

PROGRES Péclaireur



Rédaction et administration à St-Georges, Beauce — 418-228-8858

N. 24, 2 MARS Vol. 75 - No 23 Mercredi 23 fév. 83

30¢

Nous desservons: BEAUCE, BELLECHASSE, FRONTENAC

Le Club
LOCATION DE FILMS
ET DE SYSTEMES VIDEO

PLUS DE
200 TITRES
ANGLAIS
FRANCAIS

BETA
V.H.S.

DEMANDEZ
VOTRE
CARTE
DE MEMBRE

audio
perfection
St-Georges
Mégantic

SPORTS
Les Condors
congédient
Claude
Poulin

61

Des
concours
pour
nos
lecteurs
chaque
semaine

10-13

PREMIER
RECOURS
COLLECTIF
EN
BEAUCE

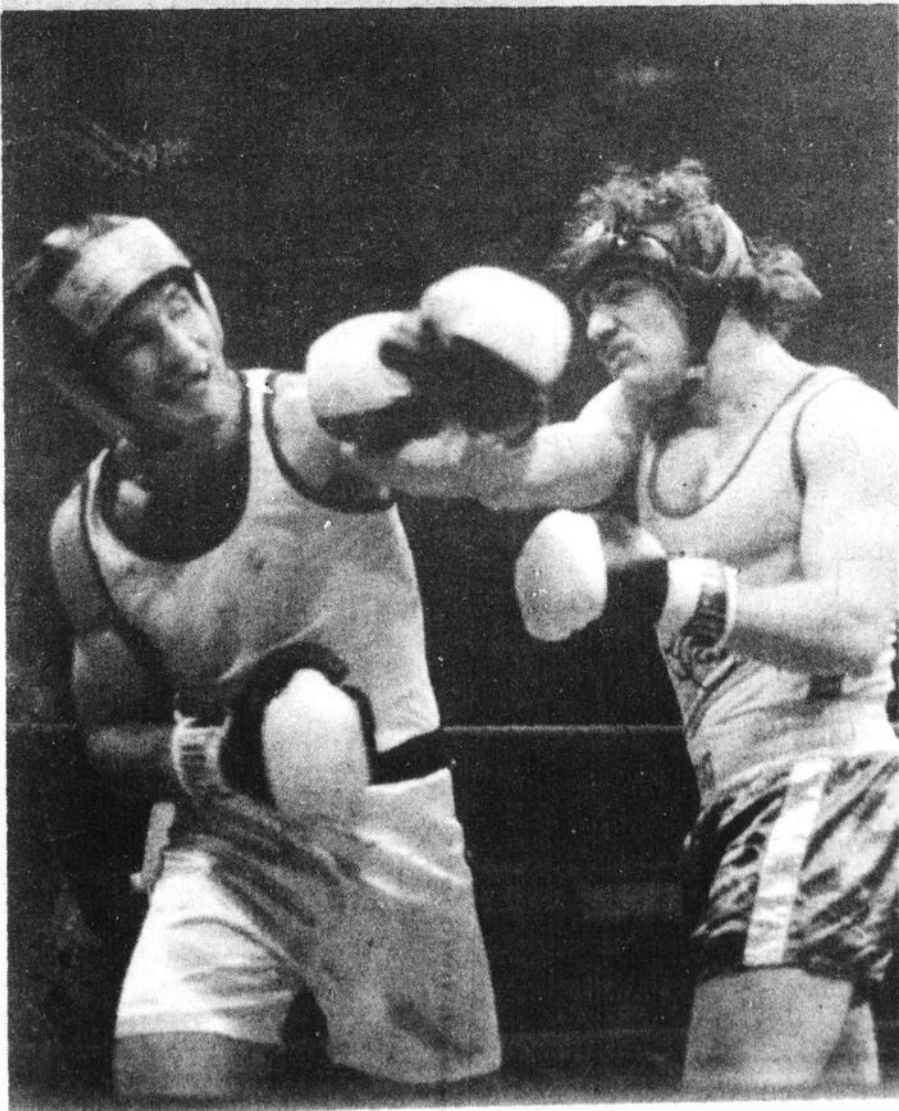
8

UN ZORRO
DES
TEMPS
MODERNES

18

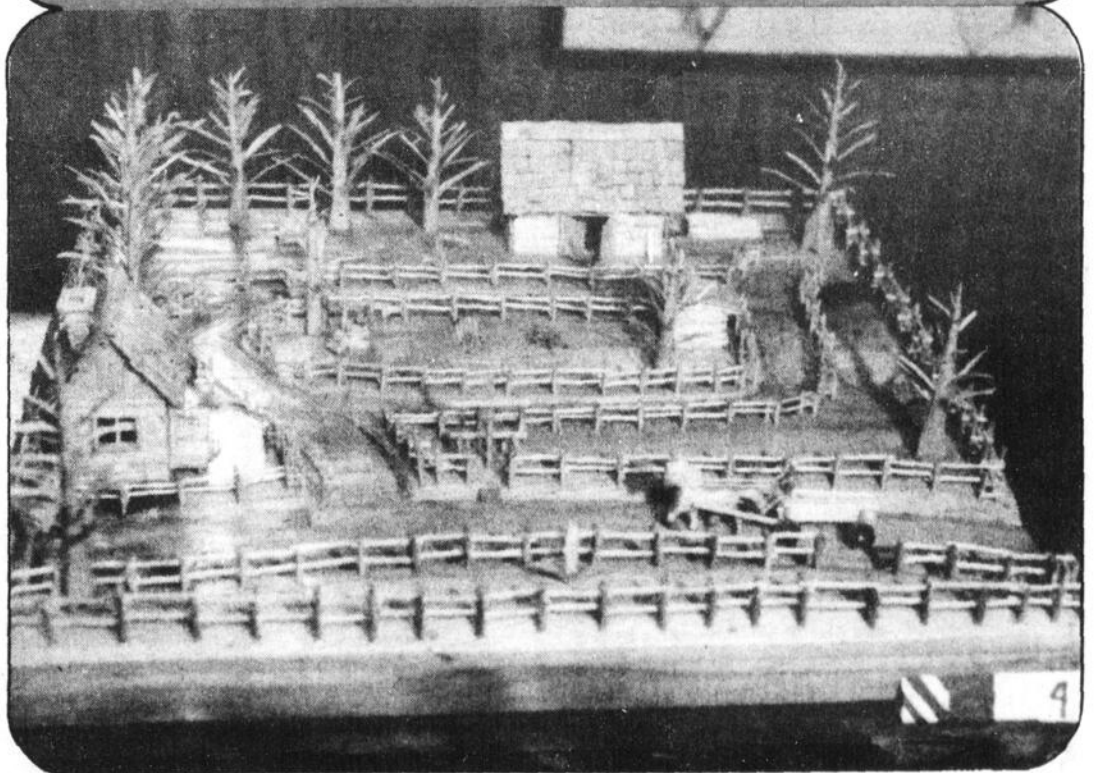
Daniel Nadeau:
victoire facile

60



Donat Veilleux:
patenteux
de
"chefs-d'oeuvre"

34



TOUT
SOUS UN MÊME TOIT
A VOTRE CO-OP

Tout est meilleur avec
du BEURRE surtout
si c'est la marque

Délices

EXIGEZ-LE CHEZ
VOTRE ÉPICIER!

Coop St-Georges
135, 22e rue, ouest
Tel.: 228-2762 4938

PROGRES l'éclaireur

**IMPRIMERIE
MODERNE**
de Beauce Inc.

Pour faire bonne impression...
IMPRESSION 4 COULEURS (PROCESS)

12625, 1ère Avenue,
Ville St-Georges Tél.: 228-4011

Un acheteur pour J. P. Vulcanisation?

par Michel Roy

En novembre 80, l'entreprise Jacques Poulin Vulcanisation Ltée, de Beauceville, connaissait de sérieuses difficultés financières au point où son principal bailleur de fonds, la Banque Nationale du Canada, effectuait une reprise des actifs. On résista toutefois à la panique et on accorda un délai de 9 mois à la compagnie pour qu'elle se réorganise. La firme Mercure Béliveau et Associés se chargea du dossier de sorte qu'en juin 81, l'entreprise semblait en bonne voie de se sortir de l'impasse. A ce moment, un comptable de M.B.A. indiquait que les 4 premiers mois de 81 permettaient de croire en un retour au seuil de rentabilité de 5,5 millions \$.

Plus d'un an et demi après, c'est pourtant la chute: le 10 février, la Banque saisissait les actifs de la compagnie entraînant la fermeture de l'entreprise et la mise à pied d'une cinquantaine de personnes.

"On est resté bien surpris", de dire M. Claude Roy, délégué syndical des employés (syndicat affilié aux Teamsters). "Cet automne, c'a viré comme jamais" ajoutait cet homme à l'emploi de la compagnie depuis 14 ans. Il nous indiquait qu'après la période des Fêtes, les machines tournaient

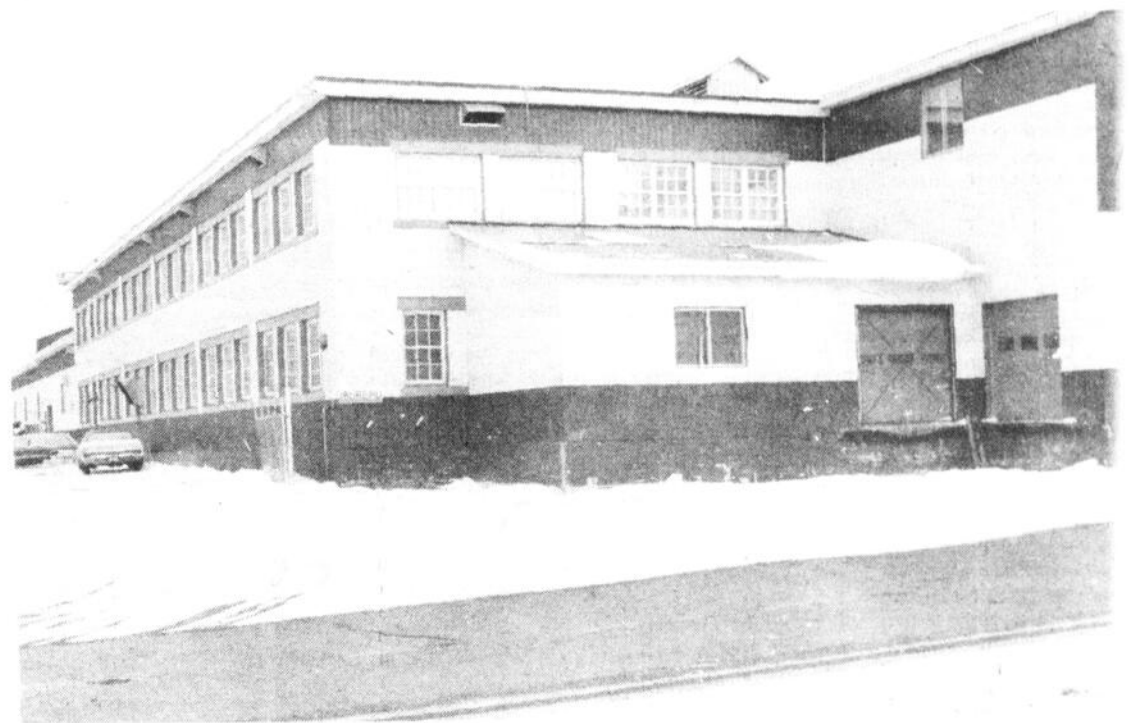
souvent 24 heures par jour. "Vu l'ouvrage qu'on avait, on pensait jamais que ça arriverait", avouait M. Roy qui, à l'instar des autres travailleurs de l'usine, n'a pas encore touché les 2 dernières semaines de salaire et le pourcentage des vacances.

Pour M. Florian Jacques, directeur général de l'entreprise, "il aurait fallu avoir des ventes très fortes pour amortir les frais de financement", ajoutant que les ventes de pneus réchappés (camion) avaient tout de

même bien fonctionné l'an dernier. Pourtant, le chiffre d'affaires s'est maintenu autour de 3,5 millions en 81 et en 82, alors qu'il a déjà été de 5,5 en 1978 et de 6,65 en 79.

M. Jacques Poulin, président de l'entreprise, n'a pas voulu commenter la situation. Malgré notre insistance, il s'est borné à laisser entendre que l'usine pourrait fonctionner à nouveau. Les rumeurs veulent en effet que les gestionnaires, Mercure, Béliveau et Associés, vendent en bloc l'entreprise, ce qui laisse supposer que des acheteurs éventuels se seraient montrés intéressés. Selon certaines sources, des compagnies telles United Toronto ou les Pneus disques (un consortium international) seraient parmi les intéressés.

Même si M.B.A. a procédé par appel d'offres, il serait possible que le tout se règle au cours de cette semaine.



L'entreprise J.P. Vulcanisation Ltée de Beauceville passerait dans les mains étrangères.

Toutefois, le délai normal pour répondre à un appel d'offres est de 2 à 3 semaines.

Lapointe: pour le maintien en Beauce de toutes les municipalités actuelles

par Michel Roy

La Commission de délimitation des circonscriptions électorales fédérales: un nom qui est presque une phrase... Cette Commission veut trouver 4 nouveaux comtés électoraux au Québec [il faut maintenant dire circonscriptions]. La raison? Le dernier recensement a permis de constater une augmentation du nombre de Québécois, nous donnant ainsi le privilège d'avoir 79 représentants à la Chambre des Communes.

Or, la nouvelle norme (savoureusement appelée quotient électoral) veut que la population comprise à l'intérieur de chacune de ces 79 circonscriptions ne dépasse pas de 25%, en plus ou en moins, le chiffre magique de 81,499: ce quotient est évidemment obtenu en divisant 6,438,403 habitants en 79 circonscriptions.

Passée en douce en pleine période des fêtes, la proposition de délimitation de la Commission comportait une sé-

rieuse modification au comté de la Beauce. Une enquête, effectuée par l'Éclaireur-Progress (12 janvier 83) avait démontré que pas une des municipalités exclues de la Beauce dans cette révision n'acceptait son sort. Au contraire, nombre d'entre elles ont manifesté le désir de prendre la parole devant la Commission.

A la suite de ces démarches de maires et de citoyens des municipalités concernées, le député Normand Lapointe,

en compagnie de 4 autres députés de la Rivière-Sud de Québec, se sont présentés devant la Commission; ils ont déposé un mémoire dans lequel ils proposaient "que la Commission considère le statu-quo au niveau de nos comtés (Beauce, Bellechasse, Frontenac, Lévis, Lotbinière) en y faisant quelques ajouts, sauf Lévis. Étant donné le pourcentage de population du comté de Lévis (115,058 habitants), nous proposons la redistribution de quelques-unes de ces municipalités aux comtés environnants".

Le député Lapointe a pour sa part plaidé pour le maintien de toutes les municipalités actuelles dans le comté de Beauce "principalement à cause des sentiments d'appartenance et

d'identification qui se sont développés au cours des années". Le député a tout de même ajouté qu'il serait "heureux d'accueillir les municipalités des villages de St-Isidore, Scott et St-Bernard; les municipalités des paroisses de St-Isidore, St-Bernard, Taschereau-Fortier et St-Lambert dans la circonscription électorale de Beauce".

Si la Commission décidait de garder en Beauce les municipalités de Ste-Aurèle, St-Prospère, St-Benjamin, St-Odilon, Frampton et Ste-Marguerite, comme on semble le souhaiter, et ajoutait les municipalités énumérées ci-haut, la population de la Beauce serait portée à 90,485 habitants soit 11% de plus que la norme.

St-Benjamin Genois Labbé élu

par Jacques Lègaré

C'est M. Genois Labbé qui a été élu comme conseiller à St-Benjamin, en remplacement du conseiller démissionnaire Jean-Guy Veilleux. M. Labbé l'a emporté sur M. Emmanuel Bolduc par la marge de 15 voix, soit 240 à 225. Onze votes ont été annulés. Un total de 476 personnes se sont prévaluées de leur droit de vote sur une possibilité de 907, soit une proportion de 52,5%. Le scrutin a eu lieu le 20 février et M. Labbé a déjà été assermenté, l'élection n'ayant pas été contestée. Il siègera pour une première fois sur le conseil à la séance du 7 mars.

Diplomatie

Rejoint par téléphone, M. Genois nous a déclaré qu'il entendait favoriser un climat de calme au sein du conseil où on a parfois "manqué de diplomatie", selon ses dires. Celui-ci ne prévoit pas avoir de difficulté à s'entendre avec l'équipe en place. (On sait que l'histoire récen-

te du conseil de St-Benjamin a donné lieu à des discussions et à des démissions). N'étant pas originaire de St-Benjamin (il y demeure cependant depuis 10 ans), M. Labbé se considère à

l'extérieur des clans qui se sont formés dans le village. C'est pourquoi il peut prétendre à la neutralité en rapport avec les affrontements qui ont pu avoir lieu sur la scène municipale.

Donneur de sang honoré

(PAP) Un donneur de sang de St-Georges sera honoré spécialement cet après-midi lors de la clinique sanguine qui a eu lieu au sous-sol de l'église l'Assomption. Benoit Veilleux de St-Georges a fait don de sang 32 fois à la Croix-Rouge et il entend bien continuer encore.

Ces nombreux dons de sang seront donc soulignés aujourd'hui alors qu'on remettra à M. Veilleux un bouton spécial ainsi qu'un certificat.

Pour cette occasion, M. Veilleux a lui-même recruté 25 donneurs de sang, tous en provenance du même endroit, soit l'Hôpital l'Assomption.

Tous les parents et amis de M. Veilleux sont donc invités à assister à cet événement tout en faisant leur part pour la collecte sanguine. La collecte a lieu de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00.

CLINIQUE DE SANG / MERCREDI 2 MARS 1983

de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h00

au sous-sol de l'église de l'Assomption

N'oubliez pas que votre don de sang peut sauver une vie!

EDITORIAL

Quand la construction va ...

C'est une maxime fort populaire que celle qui dit que quand la construction va, tout va. Elle est certainement vraie en partie, mais la construction ne doit pas être seule responsable de la santé économique d'une région et d'un pays.

Ce qui reste certain, c'est que la construction domiciliaire connaîtra un important regain de vie cette année. Lors de la séance du conseil de Ville St-Georges lundi soir, on a émis des permis pour la construction de près de trente nouvelles résidences. Et c'est seulement à Ville St-Georges.

Il faut bien dire que ça ne fait que commencer et qu'il semble bien tôt pour une telle affluence des permis. Il y a cependant une explication bien facile à ce phénomène. Il y a une raison qui explique pourquoi on émet autant de permis aussi tôt dans la saison.

Il y a actuellement un grand nombre de subventions de diverses sources qui sont disponibles pour la construction d'une nouvelle résidence. Certaines de ces subventions ne seront pas disponibles après le mois d'avril. Et encore, il faut que la construction de la résidence en question ait débuté avant la fin du mois d'avril.

Ceux qui ont pensé sérieusement à acheter ou se faire construire, ils se dépêchent pour le faire au moindre coût, pour profiter de toutes les subventions.

Il faut aussi souligner que l'ensemble de la conjoncture est fa-

vorable à la construction domiciliaire. Les taux d'intérêts sont actuellement très bas et on peut vous les garantir pour une assez longue période. Les constructeurs veulent du travail et sont moins gourmands pour les profits.

La situation, dans l'ensemble fait que l'acheteur peut aller chercher jusqu'à près de 10 000 \$ en subventions diverses. On peut construire une maison pour un montant variant entre 30 et 40 000 \$. Si on enlève les subventions, la maison coûtera moins de 30 000 \$ et avec un peu de comptant, l'emprunt ne sera pas trop élevé.

On calcule qu'il est possible d'être propriétaire, si on profite de tous les avantages, pour des paiements d'un peu plus de 300 \$ par mois. Ça revient donc à dire pour à peu près le même prix qu'un logement de cinq pièces récent.

Il y a là de quoi faire réfléchir bien des gens qui ont longtemps eu envie de se retrouver chez eux, mais qui ont toujours cru qu'ils n'en avaient pas les moyens. C'est le temps ou jamais de bien analyser sa situation, même de rencontrer quelques constructeurs pour discuter avec eux des possibilités.

Quand la construction va, tout ne va pas nécessairement parfaitement, mais ça va généralement mieux ailleurs aussi. Il ne reste que deux mois avant la fin d'importantes subventions. Il faut donc réagir rapidement.

Paul-André Parent

Commentaire

La Beauce va tirer son épingle du jeu

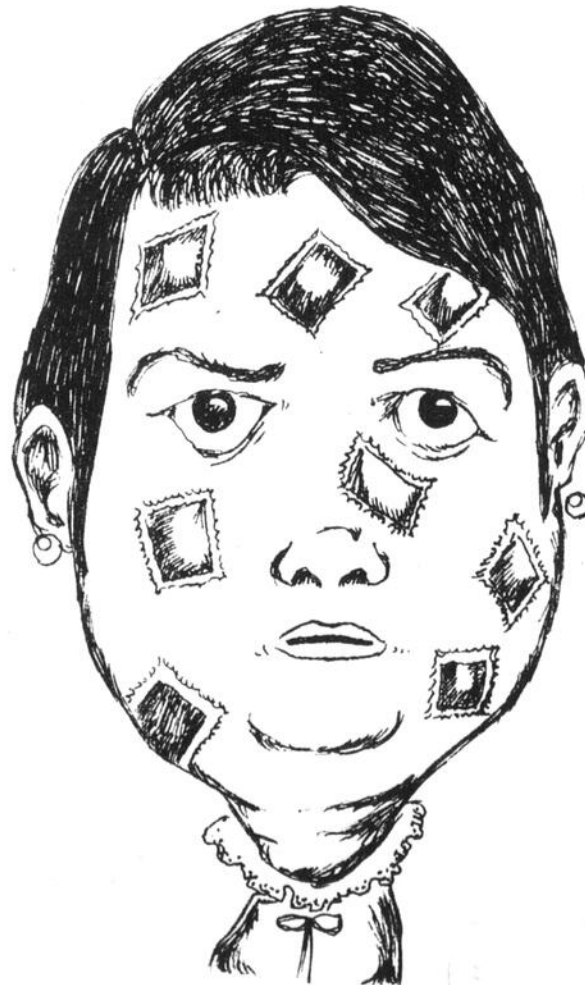
Sans être empreints d'un optimisme trop rassurant, les propos de M. Léo Demers (vice-président de la Banque de Montréal) sont revigorants et coïncident bien avec le printemps qui s'en vient. Se faisant le porte-parole des économistes de la B.D.M., M. Demers annonce en effet une reprise économique au Canada en raison d'une baisse sensible des taux d'intérêt.

L'inflation, mal moderne, devrait être freinée dans son élan grâce à la flexion de la hausse des coûts d'énergie et de celle des coûts unitaires de la main-d'oeuvre. Ainsi, les prix à la consommation seront moins élevés que prévu. La seule ombre à ce tableau, c'est qu'on prévoit malgré cela une hausse du taux de chômage.

Même si pour le Québec les prévisions sont moins roses que pour l'ensemble du Canada, il semble, selon les dires de M. Demers, que la Beauce va tirer son épingle du jeu. Les P.M.E. étant susceptibles de profiter d'une baisse du taux d'intérêt à court terme, la structure industrielle de la Beauce étant diversifiée, notre région devrait connaître une période de prospérité relativement supérieure au reste du Québec en '83. L'année '82 devrait être une source de réflexion face à l'ensemble du système économique et servir à prévoir des moyens originaux pour éviter qu'on replonge dans le noir. En ce sens, il faudra profiter à plein de cette reprise, quoique modeste, pour faire un présent viable pour tous et préparer un avenir plus serein.

MICHEL ROY

LA POLIO-TIMBRO-SCLÉROSE...



Margot Gauthier

Maigrir, une affaire de volonté

[PAP] Margot Gauthier était de passage en Beauce la semaine dernière. Qu'est-ce qu'elle a de spécial, demandez-vous? Margot Gauthier a déjà pesé 525 livres. Vous avez bien lu, 525 livres. Elle n'en pèse plus que 155 aujourd'hui. Une différence de 370 livres, c'est important.

Margot Gauthier a maigri en suivant un régime protéinique, mais selon elle, ce n'est pas le régime en soi qui lui a permis de maigrir. Ce n'est jamais une question de régime, si on a un régime équilibré, on peut maigrir devait-elle ajouter.

Ce qu'il faut pour maigrir, c'est de la volonté, de la motivation. Elle a ainsi raconté son propre cas. Elle pesait 525 livres. Elle ne pouvait sortir de chez-elle, dormait sur un matelas posé par terre. Elle ne voyait plus rien devant elle. L'avenir, ça ne



En 1982, 100 livres de moins



Maintenant, 370 livres de moins.

voulait rien dire, sauf peut-être manger et manger encore.

Elle explique qu'une condition pareille n'est prévue nulle part. Son obésité la cloue à son petit chez-elle. Les chaises ailleurs sont trop petites, pas assez solides, les autos ne sont pas assez grandes, les autobus non plus.

Cette situation l'a amenée à un écoeurment total. Elle a petit à petit perdu le goût de tout. Plus d'intérêt pour quoi que ce soit. C'est finalement cela qui l'a sauvée. Elle a décidé de recommencer à vivre. Décidé de devenir normale, de vivre normalement. Elle a choisi de faire les sacrifices qui

s'imposaient, de suivre une diète, de se motiver et de se battre pour apprécier la vie, en profiter.

Aujourd'hui, elle garde son poids de 155 livres. Elle continue sa diète pour ne plus engraisser. Elle peut résister à la tentation d'un gâteau ou d'un autre bon plat du genre parce qu'elle a choisi d'en finir avec cela.

Margot Gauthier dit: "On peut toujours gagner, il s'agit de vouloir". Et elle veut. Elle rencontre nombre de groupes un peu partout pour leur expliquer ce qu'elle a vécu et aussi comment ils peuvent

Eté-Canada Les entreprises privées pourront participer au programme

[MR] Pour la première fois depuis la création du programme Eté-Canada, les entreprises privées pourront participer en offrant aux étudiants la possibilité de faire un stage au sein de leur compagnie. C'est ce que faisait savoir M. Normand Lapointe, député de Beauce aux Communes.

Le programme Eté-Canada vise à donner du travail aux étudiants durant la période estivale tout en les mieux préparant au marché du travail. Les projets soumis doivent créer au moins 3 emplois et être parrainés par un organisme à but non lucratif ou une compagnie.

Le budget consacré à ce programme en Beauce cette année est passé de 163.345 \$ à 208.600\$. "Cela veut dire qu'il y aura plus d'emplois pour les étudiants de la Beauce cet été" de dire le député. Les formulaires de demande sont disponibles au Centre d'emplois du Canada [C.E.C.] de chaque région; la date limite de présentation des projets est le 4 mars pour les organismes à but non lucratif et le 11 mars pour les entreprises privées.

aussi arriver à s'aider. Elle leur explique et réexplique que ce n'est pas vraiment le régime qui compte, mais la volonté et la motivation. Le fait d'aider ainsi d'autres obèses est une grande source de motivation pour elle-même.

Margot Gauthier est maintenant pleine de vie et semble très heureuse. Elle rappelle à tous les obèses qu'ils peuvent en faire autant et que ce n'est pas aussi difficile qu'on peut le croire. "Ce n'est pas facile, mais si on veut, c'est très faisable".

Au cours de sa visite dans notre région, Margot Gauthier a visité de nombreux groupes dont des SVP et elle a aussi

participé à des émissions de radio et de télévision communautaire. Elle aime beaucoup aider et recevoir

des témoignages de gens et on peut lui écrire à 1480, Bourbonnière, Montréal, H1W 3M2



525 livres, tout un poids à supporter.



ROBERT
PÉPIN

Un avenir assuré
par une compétence
personnalisée

Les SERVICES UNIQUES de

L'IMPÉRIALE

vous seront précieux

Demandez une analyse
11275, 9e avenue
Ville St-Georges Est
Québec - 228-2835

Pour la chambre des jeunes...

V
E
N
T
E

ULTRA



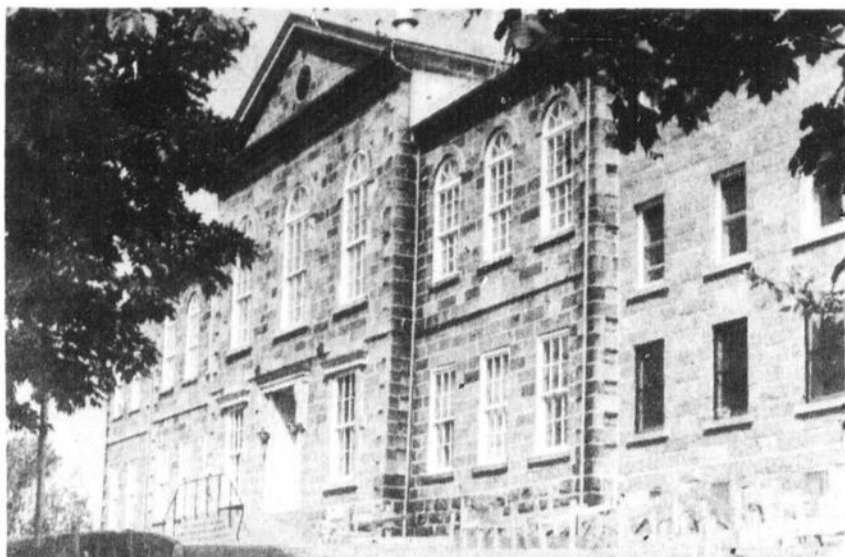
G
LE GÉANT
DU MATELAS

**Gérard
Poirier Meubles inc.**

12850, 1^{re} AVENUE, ST-GEORGES-EST, BCE 418-228-2710

3 planchers recouverts de meubles les plus populaires

VISA MasterCard
ACCEPTÉES



AU PALAIS DE JUSTICE AVEC LOUIS-PIERRE CÔTÉ

Pruneau a pleuré de joie

[LPC] C'est par les larmes de joie que Mario Pruneau de Ste-Aurèle a accueilli le verdict d'acquiescement prononcé en sa faveur par les 12 jurés du procès des neuf d'Archambault, le lundi 21 février, au Palais de justice de Joliette.

Le procureur de Pruneau, Me Gaston Cloutier de St-Joseph a indiqué à l'Éclairer Progrès qu'aussitôt le verdict prononcé, Mario Pruneau a fait de nombreux signes de victoire à son endroit. "Dès que j'ai pu lui parler, il m'a demandé de faire savoir à sa famille que la preu-

ve venait d'être faite qu'il n'avait rien à voir avec le meurtre de Denis Rivard, pas plus qu'avec le meurtre du gardien Léandre Leblanc, pour lequel il avait d'ailleurs été acquitté au cours du procès", nous a affirmé Me Cloutier.

Aux dires du procureur, Pruneau devenait de plus en plus tendu à mesure que les délibérations se poursuivaient "à cause des pénibles conditions de détention au Palais de Justice de Joliette pendant le jour". Pendant les délibérations, Pruneau était en effet confiné

dans une cellule du matin au soir, les pieds enchaînés. La nuit, il était transféré au Centre de détention de Laval, en banlieue de Montréal.

Me Cloutier croit que l'acquiescement de son client est dû aux contradictions flagrantes des témoignages de la Couronne. "Claude Langlais avait affirmé avoir vu Pruneau frapper le garde Rivard avec une patte de table, tandis que plusieurs gardiens avaient indiqué que c'était le prisonnier Jason Gallant qui avait posé de tels gestes". Ce dernier devait d'ailleurs plaider coupable à des ac-

Action de 400 000 \$ contre Clival et un journaliste

De nouveaux rebondissements viennent de survenir dans l'affaire du livre de M. Maurice Harvey de St-Georges, alors que l'avocat Gérard Parent de St-Georges et son étude Parent, Doyon et Rancourt, réclament de Clival Inc., ancienne compagnie propriétaire de CJVL 1360, et de son journaliste Pierre Grégoire une somme totale de 400,000\$, pour avoir diffusé une entrevue avec M. Maurice Harvey le 10 novembre dernier.

Cette réclamation fait l'objet de deux actions en dommages-intérêts intentées en Cour Supérieure au Palais de justice de St-Joseph, en date du 23 février dernier.

Dans ses allégués, Me Gérard Parent indique que CJVL a diffusé une émission de radio le 10 novembre dernier entre 7h30 et 8h30 au cours de laquelle, en compagnie de M. Pierre Grégoire, alors directeur de l'information, M. Maurice Harvey de St-Georges

lançait un volume intitulé "Études et observations personnelles sur les faillites payantes".

"Au cours de cette émission qui fut plutôt une entrevue d'une durée approximative d'une heure, M. Maurice Harvey a attaqué le demandeur et lancé ses accusations fausses et mensongères. Il s'est livré sur les ondes de CJVL à du libelle diffamatoire à l'égard du demandeur" affirme Me Parent.

"Dans les jours qui ont précédé l'émission du 10 novembre 1982, poursuit-il, M. Pierre Grégoire, alors directeur de l'information, est entré en communication avec M. Harvey et a pris connaissance des accusations que celui-ci avait l'intention de véhiculer dans le volume qu'il devait lancer et il a même pris con-

naissance du contenu du volume".

"Avant même la tenue de l'émission du 10 novembre '82, les défenseurs savaient que le volume dont il serait question sur les ondes était un véritable "torchon" et constituait un libelle diffamatoire à l'égard du demandeur".

Après avoir signalé que la cote d'écoute de cette station radiophonique était excellente et que l'émission du matin était fort écoutée, Me Parent, par la voix de son procureur Me Richard Cliche de St-Joseph, ajoute qu'"en raison de ces agissements des défenseurs et de la diffusion de l'émission ci-haut relatée, le demandeur a subi des dommages personnels, moraux et généraux pour lesquels il réclame une somme de 100,000\$".

Me Parent réclame de plus des dommages exemplaires et punitifs additionnels de 100,000\$.

Son étude

Tant qu'à l'action de la firme d'avocats Pa-

rents, Doyon et Rancourt, elle repose sensiblement sur les mêmes allégations que celle de Me Parent.

On fait part en plus que "toute la présentation faite sur les ondes de CJVL 1360 mettait en cause l'étude légale Parent, Doyon et Rancourt et Me Gérard Parent en particulier comme les piliers d'un réseau de faillites payantes et de professionnels qui s'enrichissent à dépouiller ou terroriser des petites gens en les ensevelissant sous une avalanche de procédures dont ils ne peuvent plus se sortir".

"Les demandeurs, comme firme d'avocats en autant que la société Parent, Doyon et Rancourt est concernée, ont vu leur réputation et leur intégrité personnelle attaquée. De ce fait, ils sont bien fondés de réclamer une somme de 100,000\$" lit-on dans l'action.

Ils réclament également une somme de 100,000\$ à titre de dommages exemplaires et punitifs.

Accident de travail chez Murox

VERDICT DE MORT ACCIDENTELLE

par Louis-Pierre Côté

Une malencontreuse erreur de manoeuvre d'un travailleur de la firme Murox de St-Joseph a causé l'accident qui devait coûter à la vie à M. Fridolin Cloutier de St-Pierre de Broughton, un autre travailleur de l'usine, le 27 octobre '82. Ayant pris connaissance des divers rapports de la Sûreté du Québec et de la Commission de la santé et de la sécurité au travail, le Coroner Gabriel Garneau a donc rendu un verdict de mort accidentelle sans responsabilité criminelle dans cette affaire, dans un verdict daté du 28 janvier dernier.

L'accident est survenu lors de la manipulation d'un mur de maison préfabriquée, à la sortie de la ligne d'assemblage, dans l'usine Murox à St-Joseph.

Aux dires du Coroner, le travail est effectué à l'aide d'un chariot et

d'un palan mobile, muni d'un mécanisme pour soulever le mur. Deux employés se tiennent du côté gauche du mur pour inspecter et nettoyer le recouvrement extérieur tandis que le troisième se tient à la droite du mur. C'est ce dernier qui doit placer le palan et accrocher le mur.

La victime était située du côté gauche du mur. L'employé à la droite du mur, après avoir placé le mécanisme sur le haut du mur, a pressé de la main droite un des boutons de contrôle pour

asseoir la partie supérieure du mécanisme sur le dessus du mur.

"Il constate, écrit le Coroner, que le mur se soulève parce qu'il actionne le mauvais bouton. Le mur, légèrement soulevé, perd son équilibre et comme il n'y a pas de guides, celui-ci glisse vers la droite, le haut s'incline vers la gauche, soit des rails supérieures et tombe vers les deux travailleurs. "M. Cloutier, qui était âgé de 54 ans, devait succomber des suites de ses blessures.

Selon les divers rapports, chacun des murs construits faisait plus de 2 mètres de haut, 5 mètres de large et pesait environ 450 kilos chacun.

Recommandations

Diverses recommandations ont été faites par un inspecteur à la suite de cet accident quant à divers modifications à apporter au convoyeur.

Selon les propos que nous a tenus le directeur-général de Murox, M. Pierre Thabet, toutes les recommandations ont été suivies.

Le Club

LOCATION DE FILMS
ET DE SYSTÈMES VIDÉO

**BETA
V.H.S.**

audio perfection
St-Georges
Mégantic

DEMANDEZ
VOTRE
CARTE
DE MEMBRE

**GAGNEZ
2 BICYCLETTES**

Valeur 299,95 \$ ch.

E.T.
Vendues par
Beauce Cyclette

ST-GEORGES — cartes de crédit acceptées — MEGANTIC

(636)

12-14-15-21-33-36 '31'

394660

Provincial

3645520

3/49

11-12-19-25-29-44 '48'

FESTIVAL RÉGIONAL AMATEUR OPTIMISTE DE COURCELLES

à l'Aréna de Courcelles
le 12 mars 1983 à 20 heures

ADMISSION: \$3.00

AVIS AUX AMATEURS

Le concours sera divisé en cinq catégories: a) **CHANT**, b) **DANSE** (subdivision spéciale pour les 14 ans et moins), c) **HARMONICA**, d) **VIOLON**, e) **IMITATIONS**. Le concurrent peut s'inscrire à une ou plusieurs catégories. Le nombre d'inscriptions est limité à 40. Premier arrivé, premier servi. Coût de l'inscription: \$5.00, incluant l'entrée sur les lieux du participant. Date limite d'inscription: Samedi le 12 mars, 19h00.

- * Une médaille identifiée au festival pour chaque participant / ou
- * 18 trophées pour première, deuxième et troisième places dans chaque catégorie.

POUR INSCRIPTIONS ET INFORMATION,
COMPOSEZ
(418) 483-5466 — (418) 483-5288

En
coopération
avec

CARREFOUR
ST-GEORGES
227-1162

Grève des fonctionnaires

Procès fixé pro-forma au 5 avril

Le juge Charles Cliche de la Cour des Sessions de la Paix a fixé au 5 avril prochain la tenue des procès des 105 professionnels et enseignants et du seul syndicat accusé d'avoir dérogé au code du travail en participant à une grève illégale.

Alors que l'on croyait au tout début des procédures que ces causes devaient être entendues devant un juge du Tribunal du Travail, elles ont été transmises aux Sessions de la Paix, comme le prévoyait l'article 24 de la loi 111.

Lundi matin, un seul professionnel était présent à la Cour. Il a plaidé non coupable à l'accusation d'avoir participé à une grève illégale les 27 et 28 janvier derniers. Vingt-cinq autres professionnels ont été appelés par le greffier, mais ils n'étaient pas présents. Le juge Cliche a fixé leur procès au 5 avril.

Quant aux 79 ensei-

gnants, ils étaient pour la plupart représentés par les avocats Grondin et Lebel. Ces procureurs avaient déposé des comparutions par écrit pour chacun des dossiers. Les enseignants, qui travaillent tous à la Commission scolaire Nouvelle-Beauce à Ste-Marie, sont accusés d'avoir participé à une seule journée de grève, le 28 janvier. Leur procès a aussi été fixé pro-forma au 5 avril.

De fait, la poursuite, représentée par Me Jacques Tardif de St-Joseph, devrait attendre l'issue de certains procès commencés en Cour des Sessions de la Paix dans les districts de Québec et de Montréal avant de continuer les procédures.

On sait que des avocats se sont attaqués la semaine dernière à la constitutionnalité de la loi 111.

Syndicat

Le seul syndicat poursuivi dans la Beauce est

celui des employés du CLSC de Lac Etchemin.

Cinq de ses membres font aussi l'objet de plaintes du procureur général, le ministre de la justice Marc-André Bédard ou son sous-ministre, Me Daniel Jacoby

Un jeune homme de 23 ans de St-Georges, François Ferland, a plaidé coupable le 7 février dernier devant le juge Charles Cliche à une accusation de vol par effraction survenu le 23 septembre dernier à St-Côme. En compagnie de deux autres personnes, le jeune Ferland s'était emparé de plus de 10,000\$ en argent et en chèques de voyage, de même que plusieurs milliers de dollars de

Selon le Juge Cliche

Un Beauceron détiendrait le record d'ivressomètres

Selon le juge Charles Cliche de la Cour des Sessions de la Paix du Palais de Justice de St-Joseph, ce serait un Beauceron qui détiendrait le record du plus grand nombre de conduites avec facultés affaiblies au Canada.

Antoine D. est âgé de 55 ans et demeure à St-Alfred. Le 17 février dernier, il a comparu

devant le juge Cliche sous neuf chefs d'accusations de conduites avec facultés affaiblies, survenues entre le 19 septembre '82 et le 17 janvier dernier.

La première condamnation pour facultés affaiblies de cet amant de la dive bouteille remonte à 1972. En tout, selon les dossiers de la Couronne, Antoine D. a été

condamné à 27 reprises depuis cette date, ce qui a fait dire au juge Cliche qu'il s'agissait d'un record pour le Canada.

Devant ces faits, le juge Cliche n'eut pas d'autre choix de condamner l'accusé à 12 mois de prison.

Soulignons que dans les neuf dossiers du 17 février, la plupart des certificats d'ivressomé-

tre indiquaient une teneur en alcool supérieure à .20 alors que la limite tolérée par la loi est de .08.

Amendes

De son côté, le juge Anatole Corriveau a condamné la semaine dernière à 1 000\$ d'amende un mécanicien de la région de St-Georges, qui en était à son neuvième dossier d'ivressomètre depuis 1969.

"Vous êtes un danger public. La première fois, ça peut être pardonna-ble, mais à la neuvième, ça ne l'est plus. Ce sont des gens comme vous qui provoquent des accidents et causez des morts" lui a lancé le juge Corriveau.

Un calcul rapide nous a permis de constater que les trois dernières condamnations de l'accusé lui auront coûté en tout et partout la jolie somme de 2 400\$.

Le juge Corriveau a par ailleurs condamné à des amendes variant entre 100\$ et 450\$ une bonne quinzaine de Beaucerons aussi accusés de conduites avec facultés affaiblies.

L'amende la moins élevée a été imposée à un homme de 87 ans qui comme l'a déclaré son procureur, n'avait pas été condamné depuis 1896....

La Cour en bref...

bons négociables. Il a aussi plaidé coupable à une accusation de port de cagoule. La Couronne, représentée par Me Jacques Tardif, a pour sa part déclaré ne pas avoir de preuve à offrir dans deux accusations de complot et de recel d'argent volé. Le jugement a été reporté au 8 avril, date à laquelle on déposera un rapport pré-sentiel.

Un individu d'une vingtaine d'années de St-Zacharie, Rénaud Rodrigue, a été condamné à 1,000\$ d'amendes par le juge Anatole Corriveau de la Cour des Sessions de la Paix lundi dernier, après qu'il eut enregistré des plaidoyers de culpabilité à des accusations d'avoir traversé la frontière canado-américaine sans passer par un poste de douanes. Selon le procu-

reur dans ces dossiers, Me Guy Lebel de St-Georges, le jeune Rodrigue s'était rendu au Maine les 11, 16, 17, 19 et 20 octobre dernier pour chasser l'original. A défaut de payer, il devra purger cinq mois de prison. Il devra aussi garder la paix pendant une durée d'une année.

VENTE RELÂCHE
à la Boutique de Jeans BERNARD

POSTERS GRATUITS

RELACHE 10% sur tous les JEANS MODE

Cette semaine **10%** vous est accordé **professeurs, étudiants** aussi **Club 1460** sur présentation de votre carte

RELACHE 10% sur tout dans la Boutique de Jeans BERNARD

RELACHE 300 paires de jeans à **\$20.00** ou **2/3 \$35.00**

On relache les **PRIX au Bon Marché Bernard**

200 paires de jeans à \$10.00 la paire

Venez voir nos NOUVEAUTÉS '83

Au Bon Marché (Bernard) Inc.
228-2463
12535, 1ère Ave, St-Georges Est.

elle a été formidable cette année 1982 chez

NOËL LESSARD AUTO

- Augmentation de 29% des ventes de voitures neuves
- Augmentation croissante du département de service

Pour le choix de votre voiture

traction avant / traction arrière / traction aux 4 roues

ALLIANCE • R5 • R18 • TUEGO • SPIRIT • COMPACT • EAGLE • JEEP • CHEROKEE

FAITES AFFAIRE AVEC UNE ÉQUIPE DE SPÉCIALISTES

Noël Lessard Auto

AMC | Jeep | RENAULT

15320, Boul. Lacroix, St-Georges

228-6671

Parrainage

Premlère assemblée générale

par Jacques Légaré

C'est le 21 février dernier qu'avait lieu à Beauceville la première

assemblée générale annuelle du Centre de parrainage de la jeunesse de Beauce Inc. Le Cen-

tre de parrainage est issu du mouvement Parrainage-Beauce-Jeunesse, qui favorise la création de liens d'amitié entre des adultes et des jeunes qui connaissent certaines difficultés.

L'assemblée, qui réunissait une trentaine de personnes, avait surtout pour but d'informer les membres et le public des activités relatives aux activités de cet organisme depuis un an, et de former un conseil d'administration officiel. C'est au Centre culturel de Beauceville qu'a eu lieu l'assemblée.

Selon Sylvie Théberge, la coordonnatrice du projet, il importait d'impliquer les parrains et

marraines dans la direction de cet organisme. Ceci a été visiblement réussi, puisque six des sept personnes qui composent le conseil d'administration sont des parrains ou marraines. M Denis Gagnon (St-Georges) a été élu président, alors que le Dr Marc Dionne occupera le poste de vice-président. Le secrétaire trésorier est M. Jean-Rock Bolduc, de St-Prospier, alors que les administrateurs sont Denise Blouin (Beauceville), Nicole Veilleux (St-Georges), Gaston Simard (Beauceville) et Yvon St-Hilaire (St-Joseph).

Présentement, 23 jeunes sont jumelés à des



parrains ou marraines. Bien qu'il soit difficile d'évaluer avec certitude le succès d'une telle entreprise, Mme Théberge

estime que les jeunes impliqués accordent beaucoup d'importance à ce parrainage. Le rôle de la coordonnatrice

se consiste entre autres à procurer son support aux parrains et à favoriser les échanges entre parrains.

Faire de l'engrais biologique

[J.L.]

Samedi prochain (5 mars) une conférence-discussion aura lieu sur la fabrication du compost (engrais biologique) à partir de déchets organiques (purin, fumier, etc.)

C'est à 13h30, au café la Clef de Sol, qu'aura lieu la discussion. Elle sera animée par une personne-ressource de Québec qui a beaucoup étudié ce domaine. "L'oncle Charles", puisque c'est ainsi qu'il se fait appeler, est aussi un philosophe à sa manière et la conférence débordera sans doute du strict domaine technique pour embrasser une vision plus générale de la situation.

Cour supérieure Le premier recours collectif de la Beauce est accueilli

Le juge Paul-Etienne Bernier de la Cour Supérieure de Québec a accueilli le 3 février dernier le premier recours collectif à avoir été intenté en Beauce, le 6 juin 1980. Le juge Bernier a donné raison à une ex-employée de la Boutique 254 de St-Georges et à 17 de ses consœurs des magasins "Boutique 254" de St-Georges, Chicoutimi, Matane, Rimouski et Rivière-du-Loup, qui réclamaient du Trust Général des salaires et des primes de vacances pour un montant de 4 999,37 \$.

Ce recours collectif a été plaidé par Me Jérôme Poirier de St-Georges. Le recours collectif est une procédure relativement nouvelle qui permet à une personne de faire valoir devant les tribunaux non seulement ses propres droits, mais également ceux d'un ensemble d'individus, lorsque leurs réclamations se ressemblent suffisamment pour justifier leur regroupement dans une même affaire.

Dans ce cas-ci, le Trust Général avait pris possession des biens des Boutiques 254 le 25 janvier 1980. Il avait alors remercié de leurs services les 17 employées, sans payer les salaires et les allocations qui leur étaient dus, soit une somme de 4 999,37 \$.

Dans son jugement d'une vingtaine de pages, le juge Bernier indique que le Trust Général ne pouvait ignorer la créance privilégiée des employés puisque ce sont ses préposés qui ont remercié ceux-ci de leurs services comme commis-vendeurs de la Boutique, sans leur payer les salaires et les primes de vacances qui leur étaient dus.

Il a donc condamné la Boutique 254 Inc. et le Trust Général à payer à chacun des employés les sommes en question avec intérêts.

C'est le temps plus que jamais!

POUR TOUT ACHETEUR DE MAISON NEUVE



Nous
construisons
sur votre terrain

TAUX: 10%

GARANTI 3 ANS

EXEMPLE: PAIEMENT MENSUEL
Si éligible aux plans gouvernementaux

Hypothèque de 25 000 \$ = **237,92\$** / mois

Hypothèque de 30 000 \$ = **270,21 \$** / mois

- Choix de terrains à St-Georges Est et St-Georges Ouest
- Maisons super isolées — **PRÊTES À HABITER**
- **PRIX GARANTI:** Nous nous engageons à payer toute charge dépassant 100 \$ du prix fixé dans le contrat de vente

N'attendez plus... Venez nous rencontrer!

Téls: (418) 228-8304 — 228-4575



Les constructions
ROBERT BERNARD inc. 775, 90e rue,
St-Georges Est

RÉOUVERTURE



Boutique

Vêtements pour juniors et pour dames

Laflamme

Carrefour St-Georges — 228-5250

Les livres du PAP

Le mois prend fin cette semaine et parmi les gagnants vous retrouvez donc le nom de la personne qui gagne l'autre série des romans d'André Mathieu d'une valeur de 75\$.

Pour le mois qui commence, c'est-à-dire les quatre prochaines semaines, je présenterai un livre chaque semaine qui ne sera pas tiré, mais conservé jusqu'à ce qu'il y en ait quatre d'accumulés. Parmi tout le courrier reçu au cours de ces semaines, une personne gagnera les quatre livres.

Il y a aura donc tirage de trois livres chaque semaine plus quatre à la fin de la période, soit 16 livres chaque mois, pour une valeur d'environ 200\$.

Pour cette semaine, j'ai encore une fois des livres très variés, des livres pour tous les goûts. Les jeunes y trouvent les leurs, les plus âgés, les amateurs de lecture littéraire aussi.



Le bookie

Le premier livre que je vous présente cette semaine est un roman de Sergio Léon, Le Bookie. Il s'agit de l'histoire d'un homme extrêmement habile, Jean-Paul T. qui exerce la profession de bookmaker, ou de preneur de paris illégaux. Il y réussit plus que bien et il attire donc sur lui l'attention des grands du monde interlope.

Le roman nous fait suivre Jean-Paul à travers sa vie de tous les jours et il nous fait aussi visiter le monde interlope, les familles, la mafia, les petits truands. L'histoire se déroule à Montréal. Le tout est présenté dans un style vif, l'action est soutenue. Signalons que le fond de l'histoire n'est pas réel, mais on dit que l'auteur s'est inspiré des milieux qu'il décrit pour réaliser son roman. C'est un livre agréable à lire.

Le Bookie de Sergio Léon, 200 pages de lecture publiées chez Domino et en vente dans les librairies au prix de 11,95\$.



Le bonheur au travail
Eugène Houde soutient la thèse

voulant qu'il soit possible de trouver le bonheur au travail. Travaillant dans le secteur des relations de travail depuis nombre d'années, l'auteur explique comment arriver à vivre en harmonie avec son travail, comment être heureux dans ce milieu.

Un livre qui pourrait aider ceux qui trouvent "mourant" le travail et les relations de travail, ceux qui s'y adaptent mal. Le livre se lit bien en raison du fait qu'il est présenté sous la forme d'aventures dans la vie d'une personne, Jules.

Le Bonheur au travail de Eugène Houde est édité par les Editions de l'homme. Ce livre de 144 pages est en vente au prix de 6,95\$.

Illustrations de Mireille Levert



Drole de pique-nique pour le roi Craquelin

Les plus jeunes sont servis à souhait cette semaine avec cet amusant et même loufoque livre. Jean-Matie Poupert en est l'auteur. Les dessins sont de Mireille Levert.

Dans ce livre, on retrouve un peu de tout, même le petit chaperon rouge mais pas dans son contexte habituel. Le plus loufoque fait partie de l'oeuvre, un roman pour enfants qui pourrait très bien plaire aux plus âgés.

Drôle de pique-nique pour le roi Craquelin est publié aux Editions Leméac dans la collection Jours en fête. Il compte 144 pages en format 16 x 21 cm et est en vente dans les librairies au prix de 9,95\$.



Le livre du mois

Le premier livre qui sera attribué seulement à la fin du mois, c'est "Le long des paupières brunes". L'auteure Rolande Ross nous présente des poèmes qui sont un hymne à l'amour et à la création. Des poèmes bien féminins qui rappellent aussi son pays d'origine, le bas du fleuve, Rimouski.

Le long des paupières brunes est édité aux éditions Quinze. Ce recueil de 160 pages est en vente au prix de 10,95\$.

Concours

Je vous rappelle que vous pouvez gagner l'un des trois premiers livres en m'envoyant vos nom et adresse ainsi que le titre du livre sur une feuille et vous adressez le tout à Le Livre, l'Éclaireur-Progress, 12625, 1ère avenue Ville St-Georges Est, G5Y 2E4 ou encore vous pouvez déposer votre participation dans la boîte à courrier située à la porte de nos bureaux. Il faut que le tout me parvienne avant mardi 10h00, heure du tirage. Bonne chance.

Les gagnants de la semaine

Pitatu - Mlle Donna Turgeon, St-Zacharie, Beauce-Sud.

La butte aux anges - Hélène Carrier, 11975, 15e avenue, Ville St-Georges

Filles de beauté - Ginette Trudel, 750, 152e rue, Ville St-Georges

Cuisine à l'ail - Mme Adrienne Pépin, rang St-Charles, St-Benoit Lâble.

Concours du mois

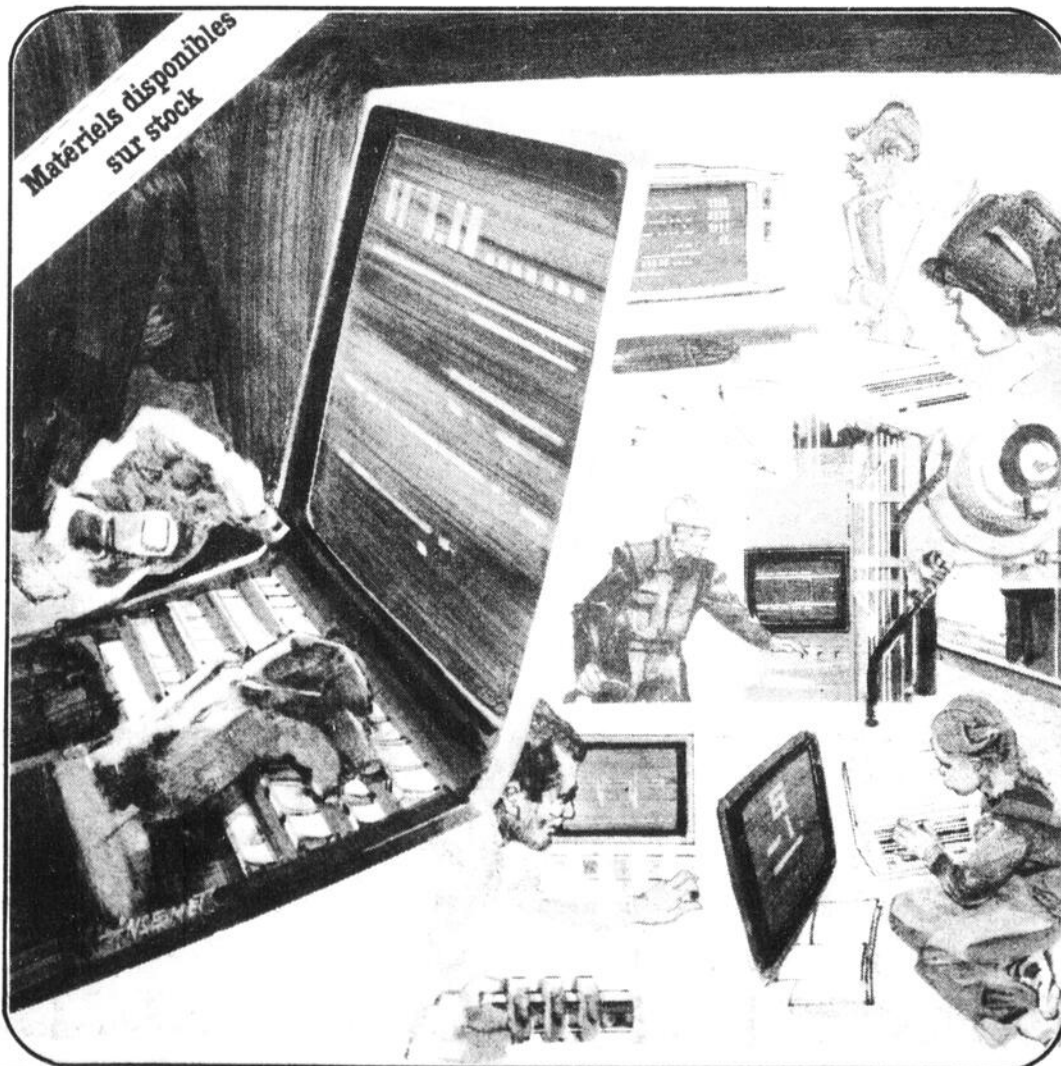
Les gagnants peuvent obtenir leurs livres en se présentant à nos bureaux aux heures d'affaires, munis d'une carte d'identité.

5 livres d'André Mathieu: Paul Duval, 225, rang Ste-Evelyne, St-Jean de la Lande.



1^{ER} SALON DE L'ORDINATEUR (EN BEAUCE)

11-12-13 MARS
A LA **SALLE PAROISSIALE DE VILLE ST-GEORGES OUEST**
(PRES DE L'EGLISE)



HORAIRE:

- **Vendredi 11 mars** 19h00 à 23h00
- **Samedi 12 mars** 10h00 à 22h00
- **Dimanche 13 mars** 10h00 à 22h00

ADMISSION GÉNÉRALE: **\$2.00**
ÉTUDIANTS: **\$1.00**

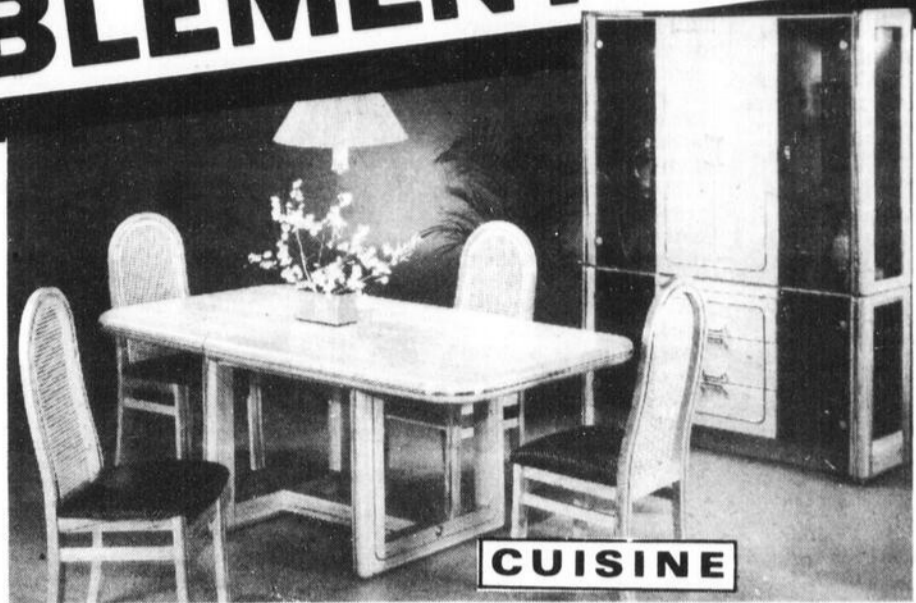
Prix attribués tous les soirs dont un **SINCLAIR ZX 81**

SPÉCIAL AMEUBLEMENT

ENSEMBLE CANADIEN
en bois massif
À PRIX SPÉCIAL



CHAMBRE



CUISINE



SALON

GENERAL



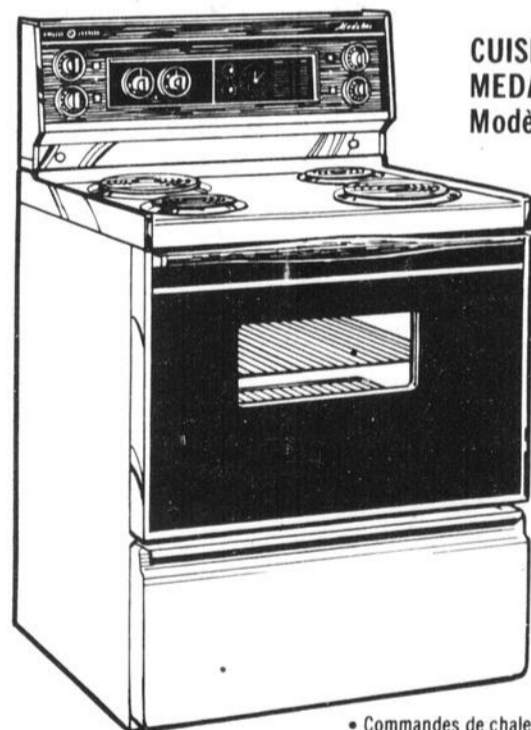
ELECTRIC



EXCELLENTE VALEUR!

RÉFRIGÉRATEUR MEDALLION
Modèle L17JCB

- Capacité de 16,9 pi³ (479 litres)
- Congélateur monté sur le haut
- Fonctionnement sans givre
- Isolant moulé en place
- Clayette de congélateur pleine largeur
- Services à glaçons "Ice 'N Easy"
- Machine à glaçons facultative
- Distributeur de boîtes de jus
- Conditionneur de beurre
- 2 bacs à fruits et légumes translucides
- Tiroir à viandes translucide
- 3 clayettes pleine largeur en porte-à-faux
- Interrupteur pour économiser l'énergie
- Roulettes
- Couleurs: Blanc, amande



CUISINIÈRE MEDALLION
Modèle J34CV

- Four à nettoyage conventionnel de 30 po
- Horloge
- Minuterie automatique de four
- Lampe fluorescente
- Prises pour appareils: normale et à minuterie

- Commandes de chaleur à réglages infinis
- Éléments débranchables: 2 de 8 po et 2 de 6 po
- Rebord protecteur sur le dessus
- Élément de mijotage
- Rôtissoire en option
- Porte en verre noir
- Couleurs: Blanc, amande

LE SAMEDI: FERMETURE A 4 HRES P.M.

CENTRE DU MEUBLE BEAUCE INC.

596, BOULEVARD RENAULT, BEAUCEVILLE, QUÉ. — Tél.: 774-9875



BONNE VALEUR / BEST VALUE

Une reprise "anémique" de l'économie

par Jacques Légaré

Selon les perspectives économiques de la Banque de Montréal, on assistera à une reprise "anémique" de l'économie en 1983. En effet, la conférence donnée à ce sujet par le vice-président de la Banque de Montréal M. Léo Demers, comportait certaines bonnes nouvelles pour la population. Toutefois, celui-ci a soutenu qu'il fallait faire preuve d'un "optimisme prudent".

C'est à l'occasion d'un souper du Club Richelieu à l'Auberge Arnold que M. Demers a été appelé à faire connaître les prévisions économiques de sa banque. Il a notamment été assisté pour la période de questions par M. Pierre Ghazi du service du marché monétaire. C'est mardi le 22 février dernier qu'a eu lieu cette conférence.

Selon les prévisions de la Banque de Montréal,

le produit national brut canadien augmentera de 1,5% en 1983. Quoique modeste, une telle augmentation serait la bienvenue après la chute de 5% du PNB l'an dernier. Quant aux prix à la consommation, on prévoit qu'ils augmenteront en moyenne de 7,5% (6% à la fin de l'année). D'excellentes récoltes, une faible augmentation des salaires et l'augmentation plus faible que prévu des coûts d'énergie sont des facteurs qui contribueront vraisemblablement à ce taux d'inflation relativement faible. L'an dernier, l'inflation avait été de 10,9%. On remarque par contre que le taux d'augmentation du coût unitaire de salaire était de 11,8% en 1982, alors qu'il pourrait être de 4,1% en 1983.

Il existe cependant une ombre au tableau, qui est l'augmentation prévue du taux de chômage. Celui-ci devrait être d'environ 12,5% en

1983, alors qu'il était de 10,9% en 1982.

En ce qui concerne les perspectives financières, on prévoit une diminution des investissements des grosses entreprises et la croissance des taux d'intérêt pour le financement à long terme, trahissant un manque de confiance en une diminution durable de l'inflation. Le taux d'intérêt à court terme devrait cependant descendre et selon M. Demers, il est possible que le taux de base canadien baisse à 9%, et même plus bas en 1983.

La baisse du taux d'intérêt et le fait qu'il ne se produira pas de diminution des stocks laissent prévoir une assez bonne année pour l'économie canadienne. On prévoit un surplus au poste du commerce des biens de

plus de 20\$ milliards et le dollar canadien devrait valoir entre 80 et 83 cents américains.

Beauce

Même si en général la reprise se fera moins sentir au Québec qu'ailleurs au Canada, le secteur de la Beauce devrait pouvoir bénéficier assez largement de cette amorce de reprise. La raison en est que l'économie de notre région est basée sur des petites et moyennes entreprises, qui sont particulièrement sensibles aux fluctuations du taux d'intérêt à court terme. Comme on croit que ce taux baissera, il s'en suit une activité économique accrue dans la Beauce.

Le fait que l'on prévoit une bonne année pour le secteur du bois de sciage, important

dans notre région, porte aussi à être optimiste. La demande est en effet assez forte pour ce produit, mais si les Américains devaient décider d'utiliser des mesures protectionnistes, les données seraient complètement bouleversées.

Jusqu'à quel point peut-on se fier aux prédictions faites par les économistes de la Banque de Montréal? M. Demers sème un doute certain en avouant que les prévisions de l'an dernier ne s'étaient pas réalisées dans une grande mesure. Il continue cependant en spécifiant qu'il s'agissait d'une année spéciale et que s'il avait fallu juger les économistes sur leurs prévisions de 1982, on n'en aurait trouvé peu de bons.

Mentionnons en termi-

nant que M. Demers a déjà été directeur de la Banque de Montréal à St-Georges il y a quelques années, soit en 1962.



M. Demers croit qu'en 1983 la reprise sera faible, mais qu'elle pourrait être plus forte en 1984.



Les idées mélangées

du PAP

Le gala de boxe des Gants dorés qui a eu lieu en fin de semaine à St-Georges n'a pas remporté le succès espéré, semble-t-il. Environ 1000 personnes y ont assisté, ce qui est peu. De plus, le pugiliste qui devait rencontrer Réal Nadeau ne s'est pas présenté. Enfin, soulignons que Daniel Nadeau a eu le meilleur dans son combat, facilement semble-t-il.

D'après des gens qui m'en ont parlé, il manquait à cette soirée de boxe la couleur locale qui compte pour beaucoup au guichet. Quand il y a moins de monde, l'ambiance est moins bonne et l'ensemble est moins intéressant.

Samedi soir, c'était soir de fête chez les louveteaux et jeannettes de St-Georges. C'était en fait la soirée Baden Powell à la Polyvalente de St-Georges. Une soirée très bien réussie pour tous ces jeunes et les parents. Il en ressort une chose, l'émission préférée de l'ensemble des jeunes, c'est le "monde en folie".

Je suis allé dimanche faire du ski à Sugar Loaf dans le Maine. Il s'agissait pour moi de la première occasion où je m'y rendais. C'est un centre de ski magnifique. Magnifique pour ses pentes, mais aussi pour le paysage et l'organisation d'accueil et d'hébergement. On y trouve des boutiques, restaurants, grande salle, hôtel, condominiums, chalets, tout pour les maniaques du ski. Et ce n'est pas très loin.

On m'a dit que les corneilles avaient commencé à montrer le bout de leur bec. Le printemps arrive donc déjà?

Après E.T., l'extra terrestre, nous vous présentons E.P. l'extra-sport. J'ignore quel est le trucage utilisé pour cette photographie, mais l'effet est surprenant.



FAUT VOIR!

À partir de

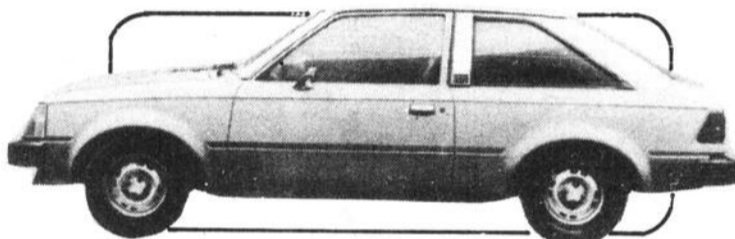
\$6,359

+ transport

FINANCEMENT

12,9%

La voiture mondiale ESCORT



Date limite du financement: jusqu'au 31 mars 1983

La voiture la plus vendue au monde. Une cote d'essence jusqu'à 63 milles au gallon sur route. Offerte en version 2 ou 4 portes ou familiale, avec transmission 4 ou 5 vitesses ou automatique.

Le petit PICK-UP RANGER



Date limite du financement: jusqu'au 31 mars '83

FAUT VOIR!

À partir de

\$7,418

+ transport

FINANCEMENT

12,9%

OFFRE SPÉCIALE

Sur 2 RANGER avec ensemble XL

\$400. de rabais

Disponible en version 2 ou 4 roues motrices avec moteur à essence ou diesel. Nul autre pick-up ne peut l'égaliser.

Venez acheter votre **FORD** aujourd'hui chez:

Drouin Automobiles Ltée

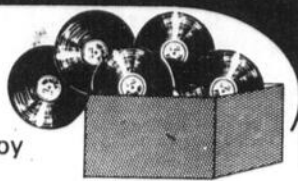
1ère Avenue, Ville St-Georges
St-Zacharie



228-2077
593-6501

La Boît' à Disques

par Michel Roy



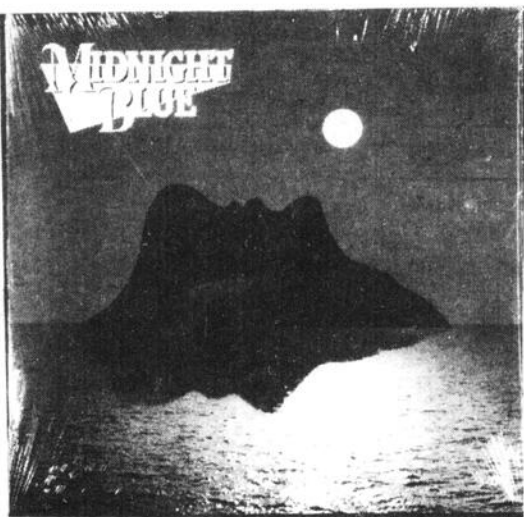
Bravo, bravo, mille fois bravo. Vous avez répondu en très grand nombre la semaine dernière, ce qui prouve l'intérêt grandissant que vous nourrissez à l'endroit de cette chronique du disque. Il faut dire qu'il n'y a que des bons côtés puisque vous pouvez vous mériter un ou plusieurs disques à toutes les semaines. Le concours du mois n'est pas pour cette semaine mais bien pour la semaine prochaine. En attendant, j'ai quelque chose de tout simplement merveilleux pour vous.

"Midnight Blue", de Louise Tucker et Charlie Skarbek. C'est probablement la plus belle réalisation que nous donnera l'année 83. Un alliage de musique pop et de classique qui vous procurera des heures d'écoute délectable. Le soir où j'ai découvert ce disque, je l'ai écouté à trois reprises (les deux côtés à part ça).

Tucker et Skarbek sont Hollandais, mer, tulipes et moulin à vent. Louise Tucker, une découverte. Sa voix soprano charme dès les premières notes, on y sent douceur et passion. Elle joue aussi de l'orgue. Charlie Skarbek chante parfois en solo mais plus souvent fait la réplique à Tucker. Il manie tout aussi bien la guitare que les synthétiseurs. Les deux sont accompagnés de Tim Smith au grand piano et de 6 autres musiciens.

Le côté un du disque s'ouvre sur la pièce titre: "Midnight Blue", un arrangement de la "Sonate pathétique" de Beethoven. "Only for you" comporte aussi une mélodie connue. "Hush", la troisième pièce, est un moment très fort du disque: débutant avec le cri plaintif du saxophone (Dave Sharrington), la chanson vous transporte très vite sur un rythme soutenu et un peu "sauvage". "Shadows" termine ce côté de façon tout à fait envoûtante.

Le deuxième côté du disque compte 5 chansons dont les plus solides sont: "Jerusalem", "Graveyard Angel" et "Gettin'Older". La deuxième est une



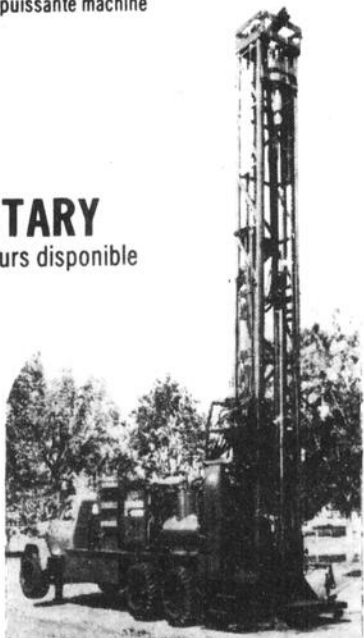
"Midnight Blue" a project of Louise Tucker and Charlie Skarbek. Arista AL 9618.

CREUSAGE DE PUIITS ARTÉSIENS

Une seule journée d'opération dans des conditions normales avec la puissante machine

ROTARY

toujours disponible



PUIITS ARTÉSIENS DE 6 À 8 POUCES

ROLAND GARANT INC.

ST-ZACHARIE

593-3127

adaptation de l'Adagio d'Albinoni, un chœur de 6 personnes ajoutant beaucoup de profondeur.

Ce disque saura séduire votre cœur. Courez une chance de le gagner en me faisant parvenir votre nom et adresse à La Boît' à disques, l'ECLAIREUR Progrès, 12625, 1ère Avenue Ville St-Georges (G5Y 2E4), ou en déposant vos lettres dans la boîte à l'extérieur de nos bureaux. Mentionnez le disque désiré car d'une semaine à l'autre, il peut y avoir confusion. La semaine prochaine, ne manquez pas notre petit spécial du mois auquel sont éligibles tous ceux qui ont participé depuis le début.

Les gagnants de la semaine sont: Michel Grenier, 8290 St-Maurice, St-Prospér; qui se mérite "The Art of Falling Apart", du groupe Soft Cell et Nathalie Giroux, 4350 Boul. Poulin, St-Prospér, qui se mérite "Pyromania" du groupe Def Leppard. Pour vous procurer vos disques, il suffit de vous présenter à nos bureaux, aux heures d'affaires, avec une carte d'identification.

Sainte-Rose

Faits chrétiens

Richard, enfant de M. et Mme Jacques Fleury (Dany Giroux) de Ste-Rose, annonce l'arrivée d'un petit frère né le 7 janvier 1983 à l'Hôtel-Dieu N.D. de Beauce. Il a été baptisé dimanche le 20 février 1983 par l'abbé Ls Philippe Poulin en l'église de Ste-Rose sous les prénoms de Joseph, Yves, Sébastien. Parrain et marraine, Yves Giroux et Noëlline Giroux de St-Prospér, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, la

mère de l'enfant. Après la cérémonie, un dîner familial fut offert aux membres des familles Fleury et Giroux. Sincères félicitations et bienvenue à Sébastien.

M. et Mme Claude Giroux (Jacqueline Roy), sont heureux d'annoncer la naissance de leur premier enfant, une fille, Marie Rose Blanche, Valérie, née le 28 décembre 82 à l'Hôtel-Dieu N.D. de Beauce. Valérie a été baptisée en l'église Ste-Rose le 6 février par l'abbé Ls. Philippe Poulin. Parrain et marraine, M. et Mme Donat Roy (Rose-

Blanche Therrien) de St-Magloise. Porteuse, la marraine de l'enfant. Après la cérémonie religieuse, une réception familiale a eu lieu à la résidence de Valérie. Félicitations à Claude et Jacqueline et bienvenue à Valérie.

ALCOOL

Es-tu ce problème? Veux-tu l'en sortir? Si oui, communique avec moi. La solution est à la portée de la main. Pension, logement, conseils, atmosphère chaleureuse, repos, séjour de 28 jours.

La Residence des Pelerins Inc. C.P. 1388, Rivière du Loup 1-418-862-3219 (discrétion assurée)

Mark Ten



Une saveur généreuse.

AVIS: Santé et Bien-Être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette: Mark Ten Filtre Régulier "Goudron" 15 mg, Nicotine 1.1 mg/Mark Ten Légère Régulier "Goudron" 12 mg, Nicotine 0.9 mg.



Les à-côtés

de Louis Piette

Un salon de la petite voiture chère...

Le Salon international de la petite voiture a ouvert ses portes la semaine dernière à Québec, au Centre municipal des congrès.

La plupart des fabricants d'automobiles y sont représentés, américains, comme européens, russes comme japonais. Je crois qu'ils y sont tous, sauf Volkswagen, qui brille par son absence.

La compagnie General Motors y a mis le paquet. GM y présente un tout nouveau prototype de voiture, l'Aéro X. Il s'agit d'une automobile dont la carrosserie est en fibre de verre, au profil des plus aérodynamiques. On ne peut pas dire que l'Aéro X est une petite voiture; il s'agit plutôt d'une intermédiaire.

En apercevant cette auto, j'ai immédiatement cligné des yeux. D'abord, on me fera pas croire, me suis-je dit, qu'il s'agit là de la voiture de demain. Car jamais le commun des mortels ne pourra se payer une telle automobile, une vraie voiture sport.

J'ai aussi cligné des yeux lorsque j'ai appris qu'elle était de fibre de verre. Car à quand, justement, de vraies voitures en fibre de verre résistant, au lieu d'automobiles en tôle qui rouillent la première neige tombe?

À part cette automobile, mon attention a été attirée vers les petites voitures, les compactes et sous-compactes, qui sont plus... rares que je ne l'aurais cru, à ce salon de la petite voiture. Car les intermédiaires sont monnaie courante, de même que les quatre roues motrices.

J'ai pu admirer une petite Saab aux alentours de 24.000\$, une petite Mercedes à peu près au même prix, une petite Mustang également très dispendieuse, de même aussi qu'une "petite" Cougar.

Mais de vraies petites voitures, sans trop d'équipements, on pouvait les compter sur le bout de nos doigts. Tout au moins, elles n'avaient pas la place que j'aurais pensé qu'elles occuperaient, à un Salon de la petite voiture, doit-je le répéter.

Malgré tout, le Salon vaut le déplacement, car peut-être vous convaincra-t-il de conserver votre minoune une année de plus...

Et puis après, elle n'est pas si vieille que ça votre minoune, allez donc...

Des organismes culturels se partagent 25 000\$

[J.L.]

En 1983, la Fondation Robert Cliche distribuera une somme de 24.900\$ à des organismes oeuvrant pour la survie du patrimoine Beauce-ron.

C'est ce que nous a appris un communiqué émis le 25 février par la Fondation. On sait que cet organisme a amassé un imposant capital et qu'il en distribue chaque année les revenus d'intérêt. Les organismes à but non lucratif qui oeuvrent bénévolement à la sauvegarde de l'héritage culturel beauceron sont éligibles aux dons de la Fondation.

Cette année, c'est la Société du patrimoine des Beaucerons qui a le plus largement profité de la générosité de la Fondation, en recueillant un don de 7.000\$. La Société a son siège social à St-Joseph, tout comme le musée Marius Barbeau, qui recevra pour sa part une somme de 5.000\$. Les deux autres musées de la Beauce recevront aussi de l'argent de la Fondation. Une somme de 5.000\$ est destinée au Musée de la Haute-Beauce (St-Evariste) et le Musée Mécatigan (de St-Georges) recevra pour sa part 3.500\$. Notons aussi

un don de 2.500\$ pour la Société historique de Nouvelle-Beauce (St-Marie) et un autre de 1.000\$ pour la Corporation culturelle Rigaud-Vaudreuil, de Beauceville. Le Comité du centenaire de St-Odilon, avec 500\$, et un groupe d'artisans de Vallée-Jonction travaillant pour la transmission des traditions artisanales (400\$) complètent le tableau des bénéficiaires de la Fondation Robert Cliche.

Treize demandes avaient été formulées à l'endroit de la Fondation, mais après examen, il n'y a que les huit que nous avons cités plus haut qui ont été retenues. Dans le communiqué annonçant la répartition des subventions, on souligne le bon travail effectué par les organismes requérants, dans le domaine de la conservation du patrimoine. Les gens de la Fondation se réjouissent du fait que la Beauce, surtout reconnue pour son dynamisme économique, s'éveille à la protection du patrimoine.

C'est aux administrateurs de la Fondation que revenait la décision d'accepter ou de refuser les demandes qui ont été faites. Les membres du conseil d'administration sont Mme Madeleine Ferron-Cliche, M.

Pierre-Maurice Vachon, Jacques, M. Gilles Larroque et M. Paul Vachon, M. Henri Cliche, M. Herman Cloutier, M. Roland

Mort accidentelle

[PAP] Dans notre région, la fin de semaine a été marquée par une mort accidentelle survenue dans un accident d'automobile. Cet accident s'est produit à 11h15 le 26 février, sur la route 204 à Ste-Rose.

L'automobile de Guy Morin a quitté la route alors que le victime en a perdu le contrôle. M. Guy Morin, âgé de 28 ans, de St-Louis de Ravignan était seul dans son véhicule et son décès fut constaté peu après par un médecin du CLSC de Lac Etchemin.

Vols

De nombreux vols d'importance mineure ont été commis ces derniers jours. À St-Côme des vols d'essence dans des autos sont survenus, mais la Sûreté du Québec a pris le voleur sur le fait. On signale aussi des vols dans des résidences et de nombreux vols à l'étalage à St-Georges.

Le directeur de la Sûreté municipale de Ville St-Georges rappelle la gravité de ces vols à l'étalage qui sont pour la plupart commis par des femmes. Il rappelle aussi que la fraude par chèque fait encore rage et signale qu'on doit vérifier avant d'accepter des chèques.

Finalement, on signale que les billets d'infraction pour stationnement ne peuvent être annulés par la Sûreté municipale, mais seulement par le juge municipal. Il est donc inutile de demander l'annulation d'un billet aux agents ou au directeur.

CDC

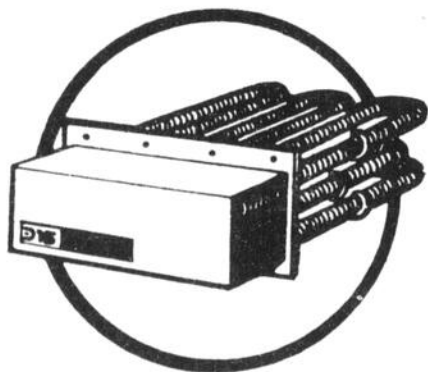
Assemblée annuelle et souper-bénéfice

[PAP] L'assemblée annuelle du CDC aura lieu le jeudi 10 mars prochain à l'Auberge Arnold de St-Georges. Cette assemblée générale sera cette année précédée d'un souper-bénéfice.

Le souper-bénéfice aura lieu à 18h00 au même endroit et le conférencier invité à cette occasion sera le ministre de l'Environnement, Adrien Ouellette.

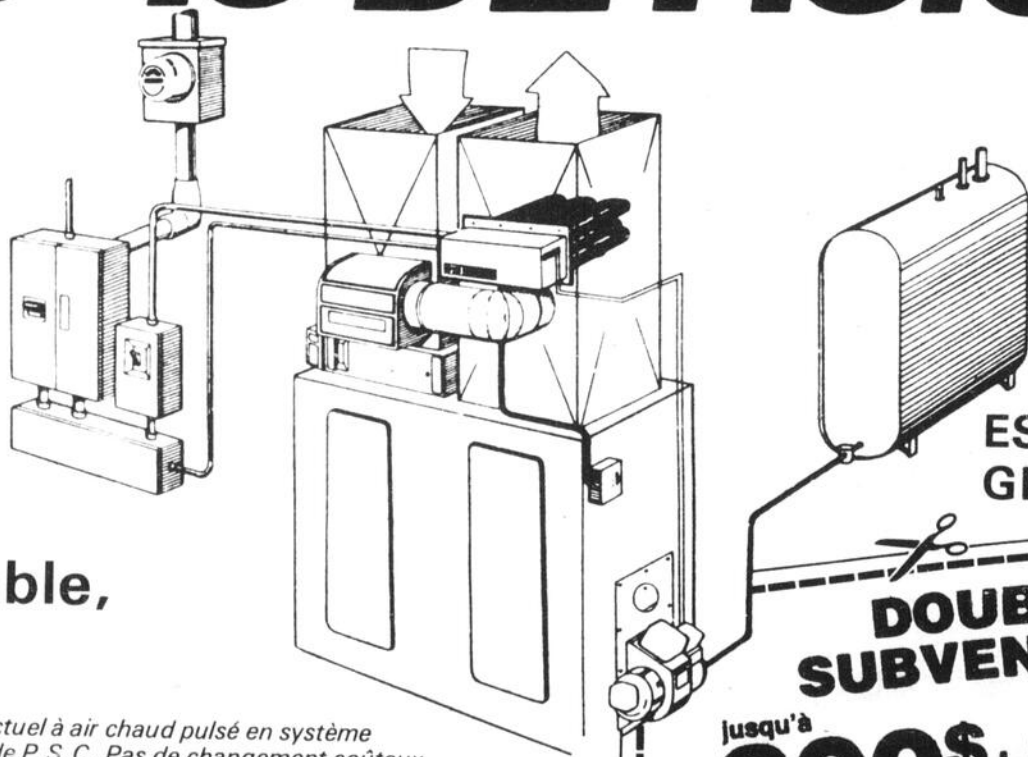
L'assemblée générale suivra à 20h30. Les principaux points à l'ordre du jour sont les élections, le budget, le rapport financier et les diverses recommandations. On peut se procurer les cartes pour le souper auprès du CDC ou encore des conseils économiques de la région.

LE D-15 DE P.S.C.



Électricité plus mazout: la conversion fiable, économique

Transformez votre système de chauffage actuel à air chaud pulsé en système hybride électricité / mazout grâce au D-15 de P.S.C. Pas de changement coûteux à faire! Une entrée électrique de 100 A ou plus suffit pour alimenter le D-15. Celui-ci permet de chauffer entièrement à l'électricité mais mieux, il offre l'économie et la fiabilité du chauffage hybride. Si vous conservez votre système actuel et que votre maison est isolée selon les normes, l'installation d'un D-15 peut être éligible aux SUBVENTIONS ACCORDÉES dans le cadre du programme canadien de remplacement du pétrole.



ESTIMATION GRATUITE

DOUBLE SUBVENTION:

Jusqu'à **800\$ + 650\$**

(Fédéral)

(Hydro-Québec)

si les conditions d'admissibilité sont remplies.



ELECTRIQUE inc.

Entrepreneurs:
Électricité - Plomberie
Chauffage - Ventilation

13760, 2e Ave, Est,
St-Georges, Bce G5Y 5N1
Tél.: (418) 228-3665



La caravane de vente est arrivée!

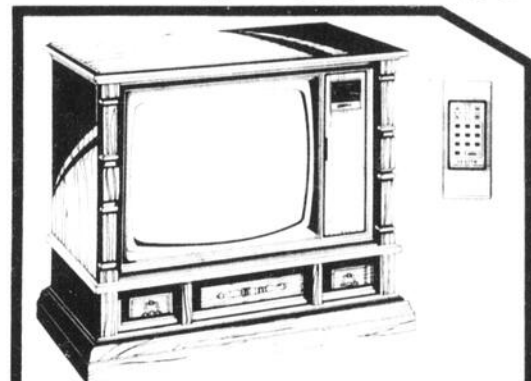


MODÈLE SY 1927W
Couleur 20". Télécommande 2400 à ordinateur

\$747.



*Sur tous les télécouleurs Zenith

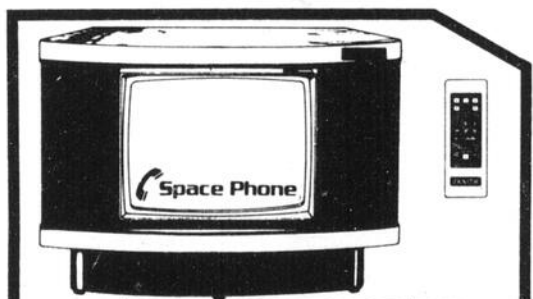


MODÈLE SS 2345P
Couleur 26". Télécommande à ordinateur 2400

PRIX D'AUBAINE

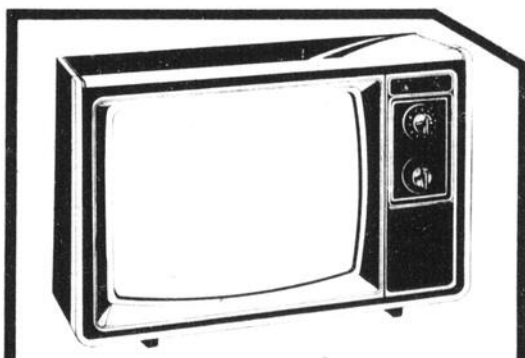
Des camions remplis d'aubaines incroyables. Appareils vidéo, téléviseurs couleurs ou noir et blanc. Tout le surplus d'inventaire doit être vendu.

DES PRIX ZÉNIMITABLES!



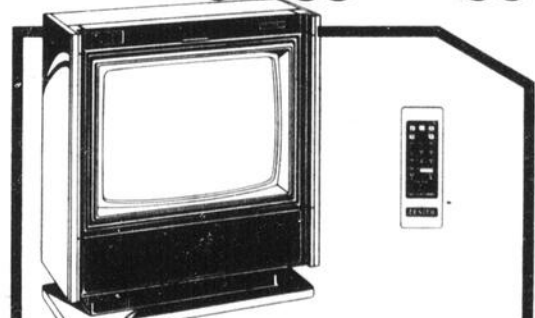
MODÈLE SY 2579X SYSTÈME 3
Couleur 26". Télécommande à ordinateur 4100 et "Space Phone"™ perfectionné

PRIX SPÉCIAL



MODÈLE Y 1908
Couleur 20"
Syntonisation précise automatique

\$497.



MODÈLE SY 2537X SYSTÈME 3
Couleur 26". Télécommande à ordinateur SC 3000

PRIX RÉDUIT



La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

Larivière Électronique Inc.

LES SPÉCIALISTES DE L'ÉLECTRONIQUE

11020, 1re ave, St-Georges Bce G5Y 5S3

228-2676

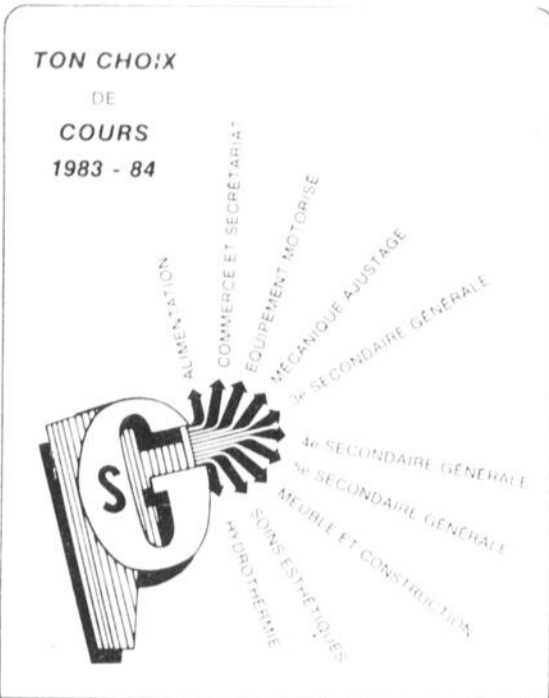
"Le service est la base de notre commerce"

SPÉL

Poly St-Georges

L'heure de l'inscription approche

(MR) Voici un scénario qui se produit souvent dans nos écoles. Au moment des inscriptions, plus d'une vingtaine de jeunes s'inscrivent à un cours précis. Cela est nécessaire et suffisant pour que la direction de l'école décide d'organiser ce cours. Pourtant, à la rentrée et dans les semaines qui suivent, le nombre des intéressés diminue et tombe parfois sous la norme de rentabilité (moins d'une quinzaine). Ce cours, qui pourtant a coûté entre 50,000\$ et 60,000\$ ne profite qu'à un petit groupe.



POLYVALENTE de SAINT-GEORGES
 2121, 1196 RUE EST
 VILLE DE ST-GEORGES, BEAUCE
 G5Y 5S1 TEL. 418-228-8964

Un autre scénario se produit de plus en plus. Des gens qui, après un certain temps passé sur le marché du travail ou en chômage, sont obligés de refaire leur V^e secondaire parce que les options qu'ils avaient faites ne leur permettaient pas d'occuper la fonction qu'ils désiraient.

L'une comme l'autre, ces deux situations sont indésirables. C'est pourquoi les directions d'école insistent de plus en plus sur l'importance des démarches périodiques d'inscription. La Polyvalente de St-Georges imprime, depuis 3

ans, un guide pratique de choix de cours qui permet de donner aux jeunes une vue d'ensemble de la démarche; mais ce guide a aussi pour but d'intéresser les parents à cette étape importante dans la vie scolaire et académique de leurs enfants.

"Nous voulions par ce guide, de dire M. Richard Dion, sensibiliser les parents et nous assurer qu'ils ont l'information". En s'arrêtant pour en discuter avec leurs enfants, les parents peuvent, à l'aide de ce guide, éclairer judicieusement les décisions que les jeunes ont à prendre. "Les parents se souvient peu des inscriptions, de dire M. Michel Longchamps, mais rendu en septembre, ils ont souvent des surprises".

Selon M. Dion, les résultats sont bons depuis que la Polyvalente a pris l'initiative de publier son petit guide. Les situations décrites dans les deux petits scénarios ont tendance à diminuer. Le document se veut un outil appréciable; il contient de brèves informations sur l'ensemble des cours dispensés à la Polyvalente de St-Georges pour l'année scolaire 83-84. On y parle également de promotion, de sanction des études secondaires, des différentes options offertes en professionnel court, en professionnel long...

"C'est une occasion à ne pas laisser passer pour tout parent désireux de s'informer sur le choix de cours de son enfant et sur le contenu des programmes" concluait M. Dion.

Les inscriptions auront lieu entre le 18 et le 25 mars prochains. Pour de plus amples informations, communiquer avec les conseillers en orientation ou la direction de l'école.

MIRABEL [TEL-BEC] - La Société immobilière du Canada (Mirabel) a mis en vente environ 550 propriétés résidentielles du territoire périphérique de Mirabel. Ces résidences sont toutes offertes en priorité à leurs occupants actuels qui pourront les acquérir à 85% de leur valeur marchande. La vente a été devancée de deux mois afin que les éventuels acquéreurs puissent bénéficier s'ils y sont éligibles, de la subvention de 3 000\$ que prévoit le programme fédéral d'accession à la propriété. Ce programme de vente comprend les résidences principalement situées dans les secteurs urbains de St-Hermas, St-Canut, St-Janvier et St-Antoine de Mirabel.

Trilo de guitare classique

[J.L.]

Le Trio de guitares de Québec donnera un concert à l'auditorium de la Polyvalente de St-Georges, dimanche le 13 mars prochain, à 20h00. Ils présenteront alors plusieurs pièces du répertoire classique, la plupart étant des transcriptions de morceaux écrits pour d'autres instruments.

Ce sont trois professeurs de guitare qui forment ce trio. Alors que Jacques Chandonnet enseigne au CEGEP de Ste-Foy, François Leclerc enseigne au même endroit, en plus de l'École de musique de Sept-

Iles. Simon-Pierre Gourd pour sa part, est professeur au Centre musical de Sillery. La majorité des pièces sont inédites et c'est Jean Chandonnet qui s'occupe d'écrire les transcriptions pour guitares, quand il s'agit de pièces écrites pour d'autres instruments.

En première partie, on présentera des pièces de Johann Mattheson (Sonate no VIII), Antonio De Cabezon (Variation sur la pavane italienne), Domenico Scarlatti (Fugue), et Johann Sigismund Weiss (Concerto pour luth et orchestre à cor-

des). Quant à la deuxième partie, on y jouera des pièces de compositeurs plus connus. D'Edward Grieg, on présentera un morceau bâti à partir d'airs de folklore norvégien qui s'intitule "3 Slatters". Nous aurons ensuite droit à la "Suite mère l'oise" de Maurice Ravel et à un extrait du ballet "Le tricorne" de Manuel de Falla (Introduction et Fadango).

C'est le Service de la récréation qui donnera au public de St-Georges cette occasion unique de faire connaissance avec la guitare classique. Les billets sont en vente à partir d'aujourd'hui.



AVIS DE CONVOCATION

Avis est, par les présentes, donné que **L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE** se tiendra

MARDI, le 15 MARS 1983 à 20 heures
 à la Villa des Pins de Notre-Dame des Pins, Beauce

Tous les membres sont cordialement invités à y participer

Les fonctions électives de la Caisse sont celles d'administrateurs au Conseil, de Conseiller au Conseil de Surveillance et de Commissaire à la Commission de Crédit.

SONT À POURVOIR:

- 3 postes au Conseil d'Administration;
- 1 poste à la Commission de Crédit;
- 1 poste au Conseil de Surveillance.

SONT SORTANTS DE CHARGE MAIS RÉÉLIGIBLES:

- M. Paul-Emile Doyon,
- M. Sylva Breton,
- M. Paulin Morin,
- M. Paul Veilleux,
- M. Germain Samson.

Est éligible toute personne physique qui est membre ordinaire de LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE LA CHAUDIÈRE depuis au moins 90 jours.

AVIS DE CANDIDATURE

Tout membre qui désire que soit proposée une candidature, y compris celle d'un dirigeant en poste, doit en produire un avis écrit aux bureaux de la Caisse au plus tôt au début du présent exercice social et au plus tard avant 16:30 heures le 11e jour de mars 1983 (soit le quatrième jour précédent la date fixée pour l'assemblée générale). Cet avis, qui est adressé au secrétaire, doit être contresigné par le candidat lui-même et indiquer le poste auquel il est proposé. Une copie de chacun des avis de candidature est affichée dans les bureaux de la Caisse dès que possible après sa réception et y demeure jusqu'à l'assemblée générale. Des formules d'avis de candidature, dont l'usage n'est pas obligatoire, sont disponibles à la Caisse d'Établissement de la Chaudière et à ses succursales.

St-Georges Ouest, Beauce **M. LUCIEN LESSARD,**
 Le 15 février 1983 **Secrétaire.**

(418)228-5571

OMEGA

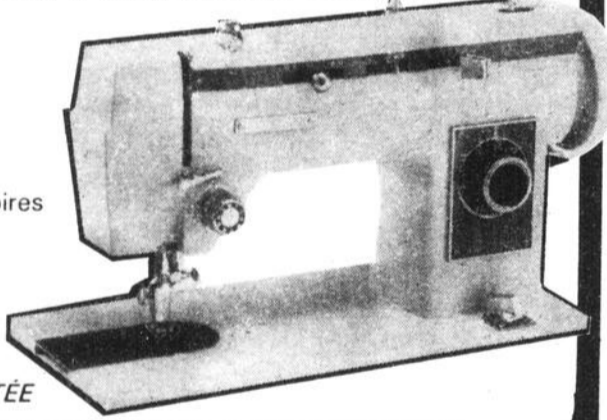
LA GRANDE VENTE DE MARS une fois l'an

OMEGA ZIG ZAG AUTOMATIQUE

Modèle 400

- Couture droite
- Zig-zag
- 3 positions d'aiguilles
- Garantie totale
- Boîte d'accessoires

Tête seulement **\$169**



QUANTITÉ LIMITÉE

CABINETS À PRIX SPÉCIAUX

OMEGA Modèle F555

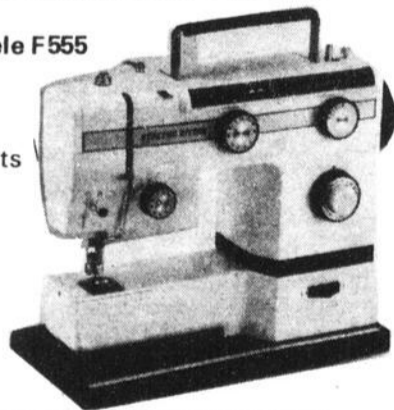
BRAS LIBRE AUTOMATIQUE

- Un seul bouton pour les points utilitaires
- Boutonnière automatique
- Coud à 2 aiguilles
- Boîte d'accessoires

Tête seulement
 Prix sugg.: \$429.00

Spécial **\$299**

Nombreux démonstrateurs à prix réduits



PAUL ROULIN MEUBLES
 La Guadeloupe Tél.: 459-6741

GASTON PAQUET

16055, Boul. Lacroix,
ST-GEORGES,
Ctè Beauce
228-6647

MARCHÉ PROVIBEC

FECTEAU & FRÈRES
410, 21e Rue
ST-GEORGES Ouest
Ctè Beauce
228-6641

MARCHÉ GUY GAGNÉ

613, 2ème Avenue,
BEAUCEVILLE,
Ctè Beauce-Sud
774-6312

MARCHÉ CENTRAL INC.

Rue Principale,
ST-CÔME,
Ctè Beauce-Sud
685-3411

ALIMENTATION NORMAND PAQUET

ST-MARTIN,
Ctè Beauce
382-5544

CLAUDE BOUTIN

484 rue Principale,
St-Honoré de Shenley
Ctè Beauce
485-6377

MARCHÉ CHEZ PIERRE

Enr.
414, 14e Avenue,
LA GUADELOUPE,
Ctè Beauce-Sud
459-6355

MARCHÉ PROVIBEC

POULIN & GIGUÈRE
2550 rue St-Jean,
ST-PROSPER
Ctè Beauce-Sud
594-8922


ALIMENTATION JEAN-PAUL LÉTOURNEAU

796, 15ème Rue,
ST-ZACHARIE,
Ctè Beauce-Sud
593-2461

UN PROPRIO MILLE FOIS PLUS PRÉSENT.
provibec

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

ORANGES SUNKIST NAVEL
PRODUIT DE LA CALIFORNIE
GROSSEUR 113
la douzaine
1,09\$




RAISINS VERTS
Sans pépin
Canada no 1
Produit du Chili
3,06\$ /kg
1,39\$ /lb

BROCOLI
Produit des États-Unis
Grosseur 14
chacun **99¢**


COEURS DE CÉLERI
Produit des États-Unis
Grosseur 24
le pied **69¢**

FÈVES GERMÉES
Produit du Québec
emb. de 0,45 kg **59¢**

PÂTES ALIMENTAIRES
SPAGHETTI, SPAGHETTINI
OU MACARONI COUPÉ
CATELLI
boîte de 2 kg
2,19\$



MAYONNAISE HELLMAN
bocal de 750 ml
1,88\$



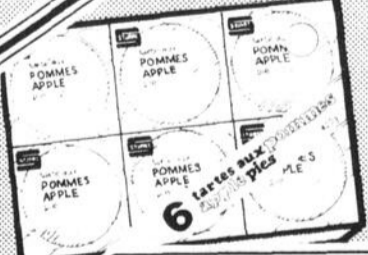
BEURRE D'ARACHIDES CRÉMEUX OU CROQUANT SKIPPY
bocal de 500 g
1,49\$



BEURRE AXEP
emb. de 1 lb
2,09\$



TARTELETTES VARIÉTÉ DE SAVEURS STUART
boîte de 6
1,49\$



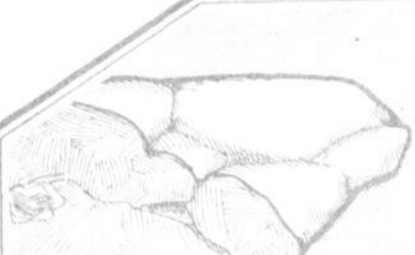
SHAMPOOING ORDINAIRE OU REVITALISANT HEAD & SHOULDER
cont. de 350 ml
3,59\$





LES PRIX CONFIANCE

PRIX EN VIGUEUR DU 2 AU 5 MARS 1983
Pour les marchands de la région de Québec

CUISSEAU DE VEAU FRAIS
5,69\$ /kg
2,58\$ /lb



RÔTI D'ÉPAULE DE PORC FRAIS
2,60\$ /kg
1,18\$ /lb



BOEUF HACHÉ Mi-maigre
4,14\$ /kg
1,88\$ /lb

CRETONS FRAIS
Bilopage
emb. de 275 g **2,28\$**

SAUCISSON DE BOLOGNE
Régulier ou ciré
En tranches
ou en morceaux
Hygrade **2,60\$ /kg**
1,18\$ /lb

SAUCISSES FUMÉES
Hygrade
emb. de 454 g **1,68\$**

MARGARINE molle, Mirage
cont. de 1 lb **88¢**

BOISSON à saveur de chocolat
Hershey
boîte de 750 g **1,99\$**

BOISSON variété de saveurs, Bessey's
emb. de 6 x 7 oz **88¢**

CRÈME DE BLÉ instantanée, Nabisco
boîte de 275 g **1,19\$**

SAUCE À PIZZA PRONTO
douce ou épicée, Catelli
boîte de 14 oz **99¢**

PÊCHES EN DEMIES OU SALADE DE FRUITS
de fantaisie, Axep
boîte de 28 oz **1,29\$**

SAUCE à la viande, Cordon Bleu
boîte de 14 oz **77¢**

POIS À SOUPE
Quik Kook
emb. de 450 g **49¢**

SAUCE AUX TOMATES
Hunt's
boîte de 14 oz **67¢**

SOUPE variété de saveurs
Cup-A-Soup
boîte de 4 enveloppes **88¢**

SAUCE barbecue ou pour sandwichs chauds, Gaza
boîte de 540 ml **67¢**

PÂTÉ SURGELÉ
boeuf, dinde ou poulet, Savarin
boîte de 8 oz **69¢**

ÉPAISSISSANT POUR SAUCE
brune ou blanche, Veloutine
boîte de 250 g **99¢**

POULET À L'ANANAS OU CÔTE DE PORC À L'AIL
surgelé, Wong Wing
emb. de 340 g **1,88\$**

CHAMPIGNONS en morceaux, Axep
boîte de 10 oz **88¢**

FILET DE MORUE
surgelé, High Liner
emb. de 16 oz **1,99\$**

CONCENTRÉ DE POULET
Bovril
bouteille de 450 ml **3,99\$**

TARTE SURGELÉE
chocolat, citron ou coconut
Farm House
emb. de 340 g **1,37\$**

MÉLANGE À GÂTEAU
Tout-en-un de Betty Crocker
boîte de 310 g **1,37\$**

EAU DE SOURCE
Labrador
bouteille de 1,5 litre **69¢**

GARNITURE À DESSERT
Dream Whip
boîte de 85 g **79¢**

MAÏS À ÉCLATER
T.V. Time
boîte de 16 oz **1,37\$**

POUDRE POUR GELÉE
variété de saveurs, Jell-O
boîte de 85 g **39¢**

PEPSI OU DIET PEPSI
bouteilles consignées
6 x 750 ml **2,99\$**

GELÉE AUX POMMES
Oka
bocal de 750 ml **1,88\$**

CRÔUSTILLES régulières ou barbecue
Yum Yum
sac de 200 g **1,09\$**

SAUCE AUX POMMES
Scotian Gold
boîte de 19 oz **77¢**

BISCUITS
Ti-Coq de Lido
emb. de 300 g **1,77\$**

POUDING INSTANTANÉ
variété de saveurs
Royal
boîte de 113 g **2 / 1,00\$**

CRÈME À BARBE
régulière en aérosol
Noxzema
cont. de 300 ml **1,88\$**

CAPSULES
Contac-C
emb. de 10 **1,99\$**

LE ZORRO DES TEMPS MODERNES: LE PROTECTEUR DU CITOYEN

par Michel Roy

Epris de justice, caché derrière son masque et sa cape noire, énigmatique, Zorro, le philanthrope, accourait au moindre signal à la défense des bons gens roulés par l'administration. Tout cela se passait il y a très longtemps, plus à la télévision que dans l'histoire réelle.

Aujourd'hui, Zorro n'a plus de cape ni d'épée. Il ne chevauche plus sa fougueuse monture. Il a pris le visage d'un homme d'âge mur, aux cheveux blancs, à l'allure tout aussi intégrée. Cet homme, c'est M. Yves Labonté, le Protecteur du citoyen du Québec. L'interprétation logique et sensée des textes de lois et sa confrontation avec l'application qu'en font les fonctionnaires du Québec ont remplacé l'escrime et le corps-à-corps. Si le romantisme en souffre, l'efficacité en regagne sûrement.

Le Protecteur du citoyen (ou l'Ombudsman) n'est ni un ministre, ni une commission, ni une régie, ni une société, ni un tribunal mais une institution tout à fait originale: le Protecteur est un citoyen (comme les autres), nommé par l'Assemblée Nationale, qui a le devoir de veiller à ce que, dans les rapports avec les services de l'Etat, les droits et privilèges des Québécois (es)

soient scrupuleusement respectés par les administrateurs publics. Tout un mandat!

Mais cette institution, au Québec, fait face à un double problème. Le rôle du Protecteur du citoyen, tout autant que les limites de sa juridiction, sont mal connus de la population. Par contre, la structure actuelle et le nombre des effectifs seraient insuffisants pour absorber une forte hausse des plaintes à la suite d'une éventuelle campagne d'information.

Une structure souple

Contrairement à tout l'appareil gouvernemental, le bureau du Protecteur du citoyen a une structure tout à fait souple. Comme le mentionnait M. Yves Labonté, lors de son passage à St-Georges, "un des avantages de nos bureaux, c'est qu'il n'y a pas de formalisme, le moins de paperasse possible; on communique directement avec les gens et les ministères".

Mis à part le personnel du service administratif, le Protecteur du citoyen s'entoure de 3 directeurs d'enquête qui supervisent une quinzaine d'assistants. Le Protecteur du citoyen, d'indiquer M. Labonté, a les pouvoirs du commissaire enquêteur. En ce sens, lui ou ses assistants ont accès à l'ensemble du dossier pour les cas soumis; les enquêtes se font privé-

ment. Ainsi, toute personne qui se croit lésée dans ses droits par la décision d'un fonctionnaire et qui, malgré ses efforts, n'a pas obtenu satisfaction avec les moyens normaux, peut faire appel au Protecteur du citoyen. Ce dernier, s'il juge la plainte recevable, tente d'obtenir une "correction" de la part du fonctionnaire responsable; sinon, il remonte toute la hiérarchie jusqu'au sous-ministre et même au ministre. Si les résultats se font toujours attendre, le Protecteur du citoyen

peut alors faire un rapport spécial à l'Assemblée Nationale. Cette dernière intervention est rare chez nous, ce qui semble indiquer, selon M. Labonté, que l'institution qu'il représente est respectée par l'administration publique.

Une juridiction précise.

Sur les 9000 plaintes reçues en 1982, 6000 ont été jugées irrecevables, d'abord parce qu'elles ne relevaient pas de la juridiction du Protecteur du citoyen. Sur les 3000 qui ont été retenues, seulement 1000 ont donné lieu à une enquête du Protecteur. Là-dessus, 600 cas se sont présentés pour lesquels une recommandation était nécessaire. "Moins de 1% de nos recommandations n'ont pas eu de suites" de dire M. Yves Labonté, indiquant que pour les 400 cas où il n'y avait pas eu de recommandation, soit que la plainte avait été retirée ou que la mesure corrective avait été apportée.

Le nombre de plaintes non recevables démontre bien que les gens connaissent peu ou mal le rôle mais surtout la juridiction de l'ombudsman. Il a compétence sur les fonctionnaires provinciaux mais non sur l'Hydro-Québec, pas



M. Yves Labonté précisait que le Protecteur du citoyen n'a regardé que sur la procédure en ce qui concerne les organismes quasi-judiciaires tels Régie des loyers, Commissions de police, etc....

plus que sur les administrations municipales, scolaires ou fédérales.

Le Protecteur du citoyen a compétence sur les fonctionnaires (au sens strict) dans l'exercice d'une fonction administrative ou encore sur les organismes du

gouvernement dans l'exercice d'une fonction quasi-judiciaire seulement, dans ce cas, lorsque la procédure prévue dans la loi n'a pas été bien suivie.

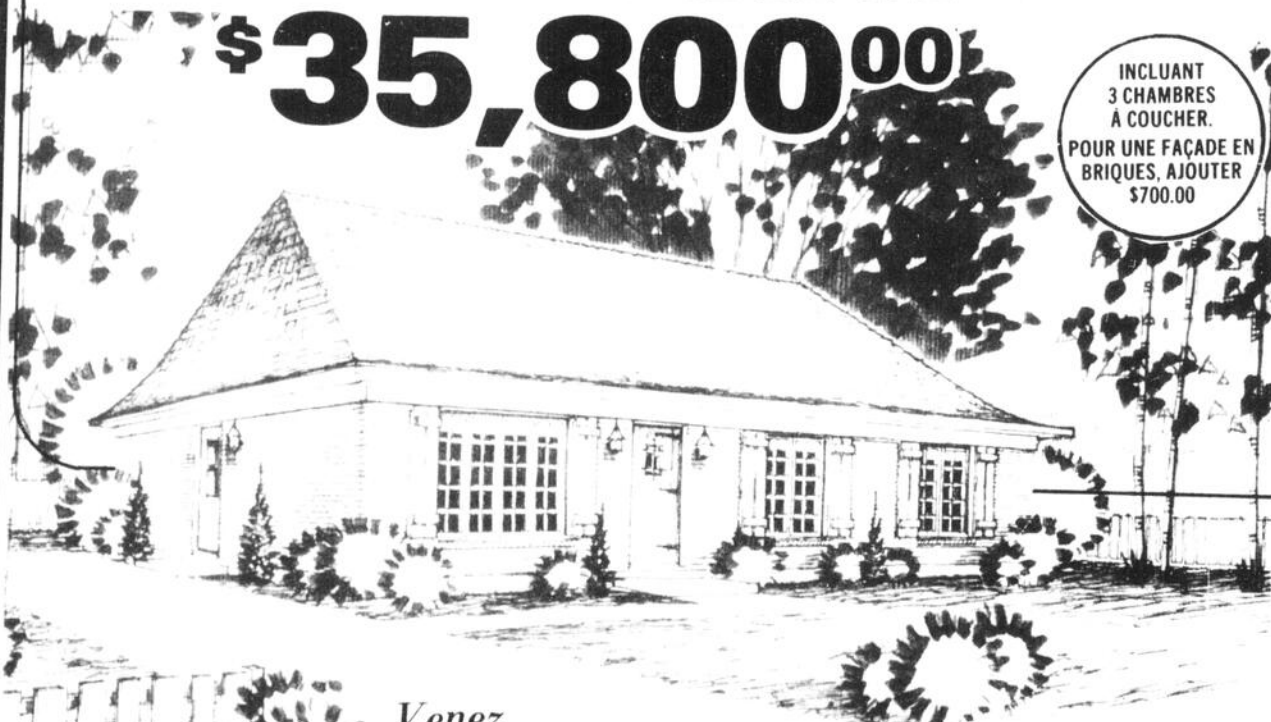
"Notre dernier resort, de dire M. Labonté, repose sur l'opinion publique" indiquant que le

pouvoir de recommandation du Protecteur du citoyen n'avait qu'une valeur morale en ce sens qu'un gouvernement peut ne pas en tenir compte; toutefois un tel geste risquerait de jeter un grand discrédit sur un gouvernement aussi peu soucieux de l'équité...

Les Constructions Jean-Louis Poulin sont fiers de pouvoir vous offrir une maison au

PRIX IMBATTABLE DE

\$35,800⁰⁰



INCLUNT
3 CHAMBRES
A COUCHER.
POUR UNE FAÇADE EN
BRIQUES, AJOUTER
\$700.00

Venez nous rencontrer au:

15600, 10e AVE, ST-GEORGES EST

de 9h00 a.m. à 9h00 p.m. tous les jours...

On vous attend!

227-0944



LES CONSTRUCTIONS

Jean-Louis Poulin Inc.

• **Grandeur: 24' x 39'**

• **Prête à habiter**

• **Terrain inclus**

— St-Georges Est
— St-Georges Ouest

• **Frais de notaire inclus**

• **Demande de subventions présentée par nous.**

SUBVENTIONS: \$1,000

\$3,000

MAISON GARANTIE 5 ANS

Si vous êtes éligible au programme d'accès à la propriété, vous recevrez

EN PLUS:

\$95. par mois la 1re année

(Tous les détails à nos bureaux)

• ESTIMATION RAPIDE, COMPLÈTE ET GRATUITE

• NOUS DESSINONS VOS PLANS

Conrad Dubé nous visite



La Chine sera le 80ième pays que visitera Conrad Dubé.

[J.L.]

En mai prochain, Conrad Dubé entreprendra son huitième voyage autour du monde. Déjà en soi, ce fait est extraordinaire. Il l'est cependant encore plus quand on sait que M. Dubé est atteint de polio et qu'il parcourt le monde à bicyclette! La Chine est le 80ième pays que visitera ce globe-trotteur. Il a parcouru au delà de 350.000 kilomètres sur son vélo, depuis 30 ans. Après la Chine, il se dirigera vers les Indes puis vers l'Europe.

C'est pour prouver qu'à force de volonté, on peut vaincre la maladie que Conrad Dubé s'est mis un jour à faire du vélo et à voyager un peu partout. Constatant qu'il n'y avait pas de place pour lui sur le marché du travail, il n'a pu se résoudre à rester inactif. Aujourd'hui, à 54 ans, il est encore tout aussi actif qu'il y a trente ans et même s'il considère son prochain voyage comme son dernier grand périple, il n'en a pas moins l'intention d'entreprendre une tournée du Québec dès son retour. (en 1984)

Pour l'instant, M. Dubé est venu visiter des parents à St-Georges Ouest et à Armstrong. Par la même occasion, il sera au centre d'achats Carrefour St-Georges les 3, 4 et 5 mars prochains (de jeudi à samedi). Les gens intéressés à le rencontrer et ceux qui veulent contribuer à défrayer le coût de son prochain voyage pourront l'y voir.

La formation sécuritaire des travailleurs forestiers

Mise sur pied à l'été 1982, le Comité de santé et sécurité du Groupement forestier et agricole de Beauce-Sud a reçu le mandat de mettre en oeuvre tous les moyens nécessaires pour éliminer les accidents du travail en forêt et les maladies professionnelles.

Depuis sa formation, le comité s'est réuni à quelques reprises pour étudier le mandat qui lui a été confié et les moyens qu'il entend prendre pour atteindre ses objectifs. Les principales fonctions qu'il doit assumer sont:

- 1) Participer à l'élaboration du programme de prévention.
- 2) Analyser la tendance des accidents et recommander les changements au programme de prévention afin de diminuer la tendance.

Lors de sa dernière réunion, le comité a décidé dans le cadre de son programme de prévention de faire bénéficier les travailleurs forestiers ainsi que les employés du Groupement forestier et agricole de Beauce-Sud d'un cours de sensibilisation à la prévention et d'une "clinique d'affûtage sécuritaire". Ces cours ont été donnés par M. Yves Bolly, instructeur pour l'ASIFQ.

Les membres du comité se sont dits très satisfaits de la participation des employés et sont persuadés que cette formation saura augmenter la sécurité en forêt.

Un cours d'analyse des accidents et un

cours d'inspection sont prévus au programme de prévention et seront dispensés à l'été 1983.

Comité de santé et sécurité du Groupement forestier et agricole de Beauce-Sud Inc.

Pas encore une nouvelle formule!



Détendez-vous... H&R Block connaît déjà très bien la nouvelle déclaration provinciale.

Pour H&R Block, une nouvelle formule n'est pas un mystère. Passez nous voir: vous verrez, chez H&R Block... on l'a la formule!

La solution

H&R BLOCK

pour votre impôt

St-Georges

11535, 1re avenue, Suite 510

Tél.: 227-1755

AUCUN RENDEZ-VOUS NÉCESSAIRE

MAISON super isolée

(Isolée selon les normes de la Ligue électrique du Québec)

SUBVENTIONS:

\$3000 + \$1000

Nous pouvons vous construire sur votre terrain ou l'un des nôtres et selon vos plans

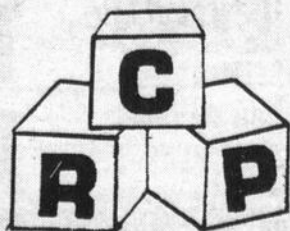
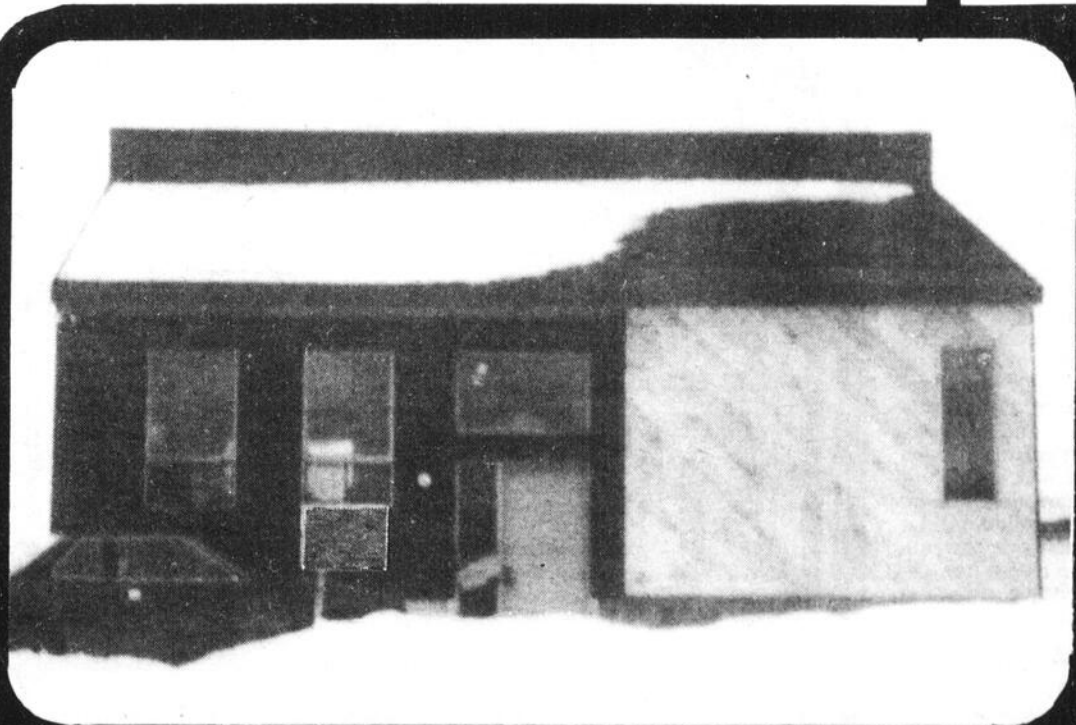
MAISON GARANTIE 5 ANS
PAR L'A.P.C.H.Q.

\$30,500

- 1,000

- 3,000

\$26,500



Les Constructions
**Raymond
Poulin Inc.**
St-Georges Est - Tél.: 228-7729

ENTREPRENEUR ACCRÉDITÉ
PAR LA LIGUE D'ÉLECTRICITÉ
DU QUÉBEC



ESTIMATION RAPIDE
ET GRATUITE

NOUS DESSINONS VOS PLANS

La santé de votre chien

La première règle qui prévaut lorsque vous prenez soin de votre chien est la suivante: seul un vétérinaire est qualifié pour diagnostiquer les troubles de votre bête et de prescrire un traitement.

Considérons que vous commencez avec un chiot plusieurs sont sujets aux maladies énumérées ci-dessous:

La maladie de Carré (distemper), l'hépatite, la leptospirose sont des maladies communes et sérieuses qui tuent plusieurs bêtes chaque année. La rage est aussi une menace contre laquelle l'on devrait se prémunir à la campagne et aussi dans les zones urbaines à cause des possibilités de morsures des animaux qui en sont affectés. La seule façon efficace de protéger votre chien est par la vaccination. Votre vétérinaire voudra donner à votre chiot une protection immédiate dès le moment de l'achat grâce à une "piqûre pour chiot" d'antisérum qui contient les anticorps contre le distemper, l'hépatite et la leptospirose ainsi que quelques autres maladies communes. Les vaccins fournissent une protection à long terme et un programme de vaccination qui devrait être établi pour la plupart des chiots dès leur première visite chez le vétérinaire. Des vaccins de rappel sont conseillés pour les chiens adultes sur une base régulière.

Des symptômes de maladies

La perte d'appétit est un signe facile à reconnaître. La paupière inférieure peut pendre légèrement, laissant apparaître la membrane rouge. La robe peut sembler rude au toucher et avoir une texture de peau morte. De la muco-sité dans les selles et des traces de sang sont des signes que votre animal n'est pas en santé; un gros ventre, et maigre ailleurs, est certainement signe de problèmes. Un manque d'intérêt et se cacher dans des endroits sombres peut aussi être des indications de maladies. La température de son museau n'est pas une référence qu'un chien est souffrant. Tout écoulement du nez ou des yeux vous avertit d'aller visiter votre vétérinaire.

Julie Bélanger
228-3651 rés.

Problèmes avec la drogue? l'alcool? ou autre? ... Quelque soit les problèmes dans la vie, si tu veux l'en sortir... une solution...

La croisée DES CHIENS



Maison de réhabilitation (15-35 ans)

N'hésitez plus à téléphoner (service téléphonique 24 heures par jour) 227-0897
4080, 1ère Avenue Ouest, St-Georges

ALIMENTATION

12320, 1ère Avenue Est, St-Georges

DROUIN & PAQUET

Nous prenons les commandes par téléphone

Livraison rapide

Épicier licencié
Bière — Cidre — Vin

228-2214
228-2215

Lundi, mardi, mercredi: 8h30 à 6h00 — Jeudi et vendredi: 8h30 à 9h00 — Samedi: 8h30 à 5h00



VIANDE CATEGORIE "A-1"

Bifteck de ronde

complet, Boeuf Canada cat. "A-1"

la livre: \$1.99

\$4.39
kg



- Spécial au début de la semaine dans...
VIANDES — FRUITS et LÉGUMES — ÉPICERIE
- Prix coupés en magasin
- Cigarettes à bas prix, au carton

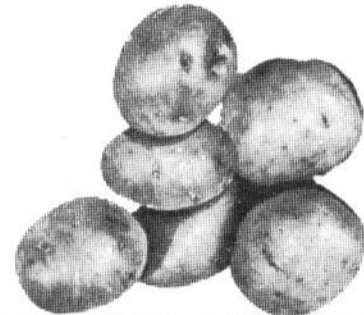
FRUITS et LÉGUMES

PATATES

22,7 kilogrammes

50 livres

\$2.59



RÔTI ou ROSBIF
de pointe de surlonge, Boeuf Canada A-1
\$6.59 kg **\$2.99** lb

RÔTI DE CROUPE
Boeuf Canada "A-1"
\$5.05 kg **\$2.29** lb

BOUDIN FRAIS
Taillefer
\$2.62 kg **\$1.19** lb

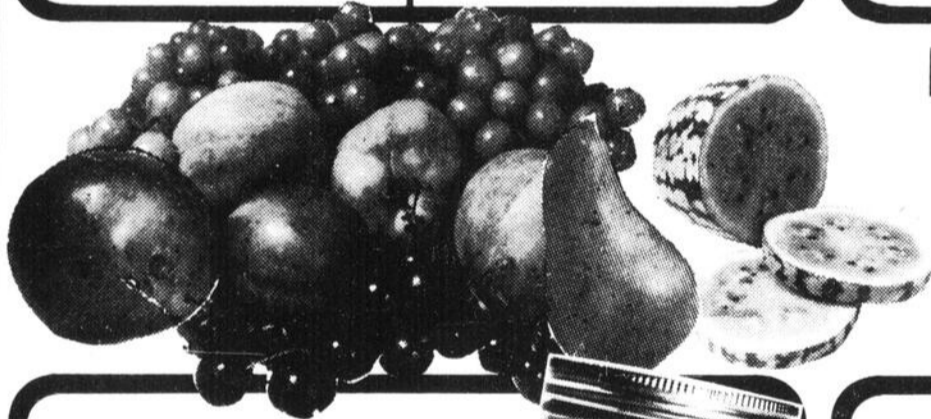
MOURUE SALÉE
fraîche
\$3.06 kg **\$1.39** lb

BANANES CHIQUITA
le kilogramme la livre
86¢ **39¢**

PAMPLEMOUSSES
blancs, grosseur 48
6 pour **\$1.19**

OIGNONS
2,27 kg (5 livres)
69¢

CÉLERI
produit de Floride, grosseur 24
69¢



FRUITS ET LÉGUMES FRAIS TOUS LES JOURS

Spéciaux en vigueur jusqu'au samedi 4 heures ou jusqu'à épuisement de la marchandise

STATIONNEMENT GRATUIT
sur la Promenade Chaudière

Beurre d'arachides
crémeux, Kraft
500 grammes
\$1.69



CÉRÉALES
Corn Flakes Kellogg's
675 grammes
\$1.49



Jus de légumes
E.D. Smith
796 ml **.99**

Maïs doré
Libby's, genre crème
284 ml **.59**

Maïs en grains
entiers Géant Vert Niblets
341 ml **.79**

Fromage Kraft
Cheez Whiz
500 grammes **2.79**

Fromage Kraft
tranché, single
24 tranches - 500 g **2.99**

Margarine
molle Laflamme
907 grammes **1.49**

Gâteaux Vachon
caramel, pique, mille feuilles
boîte de 6 **1.49**

Détergent
à lessive Wisk
1 litre **2.59**

Biscuits Viau
chocolat Vogue
450 grammes **1.59**

Détergent Mir
à vaisselle, liquide
2 x 750 ml **1.99**

Papier de toilette
Cottonelle, couleurs asst.
pqt 4 rouleaux **1.49**

Eau de javel
concentrée Mix-O
3,6 litres **1.39**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités et de corriger, en magasin, les erreurs d'impression.

"Laissez-moi
rire..."

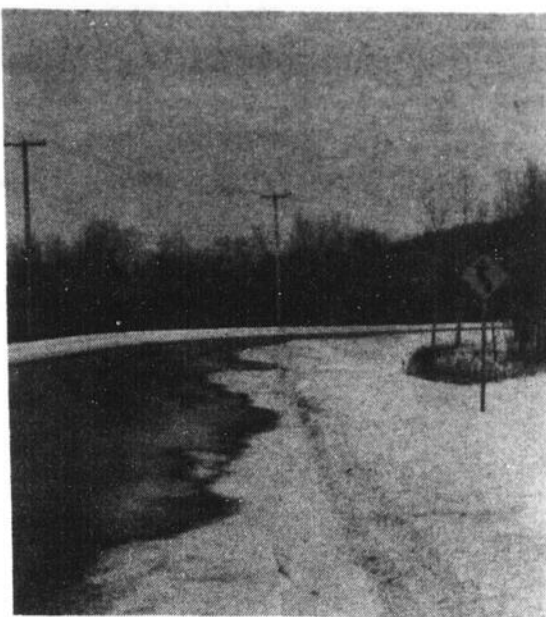
Jacques Légaré



Savoir le sens des flèches

Récapitulons: il y a les chars, les routes et les conducteurs. Les chars vont sur les routes et les conducteurs dans les chars. Mais des chars n'ont pas le droit de faire ce qu'ils veulent dans les routes. C'est pourquoi il y a le code de la route, qui ne s'adresse ni à la route ni au char, mais bien au conducteur. Ce code est nécessaire puisqu'il sert à donner des tickets.

Tout ça pour dire qu'il faut comprendre et respecter certains signes qui sont disséminés le long de la route, souvent sous la forme de flèches et de lumières. S'ils filent comme des flèches, les conducteurs ne sont pourtant pas nécessairement des lumières (des études prouvent que le quotient intellectuel se divise par quatre lorsqu'on referme la portière de son automobile). C'est pourquoi ces signaux doivent être simples et compréhensibles. On fait passer un test pour vérifier les connaissances des éventuels conducteurs au ministère des Trans-



Pour ceux qui ont l'habitude de signaler à gauche et de tourner à droite.

ports. Malheureusement, il s'agit surtout d'un test de vocabulaire où les meilleurs sont ceux qui savent le sens de "bifurcation", "voie convergente", "priorité", etc. Nous avons conçu un autre test, plus accessible, qui sera éventuellement proposé pour remplacer l'autre. Essayez-le! Vous m'en donnerez des nouvelles.

Une lumière verte signifie:

- A. Que c'est bien parce qu'elle est en panne que l'auto juste en avant de la vôtre était immobilisée là.
- B. Que personne venant de la rue perpendiculaire ne va passer, sauf la police, les ambulances, les daltoniens, les frères Dalton et autres non-respectueux de la loi.
- C. Que le petit vendeur de journaux va passer proche de se faire écraser.

Une lumière jaune signifie

- A. Accélérez!

Une lumière rouge signifie:

- A. Que la jaune est finie
- B. Que vous allez être en retard au bureau
- C. Dans mon char, ça veut dire que le moteur chauffe.

Un feu rouge clignotant signifie:

- A. Que ça ne vaut pas la peine d'arrêter vu que le gars sur l'autre route a probablement un "Stop" lui aussi.
- B. Qu'on peut passer, mais seulement au moment (2/3 de seconde) où elle est éteinte.



La pancarte "Sens uniques" indique que l'automobiliste doit tourner à droite et à gauche. Une farce à double sens des ingénieurs de la ville.

Caisse pop. Beauceville

Les dernières offres acceptées

par Louis Pierre Côté

La dizaine d'employés de la Caisse populaire de Beauceville ont accepté mardi le 22 février par une maigre majorité de 53% les dernières propositions de la direction de la Caisse. Ces offres avaient été dévoilées lors d'une cinquième séance de conciliation, tenue le 3 février.

Ces syndiqués auprès de la CSD obtiendront ainsi une hausse salariale de 10% pour la première année de la con-

vention, rétroactivement à septembre '82. Pour la deuxième année de leur contrat, ils toucheront une augmentation de 6%.

Selon un porte-parole de la centrale syndicale, des améliorations ont aussi été accordées du côté normatif et des bénéfices marginaux.

Les employés de la Caisse pop. de Beauceville avaient acquis le droit de grève il y a plusieurs semaines et le refus des offres patronales auraient probable-

ment signifié le déclenchement de la grève.

La signature de la convention aura lieu le 17 mars prochain.

Autres dossiers

Les quelques 70 membres du Syndicat des employés des Meubles Villageois de St-Benoit ont par ailleurs rejeté à 84% les dernières offres de la compagnie, le 17 février dernier. Lors de la même assemblée, ils ont appuyé à 71% un mandat de grève que détient l'exécutif syndical.

Une autre rencontre patronale-syndicale a été planifiée pour le 16 mars.

D'autre part, mercredi dernier, les syndiqués de l'entreprise Planchers de Beauceville ont voté contre l'acceptation des propositions patronales. Suite à ce rejet, le conciliateur Yvon Forest a été contacté et il est possible qu'une nouvelle rencontre ait lieu dans les prochaines semaines.

Enfin, la séance de négociations qui devait avoir lieu le 21 février a été reportée au 23 mars.

C. que ça va vous coûter cher. (Quand il y a deux clignotants et qu'ils sont au-dessus d'une voiture).

La lettre P avec une barre dessus signifie:

- A. Il est interdit de faire du parking
- B. Vente de jeans
- C. Endroit idéal pour stationner, mais la ville a besoin d'argent.

Si la police vous arrête, vous devez:

- A. Détendre l'atmosphère en contant une "joke de flic".
- B. Expliquer que vous n'avez pas vu la lumière parce que vous cherchiez le débouché bouteille.
- C. Aucune de ces réponses

Critères de correction: Si vous avez vraiment répondu à ce questionnaire, vous être trop colon pour conduire une voiture.



souriez
Gilles Paquin
vous regarde

SUPER SPÉCIAL

Séance de pose gratuite

Vous ne payez que les photos que vous aimeriez faire agrandir...

...si la réservation est faite durant mars.

ST-GEORGES 227-0344

Au 10445, 1^{re} avenue Est
(en face du restaurant Le St-Bruno)

Gilles Paquin
MAÎTRE PHOTOGRAPHE

Femmes d'aujourd'hui et de demain

Nous présentons le sigle qui servira à identifier les activités de la journée de la femme en 83.

Dans ce sigle sont inclus plusieurs symboles que nous voudrions expliquer, d'abord le cercle, qui a la forme vague d'une fleur autant que celle de l'ovule germe de vie, la fleur c'est le don, l'offrande le geste gratuit la fleur c'est promesse de fruit de récoltes; et le cercle... qui rassemble protège (le cercle familial) (le cercle des amis) regroupe, réunit.

A l'intérieur des silhouettes de femmes se tenant la main pour former une chaîne sans fin.

A la fois proche et lointain, infini, mouvant, présent, le cercle des femmes traduit l'expression d'un espoir en l'avenir, l'expression d'une confiance en notre destin collectif, qu'un jour cette solidarité naissante formera un lieu indestructible. Geste d'union de fierté, aussi, fière de nos particularités, de nos valeurs, intuition rythme intérieur, fières de nos

qualités chaleur tendresse ouverture, fières de notre volonté d'améliorer la société, de nous défendre contre l'injustice, la pauvreté, l'exploitation, enfin l'ovule, fières d'être femme, de notre capacité de donner la vie de la porter de la protéger, fière d'exister d'être un mouvement de vie.

Qu'importe ta condition sociale, ton âge, ta démarche nous t'invitions à venir fêter avec nous ces valeurs qui sont celles des femmes d'au-

jourd'hui et de demain.

Gisèle Roy
pour Centre Femmes

Pourquoi?
Nous avons organisé ces activités du 5-6 et 8 mars parce que nous croyons à l'amitié, à la solidarité des femmes.

Au plaisir que nous éprouvons à nous regrouper, à être ensemble, pareilles, au besoin de nous écouter, de nous raconter, à la stimulation du partage commun; à l'envie de se dire nos hésitations, nos dou-



La Compagnie HERVÉ POMERLEAU INC.

désire informer tous les professionnels, personnel de direction et travailleurs de l'industrie de la construction que:

Suite à l'application de la loi de la Commission de la santé et sécurité du travail (C.S.S.T.) d'ici le **1er juillet 1983**, il vous faudra avoir suivi un cours de sécurité générale pour avoir accès à un chantier de construction.

En effet, un amendement au Code de Sécurité pour les travaux de construction rend ce cours obligatoire pour les travailleurs, le personnel de direction de même que les professionnels oeuvrant sur un chantier de construction.

À partir du **1er juillet 1983**, vous devrez donc être à même de prouver que vous avez suivi ce cours.

À cet effet, la compagnie Hervé Pomerleau Inc. a effectué des démarches auprès de la Commission Scolaire Régionale Chaudière pour la mise sur pied d'un cours d'une durée de vingt-quatre (24) heures qui sera dispensé moyennant un déboursé pour frais d'inscription à la Commission Scolaire Régionale Chaudière de \$15.00 pour chacun des intéressés.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Mme Judith Lessard de la compagnie Hervé Pomerleau Inc. (no de téléphone: 228-6688) ou M. Gérard Turcotte de la Commission Scolaire Régionale Chaudière (no de téléphone: 228-5541).

Le 22 février 1983.

tes, nos expériences, nos démarches.

Vaincre les préjugés, mettre en commun nos acquis, pour qu'après la remise en question de nos rôles, la discussion quant aux améliorations possibles; qu'après avoir fait le point sur la situation actuelle; naisse entre nous, la participation, la collaboration, pour que la confiance remplace la rivalité, que le support l'entraide

remplacent l'indécision ou la méfiance.

Pour que chacune au fond semblables, réunies, diverses et pourtant pareilles, nous prenions appui dans nos similitudes pour en tirer une vigueur nouvelle.

Il s'agit d'un geste de confiance en l'avenir de prendre notre place aujourd'hui pour que demain toutes les femmes prennent leurs places.

Gisèle Roy
pour Centre Femmes

La Croisée des Chemins
Problèmes avec la drogue? l'alcool? ou autre?... Quelque soit les problèmes dans ta vie, si tu veux t'en sortir, une solution:
LA CROISÉE DES CHEMINS
Maison de réhabilitation (15-35 ans)
N'hésites plus à téléphoner
(service téléphonique 24 heures par jour) **227-0897**
4080, 1ère AV. OUEST, ST-GEORGES

La chronique
"Le Jardin des Sages"
par SHERLEY LACROIX

Lorsqu'il vous arrive des amis par une froide soirée d'hiver, quoi de meilleur à leur offrir qu'une bonne soupe fumante et un bon pain de blé entier que vous aurez cuit vous-même. Chaque fois que j'en ai l'occasion, je ne me prive pas du plaisir de faire mon pain. Le pain confectionné à la maison est cent fois supérieur à celui que l'on achète, pas seulement à cause de sa qualité nutritive mais parce qu'on l'on y a mis son coeur. Les gens qui me connaissent savent que le sucre est mon ennemi numéro un et cela s'applique aussi lorsque je fais mon pain: je n'en utilise pas. Pour activer la levure, j'utilise du sucre de dattes. Rien de plus facile: mettez votre eau chaude dans le mélangeur électrique avec une ou deux dattes. Cela vous donnera une eau brune légèrement sucrée qui convient très bien pour faire gonfler la levure.

La recette que je vous donne cette semaine est une soupe aux légumes dont vous raffolerez: un minestrone.

Minestrone signifie "soupe épaisse" en italien et lorsque vous aurez terminé de remplir votre chaudron avec presque toutes les sortes de légumes, c'est exactement ce que vous aurez. Cette soupe servie avec une salade verte et du pain à grain entier forme un repas en elle-même. Alors bon appétit!

Le minestrone

- 1 tasse de fèves blanches
- 4 tasses de bouillon de légumes fort
- Sel de mer
- 1 petit chou (1 1/2 lb)
- 4 carottes
- 2 patates moyennes (3 4 lb)
- 1 boîte de tomates italiennes
- 2 oignons moyens
- Huile à salade
- 1 branche de céleri
- 2 zucchini (1/2 lb)

- 1 grosse tomate fraîche
- 1/4 tasse de persil frais
- 1 tasse de spaghetti au soya coupé par petits bouts
- 1 cuil. à thé de basilic
- 1/2 cuil à thé de marjolaine.


La veille, faire tremper les fèves. Le jour suivant: égoutter les fèves. Ajouter dans un très grand chaudron le bouillon de légumes avec les fèves, huit (8) autres tasses d'eau et deux (2) cuil. à thé de sel de mer. Amener à ébullition et mijoter lentement environ une heure. Pendant ce temps, couper le chou en quartiers et trancher chaque partie en minces filets. Trancher les carottes en diagonale environ 1/4 pouce d'épaisseur. Couper les patates en cubes de 1/2 pouces. Ajouter ces légumes à la soupe avec les tomates en boîte et mijoter encore une demi-heure.

Peler les oignons, les trancher et les faire revenir dans l'huile environ 5 minutes. Retirer du feu. Trancher le céleri en diagonale de 1/8" d'épaisseur. Trancher les zucchini en ronds de 1/4". Trancher la tomate et la couper en cubes. Ajouter ces légumes aux oignons avec 1/2 cuil. à thé de sel de mer. Cuire lentement environ 20 minutes et ajouter au chaudron de fèves avec le persil, les herbes et le spaghetti. Mijoter encore une vingtaine de minutes.

Sert une dizaine de personnes.

Le Jardin des Sages
Épicerie d'aliments naturels
255, 121e rue Est
St-Georges, Beauce
228-0317
Le végétarisme à son meilleur!

XEROX CANADA INC.
NOMINATION



MICHEL BÉLANGER

XEROX CANADA INC. a le plaisir d'annoncer la nomination de Michel Bélanger au sein du Club de l'Excellence Xerox. Ceci, en reconnaissance des efforts exceptionnels accomplis dans le secteur du Service à la Clientèle.

DÉMÉNAGÉ

Le Garage **Andréa Roy INC.**
Débosselage — Peinture — Frame Master
Four à peinture — Camion remorque
SPÉCIALISTE BIEN CONNU DANS LA RÉGION

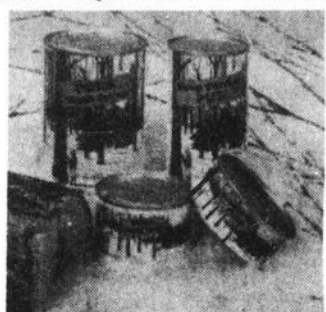
MAINTENANT DÉMÉNAGÉ DANS SON NOUVEAU GARAGE SITUÉ AU
480, 90e rue (route du Golf), St-Georges Est
(ancien local de Baptiste Touchatou)
228-2257

LE PLUS GROS ET COMPLET EN MATÉRIEL ÉRABLIER DE LA RÉGION

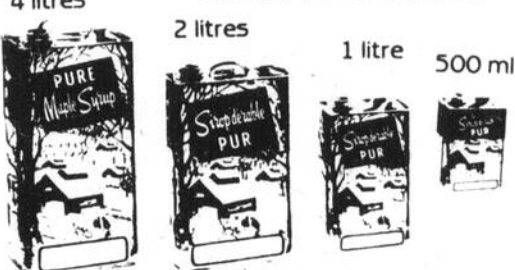
GRAND
CHOIX DE
THERMOMÈTRES



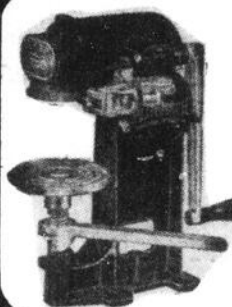
Aussi
RÉFRACTOMÈTRE
et
PLATS À
SUCRE



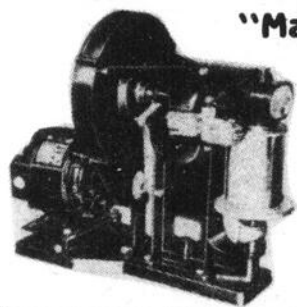
BIDONS À SIROP



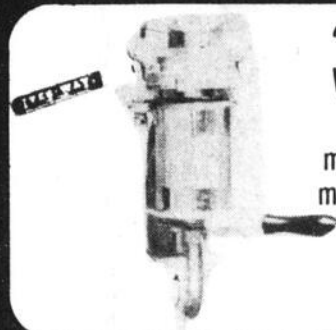
CONTENANTS
LITHOGRAPHIÉS
avec couvercles
imprimés au choix
sucre d'érable mou
beurre d'érable mou
tire d'érable pure
(en carton de 500)
250 g et 500 g



SERTIS-
SEUSES
"Master"
—automatique
—manuelle
pour boîtes



"Master"
auto-
mati-
que
à
moteur



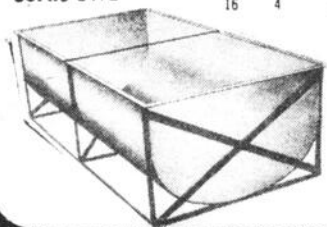
"Ives
Way"
auto-
mati-
que
manuelle



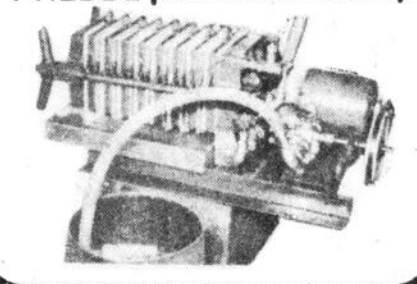
FOREUSE À ESSENCE
modèle TED-23
Compacte et légère, robuste et puissante,
facile à manier. Ne pèse que 8.8 lb.

RÉSERVOIRS
à fond rond
sortie 1 1/2"

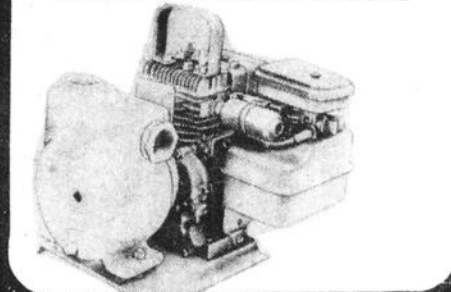
Long. (pi.)	Larg. (pi.)	Haut. (pi.)	Gal.
8	4	2 1/2	425
12	4	2 1/2	675
16	4	2 1/2	925
16	4	3	1000



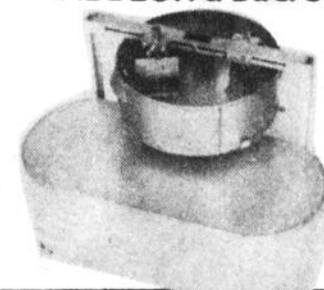
PRESSE pour filtrer le sirop



POMPE à eau d'érable

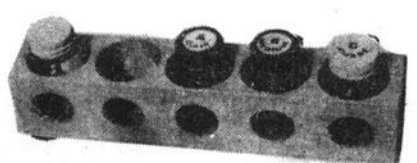


BRASSEUR à sucre



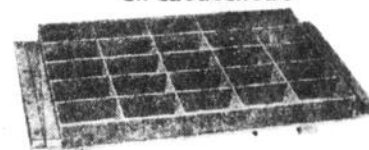
RÉSERVOIR
À COULER
(acier inoxydable
No 430)
Vendu avec ro-
bi-
net de 3/4" cou-
vercle à 2 poi-
gnées et 3 or-
lons

COLORIMÈTRE



ANTI-
MOUSSE
(écume)

MOULES À SUCRE
en caoutchouc



Nouvelles lignes, nouvelles cou-
leurs et dessins différents.

ET PLUSIEURS AUTRES ITEMS



ÉCUMOIR
TROUÉ



DIPPER



FILTRES DE PAPIER

FILTRE
ORLON
BAG



BROSSE No 97



NETTOYEUR EVA-DO



• MÈCHES À ENTAILLER
• PILULES POUR ENTAILLES

Pour une meil-
leure coulée;
une seule pilule in-
troduite dans cha-
que entaille accroi-
tra et prolongera la
coulée de la sève.
Mode d'emploi sur
chaque contenant.
La bouteille de
500 pilules

POURQUOI ATTENDRE À LA
DERNIÈRE MINUTE...
ÉQUIPEZ-VOUS DÈS MAINTENANT.
COMMANDEZ TÔT!

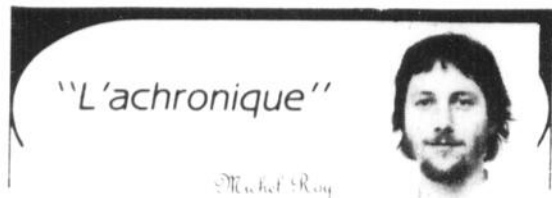
Vaste choix pour tout ce qui concerne
la rénovation de votre commerce,
maison ou autres.

Achetez bien... Achetez chez-vous... Achetez "qualité"

COOP

Quincaillerie COOP
de St-Prosper

Boul. Provincial, St-Prosper
Tél.: 594-5749 — Bur.: 594-8246
(en face de la Polyvalente)



"The Wall"

Assis bêtement devant la télévision, tenant son câblo-sélecteur d'une main et sa cigarette de l'autre, Pinky ne voit rien; ou plutôt ce qu'il voit se passe dans sa tête. Il s'apprête à passer le mur qui sépare les "bien-pensants" des autres.

Rien ne va plus pour lui, il n'est plus capable de jouer le jeu de la société. Il étouffe et se désintègre dans le fracas de ses images mentales.

Tout y passe dans ce cinéma intérieur. Enfant, il avait "vu" son père se faire tuer à la guerre, en compagnie de soldats, sacrifiés froidement par un général pour stopper l'avance ennemie. Pinky n'avait plus que sa mère, qui, malgré toute sa bonne volonté, avait une conception réductrice de l'enfance contraire à la sensibilité et la créativité de Pinky.

Pinky se retrouve souvent seul, même au parc d'amusement. Il se heurte au mur froid de l'indifférence. A l'école, un maître autoritaire, parce que frustré, le ridiculise parce qu'il écrit des poèmes pendant un cours de maths.

Il s'enfonce de plus en plus en lui-même parce qu'il est trop différent des autres; la société produit une norme et accepte mal ceux qui s'en éloignent, d'un côté comme de l'autre. "All in all, you're just another brick in the wall".

Pinky se marie parce que c'est la façon de faire; mais là aussi c'est l'échec. Il aime bien sa compagne mais ses peurs d'enfants et son éducation l'en éloignent: "Est-elle assez bien pour moi, maman? Va-t-elle me faire du mal"? Il se retranche un cran plus loin derrière une musique qui lui vient de très loin. Il sait qu'il gâche le couple mais ne peut rien faire pour changer, il est déjà trop tard.

Le mur se rétrécit de plus en plus autour de lui, l'englobe complètement. Il n'entend plus et ne voit plus ce qui l'entoure. Il "saute" le mur. "The wall", avec la musique de Pink Floyd, un délire schizoïde hallucinant, un film impressionnant.



LA COMMISSION DE POLICE

La semaine dernière, nous avons abordé la possibilité pour un citoyen de s'adresser à la Commission de Police du Québec en cas de voies de faits, d'arrestation ou de détention illégale de la part d'un policier.

La Commission de Police du Québec, contrairement à ce que son nom peut vous faire croire n'est pas un organisme qui a pour fonction de protéger la police contre les plaintes déposées par les citoyens. Elle a pour fonction d'inspecter et de conseiller en matière policière les municipalités, la Sûreté et les corps policiers municipaux. Elle a aussi une fonction d'enquête comme on peut le constater présentement dans les médias; la vaste enquête, en cours présentement sur le corps policier de Trois-Rivières. La Commission peut faire enquête sur toute plainte que déposera un citoyen concernant la conduite d'un policier.

Quelle est la procédure à suivre si vous croyez que la police a agi illégalement à votre égard? La procédure est assez simple, il vous suffit simplement d'écrire une lettre à la Commission en y relatant les faits, date et lieu des incidents dont vous avez été victimes; la Commission vous communiquera sa décision par écrit: soit qu'elle rejettera votre plainte, mais si elle est fondée, soyez assurés qu'elle vous avisera qu'il y aura enquête.

Par la suite, elle vous avisera de la date du début de l'enquête. Un ou des enquêteurs vous rencontreront, vérifieront les faits racontés et vous feront faire une déclaration écrite. S'ils s'avèrent conformes à votre lettre, il y aura audition qui a la forme d'un procès mais qui n'en est pas un puisque la Commission ne peut condamner un policier mais simplement faire des recommandations de blâme, suspension, etc. qui sont habituellement suivies par les supérieurs du dit policier.

Cette audition a lieu à Québec, vos frais de transport, repas et une somme minime vous seront versés ainsi qu'aux témoins. La Commission a son propre avocat, qui est impartial, celui-ci faisant ressortir les principaux faits. Quant au policier, il est toujours représenté par avocat, celui de son syndicat; quant à vous, la victime, vous pouvez être représenté ou non par un avocat: l'utilité d'être accompagné par un avocat réside dans le fait qu'il peut faire ressortir les faits importants que vous

avez oublié de dire aux enquêteurs, compte tenu qu'il a été plus souvent en contact avec vous que celui de la Commission. Il sert aussi à contrebalancer le poids de l'avocat du policier par son contre-interrogatoire vis-à-vis ce dernier. En invoquant l'article 28 de la Loi sur la Police, le policier ne pourra jamais vous poursuivre sur les déclarations que vous avez faites.

Finalement, je tiens à vous préciser que dernièrement un jeune homme de St-Benjamin qui avait porté plainte par écrit relativement à la conduite d'un policier, en avril dernier, a vu sa plainte reçue. Une enquête a été tenue et la Commission a siégé à cet effet dernièrement. La "cause" est présentement en délibéré. Comme quoi toute plainte est analysée sérieusement.

Une simple lettre à l'adresse suivante est suffisante: Commission de Police du Québec, 2050, boul. St-Cyrille Ouest, Québec G1V 2K8.

A la semaine prochaine.
Me Michelyne Chénard-St-Laurent
Avocate

P.S. La semaine prochaine nous traiterons des recours contre certains groupes de professionnels.

St-Zacharie

Baptêmes

A M. et Mme Hervé Turgeon (Martine Grondin) est née une fille le 30 décembre et qui fut baptisée le 23 janvier sous les prénoms de Marie, Kate, Isabelle.

Le parrain et la marraine furent M. et Mme Joseph Grondin (Alberta Duquet), grands-parents du bébé.

Le 25 décembre est né Noël, Eric, enfant de M. et Mme Noël Guay (Lynn Maheux). Le baptême fut célébré le 23 janvier. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Jean-Claude (Gilberte Guay), oncle et tante du bébé.

Le 20 décembre est née Marie, Mélanie, enfant de M. et Mme Richard Lebel (Claire-Hélène Paquet). Le baptême fut célébré le 23 janvier. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Gaétan Paquet (Francine Breton) oncle et tante du bébé.

M. et Mme Réginald Larivière (Thérèse Paradis) est né un fils le 21 novembre et qui fut baptisé le 9 janvier sous le prénom de Jérôme. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Louise Morin (Lorraine Paradis) de St-Georges oncle et tante du bébé.

IMPÔT

Votre situation personnelle est examinée afin de vous faire bénéficier de tous les avantages auxquels vous avez droit selon la loi!

Pour la préparation de vos déclarations d'impôt du CANADA, QUÉBEC, U.S.A., MAINE, CRÉDIT d'impôt enfant, REMBOURSEMENT impôts fonciers...

... Voyez en toute confiance:

ROMUALD RODRIGUE
Tél.: 228-6356

675, 15e rue, St-Georges Ouest, Bce

BUREAU: 9.00 à 17.00
LE SOIR: 19.00 à 20.00
SAMEDI: 9.00 à 12.00

"A VOTRE SERVICE À L'ANNÉE"



Kébec disque

CARREFOUR ST-GEORGES — 227-0362

 <p>7.99</p> <p>GILLES RIVARD</p>	 <p>7.99</p> <p>NANETTE WORKMAN</p>	 <p>8.99</p> <p>FERNAND GIGNAC Ball Room Orchestra</p>	 <p>8.99</p> <p>ZAMFIR ROMANCE</p>
 <p>8.99</p> <p>CLAIRE PIMPARÉ</p>	 <p>7.99</p> <p>CÉLINE DION</p>	 <p>8.99</p> <p>JULIO IGLESIAS</p>	 <p>8.99</p> <p>DOMINIQUE MICHEL en forme</p>
 <p>7.99</p> <p>SWEET PEOPLE ALAIN MORISOD</p>		 <p>7.99</p> <p>SWEET PEOPLE ALAIN MORISOD</p>	

kébec disque CARREFOUR ST-GEORGES Ces disques seront en vente jusqu'au 5 mars 1983 QUANTITÉ LIMITÉE

Paroles de femmes d'ici

par CENTRE-FEMMES DE BEAUCE

Prochaines activités à Centre-femmes

Le mercredi 2 mars à 19h30: thème: le Complexe de Cendrillon...

Un livre écrit par Collette Dowling qui est à coup sûr la découverte la plus importante depuis le mouvement féministe, et qui révèle le besoin des femmes d'être prises en charge, d'être relevées de nos responsabilités. Nous t'invitons à venir discuter du livre si tu as eu la chance de le lire, sinon tu peux venir en entendre parler et en apprendre sur le "Complexe de Cendrillon" qui s'avère le début d'une nouvelle révolution féministe.

Animatrice: Lauréanne Gagnon

P.S. Pour assister aux activités, il est préférable de t'inscrire quelques jours à l'avance et ce afin de savoir combien de participantes assisteront à l'activité. Le numéro à composer est 227-0406.

Tous les jeudis après-midi à 13h30: le rendez-vous

Nous voulons, par ces après-midis, permettre aux femmes de s'offrir un après-midi de détente et ainsi rompre la monotonie de la semaine. Nous vous proposons une discussion sur différents sujets qui touchent les conditions de vie de femmes.

Chaque rencontre se déroulera sensiblement de la même façon: soit un temps pour échanger et un autre réservé à notre sujet de la semaine, ex: notre sujet est la détente. Nous parlerons des bienfaits de la détente et nous répondrons aux questions puis nous ferons quelques exercices de détente. Chaque rencontre sera complète, donc si vous ne pouvez venir un jeudi, le suivant sera un autre sujet il sera

facile pour vous de vous y intégrer.

Donc un après-midi sans prétention, où vous pourrez exprimer vos goûts et vos attentes. Le Rendez-vous, viens et amène une amie.

Le mardi 8 mars à 20h00, un soir pas comme les autres.

Le 8 mars, c'est une soirée pas comme les autres puisque c'est la journée de la femme "Notre journée" au Restaurant Le St-Bruno au

sous-sol à 7h00.

Cette soirée sera très intéressante puisqu'elle sera très variée. Au programme: plusieurs artisanes exposeront leurs créations, peintures, aquarelles, photographies, meubles, tricots, etc. et tout cela dans une ambiance musicale avec les très talentueuses Jocelyne Arsenault, auto-harpiste et Dany Doyon, guitariste.

Vous aimez le théâtre? Et bien vous serez

ravies puisque nous vous présenterons des monologues et poèmes.

Bref, c'est une soirée qui se veut très gaie et pleine d'entrain. Viens faire ton tour, tes amis seront sûrement là.

Amène tes voisines, tes soeurs, vous aurez tellement de plaisir à rire que vous aurez le goût de raconter votre soirée.

Nous offrons aussi des prix de présence.

A bientôt.

Lise B. Proulx

Exposition

Pour tout le mois de mars, nous aurons des photographies, de femmes fait par Réal Fillion. Réal en est à sa deuxième exposition au Centre-Femmes. J'en parlerai plus en détail la semaine prochaine.

Théâtre: Moman travaille pas, a trop d'ouvrage.

Sera présenté samedi

et dimanche soir à 20h30 à l'auditorium de la Polyvalente St-Georges. Les billets sont disponi-

bles au Centre-Femmes de Beauce. Pour réservation, 227-0406.

Mado Carrier



PERSONNE-RESSOURCE:
NICOLE GUILMETTE

SESSION Les Doigts de Fée... dans la boîte à outils

La tuyaute, la parqueterie, le papier peint ce n'est pas ben dur. Y a rien de sorcier dans l'électricité. Vernir les planchers ce n'est pas pire que les laver. Viens me voir, je vais te montrer que pour entretenir sa maison en toute saison, on peut bien se passer de main d'oeuvre spécialisée.

MODALITÉ: 5 rencontres tous les mercredis de 19h30 à 22h30

DATES: du 9 mars au 6 avril 1983

ENDROIT: Centre Femmes de Beauce

POUR INSCRIPTION

COUT: \$15.00 NOMBRE de PERSONNES: 15

tél.: 227-0406



ENDROIT: Rotisserie Saint Bruno
HEURES: 19:00 exposition
20:00 soirée

UN SOIR PAS COMME LES AUTRES... 8 mars: Journée internationale des femmes

La FÊTE à laquelle nous le convions, se veut comme un hommage fait à la créativité des femmes. Par le biais des artisanes qui présenteront leurs oeuvres, des musiciennes et monologues qui donneront des spectacles, nous voulons intensifier la solidarité des femmes.

VIENS T'AMUSER AVEC NOUS!

COUT: \$4.00
RESPONSABLE: Centre Femmes de Beauce

COLLABORATION

Depuis plusieurs années les mouvements féministes existent, leur but est de rejoindre les femmes dans leur vécu, de satisfaire leur besoin d'amitié, d'échange, de se donner du support, d'occuper leur loisir et de jouer un rôle dans la société.

Nous sommes heureuses et fières de pouvoir compter sur la participation de plusieurs de ces mouvements dans le déroulement de cette journée de la femme le 5 mars 83.

Nous en sommes heureuses et satisfaites car nous croyons que: la force des femmes réside dans le nombre, et la collaboration nous semble le plus sûr moyen de faire avancer la condition féminine.

Nous croyons que ces mouvements dans leurs approches différentes

sauront rejoindre les femmes dans leurs divers cheminements.

Ont participé avec nous: L'association féminine d'éducation et d'action sociale.

L'entraide maternelle Les services de garderie la Sauterelle et la Nichouette

L'association des femmes collaboratrices.

Le service de la condition féminine de la Commission Scolaire Chaudière

La maison d'hébergement l'Eclaircie

l'Association des handicapés de la Chaudière.

Nous remercions le service d'éducation aux adultes de la Commission scolaire régionale Chaudière qui met à notre disposition les locaux de la polyvalente et nous donne accès au matériel audio-visuel.

Journée de la femme du 5 mars 1983

Fiche technique

Lieu: Toutes les activités de la journée se dérouleront à la polyvalente de St-Georges au 2121, 119e rue Est

Quand: Samedi le 5 mars 1983

Coût: 5,00\$ pour la journée, 3,00\$ la demie-journée

Horaire:

9h00 à 10h00 Inscription et choix des ateliers (hall d'entrée)

10h00 à 11h30 Pièce de théâtre (auditorium) "Moman travaille pas, a trop d'ouvrage..."

11h30 à 12h00 Discussion

12h00 à 13h30 Apportez votre dîner ou dîner libre

13h30 à 15h30 Ateliers

15h30 à 16h00 Pause santé

16h00 à 17h00 Plénière (auditorium)

Garderie: Un service de garderie gratuit sera offert par la Garderie La Sauterelle au 250, 132e rue, St-Georges Est.

S.V.P.

Apportez le dîner de votre enfant.

Identifiez l'enfant

Ecrivez une note concernant ses habitudes

Fermeture à 5 heures

Inscription à l'avance le 3 et 4 mars après-midi à

228-7141. Le nombre limite est de 30 enfants.

VENTE DE LIQUIDATION

75%

sur toute la marchandise en magasin
pour faire place à la marchandise
estivale indienne...

Boutique "Harel"

11687, 1re avenue, St-Georges Est

(voisin du bureau de poste) 228-7006

Tout le monde en parle!

Le magasinage se fait dans la RÉGION



Pourquoi dépenser notre argent-cadeau en gasoline et pourquoi gaspiller ce temps dont nous manquons toujours, en allant acheter en dehors de notre région. Les magasins d'ici sont débordants de cadeaux et nous retrouverons aussi bien ici la qualité de la marchandise qui se vend ailleurs.

**QU'ON SE LE DISE...
MAGASINER DANS NOTRE
RÉGION, C'EST DE LA
PROSPÉRITÉ POUR
NOUS TOUS!**

Une invitation
de votre hebdo régional:

PROGRES l'éclaireur



L'ordre du jour de la session du conseil du 15 février est très peu chargé. Le bilan de l'année étant passé, c'est l'administration courante de projets en cours.

La M.R.C. propose les services d'un inspecteur en environnement. L'ensemble des municipalités qui adhéreront à ce projet, en feront les frais. C'est alors que cela devient intéressant pour un gros M.R.C. Le coût des services de l'inspecteur sera alors moindre. Le conseil y adhère prudemment. De toute façon, ce n'est qu'un sondage. La principale fonction de l'inspecteur en environnement, sera l'inspection des fosses septiques lors de la construction. Il y a des normes à respecter pour le bien d'autrui, l'environnement, et l'inspecteur est là pour cela.

La contribution de la paroisse au C.E.B. pour l'administration de l'aéroport, sera de \$1200 pour l'année. Dans l'avenir cette somme sera sujet à changement.

Il y a encore des pro-

Filles d'Isabelle de l'Assomption
Cercle Mgr Beaudoin

Le 15 janvier, social des fêtes et assemblée mensuelle. Bienvenue par notre digne régente, Sr. Monique Moreau. Notre régente nous souhaite une Bonne et Heureuse Année, elle nous présente notre nouvel aumônier, M. l'abbé Odina Poirier. Il se dit heureux d'être avec nous, il ajoute que le travail accompli par les Filles d'Isabelle était peut-être peu connu, mais qu'il était un travail qui aidait beaucoup les gens de notre paroisse. M. l'abbé, notre aumônier se fait un plaisir de célébrer la messe à nos intentions. Filles d'Isabelle et invités avons trouvé que c'était bien de s'unir pour prier en ce début d'année. La chorale des Filles d'Isabelle a interprété les chants durant la messe.

Pour faire suite une partie du programme récréatif - quelques chants humoristiques relatant le travail de quelques membres du conseil. Un délicieux souper préparé par notre Sr. Réjeanne M. Bergeron. Merci à Sr. Georgette Dion présidente du comité des loisirs et maître de cérémonie. Merci à la Chorale "Chante-Ami", qui s'est jointe à nous pour rendre encore plus éclatante la partie récréative. Vous faites toujours de mieux en mieux. - Félicitations!

Le social continue sur des airs de danse, tour à tour le groupe se sépare en se disant la joie d'avoir vécu ensemble une soirée pleine d'entrain et le plaisir de s'être rencontré à l'occasion des fêtes.

Thérèse Sirois
Rédactrice

Chronique St-Georges Est paroisse

blèmes au niveau de l'administration de la régie des déchets. On n'accepte pas le partage des coûts. Ce partage se fait à partir d'une formule qui semble très complexe. Et cette année, soudainement, la ville se voit augmentée sensiblement. Il faut trouver la source de cette augmentation soudaine. Erreur de calcul dans la formule ou surpopulation, on devra s'entendre pour équilibrer la répartition du budget.

Question de climatisa-

tion d'air à la salle du conseil. On y propose différents systèmes et on s'arrête sur un ventilateur simple, dont le coût s'élèvera à environ \$650. installé. Ce qui est surprenant, c'est que contrairement à l'habitude, on ne propose pas de demander des soumissions comme pour les assurances, etc.

On dépose des plaintes sur l'entretien des chemins. La neige reste trop longtemps sur les chemins. La plus grosse chute fut de six pouces ou quinze centimètres. On décide quand même

d'adresser par courrier, un avertissement à ceux qui ont la maintenance des chemins.

La municipalité fera les frais d'environ \$40. par unité de puits d'eau de surface pour leur signalisation. Ces puits d'eau pouvant servir lors d'incendie dans la paroisse. Il y en a présentement une quinzaine à signaler.

Le prochain conseil nous semble s'annoncer plus intéressant en perspective. Ceux qui s'intéressent à leurs affaires, vous devriez vous y présenter.

Filles d'Isabelle de l'Assomption
Cercle Mgr Beaudoin

Prière par notre chancelière, Sr Cécile Morin, accueil et bienvenue par notre régente Sr Monique Moreau. Cette dernière nous dit: Sr Collette Cloutier remplacera Sr Mariette Labbé comme secrétaire-trésorière et Sr Noëlla Houde sera 3e syndic pour remplacer Sr Collette Cloutier. La chorale "Chante-ami" qui était venue égayer par ses chants notre Social des Fêtes remercie le cercle de sa générosité et de son chaleureux accueil. Lecture du procès verbal, de la correspondance. Rapport au comité du bien-être. A tous les lundis, il y a partie de cartes au Centre-Social, venez nombreuses. Notre soirée au Centre Hospitalier de l'Assomption a fait beaucoup d'heureux et le succès a été sans contredit un des mieux réussis. Merci à Sr Noëlla Houde pour le choix des cadeaux, merci à Sr Jeannette Roy qui gâte elle aussi les pension-

naires de ce centre hospitalier. Merci à Sr. Marie-Claire Paquet, maître de cérémonie et à toutes ses collaboratrices. Un don est envoyé à notre ancien aumônier M. l'abbé Bertrand Jacques missionnaire au Paraguay. Félicitations à Sr Claire Paquet nommée marguillier à l'Assomption. La partie de sucre annuelle aura lieu le 20 mars, à la prochaine assemblée, nous aurons d'autres renseignements. Pour le social de Pâques, qui sera le 13 avril, les Filles d'Isabelle auront à préparer le goûter. L'initiative de l'an passé ayant été un succès, nous ferons de même cette année. Sr

Madeleine Talbot en est la responsable, laquelle devra se trouver des bénévoles pour l'aider à organiser cette bouffe gastronomique. A Sr. Thérèse Gilbert nous exprimons de chaleureuses sympathies à l'occasion du décès de sa soeur Mme Mercier.

Prix d'anniversaire de janvier et février, gagnantes Sr Huguette Gilbert et Sr Thérèse Sirois. Tirage de prix de présence, lecture pour clore l'assemblée par notre régente, prière, séance levée. La prochaine assemblée le 9 mars. Vous êtes toutes les bienvenues.

Thérèse Sirois
Rédactrice

IMPÔT

Rapports d'impôt de particuliers.
Service rapide et confidentiel.
Coût: \$10.00 pour le premier
\$ 8.00 pour le second (conjoint)
POUR RENDEZ-VOUS: 227-1324

UNIVERSITÉ
LAVAL

admission d'automne

Une bonne formation, ça compte...

L'Université Laval contribue à la formation universitaire de la collectivité québécoise depuis plus de 130 ans.

On y poursuit maintenant des activités d'enseignement et de recherche dans plus de 125 disciplines ou champs d'études.

La souplesse, la variété et la qualité de ses programmes d'enseignement ainsi que sa tradition de recherche ont contribué à faire de l'Université Laval une grande université.

L'admission pour septembre, c'est le temps d'y penser.

Dates limites de demande d'admission

Études de 1^{er} cycle

- Par exception, la date limite du 1^{er} mars est reportée au 15 mars pour les finissants des collèges (formulaires à leur disposition dans les collèges)

- 1^{er} mai pour les adultes et les étudiants des universités canadiennes

- 1^{er} juin pour ceux qui désirent s'inscrire à titre d'étudiant libre

Études de 2^e et 3^e cycles

- 1^{er} mai

Renseignements et demande d'admission

Bureau du registraire
Pavillon Bonenfant
Université Laval
Québec G1K 7P4
Tél.: (418) 656-3080

Le temps des sucres...

C'EST POUR BIENTÔT!

MASTER



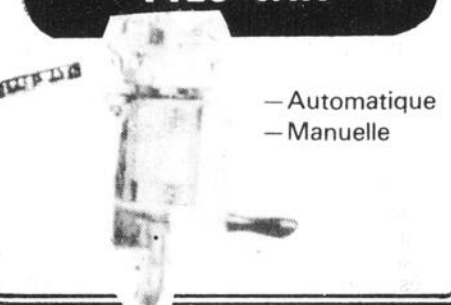
— automatique
— à moteur

SERTISSEUSE



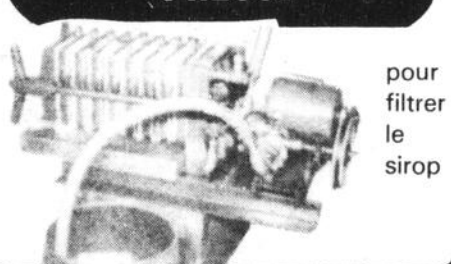
"Master"
— automatique
— manuelle
pour boîte

"YVES WAY"



— Automatique
— Manuelle

PRESSE



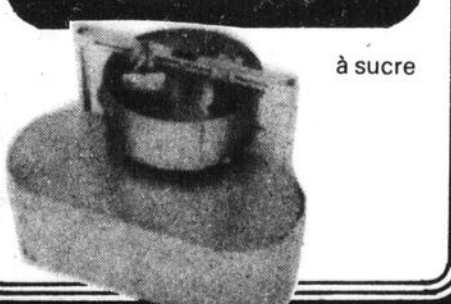
pour filtrer le sirop

Bouteilles de verre



500 ml 250 ml 1 litre

BRASSEUR

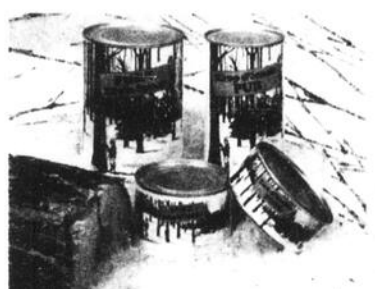


à sucre

CONTENANTS A SIROP



4 litres 2 litres 1 litre 500 ml 540 ml 540 ml

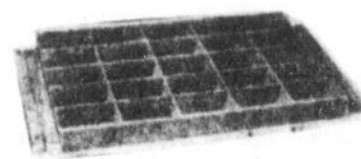


375 ml — 250 ml et 125ml

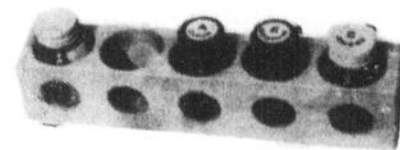


CONTENANTS LITHOGRAPHIÉS avec couvercle imprimés au choix, sucre d'érable mou, beurre d'érable mou, tire d'érable pure (en carton de 500, 250 et 500 grammes)

Moules a sucre



COLORIMETRE



RESERVOIR A COULER



acier inoxydable No 430
Vendu avec robinet de 3/4", couvercle 2 poignées et 3 orlons

Grand choix de THERMOMETRES



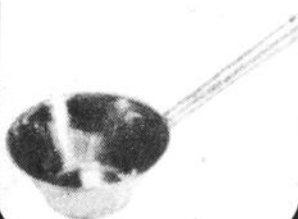
Cruchons a sirop



ANTI-MOUSSE (écume)



DIPPER



Nettoyeur EVA-DO



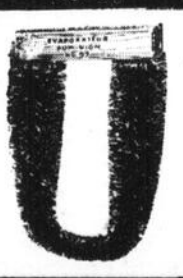
ECUMOIR troue



FILTRES de papier



BROSSE no 97



MECHES pour entailler



toutes dimensions

MECHES A ENTAILLER — PILULES POUR ENTAILLES



Pour une meilleure coulée... Une seule pilule introduite dans chaque entaille accroît et prolonge la coulée de la sève. Mode d'emploi sur chaque contenant. Bouteille de 500 pilules

SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE

135, 22e rue, St-Georges Ouest — Tel.: 228-2762

OUVERTURE: Lundi - Mardi - Mercredi: 8 hres a 5.30 hres
Jeudi - Vendredi: 8 hres a 21.00 hres
Samedi: 8 hres a 12.00 hres

Bienvenue a la population de Beauceville et des environs

Saint-Alfred

Les fêtes sont déjà du passé, après avoir reçu des parents ou des amis ou même nous autres se déplacer pour aller voir notre père et notre mère quand ils sont encore vivants. Après tout cela nous voilà retombés tous à nos ouvrages. Plusieurs recevaient leurs enfants à Noël et d'autres au Jour de l'An, ce qui demandait beaucoup

à la mère de famille.

C'est consolant surtout quand une personne vit seule soit la femme ou l'homme, de recevoir ses enfants. Plusieurs personnes ont passé des fêtes tristes en perdant un membre de leur famille, d'autres une personne hospitalisée, mais la plupart les ont passées dans la joie et la gaieté.

En tous les cas le temps passe vite même très vite. Déjà nous

sommes rendus au 19 janvier; les jeunes et moins jeunes, même des adultes ont repris le chemin de l'école, ayant hâte de revoir leurs professeurs et vice-versa. Les mères de famille à la maison après avoir défait décorations et tout remis en place se dardent avec ardeur à l'ouvrage, les ménagères à leur foyer, les plus jeunes aux manufactures enfin disons que tous les travailleurs et tra-

vailleuses ont repris le chemin de leur occupation. Il fait bon après quelques jours de repos, reprendre son ouvrage. Il me semble que nous avons plus d'entrain.

Offices religieux

Oui, pendant les fêtes de Noël et du Jour de l'An, c'était si beau, qui nous nous sentions poussés pour assister aux cérémonies, surtout d'entendre de si beaux chants, préparés deux mois à l'avance.

Nous devons beaucoup à Sr Thérèse qui est à la tête de tout cela, accompagnée par l'organiste Line Bilodeau. Cela a été un vrai succès. Plus ça va plus c'est beau et attirant d'assister aux cérémonies des fêtes et les dimanches qui suivent. Alors un gros merci à la chorale. Beaucoup d'hommes et de garçons mêlent leurs voix à celles des dames et jeunes filles. De notre part, plusieurs personnes méritent des remerciements, pour avoir tout préparé, chants, musique, décorations etc. Je ne mentionnerai pas tous les noms de peur d'en oublier. Une personne et non la moindre qui en mérite plus que tous les autres vous l'avez devinée sans doute, "c'est notre curé le Père Joseph Gendron" par ses homélies si instructives et enrichissantes. Nous lui devons beaucoup, alors, prions le Seigneur de nous le laisser encore longtemps.

Nos malades

Ne les oublions pas, parce que nous en avons beaucoup, soit hospitalisés ou à leur demeure, un Ave Maria ne coûte pas cher à leurs intentions puis même une courte visite ça soulage et ça encourage la personne, si j'en juge d'après moi-même. Disons ensemble: "Prompt rétablissement à toutes ces personnes."

Baptêmes

Une cloche sonne, sonne Sa voix d'écho en écho Dit au monde qui s'étonne: C'est pour Amélie et Rocky. C'est pour accueillir une âme. Une fleur qui s'ouvre au jour. A peine, à peine une flamme. Enfants faibles qui réclament. Protection, tendresse, amour.

Le samedi soir 11 décembre les cloches sonnaient pour Rocky enfant de Monsieur et Madame Jacques Roy (Sylvie Beaulé) de St-Alfred. Agissait comme parrain et marraine Marcel Pagé et Nicole Roy, oncle et tante de l'enfant de St-Ephrem.

Maintenant Tony est bien content d'avoir un petit frère. Plusieurs parents assistèrent à la cérémonie baptismale, c'est si beau de nos jours. La mère portait son enfant. Après le tout terminé, tous se rendirent à la maison paternelle pour réceptions.

Félicitations aux parents et bonne santé à Rocky.

Le dimanche matin 12

Saint-Robert

Statistiques 1982

Il y a eu 27 baptêmes, 7 mariages et 2 décès.

Baptêmes

Ont été faits enfants de Dieu:

Lucie, enfant de Jean-Marc Gagné et Aurélienne Boulet. Parrain Léopold Giroux, marraine, Alozia Boulet.

Valérie, enfant de Jean-Marc Gagné et Aurélienne Boulet. parrain Mario Gagné, marraine, Diane Gagné.

Cindy, enfant de Claude Poulin et Francine Bisson. Parrain, Marcel Bisson, marraine, Claire Yvette Dallaire.

décembre après la messe, les cloches sonnaient de nouveau pour Amélie fille et 2e enfant de Monsieur et Madame Lionel Gilbert (Louise Maheux) de Beauceville.

Parrain et marraine d'Amélie: Yvan Bourret et Marie Paule Maheux de St-Joseph.

Oncle et tante de l'enfant.

Les familles Gilbert et Maheux étaient présentes à la cérémonie, sans oublier le petit Julien bien content d'avoir une petite soeur. La mère portait son bébé aux fonts baptismaux. Après la cérémonie tous se rendirent à la maison des parents où fut servi un buffet. Encore une fois, félicitations aux parents et bonne santé à Amélie.

Serge, enfant de Gaétan Quirion et de Micheline Létourneau. Parrain Gilles Moisan, marraine, Rose-Anne Létourneau.

Sylvio, enfant de Alain Nadeau et de Sylvie Lachance. Parrain, Valère Nadeau, marraine, Huguette Dupuis.

Rémi, enfant de Robert Grenier et de Bibiane Lachance. Parrain, Gaétan Bégin, marraine, Denise Grenier.

Jessica, enfant de Jacques Lachance et de Suzanne Busque, parrain Emile Lachance, marraine, Eliette Grenier.

Jimmy, enfant de Herman Quirion et de Charline Nadeau. Parrain, Jean-Pierre Nadeau et marraine, Estelle Quirion.

Jacinthe, enfant de Yvan Doyon et de Catherine Quirion. Parrain Jean Doyon et marraine, Gaétane Lachance.

Cindy, enfant de Bruno Nadeau et de Johanne Dupuis. Parrain Michel Dupuis, marraine, Noëlla Nadeau.

Alain, enfant de Michel Maheux et de Lise-Annette Boulet. Parrain Napoléon Boulet, marraine Thérèse Poulin.

Annick, enfant de Jean-Guy Boulet et de Rose-Line Mercier. Parrain, Michel Maheux, marraine, Lise-Annette Boulet.

Anie, enfant de Renaud Lachance et de France Falardeau. Parrain Jeannot Lachance et marraine, Rosaline Carrier.

Peggy, enfant de Arnold Poulin et de Jocelyne Landry. Parrain

Alain Poulin, marraine Anne Marie Nadeau.

Lucie, enfant de Marcel Gagné et de Suzanne Audet. Parrain, Hervé Gagné, marraine Jeanette Lachance.

Audrey, enfant de Michel Gaulin et de Nancy Boulet. Parrain Donald Gaulin, marraine Aline Doyon.

Marc, enfant de Méric Boulet et de Denyse Paré. Parrain, Guy-Noël Grenier, marraine, Eliane Boulet.

Caroline, enfant de Martin Lachance et Lyne Cliche. Parrain, René Lachance, marraine, Raymond Nadeau.

André, enfant de Simon Lachance et de Ginette Busque. Parrain, Yves Poulin, marraine, Lucienne Lachance.

Guillaume, enfant de Guy Nadeau et de Ginette Lachance. Parrain Francis Lachance, marraine Denise Nadeau.

Maxime, enfant de Germain Nadeau et de Céline Fortin. Parrain Hugues Caron, marraine, Léonette Nadeau.

Félicitations.



4 générations: Mme Narcisse Morin, 78 ans, M. Charlemagne Morin, 56 ans, Mme Jocelyne Morin Turcotte 23 ans, Cindy Turcotte, 2 ans, Karine et Robby Turcotte 6 mois. Félicitations.

Nous avons reçu de la nouvelle marchandise printemps / été

12475, 1re avenue, St-Georges
(en face de la Caisse Pop l'Assomption)

Peoples

DEMI PRIX

sur

- LINGERIE PRINTEMPS/ÉTÉ hommes - dames - garçons - fillettes
- VÊTEMENTS DE MATERNITÉ
- VÊTEMENTS DE NUIT pour dames
- PANTALONS ET JUPES pour dames
- ENSEMBLE DE DRAPS

LISEZ LES INSTRUCTIONS SUR L'ÉTIQUETTE

Les médicaments ne peuvent vous aider si vous ne les prenez pas comme il faut.

Le Conseil de la Santé Familiale au Canada
Un service public offert par les fabricants des médicaments

ATTENTION - ATTENTION

Ça s'en vient les "PARTIES DE SUCRE" à la **CABANE À SUCRE JARO** de St-Georges Est — Télé: 228-0039 - 0046

Pour une date à votre choix... il est grand temps de réserver, surtout pour les groupes.

SPÉCIALITÉS: Fèves au lard — Grillades de lard — Jambon — Crêpes — Patates — Oeufs — Oeufs dans le sucre — Beignes — Ou grand-pères

Pendant les sucres, à tous les dimanches après-midi, il y aura «FÊTE À TIRE» et orchestre au programme.

RÉSERVATIONS: Tous les jours de la semaine — Déjeuner — Dîner — Souper... un simple appel!

CABANE À SUCRE JARO
de St-Georges Est
COLETTE et GERMAIN RODRIGUE

2950, 45e Ave Sartigan à 2 milles du pont de la Du Loup (en allant vers St-René)

La Cabane Jaro, celle qui a conservé les vieilles coutumes d'entailer à la chaudière



SUPER MARCHÉ

ROGER RODRIGUE

2640 Boul. Dionne, St-Georges Ouest

LIVRAISON: 228-2375 228-6381



**CHEZ-NOUS
LES CLIENTS
SONT LES
PREMIERS!**

Spéciaux en
vigueur du mardi
au samedi

Veillez prendre note qu'à partir du 26 février nous ne ferons plus de livraison le samedi... mais nous allons vous offrir encore des **MEILLEURS PRIX** à compter du **MARDI AU SAMEDI**

DES SPÉCIAUX SURPRISES EN MAGASIN À CHAQUE SEMAINE

EXEMPLE:

OIGNONS

du Québec, Canada No 1 — Rég.: .38
Réduits à **DEMI-PRIX** — 2 livres pour

19¢

PATATES FRITES

Somerdale — Rég.: \$1.59
1,5 kg (3 1/2 livres)

99¢

FESSE DE JEUNE LARD

COMPLÈTE, 14 à 18 livres — Rég.: 1.89
la livre

\$1.29

SALADE FRAÎCHE

de Californie — Rég.: .98
RÉDUITE À **DEMI-PRIX**

48¢

PÂTISSERIE Chez Hervé

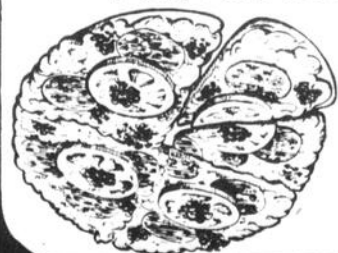


35 ANS D'EXPÉRIENCE

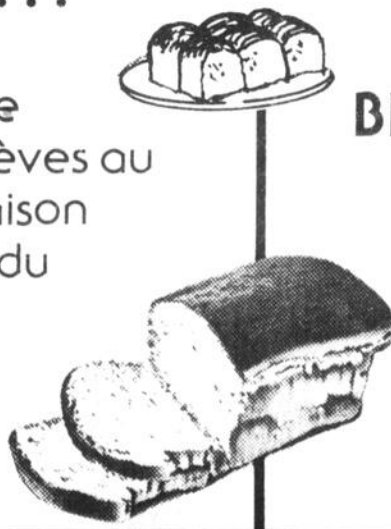


**N'oubliez pas notre pâtisserie maison...
y'en a pas de pareille en ville!**

- Pâté à la viande
- Pâté au saumon
- Pizza
- Pain de toutes sortes
- Sauce à la viande
- Nos délicieuses fèves au lard, ketchup maison toujours fraîches du jour



Aussi notre délicieux **POULET CUIT** sur broche — etc...



Vérifiez le
BEAUCE NOUVELLE
et notre cahier
publicitaire
pour les
autres
SPÉCIAUX

C'EST REGRETTABLE!



Mais oui! C'est regrettable pour vous qui n'avez pas annoncé dans cette édition...

Nous avons 26 400 clients à vous offrir!

MAIS VOUS POUVEZ VOUS REPRENDRE

dans notre prochaine édition

Réservez votre espace immédiatement et n'avez plus de regrets!

Pour une planification publicitaire efficace,
contactez un de nos représentants:

Robert Quirion

Paul Gilbert

Paul-Maurice Bégin

PROGRES
l'éclaireur

228-8858

Regard sur l'agriculture

Par: M. André Charbonneau



Les producteurs d'oeufs devront innover

par André Charbonneau

La consommation des oeufs au Canada a augmenté de plus de quatre pourcent au cours de la dernière année. Cela tient essentiellement au fait que la crise économique favorise la consommation des produits peu coûteux mais riches en valeur nutritive. Mais une fois passé ce mauvais quart d'heure, il est probable que les consommateurs céderont à nouveau à la logique des multinationales qui les incitent, à coup de publicité, à découvrir de nouveaux horizons gustatifs et à consommer des aliments plus coûteux mais moins "primaires".

A cause de cela, le lait se consomme de plus en plus sous forme de fromages ou de yogourts, les fruits en jus, le poulet de manière dépecée, le steak en ham-

burger et le poisson en bâtonnets. Entretemps le marché industriel de l'oeuf se rétrécit car de plus en plus de mayonnaises, de préparations à gâteaux ou à salade sont fabriqués à partir de produits substitués.

Les producteurs d'oeufs, parce qu'ils ont pris une longueur d'avance en instaurant un système de régulation et de fixation des prix pour l'oeuf en coquille s'imaginent à l'abri de cette évolution jusqu'ici irréversible, malgré les souhaits que d'aucun pourrait formuler. Parce qu'ils peuvent eux-mêmes commercialiser l'oeuf en coquille et non ses dérivés, ils préfèrent croire que l'avenir s'adaptera à leur situation et ils n'ont pas encore tous accepté d'admettre qu'en dehors des perspectives offertes par leur agence de

vente, ils demeurent individuellement extrêmement vulnérables.

En réalité, trop d'entre eux n'ont pas encore réalisé que sans cette agence de vente, ils auraient été emportés par la crise des années soixante-et-dix. Ils n'ont pas davantage compris que sans l'agence Fedco les prix officiels auraient dégringolé pour se conformer aux lois de la concurrence. Ils s'imaginent en somme qu'ils peuvent impunément profiter des avantages que procure la mise en commun de la commercialisation sans avoir à contribuer au coût de son maintien.

Les producteurs d'oeufs qui paraissent pour l'instant bien à l'abri de la crise sont donc ceux qui au cours des prochaines années risquent le plus de connaître une situation dra-

matique. S'ils ne parviennent pas à rallier ou à vaincre ceux qui parmi eux, ont jusqu'ici profité de la situation sans en payer le prix, ils sont en effet condamnés à retomber bien bas.

Pour mieux justifier leur égoïsme et ne pas attribuer à Fedco tout le mérite de son intervention, certains objectent

que l'Ontario n'a pas besoin d'agence de vente pour s'imposer même sur nos marchés, comme si nos producteurs, pris individuellement, étaient en mesure d'imposer avec autant de force que les fournisseurs ontariens leurs points de vue. En réalité, le pouvoir de négociation de Fedco correspond à peine à celui des Ontariens, soit au tiers du marché québécois. C'est dire que sa force actuelle lui permet tout juste de résister aux pressions extérieures mais non de relever les défis qu'elle aura à surmonter si elle désire non seulement préserver le statu quo mais aussi apporter une réponse au besoin d'innovation sans laquelle les producteurs d'oeufs du Québec ne pourront demeurer dans la course.

Cours en muséologie

[J.L.]

Un cours de muséologie sera donné au vieux couvent de St-Joseph, à l'initiative de la Société du patrimoine des Beaucerons. Le cours dure au total une quinzaine d'heures, et sera réparti en cinq sessions de trois heures. Le cours aura lieu aux deux semaines, le mercredi soir à 19h30.

Ce cours portera plus particulièrement sur les techniques de conservation des objets et documents anciens ainsi que sur les techniques de présentation d'expositions. Il sera donné par Mme Maude Céré, de la Société du patrimoine des Beaucerons, qui travaille à l'Ecomusée de la Haute-Beauce à La Guadeloupe.

Les personnes intéressées doivent se rendre au Vieux couvent (139, rue Ste-Christine) de St-Joseph le mercredi 2 mars prochain, pour l'inscription et le premier cours. (Informations supplémentaires, 397-6379)

Distribution

35, 155e RUE, ST-GEORGES EST
RUE DU CINÉ PARC

228-0229

Electronique

La **VENTE LIQUIDATION** des modèles '82 se poursuit durant tout le mois de mars

SANYO

LIQUIDATION

Vérifiez nos SPÉCIAUX dans le journal L'Éclaireur-Progress du 23 février en pages 32-33.

(photo similaire)

- Bloc d'accord à pré-réglage de 8 stations
- Ampli stéréo 28 watts
- Magnétocassette à touches à effleurement
- Tourne-disque semi-auto
- Haut-parleurs 2 voies à suspension pneumatique
- Étagère à panneaux verre en sus
- Interrupteurs généraux assortis

\$799⁹⁵

Secrétariat Mobile Enr.

1550, 11e avenue, St-Georges Ouest

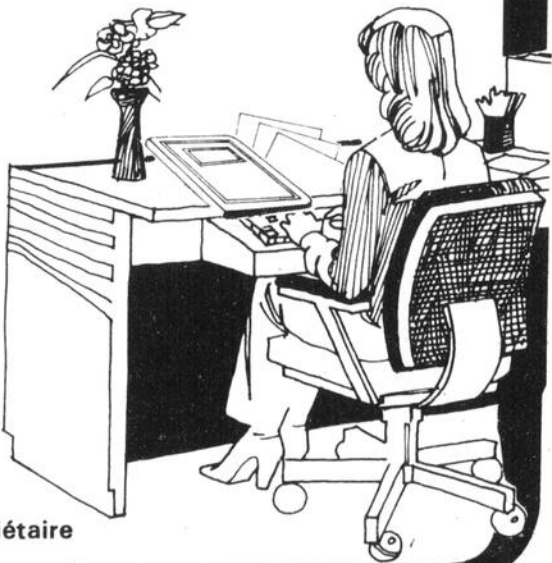
Vous offre des services comptables à **PRIX AVANTAGEUX**

Rapports d'impôts — Relevés d'employeurs
T4 — TP4 — T5 — Rédaction d'états financiers...

De plus, nous avons un personnel compétent pour vous conseiller au point de vue fiscal, administratif et financier.

Ouvert du **LUN. au VEN.**
de 9 à 21 hres
228-6165

Anne Dutil, propriétaire



Chez "THÉRÈSE"

Salon de chaussures pour dames

Nous sommes maintenant OUVERTS

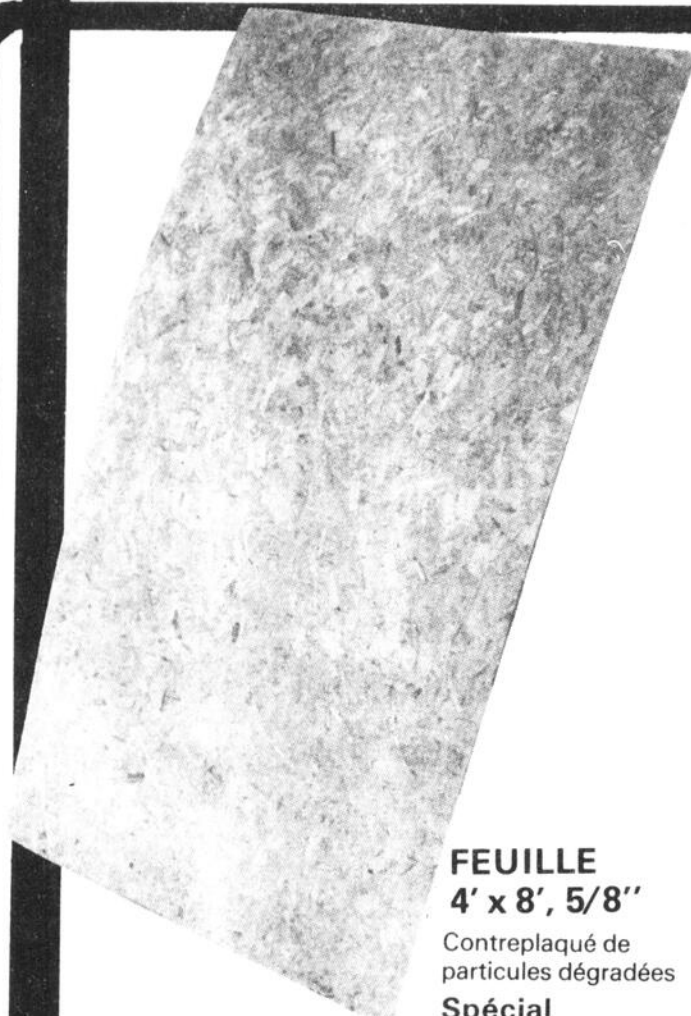
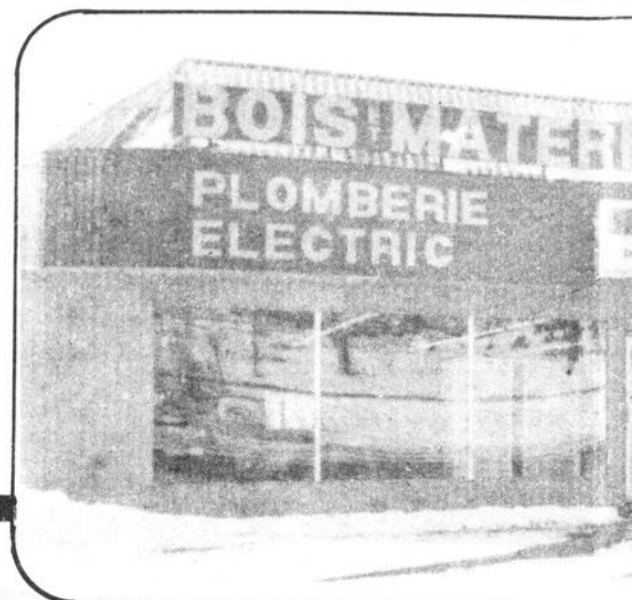
au Carrefour St-Georges 2e étage (voisin de Direct Film)

228-2831

Quincaillerie FACTEAU

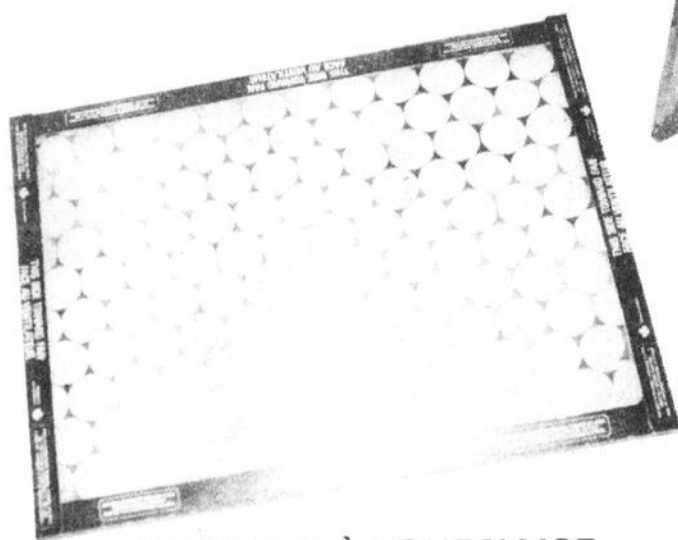
9130, boul. Lacroix,
St-Georges Station

227-1717



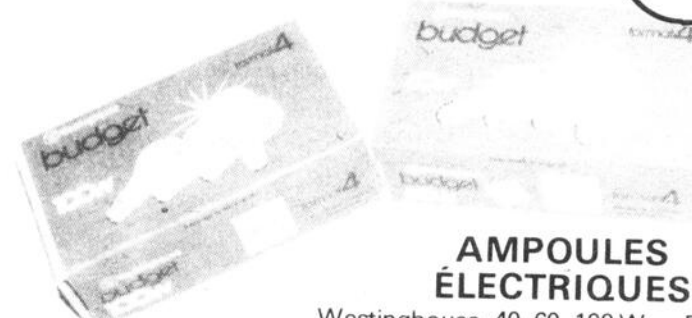
FEUILLE
4' x 8', 5/8"
Contreplaqué de
particules dégradées
Spécial

\$7 50



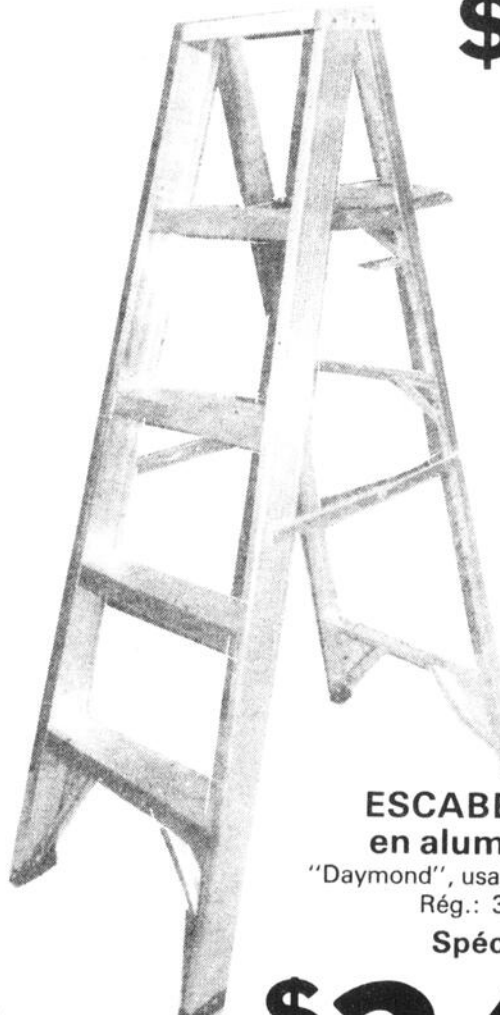
FILTREUR À FOURNAISE
grandeurs assorties — Rég.: 1.67
Spécial

\$1 20



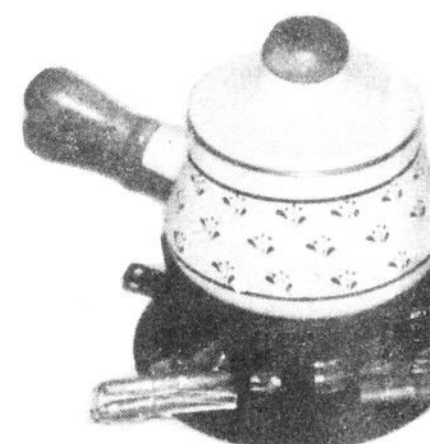
AMPOULES ÉLECTRIQUES
Westinghouse, 40-60-100 W — Rég.: 1.80
Spécial, pour 4 ampoules

\$1 40



ESCABEAU 5'
en aluminium
"Daymond", usage domestique
Rég.: 39.50
Spécial

\$34 95

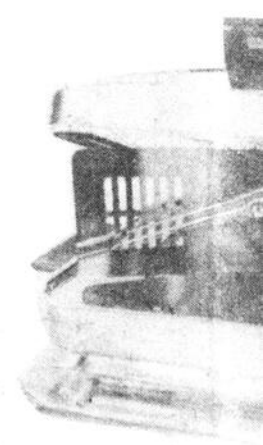


CABINET D'AISANCE
"Mercury"
SOLARMA
vitrifiée, iso-
syphon avec
réservoir anti-
suintement,
siège non co-
Rég.: 74.98

Spécial

\$69

TOUT POUR LA CONSTRUCTION ET LA RÉNOVATION





Wilfrid Fecteau & Fils Inc.

BOIS, MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

St-Benoit Lâbre

228-9651



ENSEMBLE À FONDUE

2 litres, en porcelaine
liée sur acier, recharge à
l'alcool. Avec 6 fourchettes
en acier inoxydable.
Rég.: 27.47

Spécial

\$ 19⁷⁵

MARTEAU EN ACIER

Stanley avec poignée en vinyle,
16 onces — Rég.: 18.27

Spécial

\$ 12⁹⁵



PANNEAU AGLOMÉRÉ

5/8" épaisseur, No 2
amande des deux côtés
pour fabriquer des
meubles, vanités, etc.

Spécial

\$ 14⁵⁰



CABINET D'AISANCE

"Mercury" blanc de
SOLARMARE, en porcelaine
vitrifiée, isolée,
syphon inversé,
réservoir anti-
suintement,
siège non compris.
Rég.: 74.98

Spécial

\$ 62⁹⁵

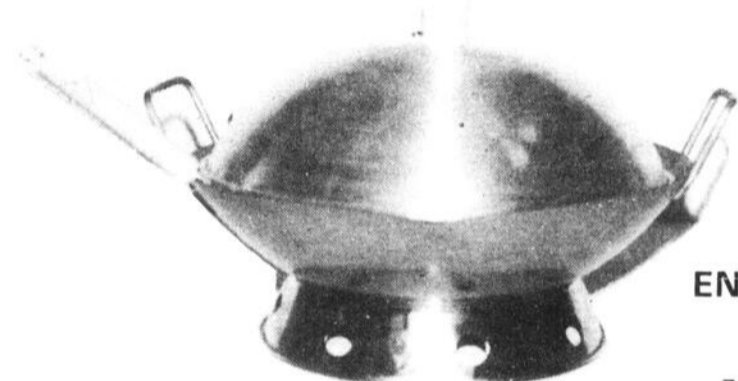


CABINE DE DOUCHE "Riviera"

en plastique ABS, complète avec
robinets, tête de douche, barres
de soutien et rideau — Blanche
Rég.: 107.00

Spécial

\$ 92⁹⁵



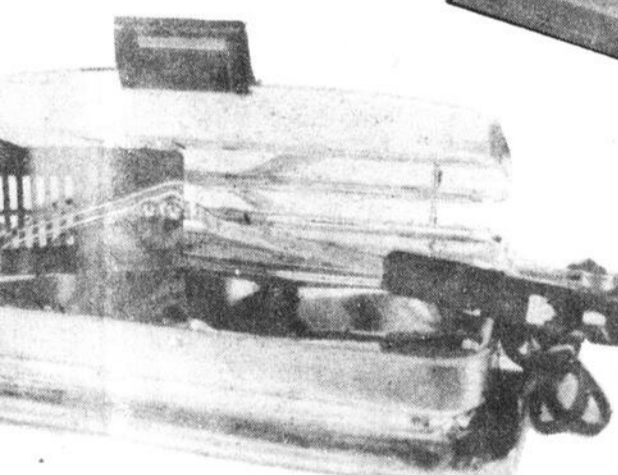
ENSEMBLE WOK

«heavy steel»
7 MORCEAUX

incluant: Wok 6015 — un couvercle 6018 — 10 paires
de baguettes 6096 — Une spatule 6311 — Une lou-
che 6313 — Rég.: 28.55

Spécial

\$ 19⁹⁹



GRILLOIRE (hot-dog)

avec plaque fixe de luxe,
intérieur et sur les surfaces de
cuisance. 400 W — Rég.: 25.72

Spécial

\$ 22⁹⁵



PLINTHE ÉLECTRIQUE

"SENTINEL" — Spécial

\$ 19⁹⁵

QUANTITÉ LIMITÉE

Cette offre est valide
pour tout le mois de mars '83

OUVERT TOUS LES SAMEDIS DE 7h30 À 16h00
POUR MIEUX VOUS SERVIR!

Donat Veilleux: patenteux de "chefs d'oeuvre"

par Jacques Légaré

"Le bonheur ne se donne pas, il s'échange. Notre bonheur nous vient toujours d'autrui". Il ne faut pas remonter les siècles et traverser les continents pour retrouver l'auteur de cette pensée". Il est tout près d'ici, à St-Georges Ouest et travaille à l'hôpital pour le service de la maintenance.

C'est qu'après son travail et durant les fins de semaines, Donat Veilleux ne se contente pas de regarder la télévision ou de mener une vie sociale trépidante, comme plusieurs. Il se consacre à plusieurs activités artistiques et artistiques qui lui permettent de s'exprimer en passant agréablement ses loisirs.

C'est ainsi qu'il a composé un livre de poèmes et de pensées dont nous avons tiré la citation du début. Il ne s'agit pas d'un ouvrage destiné à la publication mais plutôt d'une façon de peupler ses nuits blanches. Il faut croire qu'il a le sommeil léger puisqu'il a composé au fil du temps près de 90 poèmes et une soixantaine de pensées. Ses poèmes parlent beaucoup d'amour et retracent plusieurs situations qu'il a vécues ou dont il a eu connaissance. Il a gravé certains de ceux-ci sur des plaques de bois en forme de parchemin ou de livre ouvert, qu'il suspend chez lui ou donne à des amis.

Travail du bois

Car il travaille aussi le bois. C'est même à cela qu'il passe le plus clair de ses loisirs. Il vend une partie de sa production à des amis ou à des personnes qui l'on connu

par le biais de connaissances communes ou d'expositions.

Les parchemins et livres de bois comptent pour une bonne partie des oeuvres qu'il vend. Il y inscrit ce que l'acheteur desire. M. Veilleux réalise aussi des formes en bois d'érable où tout son travail se résume en fait à mettre en valeur la beauté de la pièce de bois et à y graver une petite inscription et un dessin. Il estime que de telles pièces, en plus d'être décoratives, servent à faire connaître la Beauce et l'érable, qui y occupe une place prépondérante. C'est d'ailleurs son but de faire connaître la Beauce le mieux possible.

Représentation de N.D. des Pins.

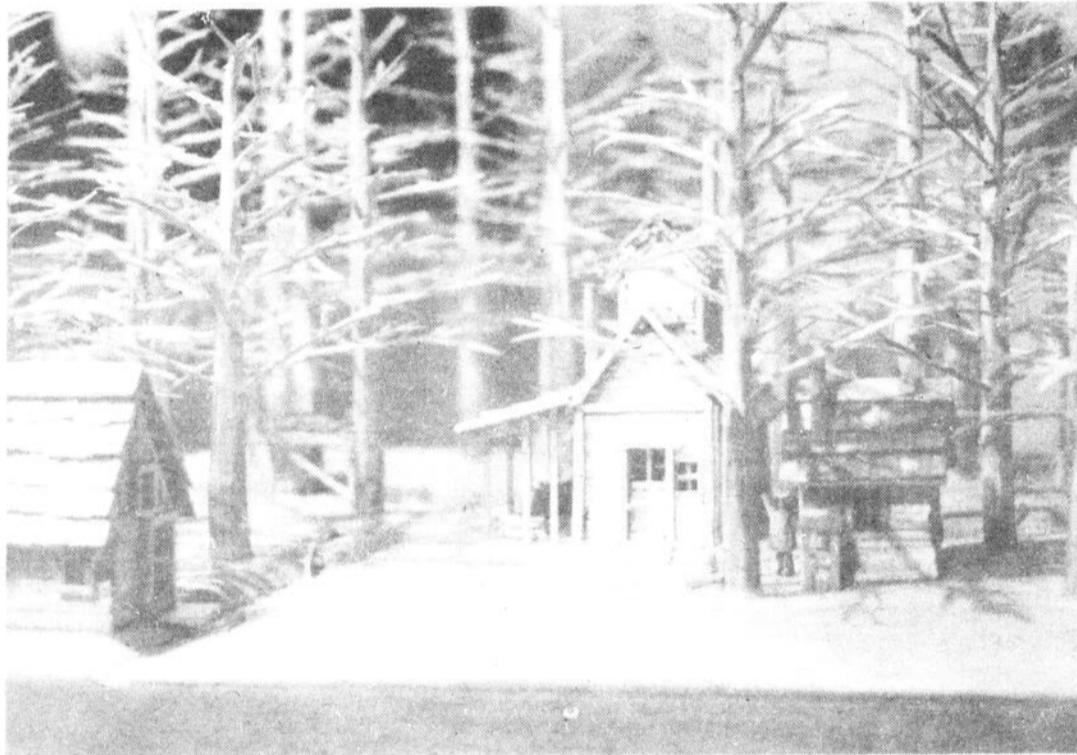
Mais là où le terrain de M. Veilleux est le plus original, c'est sans doute dans la réalisation de montages miniatures. Il s'agit en fait d'un travail comparable à une maquette, sauf qu'il est fait à l'oeil et n'est pas astreint aux critères rigides de réalisation d'une maquette à l'échelle. En conséquence, l'artisan bénéficie d'une marge de manoeuvre plus grande.

Depuis le temps relativement récent où il s'est lancé dans les tra-

voux manuels (1977), M. Veilleux a réalisé une douzaine de ces reproductions. Elles sont faites de bois, pour la plupart de pin ou d'épinette. Là, il est vraiment pas question de travailler pour l'argent, puisque ces oeuvres demandent parfois jusqu'à 400 heures de travail. Dans un seul cas d'ailleurs, l'artiste a consenti à vendre une de ces reproductions, et cela lui a fait quelque chose de voir partir une oeuvre sur laquelle il avait tant travaillé.

Certaines de ces pièces représentent simplement l'intérieur de pièces de style canadien. Il ne s'agit pas vraiment de reproductions puisque M. Veilleux a imaginé ces pièces à partir de souvenirs épars. Presque toujours, on y retrouve un foyer, qui symbolise pour M. Veilleux la chaleur: "Celle que chacun devrait apporter aux autres". D'autres maquettes représentent des scènes extérieures (bâtiments, ferme, cabane à sucre, etc).

M. Veilleux commence présentement la réalisation d'une reproduction du centre du village de Notre-Dame des Pins, avec la rivière et les deux ponts. Il prévoit que cela pourra prendre 1,5 ans à réaliser cette oeuvre.



On voit ici une partie du montage qui reproduit exactement la cabane à sucre du beau-père de M. Veilleux, située sur la route du Lac Raquette. Il a mis

de nombreuses heures à la confection de tous les détails de ce site.

FAIRE CONNAITRE LA BEAUCE

Selon Donat Veilleux, la Beauce gagnerait à être connue du côté culturel. "La réputation de notre région est faite en ce qui concerne l'industrie, mais pas dans celui de la culture". Celui-ci soutient qu'on devrait prendre les moyens pour faire connaître les richesses culturelles de la

Beauce. Un de ces moyens serait peut-être de mettre sur pied une association d'artisans amateurs; une idée qui lui trotte dans la tête depuis quelque temps.

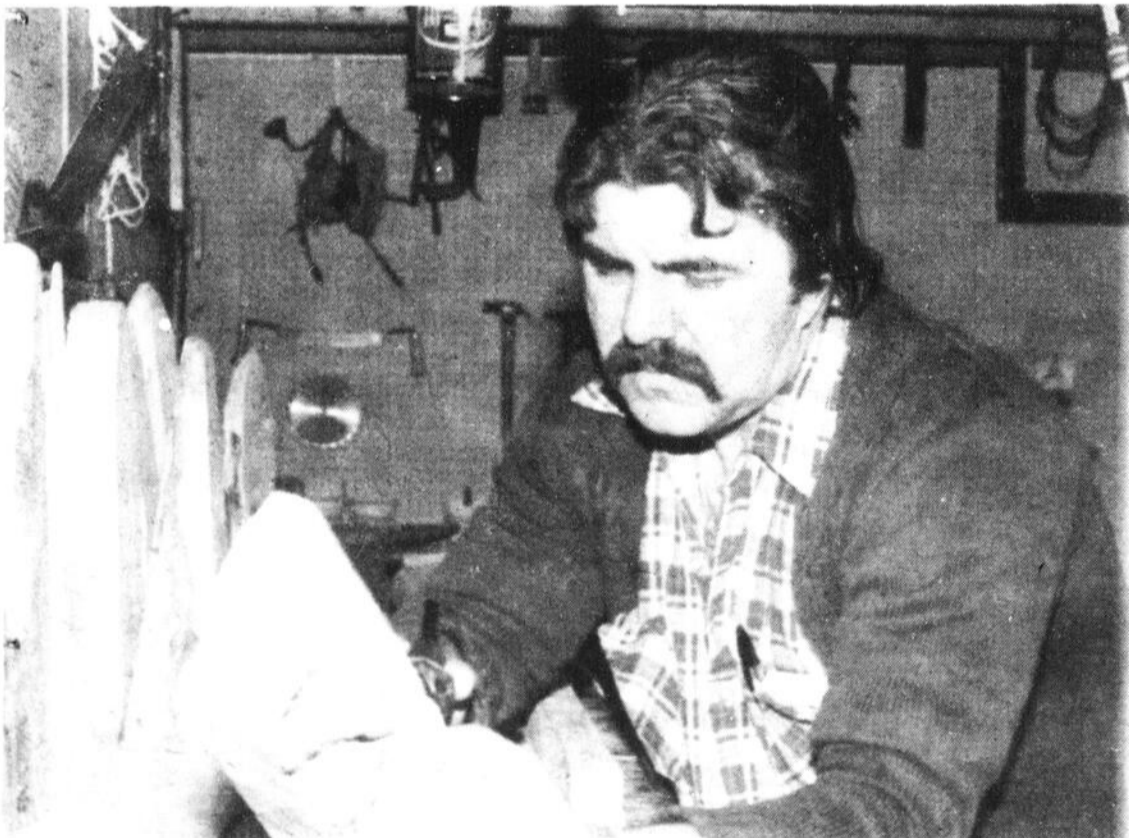
M. Veilleux affirme qu'il y a par ici beaucoup d'artisans qui comme lui, réalisent de belles choses à partir de presque rien. Selon lui, l'avantage de l'artisan amateur est justement qu'il n'a pas à vivre de son métier et qu'il peut se permettre de demander un prix moins élevé pour son produit. La mise en marché de cet

artisanat pourrait être mieux faite, selon lui.

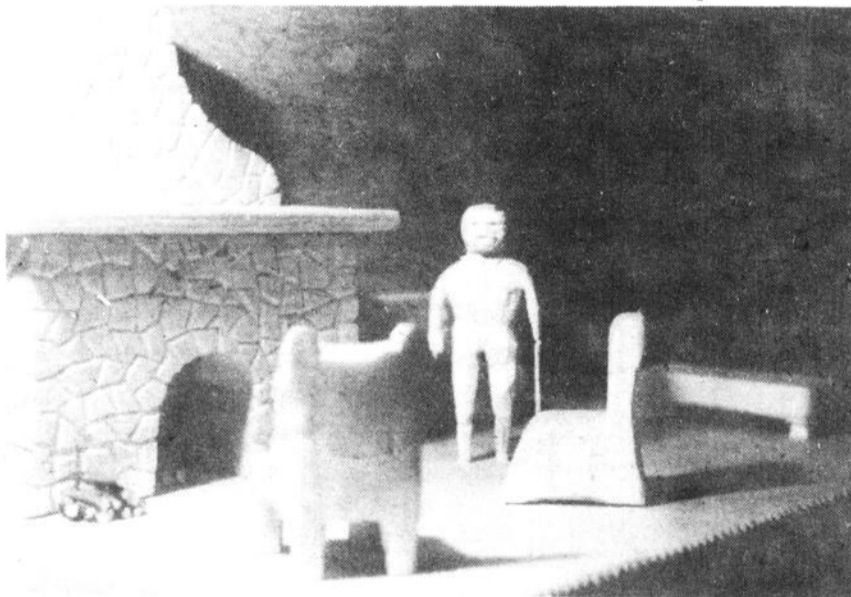
M. Veilleux a été un peu privilégié à ce chapitre puisqu'il a déjà eu l'occasion de se faire valoir dans deux expositions différentes; l'une au Parc des 7 chutes et une à Place Centre-Ville. Environ 3500 personnes ont alors pu prendre connaissance de ses montages, ses sculptures et ses peintures (au crayon feutre).

A 41 ans, Donat Veilleux peut profiter d'un hobby qui le satisfait pleinement et lui permet

de passer beaucoup de temps près de sa femme et de ses quatre enfants. Tant mieux s'il peut en retirer quelques dollars mais l'important est qu'il puisse se réaliser dans ces activités. Comme il le dit lui-même dans une de ses pensées: "Le comble de l'éloignement est de se quitter soi-même."



Lorsqu'il décore des pièces d'érable, Donat Veilleux s'applique à mettre en relief la beauté naturelle du bois.



Dans ce montage représentant l'intérieur d'une pièce de style canadien, on retrouve un foyer. Une constante dans l'oeuvre de Donat Veilleux.

Manac veut devenir le 2e plus important fabricant de remorques au Canada

par Louis-Pierre Côté

Avec les nouveaux investissements de 3,5 millions \$ de la Caisse de dépôt et placement du Québec et de 3 millions \$ de la compagnie Canam-Manac, le fabricant de remorques Manac de St-Georges entend devenir d'ici 18 mois le deuxième plus important fabricant de remorques au pays. Présentement, Manac occupe la troisième place, auprès Fruehauf et Trailmobile.

Au cours d'une entrevue accordée à l'ECLAIREUR-PROGRES, il y a une quinzaine de jours, le président-directeur général de Manac, M. Donald Doyon, a expliqué que ces nouveaux investissements de 6,5 millions annoncés au début du mois avaient permis de financer diverses dépenses d'immobilisations faites l'année dernière et d'augmenter de façon appréciable le fonds de roulement, de manière à envisager avec optimisme la croissance de l'entreprise.

Recherche et développement

Comme nous l'a expliqué M. Doyon, un programme de recherche et de développement a été mis sur pied en 1981, qui a débouché sur la fabrication de remorques qui font consommer moins d'énergie aux tracteurs et qui coûtent moins cher d'entretien.

Manac a ainsi innové en fabriquant des remorques avec un profil aérodynamique, qui permettra une économie de carburant de l'ordre de 2,500\$ par année, par remorque.

De plus, aux dires de M. Doyon, "Manac a changé la tradition dans l'industrie en construisant ses remorques avec des longerons inférieurs en acier, au lieu d'aluminium". Ces nouvelles remorques demandent moins d'entretien, puis-que l'on estime que les

longerons en acier ne devront être changés qu'à tous les huit ans, au lieu de quatre pour les traditionnels longerons en aluminium.

"Ces deux améliorations sont tout à fait inédites dans l'industrie" de faire savoir M. Doyon. Les clients de Manac semblent d'ailleurs apprécier ces nouvelles caractéristiques, si l'on considère que les trois-quarts des ventes des six dernières semaines sont pour des fourgons avec des longerons en acier.

Autres avantages

Ces nouveaux produits offrent d'autres avantages pour Manac, qui sont loin d'être négligeables.

D'abord, ces nouveaux fourgons en métal représentent une économie d'échelle pour la compagnie Canam-Manac, qui achète beaucoup d'acier.

En outre, ce procédé de fabrication a ouvert toutes grandes les portes du marché de fabrication des containers, qui ne doivent qu'être construits qu'en métal.

D'ailleurs, dans tout ce nouveau marché ouvert il y a trois mois, Manac termine déjà un contrat de fabrication de 102 containers pour le Canadien National, 85 pour Kingsway Transport et une trentaine d'autres pour Métro-Richelieu.

"C'est toute cette nouvelle orientation que vient appuyer les investissements de la Caisse de dépôt et de Canam-Manac" d'assurer M. Doyon, qui ne veut par ailleurs pas dévoiler de chiffres sur le fonds de roulement actuel de la cie, les ventes annuelles, le montant des immobilisations réalisées l'an dernier et les immobilisations totales.

Marché dépressif

C'est donc en misant sur ces nouveaux produits que Manac entend ravir la deuxième place du plus important fabricant de remorques au pays, actuellement occupée par Trailmobile.

Et cela, même si le marché n'est plus ce qu'il était. Car les ventes de remorques et semi-remorques neuves ont dramatiquement chuté ces dernières années, passant de 15,500 unités en 1979, à 12,500 en 1980, 9,250 en 1981 et à

seulement 4,400 unités en 1982.

Mais l'industrie estime cependant avoir atteint le creux de la vague provoqué par la récession. En 1983, les ventes devraient remonter à 6,500 unités pour atteindre les 10 000 unités en 1984 et 1985.

Il s'agira d'une forte augmentation, pourrions-nous croire, mais on n'en sera encore qu'à la moitié de la capacité de fabrication annuelle de toute l'industrie des remorques au Canada.

Chez Manac, tout près de 1000 unités ont été livrées l'an dernier et l'on entend doubler cette production cette année, alors que la capacité maximale de l'usine est de 3000 unités.

Environ 225 personnes trouvent de l'emploi ces temps-ci à l'usine de St-Georges, auxquelles s'ajoutent une vingtaine d'autres à Québec et une cinquantaine à Montréal qui s'affairent aux ventes ou dans des garages. La cie a également à son emploi six employés à

Toronto, aux ventes. **Marché outre-frontière**

En plus de consacrer beaucoup d'énergie au marché canadien, Manac tente aussi d'obtenir d'importants contrats outre-frontières.

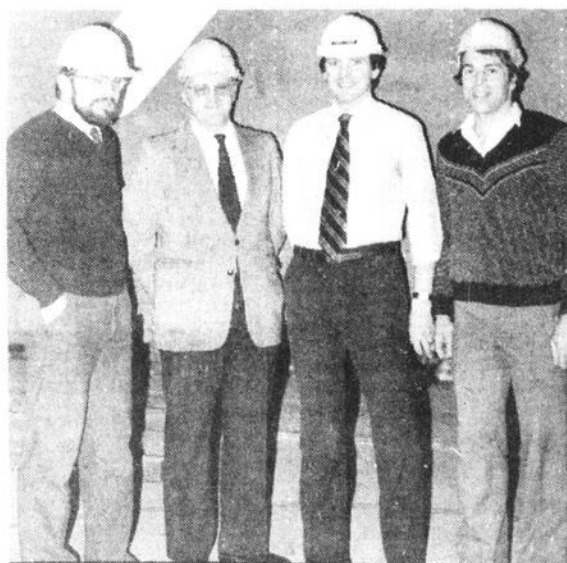
Aux Etats-Unis, la compagnie a décroché un contrat de fabrication de 150 remorques l'an dernier pour une firme de transport de Boston, la St-Johns-bury. Ce sont ses nouveaux produits qui lui ont valu ce contrat. Manac voudrait bien développer un volume annuel de 400 à 500 unités aux Etats-Unis dès cette année.

On lorgne aussi du côté de l'Afrique du Nord, plus précisément

l'Algérie, où le groupe Canam-Manac a acquis de l'expérience. Manac est en ce moment en négociation pour un important contrat de 800 unités.

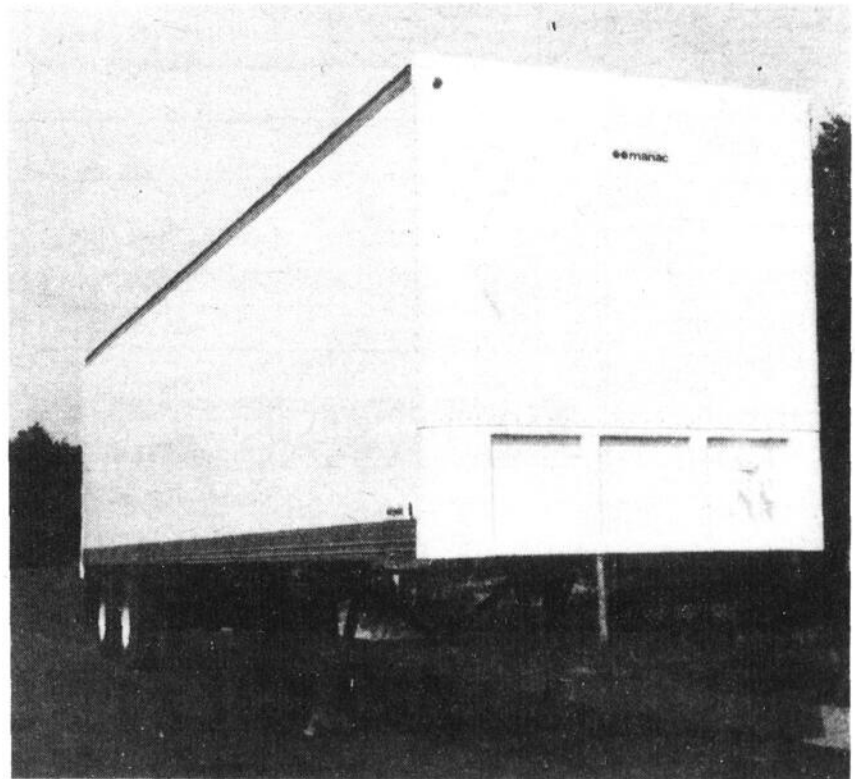
Mais à cause du taux de change du dollar canadien, M. Doyon estime que l'industrie canadienne n'est pas compétitive.

"Tout le monde peut avoir son opinion là-dessus, mais nous estimons qu'il est artificiellement maintenu à 82 cents (par rapport au dollar US), alors qu'il devrait être à 78 cents" de dire M. Doyon, qui ne manque pas de souligner qu'une dévaluation du dollar favoriserait l'exportation des produits canadiens.



Les principaux cadres de Manac sont MM. Bruno Morin, directeur des opérations, Gaston Bureau, vice-président aux achats, Donald Doyon, p.d.g. et Charles Henri Jacques, vice-président, recherche et développement. M. Marcel Blouin, vice-président administration, était absent lors de la prise de cette photo dans les usines de Manac. A l'arrière, l'on aperçoit un container réfrigéré qui fait partie du contrat conclu avec le Canadien National

[Photo LPC]



Manac produit depuis huit mois des remorques à profil aérodynamique avec des longerons inférieurs tout acier.

Tenue de livres

[J.L.]

Un cours de tenue de livres sera donné au Séminaire St-Georges, probablement dès la fin de mars. Il s'agit d'une initiative du Conseil Economique de Beauce, réalisée en collaboration avec le CEGEP Lévis-Lauzon.

Ce cours s'adresse particulièrement aux propriétaires et gérants de petites entreprises, de même qu'à ceux qui sont préposés à la tenue des livres dans ces entreprises. Tout au long du cours, on passera en revue les différents éléments qui composent la comptabilité des petites entreprises. Aucune connaissance préalable de la tenue de livres n'est requise.

Le cours durera un total de 30 heures et on prévoit commencer à la fin de mars. Le nombre d'inscriptions est limité. Les personnes désirant s'inscrire ou avoir des renseignements supplémentaires peuvent communiquer avec M. Nelson Champagne, à 228-8123.

Votre automobile

Quelques trucs pour l'automobiliste

Une couverture chauffante installée autour de la batterie, facilitera les démarrages par temps froids. La fiche électrique (plug) peut être reliée au chauffe-moteur pour n'avoir qu'une prise de sortie. Saviez-vous que votre batterie développe environ 50% de sa force à 0° C et 30% à -20° C.

L'application d'une généreuse couche de cire liquide à l'automne protégera votre peinture contre les intempéries de l'hiver. N'essayez pas de tout enlever la cire lorsque vous polissez. Au printemps, un bon lavage à l'eau chaude savonneuse, avec une mitaine fera disparaître les résidus de cire. Rincez à l'eau froide. Ne jamais laver votre auto en plein soleil.

Une laine d'acier No 00 ou No 000 vous servira très bien pour nettoyer le chrome des pare-chocs, les moulures en métal ainsi que les vitres. Attention aux moulures à base de plastique ou de caoutchouc. Vous pouvez ensuite appliquer certaines cires sur vos pare-chocs. Effectuez cette opération avant de laver l'auto afin d'enlever les petits bouts de laine d'acier sur la carrosserie.

Pour combattre l'humidité dans le coffre arrière de votre véhicule, suspendez un sac de gros sel (2 à 3 lbs) à l'intérieur du coffre. Attention à ce que le sac ne touche pas le plancher.

A la semaine prochaine.

Marc-Yvan Poulin.

Deux autos à votre disposition lors de votre réparation.

Peinture à partir de \$350.00
RÉSERVEZ VOTRE SEMAINE POUR FAIRE PEINTURER VOTRE VOITURE

Travail le soir ou les fins de semaine sur rendez-vous
(418) 774-3666

LES CARROSSIERS
POULIN Ltée

Marc-Yvan Poulin, prop.

204, 34e rue, Notre-Dame-des-Pins

St-Théophile

Age d'Or le Soleil de St-Théophile

Social de Noël le 9 janvier 1983 à la salle du Collège, c'est-à-dire au local habituel sous la présidence de M. Elie Côté.

L'ouverture se fit à 1h30 après-midi, tous les membres étaient joyeux il y eut échange de voeux de bonne année, les amateurs de cartes en ont profité pour payer différents jeux.

Aussi un tas de cadeaux bien enrubannés, flamboyants de couleurs étaient déposés sur le théâtre, ce qui veut dire qu'il y avait échange de cadeaux, c'est qu'en ouvrant chacun son colis, chacun avait la surprise et la joie de savoir qui faisait le cadeau.

Ensuite vint l'heure du souper dirigé par Mme Rita Lefebvre et Mme Rachel Caron. Nous avions le bonheur d'avoir avec nous M. le curé Louis-Paul Cantin et le Révérend Père Maurice Martel.

Deux dames qui sont dans un foyer à St-Georges ont été transportées aux frais du club pour venir fraterniser avec nous ce sont: Mme Clarina Cloutier et Mme Marie-Louise Veilleux aussi Mme Bernadette Caouette profita du voyage pour venir.

Après avoir savouré un bon souper, tous et chacun souhaitent "Bon Voyage" à notre bon curé qui s'envolait pour un climat meilleur.

Nous étions 38 personnes. Une belle paire de gants fut offerte à M. le curé pour le remercier de ses belles paroles envers notre club.

La secrétaire.

Naissance

Dimanche le 13 février 1983 dans notre église a été accueillie comme membre de notre grande famille chrétienne, Nancy, Marie, Charline enfant de M. et Mme Germain Leclerc (Henriette Turcotte). Elle est née le 31 janvier à l'Hôtel-Dieu N.D. de Beauce. Elle eut pour parrain et marraine, M. et Mme Richard Bégin de St-Gédéon, oncle et tante du bébé. C'est l'abbé Louis-Paul Cantin qui présidait la cérémonie, le chant fut exécuté par une jeune chorale, Manon Roy touchait l'orgue.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à la maison paternelle rehaussée de la présence des grands-parents de l'enfant qui sont M. et Mme François Turcotte de St-Martin ainsi que M. et Mme Odilon Leclerc, pour la cérémonie

Pour la cérémonie religieuse, un grand nombre de parents et amis y assistaient.

Félicitations aux heureux parents.

CARTES PROFESSIONNELLES

Administration

Létourneau et Ass. consultants inc.

GESTIONNAIRES CONSEILS

Maurice Bouchard, président
Jean-Guy DeBlois, secrétaire

11165, 2e avenue, St-Georges, Beauce, P.Q.
G5Y 1V9 418-228-9761

Architectes

richard moreau architecte

26 14^e rue B
St-Georges ouest
Beauce que G5Y 4A7 tel 228 8950

Assurances

Quand vous pensez assurance-vie
consultez SUN LIFE DU CANADA

RODRIGUE BÉGIN

ASSUREUR VIE

745, 11^{ème} Rue, ST-GEORGES OUEST
Téls Bureau: 228-8848
Rés.: 228-2770

LES ASSURANCES MARCEL DROUIN INC.

ASSURANCES VIE ET GENERALES

Tél.: (418) 228 6663 Rés.: 228 7099
12870, 1^{ère} Ave., St-Georges, G5Y 2E6

catellier gilbert et associés inc.

Courtiers d'Assurances générales

11700, 1^{ère} Ave. Ville St-Georges Tel. 228 8084

SERVICE TELEPHONIQUE 24 HEURES PAR JOUR

Avocats

Nous acceptons l'aide juridique

Mes dutil, deblois, garneau & st-laurent

avocats
11535, 1^{re} av. (suite 505)
St-Georges Est, Beauce
C.P. 398, G5Y 5C8
Bur.: (418) 228-8055

Me Renaud Dutil
rés.: 228-8652
Me Marcel Deblois
rés.: 227-1155
Me Gabriel Garneau
rés.: 228-8597
Me Gilles St-Laurent
1-681-5467

CLICHE & CLOUTIER & LABBÉ

AVOCATS

776 Ave du Palais, St-Joseph, Bce - Bur. (418) 397-5295

Mtre Nicolas Cliche Rés. (418) 397-5376 Mtre Hugues Labbé Rés. (418) 464-2271 Mtre Gaston Cloutier Rés. (418) 253-5075

FERLAND & FERLAND

AVOCATS et PROCUREURS

150 sud. rue Notre Dame,
STE MARIE, BEAUCE
Tél. 387 6628

Louis Clement Ferland BALL Louis Alfred Ferland CR Paul Rene Ferland BALL

Poulin & Cliche

avocats et procureurs
Tél. 418 774-9842

Jean-Roch Poulin dec III tel rés 774-9594
Daniel Cliche dec III tel rés 774-5174
C.P. 459 Centre Commercial, Beauceville-Est

Avocats

Les Avocats Thibaudeau

tél.: (418) 228-2074

BERNARD THIBAudeau, B.A., LL.L.
ANNE THIBAudeau, D.E.C., LL.B.

12045, 1^{ère} Ave, Ville St-Georges,
Bce-Sud, Qué. G5Y 2E2

Morin & Roy

avocats

2300 boul. Dionne, St-Georges Ouest
228-1564 - 228-1565

Me Michel Morin
D.E.C., LL.L.

Bur.: 228-1564
Rés.: 228-9841

Me Julien Roy
D.E.C., LL.L.

Bur.: 228-1564
Rés.: 382-3025

PARENT, DOYON & RANCOURT, AVOCATS

11660, 1^{ère} Ave. ST-GEORGES, Bce Tél.: (418) 228-8881

GERARD PARENT
10925, 5e Ave. du Cap,
St-Georges Est 228 2601

ROGER DOYON
620 11^{ème} Rue,
St-Georges Est 228 3949

JEAN DENYS RANCOURT
107, 9e Rue Nord,
Beauceville Est 774 9795

Cliche Laflamme Loubier

AVOCATS

109, rue Verreault, St-Joseph, Beauce
Tél.: 397-5264

Paul Laflamme Rés.: 397-6496
Richard Cliche Rés.: 397-5149
Diane Loubier Rés.: 227-1267

GUY LEBEL et JEROME POIRIER

AVOCATS

Nous participons à l'aide juridique

11720, 1^{ère} Ave, St-Georges-Est
Tél.: 228-3123

Chiropraticien

R.B. FORTIER, D.C.

Docteur en chiropratique

Clinique chiropratique

20, 125^e rue, St-Georges-Est

(voisin de la Casse
Populaire l'Assomption)

228-7548



Dr Guy Rodrigue, D.C.
Chiropraticien

11925, 1^{re} avenue - suite 5
St-Georges Est, Beauce

Tél.: 228-3281

Lundi au Vendredi:
sur rendez vous

Comptables agrées

Létourneau et Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

Lawrence Létourneau, C.A., Mario Quesnel, C.A.,
Paul Veilleux, C.A., Serge Jacob, C.A.,
Raymond Fortin, C.A., Claude Lambert, C.A.

228-9761

11165, 2e Ave, ST-GEORGES EST

Comptables agrées

MOREAU, THIBAudeau, JACQUES & ASSOCIÉS

Comptables agréés

JEAN-GUY JACQUES, c.a.
ANDRÉ THIBAudeau, c.a.
WILBROD POULIN, c.a.
GILBERT PLANTE, c.a.
NORMAND GAGNÉ, c.a.
CONSEILS: RÉJEAN MOREAU, c.a. - ARMAND POULIN, c.a.

YVES LACHANCE, c.a.
MICHEL RODRIGUE, c.a.
MICHEL DAIGLE, c.a.
GAÉTAN LAPIERRE, c.a.

BUREAUX À

Ville St-Georges 228-6676 Ste-Justine 383-3094
Ville Lac Etchemin 625-5921 Beauceville 774-3985

R. DELISLE & ASSOCIÉS

Comptables agréés

ROBERT DELISLE, C.A.
MICHEL PAQUET, C.A.

Tél.: 228-8906

1-12420, 1^{ère} Ave (suite 20) ST-GEORGES-EST

NADEAU & ASSOCIÉS

Comptables agréés

HENRI-PAUL PELCHAT, C.A.

LUC NADEAU, C.A. - PIERRE MORIN, C.A.
11720, 1^{ère} avenue, St-Georges Est, Beauce Tél.: (418) 227-1450

Latulippe, Renaud, Cliche, Jacob, Bourque, Gilbert, Rodrigue & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

St-Joseph 397-5218 St-Georges 228-3308
Beauceville 774-9833 St-Ephrem 484-5690

Ste-Marie
387-3311

Comptabilité informatique

Les Services informatiques

JOLIO DATA

BEAUCE ENR.

CONSULTATION - TRAITEMENT DE DONNÉES EN LOT -
TELE TRAITEMENT - COMPTABILITE MUNICIPALE

Ville St-Georges
228-3308

Ville St-Joseph
397-5218

Raymond Renaud, C.A.

Claude Cliche, C.A.

Dentistes

Dr Roger Labrie

CHIRURGIEN DENTISTE

2-136, 120^e rue,
St-Georges Est
Tél.: 228-2681

Dr Luis Frez

chirurgien-dentiste

1100, 1^{ère} Avenue,
Beauceville
Tél. 485-6847

majella gosselin

et

yvan courchesne

chirurgiens dentistes

prévention et restauration

sur rendez vous seulement

la clinique familiale

2-13555 bl. lacroix, st-georges

tel.: (418) 228-8856

Clinique Dentaire de Beauce

Dr SYLVIE DALLAIRE

Dr CHRISTIAN FORTIN

11260, 1^{ère} Ave, suite 400

St-Georges Est, Beauce

Tél.: 228-1926

Dr Henri Gamache

B.A.L.C.D.D.S.

Bureau tous les jours

au Centre Médical

1140 123^e rue St-Georges Bce

Tel. 228 3221

Dr Emmanuel Morin

CHIRURGIEN DENTISTE

B.A.L.C.D.D.S.

1930 1^{ère} Ave. Tel. 228 3572

VILLE ST GEORGES OUEST

Clinique Dentaire de Beauceville

Dr Roger Lessard Dr Michel Gagnon

Edifice Cinema Rex, Beauceville Est

Téls: 774-3794 - 774-9817

CARTES PROFESSIONNELLES

Dentistes

Dr Bruno Bédard

CHIRURGIEN DENTISTE

763, 14e Ave, La Guadeloupe (CLSC)
Beauce-Sud — Tél.: 459-6431

Denturologistes

NIKOL LAROCHELLE, D.D.
1520, 126e rue
St Georges Est Bce
Tél.: (418) 228-6807
594-8404

JEAN-ROCK THIBAudeau, D.D.
20, 125e rue, St Georges Bce
Tél.: (418) 228-7341
228, Avenue Cartier
La Guadeloupe
Tél.: (418) 459-6224

RICHARD BUREAU, D.D.
11925, 1ère Ave, St Georges
(haut de la Pap, St Georges)
Tél.: 228-7043

CAROL VOYER, D.D.
OUVERT TOUS LES SOIRS
720, 145e rue, St Georges Est
Tél.: (418) 228-4122

Notaires

GUERTIN & POIRIER

NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES

Cessionnaire des grefes de Me Fernand Michaud
Jean Marie Guertin et J E Guertin notaires

Bureau tous les jours et le vendredi soir.
Autres soirs sur rendez vous.

11660, 1ère Ave, St Georges Est
Tél.: 228-8026 - Edifice Robert Pepin

Claude Guertin, B.A., L.L.L.
Andre Poirier, D.E.C., L.L.L., D.D.N.

2385 6ème
Avenue Ville
St Georges Ouest
Beauce, P.Q.
G5Y 3X6
Tel (418)
228 2989

Mathieu & Veilleux

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Claude Mathieu, D.E.C., L.L.L.
Eloi Veilleux, D.E.C., L.L.L.

Me Alain Veilleux
NOTAIRE

Rue Principale
St-Côme
Tél.: 685-3223

Me JEAN-ROCH BOLDUC
NOTAIRE

3980, boul. Provincial, voisin de la Caisse Pop.
St-Prosper, Dorch. Tél.: 594-5152

Médecins

CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DE LA BEUCE



Dr Alain Lachance m.d. c.s.p.q. f.r.c.s. (c)
Dr Lise St-Pierre m.d. c.s.p.q. f.r.c.s. (c)

Médecins-ophtalmologistes

630A, Boul. Renault,
Beauceville Est
Tél.: 774-3329

Psychologue

Sylvie Théberge
psychologue

St-Georges 227-0523

Membre de la Corporation professionnelle
des psychologues du Québec

Optométristes



Clinique d'Optométrie

12650, 1re ave, St-Georges Beauce
228-4699

Dr Jacques Hébert, o.d.
Dr Viateur Pomerleau, o.d.
Dr Robert Thibaudeau, o.d.

Optométristes
Spécialistes pour la vue

- Examen de la vue
- Dépistage visuel par ordinateur (le dioptron)
- Verres de contact (rigides, semi-rigides, souples, permanents)
- Montures de choix
- Laboratoires pour exécuter les ordonnances.

Téls Bur.: 228-3742
Rés.: 228-2489



Dr Hubert Gendreau, O.D.V.
optométriste

- SOINS PROFESSIONNELS COMPLETS
- Examens de la vue
- Ré-éducation visuelle
- Verres de contact
- Choix de montures

11789, 1ère Avenue, St-Georges Est
(Près du pont)

Vétérinaires



Heures de bureau:
Jour sur rendez-vous
Lundi soir 19h à 20h
Mercredi soir 19h à 20h
Vendredi soir 19h à 20h

Clinique Vétérinaire de Beauce Inc.

DR J. MAILHOT, DR HENRI CARRIER,
DR JEAN YVES BELANGER
MEDECINS VETERINAIRES

555, 130e RUE EST,
ST-GEORGES, BEAUCE TEL.: 228-3761

Comptable général licencié

Cécile Laflamme

Comptable général licencié

1550, 11e avenue, St-Georges Ouest,
Beauce, G5Y 5J6



228-8605

St-Prosper

Réunion des Filles
d'Isabelle de St-Prosper
mercredi le 2 mars à la
salle paroissiale. Venez
nombreuses, on vous at-
tend.

(23 fév. - 2 fois)

Voyage

Voyage organisé au
Salon de la Femme à
Québec mercredi le 9
mars. Réservation, le
plus tôt possible, 397-
5150.

(23 fév., 2 fs)

Activités Régionales

Age d'Or Assomption

Jeudi le 10 mars à
13h30 au chalet du club,
un après-midi d'infor-
mation, à cette occasion
nous aurons le plaisir de
recevoir un invité du
conseil économique, qui
nous offrira des diaposi-
tives sur le développe-
ment des industries de
la Beauce.

Nous vous attendons
très nombreux.

La direction
(2 mars, 2 fs)

Au Zacharois.

Dimanche le 6 mars,
randonnée à la Tour, feu
de camp. S.V.P. Appor-
ter votre diner. Le café
sera servi. Départ à
10h30, des skieurs et des
raquetteurs, 11h15, les
motoneigistes.

Retour à 13h00 pour la
compétition de vitesse
en tri-moto, 2 classes.

Essais sur 500', prix à
gagner. Inscription,
12h30. Inf. 593-6181

Bienvenue à tous les
compétiteurs et specta-
teurs de la région.

2 mars, 1 fs

Les inscriptions pour
le camp d'été de la Base
Plein Air 4 Saisons sont
en cours. Deux séjours
sont offerts: du 3 au 16
juillet et du 17 au 30 juil-
let. Ces camps sont ou-
verts aux garçons et fil-
les de 7 à 14 ans.

Pour de plus amples
renseignements, on peut
téléphoner au numéro
suivant: 875-3565.

(23 fév. - 2 fois)

St-Martin

Dimanche le 13 mars à
19h00 au centre muni-
cipal de St-Martin, tour-
noi de cartes organisé
par les Filles d'Isabelle
du Cercle Louise Molé,
nombreux prix de pré-
sence.

Bienvenue à tous.
(2 mars, 2 fs)

Légion royale canadienne

Le congrès provincial
de la Légion Royale Ca-
nadienne sera tenu le 21
mai 1983 à Gaspé.

Avis à tous les mem-
bres de la filiale 249 de la
Légion que le 25 février
1983 sera la dernière
journée pour ceux qui
désirent faire parvenir
au comité des résolu-
tions, leurs propositions
d'amendements aux sta-
tuts généraux de la Lé-
gion. Ces propositions
seront étudiées par le
comité et seront par la
suite acheminées à la
direction provinciale
après l'assemblée gé-
nérale de lundi le 28 fé-
vrier 1983 qui sera tenue
à la salle de l'hôtel de
Ville de St-Georges
Ouest à 20h00 p.m.. Les
membres désireux de se
rendre à Gaspé pour
assister au congrès,
pourront le faire savoir
au cours de la même as-
semblée.

(23 fév. - 2 fois)

St-Jean de la Lande

Le Club de l'Amitié de
St-Jean de la Lande vous
invite à une soirée ré-
créative à la salle pa-
roissiale dimanche le 13
mars à compter de 20
heures. Venez vous ré-
créer au son de l'orchest-
re les Balances. Bien-
venue aux membres et à
tous les clubs avoisi-
nants.

(2 mars, 2 fs)

St-Georges

Dimanche le 6 mars, à
18h30, au canal 6, à
l'émission le Seigneur
Parle au Coeur, la 1ère
d'une série de 7. "La
Parole de Dieu", Gérard
Marier, ptre, enregistre-
ment au Séminaire de
St-Georges, 15 janvier
83.

(2 mars, 1 fs)

Fermières

Fermières St-Georges
Ouest, réunion jeudi le 3
mars à 19h30 à la salle
paroissiale. Une invitée
nous parlera d'alimen-
tation. Activité: cou-
ture. Bienvenue à tou-
tes.

M.D., rel.
(2 mars, 1 fs)

St-Zacharie

Le club de l'Age d'Or
de St-Zacharie invite les
gens de la région à une
soirée récréative avec
l'orchestre "Les Ba-
lances", dimanche soir
le 6 mars au sous-sol de
l'église. Il n'est pas né-
cessaire d'être membre
de l'Age d'Or pour par-
ticiper à ses soirées; tous
ceux qui sont intéres-
sés de St-Zacharie com-
me des paroisses de la
région peuvent venir
s'amuser avec des pa-
rents et des amis.

(23 fév. - 2 fois)

Voyage

Voyage au Salon de la
Femme de Québec, le 9
mars. Visite du Soleil,
de CBVT, Artisanat Ma-
dolaine et le Salon le
soir. Pour inf. 774-6103.

(23 fév. - 2 fois)

St-Georges Ouest

Tous les membres du
Comité Missionnaire re-
mercient cordialement
toutes les personnes qui
se sont présentées à leur
partie de cartes et bin-
go, au profit des 15 mis-
sionnaires du grand St-
Georges.

Que le Seigneur ré-
compense Lui-Même nos
généreux donateurs de
cadeaux, chacun des
participants et surtout
nos dévoués bénévoles
dans cette organisation
qui fut un vrai beau
succès, qui fera tant
d'heureux chez nos mis-
sionnaires.

Voyage

Voyage organisé au
Salon de la Femme le 10
mars. Pour inf. 774-6748
ou 228-9383

(23 fév. - 2 fois)

Méditation à l'église As- somption.

Méditation sur la pas-
sion de Jésus à partir du
St-Suaire, diapositives
commentées par M. Jac-
ques de Motford, caté-
chète de Montréal, le
samedi 5 mars à 20h15 à
l'église l'Assomption.
Bienvenue à tous. En-
trée libre.

(2 mars, 1 fs)

Fermières

Fermières de St-Geor-
ges Est, la réunion aura
lieu mercredi le 2 mars
à 19 heures et 45 au local
habituel.

La direction
(23 fév., 2 fs)

Partie de cartes

Partie de cartes des
fermières de St-Georges
Est, dimanche le 6 mars
à 13h30 au sous-sol de
l'église l'Assomption.

(23 fév. - 2 fois)

Voyage

Voyage au Salon de la
Femme le 10 mars 1983.
Inf. 228-9383 ou 774-6748.

23 fév., 2 fs)

East-Broughton

Cours de l'ambulance
St-Jean

Les personnes intéres-
sées à devenir "MEM-
BRE DE LA BRIGADE
AMBULANCIERE ST-
JEAN" ou encore à
apporter leur assistan-
ce sont invitées à s'ins-
crire à des cours de
premiers soins qui débu-
teront prochainement à
EAST-BROUGHTON.

Ces personnes peu-
vent donner leurs noms
maintenant. Pour toutes
informations commu-
niquiez avec:

M. Bernadin Vachon su-
rintendant 427-2047
M. Jean-Rock Breton
officier 427-2108
Mme Rachel Faucher
officier secrétaire
427-2670.

Ces cours seront don-
nés par un instructeur
diplômé de l'Ambulance
St-Jean.

Le prix des cours sont
de \$27.00.

Ambulancierement
Bernadin Vachon
Surintendant

Election

Election du Premier
Bureau de Direction du
Comité des Bénévoles
du Foyer St-Georges de
Beauce Inc., du Pavillon
Rolland Baillargeon et
de la Résidence du Bon
Pasteur, tenue le 9 mars
1983 à 19h30 au Foyer
St-Georges de Beauce
Inc, 405, 18e rue, St-
Georges Ouest. Les per-
sonnes intéressées à fai-
re partie de ce Comité
ont donc rendez-vous au
Foyer.

Invitation spéciale
aux enfants de nos pen-
sionnaires.

(2 mars, 2 fs)

Activités Régionales

St-Martin

Le Club de l'Age d'Or a le plaisir d'inviter ses membres et la population à une partie de cartes pour dimanche le 6 mars au soir.

Bienvenue à tous.
La direction.
2 mars, 2 fs

ST HONORE Fermières

Le cercle des fermières invite ses membres à sa réunion mensuelle qui aura lieu lundi le 7 mars à 20h00 à la salle de l'Age d'Or. Il y aura démonstration de pâte pour décoration. Bienvenue à toutes.

(2 mars - 1 fois)

Fermières St-Simon

Soirée récréative à l'occasion du 35^e anniversaire du cercle de fermières de St-Simon samedi le 12 mars à 20h00. Orchestre au programme. Bienvenue à tous.

(2 mars, 2 fs)

Age d'Or St-Simon

Dimanche le 6 mars à la salle municipale de St-Simon il y aura partie de cartes à 13h30 organisé par les membres du Club. Plusieurs prix de présence. Bienvenue à tous.

Cartes d'affaires

15710, Boul. Lacroix, St Georges-Est. Gar.: (418) 228-8910



Centre du **RADIATEUR** enr.

SPECIALITES:
Débosselage de pare choc
Vente et service
d'extincteurs



BERNARD PAQUET, co prop.
LOUIS PAQUET, co prop.

rés.: 228-6522
rés.: 228-6739

Cartes d'affaires

St-Georges Transmission Inc

675, 175e Rue, St Georges-Est
Tel.: 228-3219

Spécialités:
RÉPARATION
de TRANSMISSIONS
AUTOMATIQUES et
ORDINAIRES

Hervé Groleau
Tel.: 228-3211



GARAGE CLAUDE ROY



Claude Roy, prop.

Spécialité:
Débosselage et
peinture

615, 175e rue,
St-Georges Est, Bce

Téls.: Gar.: 228-5310
Rés.: 228-2219

ARMOIRES DE CUISINE



Tél. (418) 484-2918

EBENISTERIE BOISGERON LTEE

10e Rang, St Ephem, Beauce Sud, Qué.

REAL BUREAU
Rés.: 484-2176

LOUIS M. BERNARD
Rés.: 464-2887

Tél. Bur.: 228-4607
Rés.: 228-4683



Bérubé
Carburateur enr.

Marcel Bérubé, prop.
SPECIALITES:
Carburateurs neufs et reconditionnés
Mise au point (Tune-up)
Mécanique générale



635, 175e RUE,
ST-GEORGES EST, BEAUCE

SINGER vous offre
L'AIGUISAGE de CISEAUX pour 75¢

MACHINES A COUDRE SINGER ET ASPIRATEURS
VENTE - SERVICE - PIECES - LOCATION
Un vaste choix de machineries à coudre à tous les prix
Echanges généreux. Possibilité de crédit.

Où l'acheter?

TALBOT & PERRON ENR.
8585, Boul. Lacroix, St-Georges - 228-3942

LUMIBEC Enr.

PRODUITS D'ÉCLAIRAGE

SPÉCIALITÉ: ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Ampoules régulières ou décoratives
- Fluorescents; ballasts
- Vente - Service - Entretien
- Commandes téléphoniques acceptées
- Livraison gratuite à St-Georges
- Prix compétitifs

- LOCATION D'ENSEIGNES LUMINEUSES -

418-228-6387

12105, 36e avenue,
St-Georges, Beauce
GROS ET DÉTAIL

ARMOIRES DE CUISINE

Industrie Abénaquis Inc.

Armoires de cuisine de tout style
sur mesure

- ESTIMATION GRATUITE -

4 Chemins, St-Prosper

Tél.: 594-5228

Paul Caron: 594-5748

GARAGE JEAN-PAUL GENESSE

175e rue, St-Georges Est
(Villa du Repos)

Débosselage et peinture
Estimation gratuite

Tél.: 228-6037

LA GUADELOUPE

Horaire des cliniques de puériculture pour les semaines commençant les 21 et 28 février 83.

Mercredi 23 fév. 83
St-Méthode a.m.
9h30 à 11h30

Mercredi 23 fév. 83
St-Daniel p.m.
13h30 à 14h00

Mardi 1er mars 83
Lambton p.m.
13h30 à 15h30

Mercredi 2 mars 83
Courcelles p.m.
13h30 à 15h30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos; de même que le vaccin Sabin (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREIL-LONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans sont particulièrement invités à ces cliniques.

Nous donnons aussi les rappels aux adolescents de 13 et 14 ans.

Pour toute information concernant les cliniques, veuillez communiquer à nos bureaux au numéro de téléphone suivant:

C.L.S.C.
LA GUADELOUPE
763 14^eme avenue
C.P. 249
La Guadeloupe Qué
Cité Beauce Sud
GOM 1GO
Tél: (418) 459-3441



HORAIRE DU CENTRE DIEU "LAMI"

Mercredi 2 mars

a.m. et p.m.
Abbé Roger Samson

Jeudi 3 mars

a.m. et p.m.
Abbé Odina Poirier

Soir
Abbé Jean Jacques Cantin

Vendredi 4 mars

a.m.
Une hôtesse vous reçoit

p.m.

Abbé André Poulin

Soir

Abbé Jean Marie Derouin

Samedi 5 mars

a.m.

Père Joseph Gendron

p.m.

Père Alphonse Lévesque

Lundi 7 mars

a.m.

Une hôtesse vous reçoit

p.m.

Abbé Arsène Bourque

Mardi 8 mars

a.m.

Père Joseph Gendron

p.m.

Abbé Louis Paul Cantin

Au téléphone 228-7545

"Nous avons du temps pour toi!" Bienvenue

neue

DEPARTEMENT DE SANTE COMMUNAUTAIRE SERVICE DE MEDICINE PREVENTIVE

Horaire des cliniques de puériculture pour la semaine commençant le 7 mars 1983.

Lundi 7 mars

p.m. Tring-Jonction

13h00 à 14h15

p.m. St-Frédéric

14h30 à 15h30

p.m. St-Benoit

13h00 à 15h30

Mardi 8 mars

a.m. Ste-Auréli

9h30 à 11h15

p.m. St-Zacharie

13h00 à 15h30

Mercredi 9 mars

p.m. St-Georges Est

13h00 à 15h30

Jeudi 10 mars

p.m. St-Georges Ouest

13h00 à 15h30

Nous profitons de ces cliniques pour donner le vaccin DCT contre la diphtérie, la coqueluche et le tétanos, de même que le vaccin SABIN (gouttes par la bouche) contre la poliomyélite. Nous donnons aussi le vaccin contre la ROUGEOLE, la RUBEOLE et les OREIL-LONS.

Tous les bébés et préscolaires, soit tous les enfants de 3 mois jusqu'à 6 ans, sont particulièrement invités à ces cliniques.

Pour toute information concernant les cliniques de puériculture, qu'on veuille bien communiquer au numéro de téléphone suivant: (418) 774-9811.

Dr Marc Dionne,
640 9^{ième} ave. De Léry,
Beauceville Est,
Beauce.

Centre de cours pré-nataux

Pavillon St-Joseph à

Beauceville

Pavillon Notre-Dame à

St-Georges

Séminaire à St-Georges

Ecole des Joyeux Compagnons à St-Gédéon

Ecole Kennebec à St-Côme

Ecole Centrale de St-Zacharie

Ecole Paul VI à East-Broughton

Polyvalente Benoit Vachon à Ste-Marie

Inscription au bureau de votre médecin ou aux numéros de téléphone suivants: (418) 774-9806 ou 387-8181 pour Ste-Marie.
St-Côme

Les fermières organisent une partie de cartes samedi le 12 mars à 20h30 à la salle paroissiale. Bienvenue à tous, fermières ou non.

(2 mars, 2 fs)

St-Côme

La réunion mensuelle des Fermières aura lieu à notre nouveau local au sous-sol de la salle paroissiale. On vous attend en grand nombre.

Carmelle Poulin
relationiste.

Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb de St-Prosper désirent remercier chaleureusement la population qui a répondu avec beaucoup de générosité à leur collecte pour le sinistre de M. Michel Veilleux. On a réussi à recueillir plus de 2 milles dollars qui aideront ce dernier à repartir à neuf puisqu'il a tout perdu dans le sinistre.

2 mars, 1 fs

Notre-Dame des Pins

Age d'Or

Le Club Age d'Or Notre-Dame des Pins vous invite à une soirée récréative à la Villa des Pins dimanche le 20 mars à 20h00. Venez-vous récréer au son de l'orchestre "Les Balances" qui rehausse la soirée avec leurs pièces musicales. Bienvenue à tous les clubs avoisinants ainsi qu'au public en général.

(2 mars - 3 fois)

St-Prosper

Le pageant aérien de St-Frédéric aura lieu pour une 5^e année en 1983. La journée choisie pour cette activité est le 3 juillet.

(2 mars, 2 fs)

St-Gédéon

Le Club de l'Age d'Or de St-Gédéon organise une grande soirée récréative qui aura lieu le 5 mars à 20h00 à l'aréna de St-Gédéon. Venez vous amuser au son de l'orchestre. Les gens de l'Age d'Or vous attendent, la population et les paroisses environnantes.

(23 fév, 2 fs)

ISOLATION

JACQUES ET FRERES INC.

Mousse
cellulose
uréthane
soufflé

Accréditation
CGSB
QUE 946

RECouvreMENT ET PEINTURE UNIFUGE

Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.

ESTIMATION GRATUITE

ST-GEORGES, Beauce-Sud
ST-PROSPER, Beauce-Sud

Tél.: 228-1537
Tél.: 594-8556

Pastorale

Cette page est une gracieuseté de
L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS

Une urgence:

UN SERVICE D'ENTRAIDE DANS CHAQUE PAROISSE

Dans le cadre de l'opération "Familles vivantes au coeur de la crise économique", chacun des Conseils Paroissiaux de Pastorale est invité à mettre sur pied un Service d'Entraide. S'il existe déjà, l'occasion est belle de chercher comment le revitaliser et lui donner une plus grande efficacité dans le milieu.

Pour vous aider à réaliser ce projet, nous voudrions, ce mois-ci, vous suggérer les étapes à franchir dans l'organisation d'un tel service. Bien entendu, si l'organisation est déjà en place, certaines de ces étapes ne sont plus nécessaires. Cependant, il est toujours utile de réviser ou d'évaluer l'action entreprise.

Toutes les étapes d'une action se résu-

ment en trois mots: savoir, vouloir, pouvoir. On pourrait les concrétiser dans les démarches suivantes.

SAVOIR

Il faut EXPLORER LES BESOINS du milieu. Plusieurs moyens sont à la disposition d'un CPP. On peut ensemble dresser une liste de besoins qu'on connaît, on peut également consulter les gens de la paroisse, soit par contacts personnels, soit à l'aide d'un questionnaire simple et facile qu'on compilera par la suite.

Savoir ce qu'il faut faire est important, mais savoir ce qu'on peut faire, ne l'est pas moins. De là, la nécessité de DECOUVRIR LES RESSOURCES disponibles dans le milieu: ressources en personnel, en argent, en organismes

déjà existants. Cette démarche permettra de voir ce qui se fait déjà et souvent, évitera de doubler des services.

VOULOIR

La motivation est le moteur de toute organisation. La bonne volonté des bénévoles est toujours essentielle, mais elle ne suffit pas. Il faut une certaine compétence. Bien outillé, on a davantage le goût de servir. Le recrutement des premiers bénévoles est relativement facile, mais il faut prévoir la relève. Cela assure la continuité et évite de surcharger ceux qui sont déjà à l'oeuvre.

Les bénévoles ne sont pas des automates, ils doivent se sentir impliqués à toutes les étapes du projet. Ils se sentiront ainsi essentiels et pourront réagir d'une

façon responsable. Tout ce travail doit être une oeuvre d'équipe. Et l'on aura soin de se réserver des temps où l'on célébrera ensemble, où des liens d'amitié pourront se créer et s'épanouir.

POUVOIR

Tout projet exige un minimum d'organisation. Il faut des responsables capables de prendre des décisions, de faire participer le plus de bénévoles possible et de partager les tâches selon les possibilités de chacun. Pour éviter toute structure trop lourde qui diminuerait la créativité, il faut que l'organisation naisse des besoins qui se manifestent.

Il est important que l'action vienne le plus vite possible, c'est cela qui motive les respon-

sables et les participants. Il y a un danger de vouloir tout faire et trop vite, devant le grand nombre de besoins identifiés. Un calendrier évite bien des tâtonnements et des erreurs et précise les étapes et les échéances. Il ne faut pas non plus négliger une évaluation continue tout au long des activités.

QUOI FAIRE?

Quels sont les domaines d'activités qui sont ouverts à un Service d'Entraide paroissial? Dans une période de crise économique comme celle que nous traversons actuellement, le travail ne manque pas. Nous vous suggérons quelques services qu'il vous faudra adapter à votre milieu:

-Dépannage financier

-Vestiaires
-Aide alimentaire
-Assistance budgétaire
-Prêts
-Création d'emplois

Comme on le voit, l'éventail est large. Il vous faudra choisir. Cependant, le bénévolat au service des plus démunis n'est pas une activité facultative, dans laquelle on investit des efforts seulement comme un à-côté dans notre engagement pastoral. "Il est la respiration

même d'une communauté paroissiale vivante". Un Service d'Entraide devient alors un lieu privilégié pour un chrétien qui veut vivre concrètement l'amour et le service des autres.

Si, dans votre paroisse, vous entreprenez quelques projets en ce sens, nous aimerions les connaître afin de pouvoir en faire profiter nos lecteurs.

L'Equipe d'animation
du CRP

PASTORALE SOCIALE

P.S. Editorial et Courrier se veulent deux instruments de vulgarisation, d'information et de conscientisation du vécu chrétien aujourd'hui. Face à la multitude de visions et d'options religieuses qui s'offre aux gens, il est important qu'ils aient un organe d'information simple et efficace qui puisse renseigner le chrétien aujourd'hui. C'est tout simplement ce que veulent P.S. Editorial et P.S. Courrier.

P.S. Courrier, c'est un projet de promotion, de vulgarisation et de compréhension de la pastorale régionale. "C'est quoi une annulation de mariage? Mes enfants ne veulent plus aller à la messe, à quoi ça sert? La préparation au mariage pour moi, ça veut rien dire? J'ai déjà deux enfants, pour le prochain, on pourrait bien me laisser tranquille? A l'école, ils ne parlent plus de religion comme nous autres..."

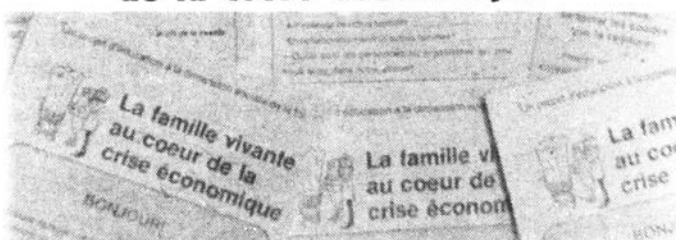
Ce n'est qu'une brève liste de questions que se posent beaucoup de gens à propos de la vie en Eglise. P.S. Courrier se propose d'y répondre avec l'aide d'une équipe de prêtres, de religieux et de laïcs qui s'y connaissent en pastorale. Chaque membre de l'équipe répondra aux questions selon ses compétences.

P.S. Editorial. Plusieurs sujets d'actualité peuvent passer inaperçus, si personne ne s'arrête pour en faire une critique, il en est de même pour les sujets pastoraux. P.S. Editorial se veut un instrument de conscientisation du milieu face à nos préoccupations de chrétiens.

Sylvain Chartier
Secrétaire-animateur

P.S. Courrier et P.S. Editorial paraîtront toutes les semaines dans l'Éclaireur Progrès à partir de la mi-mars. Nous attendons vos questions, que vous adressez à P.S. Courrier, CRP La Chaudière, 255 129ème rue, Ville St-Georges Beauce, G5Y 2V2.

La famille vivante au coeur de la crise économique



Les 10 et 11 janvier derniers, dans chacune des 5 zones de notre région, avait lieu une rencontre pour le lancement de la priorité d'action pour la période du Carême: LA FAMILLE VIVANTE AU COEUR DE LA CRISE ECONOMIQUE. Plus de 30 paroisses étaient représentées à ces rencontres.

La méthode de travail suggérée est la suivante: VOIR, JUGER, AGIR

LE VOIR

- Quelles sont les situations qui permettent de constater qu'il existe une crise économique?
- Comment se fait-elle sentir dans ma famille? Quels sont les problèmes causés (au point de vue économique, psychologique...)?
- Quel est le principal problème qui devrait être corrigé? Qui en souffre le plus? Quels en sont les causes?

LE JUGER

- En pensant à la Parole de Dieu, à ma foi chrétienne, qu'est-ce qui me fait dire que cette situation est inacceptable? Qu'est-ce qui me pousse à faire quelque chose? (pour ma famille, pour les autres familles de ma paroisse)?

L'AGIR

Que pouvons-nous faire pour améliorer cette situation, pour corriger ce problème identifié:

A l'intérieur de notre famille?

En collaboration avec d'autres familles?

- Quels sont les personnes ou organismes qui pourraient nous aider dans notre action?

SAVIEZ-VOUS QU'AU QUÉBEC

- * 470 000 personnes étaient en chômage (juillet 82)
- * 575 000 personnes au Québec vivent de l'aide sociale
- * 100 000 jeunes de plus chaque année sont en quête d'emploi.

Semaine de la capitation:

"D'UNE PIERRE TROIS COUPS!"

Traditionnellement, la capitation est la contribution d'une famille ou d'un individu au financement de son Eglise. Ce geste de partage qui revient chaque année, manifeste l'appartenance d'un chrétien à sa communauté. Il assume ainsi ses responsabilités par le soutien de son Eglise au niveau paroissial, régional et diocésain. "D'une pierre trois coups!"

Depuis deux ans, les paroisses sont invitées à entrer dans un mouvement d'ensemble afin de faciliter la collecte de la capitation. Au lieu d'être répartie sur toute l'année, cette opération est limitée à une semaine (10 jours) et elle peut bénéficier d'un même thème et d'une information plus vaste. Elle rend possible une mise en commun des efforts et l'expérience prouve que le résultat obtenu est de beaucoup supérieur.

La SEMAINE DE LA CAPITATION 1983 se déroulera du 15 au 25 avril prochains. Toutes les paroisses de la région seront contactées et si elles le désirent, pourront se joindre à l'effort commun entrepris à la grandeur du diocèse de Québec. En ce sens, une invitation particulière a été transmise à

chacune par Monseigneur l'Archevêque insistant sur l'importance d'une telle initiative et sur son désir de voir toutes les paroisses participer à cette vaste opération.

Dans les prochaines semaines les médias vous apporteront toutes les informations pertinentes à cette cueillette de la capitation. Pour en faire un succès, votre communauté paroissiale aura besoin de la participation de tous. Votre disponibilité, votre compréhension et votre générosité feront "D'UNE PIERRE TROIS COUPS!" A bientôt.

Service de préparation au Baptême



Samedi le 19 février dernier, au sous-sol de l'église Assomption avait lieu la rencontre annuelle de formation pour les équipes de préparation au Baptême. Près de 100 personnes ont participé aux cinq ateliers de la journée. Cette journée fut vécue avec un dynamisme peu commun. Félicitations à l'équipe qui a organisé la session.

HORAIRE TV

Découpez cette page pour servir de référence à vos programmes de T.V.

CBVT 11

LUNDI

09.00 - En mouvement
09.15 - Les 100 tours de Centour
09.30 - Les travaux d'Hercule Jonsson
10.00 - Passe-Partout
10.30 - Rien que pour vous
11.00 - Les Trouvailles de Clémence
11.30 - Le club des Cinq
11.55 - Avis de recherche
12.23 - Le Téléjournal
12.30 - Allô Bou Bou
13.30 - Au jour le jour
14.30 - Cinéma
16.00 - Bobino
16.30 - Au jeu
17.00 - La femme bionique
18.00 - Ce soir
18.40 - Les Nouvelles du sport
18.50 - Télé Art
19.00 - Le vagabond
19.30 - Terre Humaine
20.00 - Télé-Selection
22.00 - Laprade Pop
22.30 - Le Téléjournal
23.05 - Les nouvelles du sport
23.20 - Le Irreflé à quatre feuilles
23.50 - Commissariat Spécial R 1

MARDI

09.00 - En mouvement
09.15 - Sur le bout de la langue
09.30 - Les travaux d'Hercule Jonsson
10.00 - Passe-Partout
10.30 - De bien belles choses
11.00 - Les Trouvailles de Clémence
11.30 - Les Héritiers
11.55 - Avis de recherche
12.23 - Le Téléjournal
12.30 - Allô Bou Bou
13.30 - Au jour le jour
14.30 - Cinéma
16.00 - Bobino
16.30 - Edgar Allan, détective
17.00 - Grizzly Adams
18.00 - Ce soir
18.40 - Les nouvelles du sport
18.50 - Télé arts
19.00 - Grand papa
19.30 - Les Girouettes
20.00 - La bonne aventure
20.30 - Quincy
21.30 - Première page
22.30 - Le Téléjournal
23.05 - Les nouvelles du sport
23.20 - Rencontres
23.50 - Reflets d'un pays.

MERCREDI

09.00 - En mouvement
09.15 - L'Évangile en papier
09.30 - Les travaux d'Hercule Jonsson
10.00 - Passe-Partout
10.30 - La fine cuisine d'Henri Bernard
11.00 - Les Trouvailles de Clémence
11.30 - Les enfants du 47A
11.55 - Avis de recherche
12.23 - Le Téléjournal
12.30 - Allô Bou Bou
13.30 - Au jour le jour
14.30 - Le temps de vivre
16.00 - Bobino
16.30 - Il était une fois l'espace
17.00 - Les Pierrafeu
17.30 - Daniel Bertolino, l'exploration et vous
18.00 - Ce soir
18.40 - Les nouvelles du sport
18.50 - Télé arts
19.00 - Le grand frère
20.00 - Le temps d'une paix
20.30 - Klondike
21.30 - Lautrec 83
22.00 - Télémond
22.30 - Le Téléjournal
23.05 - Nouvelles du sport
23.20 - Maîtres et valets
00.20 - Cinéma

JEUDI

09.00 - En mouvement
09.15 - Propos d'écologie
09.30 - Woody le pic
10.00 - Passe-Partout
10.30 - Vivre ici maintenant
11.00 - Les Trouvailles de Clémence
11.30 - Bout d'chou et casse-cou
11.55 - Avis de recherche
12.23 - Le Téléjournal
12.30 - Allô Bou Bou
13.30 - Au jour le jour
14.30 - Cinéma
16.00 - Bobino
16.30 - Pop-Citrouille

17.00 - Télé 5

18.00 - Ce soir
18.40 - Nouvelles du sport
18.50 - Télé arts
19.00 - Vivre à trois
19.30 - Monsieur le Ministre
20.00 - Les Grands Films
22.00 - Légendes indiennes
22.30 - Le Téléjournal
23.05 - Les nouvelles du sport
23.20 - Cinéma

VENDREDI

09.00 - En mouvement
09.15 - Les 100 tours de Centour
09.30 - Woody le pic
10.00 - Passe-Partout
10.30 - Reflets
11.00 - Les Trouvailles de Clémence
11.30 - Melli-Mélo
11.55 - Avis de recherche
12.23 - Le Téléjournal
12.30 - Allô Bou Bou
13.30 - Au jour le jour
14.30 - Télé-Feuilleton
15.30 - Woody le pic
16.00 - Bobino
16.30 - Bof et compagnie
17.00 - Histoires d'hier et d'aujourd'hui
18.00 - Ce soir
18.40 - Les nouvelles du sport
18.50 - Télé arts
19.00 - Génies en herbe
19.30 - L'incroyable Hulk
20.30 - Hors série
21.30 - Repères
22.30 - Le Téléjournal
23.05 - Les nouvelles du sport
23.20 - Congrès du parti conservateur
00.00 - Cinéma
01.40 - Ciné-Nuit

SAMEDI

07.30 - Dum, le dauphin blanc
07.45 - Grangallo et Petitro
08.00 - Capitaine Caverne
08.30 - Passe-Partout
09.00 - Belle et Sébastien
09.30 - Candy
10.00 - Les aventures de Virulyusse
10.30 - Nic et Pic
11.00 - Les héros du Samedi
12.00 - La semaine parlementaire à Ottawa
13.00 - D'hier à demain
14.00 - Ciné-Famille
15.30 - Un regard s'arrête
16.00 - Bagatelle
17.00 - La course autour du monde
18.00 - Le Téléjournal
18.05 - Noir sur blanc
19.00 - Le monde merveilleux de Disney
20.00 - La soirée du hockey
22.30 - Le Téléjournal
22.50 - Les nouvelles du sport
23.05 - La politique fédérale
23.15 - Cinéma
00.35 - Ciné-Nuit

DIMANCHE

07.30 - Roquet, belles oreilles
08.00 - Démélan, la petite grenouille
08.30 - Passe-Partout
09.00 - Il était une fois l'homme
09.30 - Klombo
09.45 - En terre sainte
10.00 - Le jour du Seigneur
11.00 - Kriehoff
12.00 - La semaine verte
13.00 - Football de la ligue nationale
16.00 - Hebdo-Dimanche
16.30 - Film
17.00 - Second regard
18.00 - Le Téléjournal
18.01 - Science-réalité
18.30 - Le tréfle à quatre feuilles
19.00 - Métro-Boutel-Dodo
19.30 - Les Beaux Dimanches
20.30 - Le Téléjournal
20.50 - Les Beaux Dimanches
23.05 - Sport-Dimanche
23.26 - Ciné-Club

CFCM 4

LUNDI

07.09 - Musique Marc Legrand
07.15 - Dessins animés
07.30 - Bonjour... 7h30
09.00 - Pour Elle et Lui
09.30 - Votre amie Suzanne
11.00 - Les Champignoles/Skippy le kangourou
11.30 - De tout de tous
12.15 - Aujourd'hui... 12h15
12.30 - Ciné-Quiz
15.00 - Forum
16.00 - Gronigo et Cie
16.30 - Cinéma sur demande
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
19.00 - Un monde en folie
19.29 - La Quotidienne
19.30 - Huit, ça suffit! S.V.P.
20.00 - Le hockey des Nordiques
22.40 - Michel Jasmin
23.40 - Les nouvelles T.V.A.
00.03 - Aujourd'hui 22h55
00.25 - La Personnalité sportive
00.30 - Ciné-Détente

16.00 - Gronigo et Cie

16.30 - Cinéma sur demande
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
19.00 - Un monde en folie
19.30 - La petite maison dans la prairie
20.30 - Marsol
21.00 - Les Moineaux et les Pinsons
21.30 - Michel Jasmin
22.30 - Les nouvelles TVA
22.55 - Aujourd'hui... 22h55
23.15 - Couleur du Temps
23.30 - Mission Impossible

MARDI

07.09 - Musique Marc Legrand
07.15 - Dessins animés
07.30 - Bonjour... 7h30
09.00 - Pour Elle et Lui
09.30 - Votre amie Suzanne
11.00 - Skippy le Kangourou
11.30 - De tout de tous
12.15 - Aujourd'hui 12h15
12.30 - Ciné-Quiz
15.00 - Forum
16.00 - Gronigo et Cie
16.30 - Cinéma sur demande
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
19.00 - Un monde en folie
19.29 - La Quotidienne
19.30 - C.H.I.P.S.
20.30 - Un vie
21.00 - Peau de banane
21.30 - Michel Jasmin
22.30 - Les nouvelles T.V.A.
22.55 - Aujourd'hui... 22h55
23.15 - La Couleur du temps
23.30 - Mannix

MERCREDI

07.09 - Musique Marc Legrand
07.15 - Dessins animés
07.30 - Bonjour... 7h30
09.00 - Pour Elle et Lui
09.30 - Votre amie Suzanne
11.00 - Skippy le Kangourou
11.30 - De tout de tous
12.15 - Aujourd'hui... 12h15
12.30 - Ciné-Quiz
15.00 - Forum
16.00 - Gronigo et Cie
16.30 - Cinéma sur demande
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
19.00 - Un monde en folie
19.29 - La Quotidienne
19.30 - Ciné-choix
21.30 - Michel Jasmin
22.30 - Les nouvelles T.V.A.
22.55 - Aujourd'hui... 22h55
23.15 - La Couleur du temps

JEUDI

07.09 - Musique Marc Legrand
07.15 - Dessins animés
07.30 - Bonjour 7h30
09.00 - Pour Elle et Lui
09.30 - Votre amie Suzanne
11.00 - Skippy le Kangourou
11.30 - De tout de tous
12.15 - Aujourd'hui... 12h15
12.30 - Ciné-Quiz
15.00 - Forum
16.00 - Gronigo et Cie
16.30 - Cinéma sur demande
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
19.00 - Un monde en folie
19.29 - La Quotidienne
19.30 - Ciné-jeudi Le hockey du jeudi soir
21.30 - Michel Jasmin
22.30 - Les nouvelles T.V.A.
22.55 - Aujourd'hui... 22h55
23.15 - Couleur du temps
23.30 - Kojak/Ciné-Détente

VENDREDI

07.09 - Musique Marc Legrand
07.15 - Dessins animés
07.30 - Bonjour... 7h30
09.00 - Pour Elle et Lui
09.30 - Votre amie Suzanne
11.00 - Skippy le Kangourou
11.30 - De tout de tous
12.15 - Aujourd'hui 12h15
12.30 - Ciné-Quiz
15.00 - Forum
16.00 - Gronigo et Cie
16.30 - Cinéma sur demande
18.00 - Aujourd'hui... 18h00
19.00 - Un monde en folie
19.29 - La Quotidienne
19.30 - Huit, ça suffit! S.V.P.
20.00 - Le hockey des Nordiques
22.40 - Michel Jasmin
23.40 - Les nouvelles T.V.A.
00.03 - Aujourd'hui 22h55
00.25 - La Personnalité sportive
00.30 - Ciné-Détente

SAMEDI

08.54 - Musique Marc Legrand
09.00 - Le hockey des Pee-Wee
10.00 - La Bataille des planètes
10.30 - Skippy le Kangourou
11.00 - Patrouille du Cosmos
12.00 - Ciné-Week End
14.00 - Votre amie Suzanne
15.30 - Justice pour tous
16.00 - Les Grands Noms du Country
16.30 - Sport Mag
17.45 - Aujourd'hui 17.50
17.55 - Le 6/49 et la Quotidienne
18.00 - Au Royaume des animaux
18.30 - Chasse et pêche
19.00 - Jeunesse
20.00 - Les Grands spectacles
22.00 - Sur la sellette
22.30 - Les nouvelles TVA
22.45 - Aujourd'hui... 22h45
23.00 - Ciné-Détente

DIMANCHE

08.54 - Musique Marc Legrand
09.00 - Scooby Doo
09.30 - Le Chemin du Roi
10.00 - Un souvenir
11.00 - Les Étoiles de la lutte
12.00 - Bon Dimanche
14.00 - Ciné Week end
16.00 - Forum
17.00 - Nourrir le Québec
17.30 - Arts Express
17.50 - Aujourd'hui 17h50
18.00 - Dinky Dog
18.30 - Le Cascadeur
19.30 - En première
22.00 - L'événement
22.30 - Les nouvelles T.V.A.
22.45 - Aujourd'hui 22h45

TVFQ 3

SAMEDI

17.00 - Quatre saisons
18.00 - Cuisine
18.15 - Accordeon
18.30 - Téléfoot
19.30 - Auto moto
20.00 - Programmation variable
Grand Théâtre
Le Grand échiquier
Opérette
Dossier de l'écran
Divers
23.00 - The dansant
23.30 - Actualités régionales

DIMANCHE

17.00 - École des fans
17.45 - En direct du passé
18.00 - Télé série variable
20.00 - Les nouveaux rendez-vous
21.30 - Apostrophe
23.00 - Documentaire
23.30 - Actualités régionales

LUNDI

17.00 - Trente millions d'amis
17.45 - Feuilleton
18.00 - Avis de recherche
18.30 - Chiffres et lettres
19.00 - Aujourd'hui madame
20.00 - Musique
21.00 - Fenêtre sur
21.30 - Événement sportif et/ou télé-film
23.00 - Passez donc me voir
23.30 - Actualités régionales

MARDI

17.00 - Couleurs du temps des livres pour nous
17.45 - Feuilleton
18.00 - Avis de recherche
18.30 - Chiffres et lettres
19.00 - Aujourd'hui madame
20.00 - Sociétés histoire
21.00 - Histoire
22.00 - Voyage entre les lignes et/ou littérature
23.00 - Passez donc me voir
23.30 - Actualités régionales

MERCREDI

17.00 - Spécial tout-petits
17.45 - Feuilleton
18.00 - Avis de recherche
18.30 - Chiffres et lettres
19.00 - Aujourd'hui madame
20.00 - Télé-film
21.30 - Les mercredis de l'information
22.30 - Thalassa
23.00 - Passez donc me voir
23.30 - Actualités régionales

Ballargeon-Busque



Samedi le 16 octobre était célébré en l'église de St-Romain, le mariage de Mlle Louise Ballargeon, fille de M. Gérard Ballargeon et de dame Marguerite Racine de St-Romain à M. Gilles Busque, fils de M. Roger Busque et de dame Reine Blanche Breton de St-Benoit.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par M. l'abbé Ernest Genoix, curé.

Les chants étaient sous la direction de Mme Simone Fortin, Mlle Clémence Arguin touchait l'orgue.

L'église était décorée de fleurs pour la circonstance.

La mariée était vêtue d'une longue robe en dentelle blanche avec ruchées. Sur sa tête, elle portait un joli chapeau de dentelle garni d'appliqués, un voile était retenu à l'arrière de son chapeau. Elle tenait dans sa main un bouquet de roses rouges et blanches.

Le marié portait un complet noir. Sa boutonnière était garnie de trois petites roses rouges, même teinte que le bouquet de la mariée.

Après le mariage, une réception eut lieu au Château Blanc de St-Ephrem.

Les nouveaux époux partirent pour voyage de noces pour la Floride.

Depuis leur retour, ils résident à St-Benoit. Félicitations et meilleurs voeux de bonheur.

de Hervé Poirier et Anita Boucher.

Joseph, Pierre Luc, enfant de M. et Mme André Lapointe.

Joseph, Gérard, René, Michaël, fils de Gaston Boulanger fait enfant de Dieu le 9 mai 1982

Joseph, Daniel, Rémi, fils de M. Mme Luc Morin.

M. et Mme Claude Blanchet (Jacqueline Ferland) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils né le 16 mai 1982 et baptisé sous les prénoms de Joseph, Samuel, Mathieu, Parrain et marraine, M. et Mme Yvan Jean de Sherbrooke.

Joseph, Luc, Vincent, fils de M. et Mme Jean Quirion.

Joseph, Etienne, fils de Ange-Emile Champagne et de Carole Breton.

Marie, Marianne, fille de M. et Mme Joseph Makhlauf.

Marco, fils de M. et Mme Daniel Mercier.

Marie, Mariane, Judy-Anne, fille de M. et Mme Yvan Grenier.

Joseph, Alain, Keven,

FILMS au 11

● **JEUDI 3 MARS** ●
14.30 - Le Dernier Milliardaire (Satire, 34) avec Max Deary, Paul Olivier et Renée St-Cyr.
20.00 - Des nerfs d'acier (Drame, 78) avec Lee Majors, Jennifer O'Neill et Harris Yulin.
00.20 - L'incorrigible (Comédie, 76) avec Jean-Paul Belmondo, Geneviève Bujold et Charles Gérard.
● **VENDREDI 4 MARS** ●
23.25 - Les Horizons perdus (Comédie musicale, 72) avec Peter Finch, Liv Ullmann, John Gielgud et Sally Kellerman.
01.45 - Gaby (Drame, 56) avec Leslie Caron et John Kerr.
● **SAMEDI 5 MARS** ●
23.15 - C'est toujours soi quand elles disent non (Comédie de mœurs, 75) avec Elnor Gould, Diane Keaton, Paul Sorvino et Victoria Principal.
01.05 - Un solitaire (Drame policier, 73) avec Hardy Kruger, Raymond Pellegrin, Francis Blanche, Georges Géret, Jean Lefebvre et Nathalie Nott.

● **DIMANCHE 6 MARS** ●
23.25 - Alexandre Nevski (Drame épique, 38) avec Nikolai Tcherkassov, Dimitri Orlov et Nicolai Okhlopov.
● **LUNDI 7 MARS** ●
14.30 - Dr Jack (Comédie, 22) avec Harold Lloyd.
20.00 - Quand la Panthère rose s'emmène (Comédie policière, 76) avec Peter Sellers, Herbert Lom et Lesley Anne Down.
● **MARDI 8 MARS** ●
14.30 - Port d'attache (Drame, 46) avec René Dary, Michèle Alfa et Delmont.
● **MERCREDI 9 MARS** ●
00.20 - Cria Cuervos (Étude psychologique, 75) avec Ana Torrent, Géraldine Chaplin, Monica Randall, Florida Chico et Hector Alterio.

FILMS au 4

● **JEUDI 3 MARS** ●
12.30 - Le téléphone pleure (Mélodrame, 75) avec Domenico Modugno, Marie-Yvonne Danaud, Louis Jourdan, Francesca Guadagno.
16.30 - Kindar, prince du désert (Film d'aventures, 65) avec Mars Forest, Mimmo Palmara, Rosalida Neri, Giulio Tomassini.
00.18 - Les Centurions (Drame de guerre, 66) avec Anthony Quinn, Alain Delon et George Segal.
● **VENDREDI 4 MARS** ●
12.30 - Étranges compagnons de lit (Comédie, 64) avec Rock Hudson, Gina Lollobrigida, Gig Young, Edward Judd.
16.30 - Trahison (Drame policier, 75) avec Amanda Blake, Tisha Sterling, Dick Haymes, Sam Groom.
23.30 - Eliza, mon amour (Drame psychologique, 76) avec Geraldine Chaplin, Fernando Rey, Norman Briski, Isabel Mesires.
● **SAMEDI 5 MARS** ●
20.00 - Pendulum (Drame policier, 68) avec George Peppard, Jean Seberg, Richard Kiley, Robert F. Lyons.

12.00 - la main au collet (Film policier, 55) avec Cary Grant, Grace Kelly, Charles Vanel.
● **LUNDI 7 MARS** ●
12.30 - Au-delà de la sentence (Drame policier, 69) avec Barry Newman, Harold Gould, Diana Muldaur, Robert Colbert.
16.30 - Le mois le plus beau (Comédie dramatique, 68) avec Georges Géret, Magali Noël, Michel Galabru, Jean Bouise.
● **MARDI 8 MARS** ●
12.30 - Robert et Robert (Comédie, 78) avec Charles Denner, Jacques Villeret, Jean-Claude Brialy, Germaine Montero.
16.30 - L'empire du soleil (Documentaire, 56) réalisé par Enrico Gras et Mario Craveri.
● **MERCREDI 9 MARS** ●
12.30 - Les bidasses au pensionnat (Comédie, 78) avec Jean-Marc Thibault, Sylvain Green, Corine Corson, Jacques Jouanneau.
16.30 - L'équipe (Drame policier, 73) avec Tony Loebianco, Paul Benjamin, Phil Bruns, Hal Linden.
19.30 - Le temps d'une romance (Drame sentimentale, 78) avec Lily Tomlin, John Travolta, Andrea Anders, Bert Kramer.



QU'EST CE QUE "ALOE VERA" PEUT FAIRE POUR VOUS?

Comme à beaucoup d'autres personnes, il peut vous aider à soulager: troubles d'estomac, gastrites, foie, rhumatismes, troubles intestinaux, diabète, maladies rénales, acnés prononcés, psoriasis, arthrites, etc. . .

Il active la cicatrisation, purifie le sang, renforce l'organisme pour une meilleure prévention des maladies.

Essayez-le, ça vaut la peine.

Garantie inconditionnelle, si non satisfait, remboursement complet.

CLAIRE BISSON — 228-0476

Saint-Prosper

Mercredi le 16 février avait lieu la réunion mensuelle des dames fermières.

Le tout débute par la prière, la lecture de l'ordre du jour et le mot de bienvenue par Mme Céline Doyon. Elle nous donne une belle recette: "Le mets du bonheur" ainsi que les dix commandements du cercle des fermières.

Lecture du procès verbal, de la correspondance et acceptation du bilan du mois. Félicitations à notre nouvelle maman du mois, Mme Pauline Morin.

Nous souhaitons bonne fête aux dames nées en février. Un prix est remis à la gagnante Mme Charles Edouard Loubier.

Ensuite, une étude est faite sur les comités culturels, orientation et agriculture et consommation.

Mme Réjeanne Larochelle a fait des carrés au beurre d'arachides pour la recette du mois.

Pour souligner la St-Valentin, un prix est tiré au hasard. La gagnante, Mme Thérèse Bussières reçoit un joli coussin en forme de coeur. Félicitations.

Mme Hermance Guay fait la démonstration d'une citrouille en tissu et Mme Monique Samson nous montre comment tricoter une veste à vaisselle.

Au concours du mois, nous avons du tissage, du macramé ainsi que des salades. Plusieurs dames ont participé.

Nous passons maintenant au tirage des prix de présence: les gagnantes sont Mmes Carmelle Tremblay, Colette Roy, Edgar Rodrigue, Pierrette Goulet, Gérard Rancourt et Yvette Tanguay.

Nous terminons la soirée par une dégustation de salades.

Prochaine réunion le 16 mars.

P. Larochelle, sec.

Votre appui à la Croix-Rouge



Un programme fantastique et terrifiant cette semaine au Cinéma St-Georges et Cinéma Rex



La métamorphose débute pour Nastassia Kinski dans "LA FÉLINE". Elle appartient à une race particulière: à l'approche de l'orgasme, elle se transforme en panthère, et tue pour redevenir humaine. La seule solution pour échapper à la métamorphose, faire l'amour avec le dernier de sa race, son frère qu'elle repousse.

LORSQUE VOUS DECOUVRIREZ SA VRAIE NATURE. IL SERA TROP TARD.

APRES VOUS AVOIR ATTIRE PAR SON CHARME ELLE SE TRANSFORMERA EN UNE BÊTE MEURTRIÈRE!

14 ANS

Présenté en stéréo KINTEK au Cinéma St-Georges

"CAT PEOPLE"

la féline

NASTASSIA KINSKI

29 FILM

AU MOMENT OU VOUS PENSIEZ AVOIR TOUT VU, VOUS DECOUVRIREZ QUE L'HORREUR VA ENCORE PLUS LOIN...

"Le Loup-Garou de Londres"

VEN. à JEU. 4 au 10 mars

VEN. à LUN. 4 au 7 mars

ST-GEORGES 11750 2e avenue 228 7540

REX 774-3221

LE SEUL FILM ALIMENTÉ PAR

AC/DC

PRÉSENTÉ EN KINTEK

POUR TOUS

Le plus grand et le plus puissant système sonore jamais installé dans un cinéma de la Beauce

C.K.R.B. et le CINÉMA ST-GEORGES présentent

LET THERE BE ROCK

BON SCOTT - ANJELIC VOICIG - MALCOLM YOUNG - PHIL REDD - CLIFF WILLIAMS

Ven.: 4 mars à minuit
Sam.: 5 mars à 1h30 a.m.
au CINÉMA ST-GEORGES

L'Erotisme devenu Stimulant!

1 **CONFESSIONS** très intimes d'une PETITE FILLE

18 ANS Adultes

P.S. MER ET JEU SOIRS TOUTES LES FEMMES ACCOMPAGNÉES SERONT ADMISES GRATUITEMENT

2 du PLAISIR les Folles Nuits D'IBIZA

3 confessions érotiques

Ven. à Jeu. 4 au 10 mars

vimy ST-GEORGES DE BEAUCE
275 118^e rue Est 228-2813

"UN FILM CHOC"

Les souteneurs ne reculent devant rien... les filles se défendent avec l'énergie du désespoir!

18 ANS Adultes

Service d'informations 24 heures sur horaire VIMY et ROYAL 228-2813

ZOË CHAUVEAU et ANDRÉ DUSSOLLIER

LES FILLES DE GRENOBLE

UN FILM DE JOEL LE MOIGN' "UN FAÏT VÉCU"

les jeux érotiques de 2 infirmières

Ven. à Jeu. 4 au 10 mars

royal ST-GEORGES DE BEAUCE
1570 Ouest boul. DIONNE 228-2813

Saint-Honoré

Résumé d'une assemblée générale du syndicat de base UPA de Beauce Sud, tenue le 15

février 1983 à la "cabane à sucre chez Pierre Roy de St-Honoré.

Malgré la mauvaise température, quelques soixante (60) personnes y ont participé quand même, quoique avec un

peu de retard pour débiter.

La réunion est sous la présidence de M. Paul-Eugène Champagne qui est au poste depuis vingt (20) ans.

Personnes ressources

Mme Colette Beauvais, M. Marcel Giguère, M. Gérard Lehoux respectivement deux (2) employés de la Fédération de l'UPA de la Beauce et le président du même organisme. M. Rolland

Carbonneau agent de "la Terre de chez-nous" et Simon Chabot secrétaire des MRC Beauce Sartigan.

Election de trois (3) administrateurs en remplacement de ceux dont le terme de 3 ans était fini.

Sortant: M. Paul-Eugène Champagne 20 ans de service; M. Noël Carrier 6 ans de service; M. Bertrand Lessard 3 ans de service.

Nouveaux élus: M. Lucien Quirion, Roger Carrier, Bertrand Roy tous trois producteurs agricoles.

Le conseil d'administration est formé comme suit: MM. Couture Marcel, Mathieu Eddy, Bégin André, Boucher Raymond, Quirion Lucien, Carrier Roger, Roy Bertrand tous de St-Honoré, Lionel Jacques et Sylvain Létour-

neau de St-Hilaire de Dorset.

Tirage de prix de présence dont deux (2) abonnements à la "Terre de chez-nous" pour un an. Gagnants: Mme Fernand Bégin, M. Eddy Mathieu, Mme Claude Parent, M. Pierre Bégin, Mme Adrien Quirion et Mme Paul-Eugène Champagne.

L'importance des sujets discutés au cours de la journée a fait que les gens y étaient intéressés au plus haut point, et qui a eu pour effet de retarder la clôture de la réunion d'au moins 45 minutes. La participation des dames à cette réunion a été fructueuse et bien accueillie.

Une chose que nos gens (tant féminin que masculin) aiment bien c'est le dîner pris sur place, ça permet une détente appréciée de

nous dire certaines personnes présentes.

Ceci est un court compte-rendu de cette journée que tous ont appréciée.

Henri-Ls Fortier
Sec. du syndicat

DANSE — DANSE — DANSE — DANSE

AMATEURS de DANSE

SOIRÉE Pratique de danse

Au Centre Social, St-Georges Est
228-3728

SAMEDI 5 MARS à 21 heures

Musique de danse continuelle...
SOCIALE, DISCO, DANSE DE LIGNE,
DANSE DE GROUPE.

Tous sont invités même si vous n'avez pas suivi nos cours de danse.

SUZANNE et RAYMOND JACQUES, animateurs



DANSE — DANSE — DANSE — DANSE

BAR CHÂTEAU MAISONNEUVE
St-Honoré
485-6307

Nouvelle gérance
MARCEL QUIRION



Pour de vrai cette semaine
2 JOLIES ET CHARMANTES DANSEUSES NUES sauront vous divertir soit par la danse ou vous servir vos consommations avec leur gentillesse.

On vous invite nombreux cette semaine à venir admirer leur charme et leur beauté du
MERCREDI soir au SAMEDI SOIR
de 2h00 p.m. à la fermeture

SPÉCIAL POUR LES NOUVEAUX MARIÉS 1983

Ceux-ci pourront participer à un tirage pour un "VOYAGE A MIAMI". Le nom du couple gagnant sera tiré à la fin de l'année '83 à l'occasion d'une soirée réunissant tous les couples '83' qui ont réservé leur banquet de noces au Bar Château Maisonneuve.

Pour réservation et information **485-6307**

HOTEL BON ACCUEIL St-Méthode
487-2389

RENOMMÉE POUR LA QUALITÉ DE SES SPECTACLES

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE
pour tout le mois de mars

Groupe "PARALLÈLE" Heavy Rock Commercial



DIMANCHE **ENTRÉE LIBRE**

Demi-finale de "LIPSING" pour le solo...
Cette semaine: PLASTIQUE BERTRAND de Shenley, POP MUSIC de St-Georges, BERTRAND DUBREUIL, solo, de St-Méthode.

M. et Mme Maurice Tardif vous invitent à venir voir leurs nouvelles rénovations.
BIENVENUE À TOUS!

Au Grand Hôtel
1ère Avenue, St-Georges — 228-3141

ORCHESTRES du mois de mars

MERCREDI: "YVON et ses musiciens" avec le CONCOURS D'AMATEURS
JEUDI: "ENCORE"
VENDREDI: "LA NATION"
SAMEDI: "LA NATION"
DIMANCHE après-midi et en soirée: "HEPHAÏSTO"

BAR SALON "LA RENCONTRE"
ÉCRAN GÉANT



LE RESTAURANT...
Du lundi au samedi
SPÉCIAL À PARTIR DE
\$3.25



RESTAURANT

BAR DU BRULÉ
RUE PRINCIPALE, ST-CÔME, BEAUCE

BAR.: 685-3212 — RESTAURANT: 685-3207

VEND., SAMEDI et pour tout le mois de MARS:
L'orchestre «WEEKEND»

Venez déguster nos spécialités:
— METS CANADIENS
— POULET QUÉBÉCOIS



OUVERT de 8h00 a.m. à 4h00 a.m.
du jeudi au dimanche
C'est une invitation de M. Roger Morin

Bienvenue à tous!



"L'ÉCLAIRCIE"
Maison d'Hébergement

Toi, femme en difficulté ou victime de violence de tous genres, viens chercher un réconfort physique et moral dans une ambiance de paix et de calme

Nous accueillons aussi les enfants.
N'hésite pas à communiquer avec nous **227-1025**

Service d'accueil et téléphonique
24 heures par jour

St-Ephrem

Filles d'Isabelle

Mercredi le 19 février 1983 avait lieu à la salle habituelle l'assemblée mensuelle des Filles d'Isabelle sous la direction de notre Régente et de son conseil.

Après la prière, récitée par notre aumônier et le chant "Charité" il y eut lecture du procès-verbal et lecture de quelques correspondances, entre autres le mot de la régente d'état qui se résume à de bons souhaits pour 1983. Elle mentionne aussi le souhait santé et être charitable envers les plus démunis. Elle nous rappelle le thème de l'année par Le Saint Père Jean-Paul II au sujet de la famille; qu'il y ait participation de tous, communication entre les membres de la famille, d'être un lieu de prière et de pardon entre eux.

Un cercle d'étude à ce sujet est organisé. Notre aumônier Victor Veilleux, résume demandant si on dialogue sur les sujets évangéliques du dimanche à la maison. Que c'est à nous de sensibiliser notre monde à écouter sérieusement la Parole de Dieu "que la foi entre par les oreilles". Et de faire comprendre à nos familles le pourquoi qu'on participe à différents mouvements et qu'on s'engage dans les actions religieuses ou sociales. Réflexion: "L'erreur c'est humain se relever c'est divin". "L'avenir dépend de l'Eglise Domestique".

St-Zacharie

Age d'Or

L'activité organisée le 30 janvier par la direction du Club fut très réussie. Notez que le cocktail et le souper étaient offerts gratuitement à ses membres à l'occasion de la nouvelle année.

Deux cent cinquante personnes assistaient à cette soirée, un témoignage tangible de reconnaissance et d'appréciation envers leur club.

naissance et d'appréciation envers leur club.

En bref, voici le déroulement de cette soirée. Mme Morin, la présidente, souhaita la bienvenue et offrit ses meilleurs voeux à toute l'assistance. L'animatrice, Mme Gemma Fortier, fit un excellent travail durant toute la soirée. Elle souhaita la bienvenue à notre vénéré pasteur, l'abbé Zoël Doyon et demanda que Dieu comble tous les vœux de son cœur.

Le cocktail préparé par Mme Cyrille Turgeon fut fortement apprécié comme appétitif. Vint ensuite l'heure d'un succulent souper organisé par M. Alain Fortier et son équipe. M. l'abbé Zoël Doyon récita le Bénédicité et prit place à la table d'honneur avec M. Mme Raoul Gilbert, M. et Mme P.E. Fecteau, maire des deux municipalités ainsi que les membres du conseil de l'âge d'or. Comme dessert, un superbe gâteau offert gratuitement par M. Oliva Provost. De ce gâteau surgit un roi et une reine nommés Mme Ida Champagne et M. Honoré Fortier.

Les chants de la chorale de Ginette Reno par Mme Maurice Renault, des deux demoiselles Duquet et de Mme Sylva Faucher, de M. Adolphe Guay, de M. et Mme Emmanuel Turgeon, de M. et Mme Lionel Champagne étaient fort bien interprétés.

M. Jean-Marie Guay avec son accordéon, M. Armand Duquet avec sa guitare et M. Jean-Louis

Cloutier aussi avec sa guitare firent passer de bien beaux moments au club.

Mme Jean-Louis Cloutier s'exécuta au piano avec une facilité apparente et agréable à entendre. Un sketch intitulé cuisine et dinde interprété par Mme Honoré Gagné et Mme Honoré Paquet a bien plu.

Mme Annette Lamontagne récita un poème sur le bonheur et en

même temps les gens avec leur anniversaire en janvier ont reçu leurs souhaits de fête.

On procéda au tirage de la raffle et plusieurs paniers à provision ont été distribués ainsi que plusieurs prix de présence.

Mme Yolande Guay mima la charlotte prie Notre-Dame, pièce fort réussie.

Vint ensuite, la remise

des cadeaux à la présidente, la vice-présidente et la secrétaire et ancien directeur pour leur beau travail accompli.

Mme Gemma Fortier a beaucoup plu avec sa Sagouine ayant comme thème: un jour à la fois et le courrier du cœur. Quelle performance.

Mme Aldea Drolet et M. Yvan Gilbert ont joué une pièce intitulée Le bon vieux temps chez Simoneau qui charma

les gens au plus haut degré.

Comme clou de la soirée, l'audience eut le plaisir d'admirer une émouvante et très apprécié tableau vivant intitulé: Sacré Coeur, venez à moi. Ce dernier interprété par Mme Diane Gagné Morin et comme participantes, Mme Annette Lamontagne, Mme Léopold Larivière, Mme Gemma Fortier et Mme Yolande Guay.

♫ Pour tous ♫
genres de soirées

"DISCO MI-SYL"
Tél.: 1-596-2837

♫ Tél.: 1-596-2837 ♫

Remerciement à toutes celles qui se sont occupées du Social de Noël.

Il y eut déclaration des Soeurs Secrètes.

Sr. Viola Champagne gagna le prix pour le port du macaron. Sr. Ginette Bureau le prix de présence, Sr. Jeannita Roy l'anniversaire du mois de décembre, Sr. Sylvie Carrier l'anniversaire du mois de janvier, Sr. Jeannette Bolduc Filles d'Isabelle du mois.

On donne le nombre des Filles d'Isabelle au Canada de 56,709 membres.

"Fait tout avec charité".

La rédactrice.

L'AUBERGE BEAUCERONNE

21220 Rte Kennedy, St-Georges
228-9012

À tous les **VENDREDIS** et **SAMEDIS** soirs, l'orchestre **YVON BOLDOC** et **CHRISTIAN DUPUIS**, vous divertira avec leur musique et leurs chansons

Nos charmantes barmaids **Yolande** et **Carole** vous serviront avec leur plus beau sourire.

Aussi **Simon**, le barman, vous préparera votre boisson préférée

N'oubliez pas que c'est seulement à **L'AUBERGE BEAUCERONNE** que vous trouverez une ambiance chaleureuse et très particulière.

Bienvenue à tous!

Au ROYAL

La Guadeloupe — 459-3436

BAR-SALON

Musique le **VEN.** et le **SAM.**
de 9h30 à 2h00 a.m. et
DIMANCHE de 4h p.m. à 10h p.m.

"**LYNDA BÉLANGER**"
organiste, chanteuse et animatrice

* Bienvenue au 5 à 7 *

RESTAURANT

Nos spécialités...
— STEAK SUR CHARBON DE BOIS
— BAR-B-Q
— METS CHINOIS
— PIZZA
— DU NOUVEAU A NOTRE MENU...
TOURTIÈRE DE BISON

Spécial du jour à **\$3.25**
Déjeuner débutant à 6h00 A.M.

BAR VILLAGEOIS

1500 rue St-Jean

594-5291

ST-PROSPER

Venez célébrer notre 4^e Anniversaire
d'ouverture

À cette occasion il y aura un **2 pour 1**
VENDREDI 4 MARS — SAMEDI 5 MARS — DIMANCHE 6 MARS
au "5 à 7"

SAMEDI 5 MARS

Un buffet froid sera servi en fin de soirée.
Il y aura aussi le tirage de la

Nous vous remercions
de votre encouragement

BIENVENUE À TOUS!

PIASTRE
CHANCEUSE

Pour un rendement assuré... Achetez, vendez par nos Annonces classées

3 façons de procéder:

par la poste: C.P. 158, St-Georges Est, G5Y 5C4
par téléphone: 228-8858
à nos bureaux: 12625, 1re avenue, St-Georges Est

de 9 à 5h00
sans interruption

Tarif des annonces classées ORDINAIRE

Comptant: 1 fois	\$2.00 le pouce
3 fois	\$5.00
Facturée: chaque annonce	\$3.00 le pouce
AVEC CADRE NOIR	
Comptant: 1 fois	\$3.00 le pouce
3 fois	\$8.00
Facturée: chaque annonce	\$4.00 le pouce
Date limite pour parution le mercredi: Lundi 5 hres	

MAISONS A VENDRE

MAISON 30 x 40', 7 1/2 pièces, avec revenu au sous-sol, 23e rue, St-Georges Ouest, abri d'auto, remise const. sur place. Terrain fini avec haie de pins, bordé en arrière, entrée asphaltée. Inf.: après 18h00, 774-5172. (3fs, 2-3-83)

MAISON Québécoise avec 1 log. de 5 1/2 pièces au sous-sol, rapportant \$250. par mois, garage fermé. Haut: 4 ch. à coucher, 2 salons. Directement du propriétaire. Inf.: 228-8136. (4fs, 2-3-83, 18773 GD)

MAISON neuve, 28 x 40', avec logement dans sous-sol, abri d'auto, située au 750, 21e rue, St-Georges Ouest, 5 1/2 pièces. Inf.: 382-5304 ou 382-5253. (JNO, 23-2-83, 18655 DGP)

2 MAISONS: 1 située au 355, 135e rue, St-Georges Est, terrain 85 x 100', \$17,000. et une située au 1845, 120e rue St-Georges Est, 3 ch. à coucher, programme Loginove applicable dès maintenant, \$15,500. Inf.: 228-9273 ou 227-0431. (JNO, 2-3-83, 18713 HLG)

MAISON, sous-sol fini à 50%, 8 pièces, construction brique et bois, 28' x 35', avec abri d'auto, terrain complètement aménagé avec remise 8 x 10', haie de cèdres, entrée double pavée, située au 675, 142e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-4541. (3fs, 2-3-83)

MAISON située route 108, Beauceville Ouest. Eligible aux subventions des gouvernements. Terrain 90 x 200'. \$13,000.00. Inf.: 774-6565. (2fs, 23-2-83, 18680 NP)

BLOC À REVENUS situé 1ère ave, St-Georges Ouest, 3 logements résidentiels, et 2 locaux commerciaux. Très bons revenus. Inf.: 227-0101 ou 228-1506. (JNO, 23-2-83, 18696 HBP)

PRÊTS HYPOTHÉCAIRES Première et deuxième à taux compétitifs. Inf.: Les immeubles Bénéficial Ltée, Maurice Laflamme, directeur, 418-335-9129 Theford Mines. (14fs, 23-2-83, 18656 I)

BLOC grandeur 9000' carrés avec immeuble aménagé pour 5 log., end. idéal pour établir commerce ou bureaux, situé sur coin de rue, au 12715, 2e ave, St-Georges Est. Grand stat., avec espaces verts et garage en annexe. Inf.: après 17h00, 228-8183. (JNO, 1-12-82, 18104 GL)

MAISONS NEUVES situées au 1130, 1135, 87e rue St-Georges Est, super isolées R:40 plafonds et R:20 murs. Eligibles aux subventions du gouvernement fédéral, provincial, et ville St-Georges Est. Inf.: ou visiter Const. C.-H.P. 228-9869. (JNO, 1-12-82, 18116 CHP)

MAISON neuve à vendre, située 1795, 1re ave, Sar-tigan, St-Georges Est. Ch. St-Martin, à 1 1/2 mille de Jersey Mills. Grandeur de terrain: 125' x 175'. Maison 30 x 40'. Style canadien, fini briques, prix: \$50,000. Inf.: 228-4378. (4fs, 23-2-83)

BUNGALOW 27 x 42', avec abri d'auto de 15', logement de 5 1/2 pièces au sous-sol, avec 2 remises, 212, rue Jolicoeur, Beauceville Ouest. Prix à discuter. Inf.: 774-6729 après 17h00 ou 228-8964 poste 289 le jour. (3fs, 23-2-83, 18673 GL)

MAISON à gros revenus. Cause: santé. Inf.: 228-3486. (2fs, 2-3-83, 18770 LP)

À VENDRE

Maison de campagne 30 x 36 à vendre. 67 acres, partie boisée, pic de sable et gravier. Près d'un cours d'eau. Route 161, près Lac-Mégantic. Personnes sérieuses seulement.

(819) 583-1522 (Lac-Mégantic)

(819) 567-4474 (Sherbrooke)

MAISON À VENDRE



Stores verticaux, rideaux, lustres compris: grandeur 27 x 40; située dans la 151e rue, Est. Pour acheteur sérieux seulement; à prix d'aubaine.

Tél.: 228-7764

AUBAINE — AUCUN COMPTANT



À VENDRE: Maison à 2 étages, 3 chambres à coucher, grand terrain. Située au 12875, 1re avenue, St-Georges Est. Eligible au programme P.C.R.M. Aucun comptant requis.

Inf.: 228-5211 après 18 heures

— À VENDRE —

MAISON \$33,500.00
STYLE MODERNE



1190, 141e rue Est, St-Georges

- LOGEMENT à LOUER au 1190, 133e rue, app. 2
- APPARTEMENTS à LOUER, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, au 12810, 22e avenue.
- APPARTEMENT à LOUER au 1180, 140e rue, pour bureau, 4 1/2 pièces avec cuisine. \$250/ mois

À VENDRE:
TERRAIN, 198e rue, dans la paroisse... 25¢ pi. car.

- Subventions fédérale et municipale
- Complètement terminée
- Tapis et prélat
- Permis de construction inclus
- Tuyaux sur toute la façade inclus
- Prêt pour poser la pelouse
- Terrain borné et cadastré
- Programme d'aide à l'accessibilité aux propriétaires (si éligibles)

Surveillez la construction prochaine de maisons à «prix imbattables» dans la 129e, 141e, 151e et 157e rue, avec boni de... \$3000.00 et \$1000.00 municipal.
Intérêt maximum de 10,5% la première année

DALLAIRE CONSTRUCTION

1655, 140e rue, St-Georges Est — C.P. 143 — 228-2991

QUI DIT MIEUX! VOTRE FACTURE D'HYDRO-QUÉBEC

- ☑ électricité
- ☑ chauffage
- ☑ eau chaude

POUR UN DOLLAR PAR JOUR

C'est l'engagement que prend les constructions Robert Bernard inc.

À tous les nouveaux locataires, nous offrons la possibilité d'inclure vos coûts d'électricité, de chauffage et d'eau chaude pour aussi peu qu'un dollar par jour.

Pour informations, n'hésitez pas à nous appeler au numéro 228-8304 dès aujourd'hui et demandez Pauline.

Téls: (418) 228-8304 — 228-4575

SCHL — 1-651-2310



Logements à louer: 4 1/2, meubl. semi-meubl. et meubl. — Et 5 1/2 pièces

Les constructions
ROBERT BERNARD inc.

Les Constructions

Donald Vachon Inc.

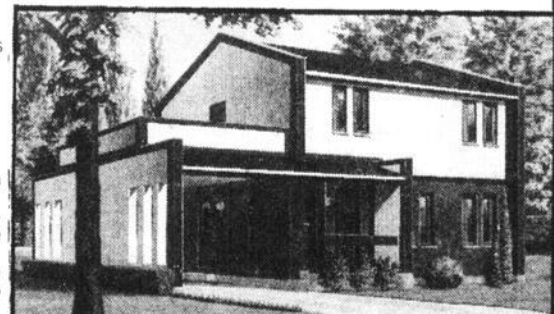
Entrepreneur licencié — Rénovation résidentielle — Estimation gratuite
835, 88e rue, St-Georges Est — 228-0467

SUBVENTIONS: FÉDÉRALE • PROVINCIALE • MUNICIPALE
Pour de bons prix, pour une bonne construction à haut rendement énergétique, consultez nous.



5 ANS DE GARANTIE

- PROTECTION des acomptes jusqu'à \$20 000
- PROTECTION contre les défauts cachés apparus au cours de la 1ère année.
- PROTECTION contre les vices de construction apparus au cours des 5 premières années.



Compétence et solvabilité!

SPÉCIAL pour un TEMPS LIMITÉ

MAISON 26 x 36

à haut rendement énergétique

Prix à partir de \$29,800

Premiers arrivés,
premiers servis!

AUBAINE
Doit vendre au plus vite. Transfert. Bungalow 5 1/2 pièces, 1969, St-Georges Est. Abri d'auto, 3 murs sur briques, façade pierres et bois. Chauffage l'huile et poêle combustion contrôlée. Cave isolée avec électricité installée en vue de finition. Intérieur rénové. Pour visiteurs intéressés, 228-5259. (3fs, 2-3-83)

CHALET
situé au Lac Paquet, St-Côme, entièrement rénové, meublé, isolé, habitable à l'année. Inf.: 685-3855. (3fs, 2-3-83)

MAISON
située à Beauceville, 2 étages, 9 pièces. Inf.: 774-3815. (4fs, 16-2-83, 18620 IV)

MAISON
27' x 38', abri d'auto 14', briques et pierres, 4 ch., 2 s. de bains, s.-s. fini au complet avec foyer, chauff. électrique. Terrain avec arbustes et haie de cèdres. Prix: \$39,500. Au 1060, 133e rue Est, St-Georges. Inf.: 228-5957. (3fs, 2-3-83)

BUNGALOW
31' x 32', 3 chambres, plancher en marquetterie, murale, haie de cèdres, meublé si désiré. Inf.: 227-2025. (3fs, 2-3-83, 18768 JR)

MAISON
2 étages, 25 x 27', 4 chambres à coucher, entièrement rénovée, très bien située, rue Vaillancourt, St-Prosper. Faites une offre. Inf.: 228-8844 ou 228-7257. (3fs, 2-3-83, 18752 H)

MAISON
2 étages, complètement refaite intérieur et extérieur, 5 pièces, chauffage élect., très beau site pour chasse et pêche, loin des voisins, tranquille. Inf.: 383-3217 ou 831-1696. (3fs, 23-2-83, 18691 CS)

Autos, camions, motos, etc. A VENDRE

ACHETONS autos à bas millage, modèle récent, payons comptant. St-Georges. Inf.: 227-1760. (JNO, 6-10-82, 17561 B)

SUZUKI G.S. 400. 1979, 28,000 km, bleu, vitre, valise, pare-chocs, 2 casques, chaîne. Prix: \$1,300. Inf.: 228-5611. (3fs, 23-2-83)

PICK-UP Ford 1973, 3/4 tonne, transmission ordinaire. 72,000 milles. Propre. Inf.: 487-2351. (1fs, 2-3-83)

MOTO KAWASAKI 1982, LTD 440 noir, 2,000 km seulement, à l'état de neuf. Valeur \$2,295. pour \$1,600. Inf.: après 17h00, 382-5643. (3fs, 2-3-83)

TRACTEUR Massey Ferguson no 245, Diesel, 50 heures d'ouvrage. \$10,000.00. Inf.: 685-3969. (3fs, 23-2-83, 18690 JPM)

MERCURY Marquis 1976, très bien chaussé, carrosserie assez propre, mais le moteur à besoin d'être refait. Aubaine. Inf.: 459-6305. (3fs, 23-2-83)

MOTO KAWASAKI GP Z. 550, 1982. Inf.: 685-2107 ou 228-9777. (3fs, 2-3-83, 18751 RM)

MERCURY Marquis 1980, 2 portes, bas millage. Inf.: 227-1906. (1fs, 2-3-83)

MOTO HONDA 400 cc, 1976, 4 cyl., bas millage, 2,000 milles, en très bon état, \$1,200. à discuter. Inf.: 228-1442. (3fs, 2-3-83)

PONTIAC Lemans 1971, 30,000 milles, sortie 3 hivers, en très bonne condition, 20 milles au gallon, 8 pneus, \$900.00. Inf.: 459-3168. (3fs, 23-2-83, 18678 PB)

TIMBERJACK 200 moteur au gaz. Prix: \$6,000.00. Inf.: 228-3880 ou 228-5659. (JNO, 16-2-83)

BUICK LeSabre 1973, 2 portes, hard-top, en bonne condition, avec pneus neufs, à très bas prix. Inf.: 685-3554. (3fs, 2-3-83)

MOTO YAMAHA 1979, Spécial XS, 1100 cc, \$3,000.00. Inf.: 228-6075. (3fs, 16-2-83)

TOYOTA Tercel 1982, 85,000 km, manuel, à l'état de neuf. Inf.: 227-0481. (3fs, 2-3-83, 18760 MC)

TERRA JET 1975, en bon état, \$1,200.00. Inf.: 228-3745. (3fs, 2-3-83, 18764 SV)

CAMARO 1976, en très bon état, à bon prix. Inf.: 397-5592. (2fs, 2-3-83)

MOTO SUZUKI GT550, 1977, \$625.00. Inf.: 484-2888. (3fs, 2-3-83, 18740 DH)

ECONOLINE Ford 1974, excellente mécanique, très propre. Prix raisonnable accepté. Inf.: 228-6875. (3fs, 16-2-83)

AUTONEIGE Citation 4500, 1980, à l'état de neuf. Inf.: 228-4446. (3fs, 23-2-83)

AUTONEIGE Yamaha 1980, SR5, à prix d'aubaine. Inf.: 228-4702. (3fs, 2-3-83)

DIVERS: Pontiac Parisienne 1979, très propre, mécanique A1, prix \$5,900. Pick-up Inter 1976, 4 x 4. Inf.: 228-0587. (2fs, 2-3-83)

CHRYSLER New Yorker, 1978, 2 portes, ext. blanc, int. rouge en velours, équipement complet, moteur 400, très propre, peinture neuve. Prix à discuter. Inf.: après 14h00, 227-1883. (3fs, 16-2-83)

PICK-UP Ford 4 X 4, 1979, très propre, en bon état, avec gratte. Inf.: 228-6438. (JNO, 12-1-83, 18372 RA)

KAWASAKI ZI-900, 1974, 32,750 milles, en bonne condition, très propre, \$200. négociable. Inf.: sur semaine, après 18h00, 228-4831. (3fs, 23-2-83)

SUZUKI GS 750 TZ 1982, 5,000 km, avec garantie, dossier de luxe. Inf.: 588-6120 ou 588-6315. (4fs, 9-2-83)

PONTIAC Sunbird 1980, 25,000 km. Prix à discuter. Inf.: 228-5308 ou 594-8515. (2fs, 2-3-83, 18756 JM)

MOTOCROSS Kawasaki KX 80cc, 1982, à l'état de neuf, \$725.00. Inf.: 774-6991. (1fs, 2-3-83)

MOTO YAMAHA 650, 1974, en très bonne condition. Prix à discuter. Inf.: 594-5758. (3fs, 2-3-83, 18748 SR)

CAMION citerne, 1968, 4 tonnes, en très bon état. Inf.: 774-6528. (2fs, 23-2-83, 18667 AV)

MUSTANG 2 + 2 1978, avec toit ouvrant en T, très propre. Prix à discuter. Inf.: 228-1222. (1fs, 2-3-83, 18777 JYR)

MOTO SUZUKI GS 750 TZ, 1982, 5,000 km, dossier de luxe, avec garantie. Inf.: 588-6120 ou 588-6315 le soir. (4fs, 9-2-83, 18604 AT)

ECONOLINE Ford, F150, 1976, 73,000 milles, peinture neuve. Inf.: 387-4689. (3fs, 23-2-83)

BAILLARGEON AUTO enr.
1395, boul. Dionne, St-Georges O.
228-9718

- 1982 - FORD ESCORT, 2 p. aut., 19 000 km \$6,400
- 1982 - Chevrolet CAVALIER 4 p. aut., bas millage \$6,800
- 1982 - CAPRI, 12 000 km, s.d. \$7,500
- 1982 - CHEVETTE Scooter 2 p., 32 km \$5,500
- 1982 - FUTURA, 4 p., 6 cyl. aut., 14 000 km \$7,400
- 1982 - FUTURA, 4 p., vitre teintée, radio am-fm \$7,400
- 1981 - OLDS. REGENCI, 2 p., 37 000 km \$13,800
- 1981 - PHOENIX, V 6 vitesses manuelles, 19 000 km \$6,500
- 1981 - CITATION, V 6, bas millage \$6,500
- 1981 - CHEVELLE MALIBU 4 p., 23 000 km \$7,600
- 1981 - DATSUN Sunny, 2 p., 39 000 km \$4,800
- 1981 - MONTE CARLO 45 000 km \$8,200
- 1981 - CHEVROLET VAN vitree, noire \$6,800
- 1981 - MUSTANG, 6 cyl., aut. \$6,700
- 1980 - FERMONT, 4 p., 6 cyl. aut. \$5,300
- 1980 - OLDS. OMEGA, 4 cyl. aut., 2 p. \$5,300
- 1980 - MONTE CARLO 2 p., sièges baquets, vitres élec., radio am-fm, 36 000 km \$7,500
- 1980 - DODGE OMNI TC3 45 000 km s.d. s.f. \$4,300
- 1980 - PICK-UP DODGE RAM, 33 000 km, 6 cyl. aut. s.d. s.f. \$6,350
- 1980 - CHEVELLE Malibu, 2 p., V 8 aut. \$5,600
- 1980 - PICK-UP Ford, 302 p.c., aut., boîte en fibre de verre \$5,900
- 1980 - AMC Eagle 4 x 4, 2 p., 37 000 km \$6,500
- 1980 - CHEVROLET VAN \$5,800
- 1979 - PLYMOUTH Volare, 2 p., 56 000 km, sièges baquets, «cruise control» \$3,900
- 1979 - GRAND LEMANS, 2 p., brun, bas millage \$5,500
- 1979 - LEMANS, 2 portes \$5,200
- 1979 - CHEVROLET Belair, Station-Wagon \$4,800
- 1979 - OLDS. CUTLASS Supreme, radio am-fm, vitres élec., air clim. \$6,500
- 1978 - BUICK LESABRE, 4 portes \$4,250
- 1978 - MONTE CARLO, V 8 aut. \$4,500
- 1978 - CONCORD Station-Wagon, 6 cyl. aut. \$3,500
- 1977 - OLDS CUTLASS St. Wagon \$3,300
- 1980 - MERCURY BOBCAT 4 vit. manuelles, 51 000 km \$3,900
- 1974 - JEEP CJ17, 43 000 milles \$2,800
- 1980 - PONTIAC GRAND PRIX, 38 000 km \$7,300
- 1980 - CHEVETTE, 4 portes, aut. \$4,800
- 1981 - PONTIAC PHOENIX 4 portes, V 6 aut., noir, 40 000 km \$6,500
- 1978 - VAN FORD Econoline, intérieur fini \$4,200
- SPÉCIAL ●
1974 - TOYOTA CORONA 70 000 milles
- 1972 - CHEVELLE, 6 cyl. aut., s.d. s.f. SPÉCIAL

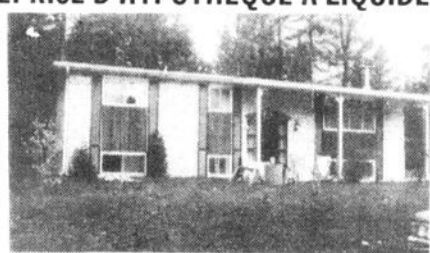
VENDEURS
C. Baillargeon... 228-3774
Claude Carrier... 228-7892
Aurèle Morin... 382-5364
Léandre Morin... 228-6300

MAISON à VENDRE



Située au 645, 14e rue, St-Georges Ouest.
Pour renseignements:
Communiquer au no: **228-8824**
Demandez M. Trépanier ou M. Caron

MAISON À VENDRE
REPRISE D'HYPOTHÈQUE À LIQUIDER



Bungalow situé au 2245, 125ème rue, St-Georges Est. Deux logements meublés avec rev. brut: \$7 680.00 annuel. Toute offre sérieuse sera considérée.
Tél.: **228-8321** entre 9 et 17h00. Mme LÉVESQUE.

LE ROI DES IMPÔTS

Tout le monde est là!

MEILLEURS PRIX EN VILLE ET SERVICE RAPIDE

L'impôt sur le revenu, c'est notre spécialité

La Loi de l'impôt sur le revenu est sujette à de fréquents changements qui causent des modifications dans les formules d'impôt, canadien et américain.

SPECIALITÉS: particuliers, agriculteurs, petites entreprises, américains, **NOS 15 ANNÉES** d'expérience vous assurent toujours **SERVICE** et **COMPÉTENCE**.

Confiez-nous vos difficultés... nous vous ferons profiter de tous les avantages que vous permet la loi, afin de vous éviter les retards de remboursement et les erreurs coûteuses dans le remplissage de formules.

Nous avons un personnel qualifié qui possède des connaissances approfondies de la loi, ce qui nous permet de vous faire épargner de l'argent. Nous vous remettons aussi une copie personnelle pour vos dossiers.

Cette première vous a plu, alors je suis persuadé que vous comprenez mieux maintenant pourquoi chez le **"ROI DES IMPÔTS... TOUT LE MONDE EST LÀ!"**

Si désirez, la loi nous permet d'escompter votre remboursement de crédit d'impôt pour enfants à 85%, ce qui veut dire que vous partez avec votre argent immédiatement.

GUY THIBAudeau
14725, Boul. Lacroix, St-Georges Est
227-1080
Lundi au vendredi: 9h00 a.m. à 9h00 p.m. - Samedi: sur rendez-vous

BAILLARGEON & FRERES
13650, boul. Lacroix (voisin du garage Volkswagen)
227-1760



CHARLES
BAILLARGEON
228-7016



RENE
BAILLARGEON
227-0732

- 1982 - Datsun 310 aut., s.d., sièges velours, toit ouvrant, 16 000 kilomètres
- 1982 - Granada 4 p., vitre teintée, air clim., bas millage
- 1981 - Chevelle Malibu, 2 p., 6 cyl. aut., 34 000 km
- 1981 - Dodge Mirada, 2 p., sièges baquets, équipé
- 1981 - Grand Prix L/J tout équipé
- 1981 - Phoenix 4 p., 4 cyl., automatique
- 1981 - Pick-Up Ford 6 cyl., manuelle
- 1981 - Escort St. Wagon, 4 cyl. aut., bas millage
- 1980 - Ford Mustang Hatch Back, 4 vit. man., 4 cyl.
- 1979 - Grand LeMans, 4 portes, bien équipé, bas millage, pneus Michelin
- 1979 - Dodge Aspen, 6 cyl. aut., s.d. s.f., 4 portes
- 1978 - Dodge 4 x 4, aut., mécanique parfaite
- 1977 - Ford LTD, 2 portes **PAS CHER**
- 1981 - Pick-Up Ford F150, 6 cyl., 4 vit., 29 000 km
- 1977 - Hornet, 4 portes, 6 cyl., auto., S.D., peinture originale
- 1980 - Buick Skylark Sport, 2 portes, 4 cyl., auto., S.F., S.D., 40 000 km.
- 1977 - Toyota Corolla Station wagon, Très propre.
- 1975 - Blazer 4 X 4, Bonne mécanique, **PAS CHER.**

SUZUKI GS 750 TZ 1982, 5,000 km, avec garantie, dossier de luxe. Inf.: 588-6120 ou 588-6315. (4fs, 9-2-83)

PONTIAC Sunbird 1980, 25,000 km. Prix à discuter. Inf.: 228-5308 ou 594-8515. (2fs, 2-3-83, 18756 JM)

MOTOCROSS Kawasaki KX 80cc, 1982, à l'état de neuf, \$725.00. Inf.: 774-6991. (1fs, 2-3-83)

MOTO YAMAHA 650, 1974, en très bonne condition. Prix à discuter. Inf.: 594-5758. (3fs, 2-3-83, 18748 SR)

CAMION citerne, 1968, 4 tonnes, en très bon état. Inf.: 774-6528. (2fs, 23-2-83, 18667 AV)

MUSTANG 2 + 2 1978, avec toit ouvrant en T, très propre. Prix à discuter. Inf.: 228-1222. (1fs, 2-3-83, 18777 JYR)

MOTO SUZUKI GS 750 TZ, 1982, 5,000 km, dossier de luxe, avec garantie. Inf.: 588-6120 ou 588-6315 le soir. (4fs, 9-2-83, 18604 AT)

ECONOLINE Ford, F150, 1976, 73,000 milles, peinture neuve. Inf.: 387-4689. (3fs, 23-2-83)

Reynald Veilleux Auto Inc.

15725, boul. Lacroix, St-Georges Est

228-9320 res. 228-6352

La plupart de ces voitures portent une garantie à 100% de 6 mois à 24 mois sur pièces et main-d'oeuvre dans les modèles 1978 à 1983

- 1981 — BUICK Park Avenue** 4 p., air climat., marron, équipé au complet, seulement 13.000 km.
- 1982 — PICK-UP MAZDA B2000** 4 cyl., manuel 5 vitesses, radio am/fm, avec cab. arrière, seulement 15.000 kilomètres
- 1981 — OLDS. OMEGA** 2 p., 4 cyl., S.D., S.F., manuel, 4 vit., radio, noir, roues sport, bas millage.
- 1976 — CAMION CHEVROLET** 1 tonne, doubles roues, 8 cyl., manuel, 4 vit., P.S., propre.
- 1978 — PACER DL St-Wagon**, 8 cyl., aut., s.d., s.f., air clim., radio am/fm cassettes, vol. ajustable.
- 1980 — PICK-UP GMC Sierra** 8 cyl., auto., radio, P.S., P.B., pneus Michelin, très propre.

- 1979 — BUICK LeSabre Limited**, 2 p., 8 cyl., radio am/fm stéréo, air clim., vitres et valise électriques, pneus Michelin, 2 tons, bas millage
- 1977 — FORD LTD** 2 p., 8 cyl., auto., radio, P.S., P.B., toit vinyll, propre, bon prix.
- 1982 — ESCORT L** 4 cyl., 4 portes, auto., radio, seulement 17 000 kilomètres.
- 1981 — LEMANS** 2 portes, servo freins, servo direction, 8 cyl., (267 p.c.) auto., radio.
- 1977 — MONTE CARLO** 8 cyl., (305 p.c.) air climatisé, auto., toit vinyll, propre.
- 1979 — CHEVELLE MALIBU ST-WAGON** 8 cyl. (267 p.c.) auto., radio, s.d., s.f., bas millage

- 1980 — PINTO** 4 cyl., manuel, originale, seul. 18000km
- 1979 — BUICK ELECTRA LIMITED**, 2 portes, air climatisé, noir, tout équipé.
- 1980 — CITATION** 2 p., 4 cyl., aut., radio, s.d., parfaite condition.
- 1978 — CORDOBA** 8 cyl., air climatisé, cruise control, vitres électriques, propre.
- 1974 — DODGE DART** 4 p., aut., radio, P.S., 61 000 milles, très propre.
- 1975 — VALIANT SCAMP** 2 p., 318 p.c., auto., s.d., s.f., radio, roues sport, 60 000 milles
- 1976 — CHRYSLER NEWPORT** 4 p., 8 cyl., auto., radio, P.S., P.B., 48 000 milles, bas prix.

RÉSERVOIR
220 gallons, de marque O, extérieur peint, modèle 234 S, à l'état de neuf. Inf.: soir seulement, 593-6451. (3fs, 16-2-83)

COMMERCE
d'entretien et tondage de pelouse, bêche de jardin, équipement complet, clientèle établie. Prix à discuter. Inf.: soir, 774-3205. (5fs, 2-3-83, 18754 YR)

LAVEUSE
Kenmore, presque neuve, cause: pas assez d'eau dans le puits. Inf.: 228-0524. (3fs, 23-2-83, 18663 AR)

OCCASION D'AFFAIRE

ATTENTION
1,800\$ à 4,000\$ PAR MOIS
ENER-SAGE E.S.
RECHERCHE
DISTRIBUTEUR À
TEMPS PLEIN OU
PARTIEL SELON
LE SECTEUR

Pour information:
Montréal **341-7196**
Ext.: 1-800-361-9625

TERRAINS A VENDRE

2 TERRAINS situés coin 7e ave et 158e rue, St-Georges Est. Service d'eau et d'égoût. 90 x 90'. Inf.: 228-2790. (3fs, 16-2-83)
TERRAINS dans 173e et 175e rues, coin 10e ave Est, St-Georges. Service d'eau et d'égoût, chemin asphalté. Inf.: 228-5109. (3fs, 2-3-83)
TERRAIN 71' x 100', cadastré, situé sur 8e ave, St-Georges Ouest. 50 voyages de tuff sont aménagés sur le terrain. Coût: \$400. au dessus de l'évaluation municipale, taxes payées pour l'année à mes frais. Inf.: 228-3944 ou 228-5818 après 18h00 228-7552. (3fs, 23-2-83)
TERRAIN situé 152e rue, St-Georges Est, 100' de façade x 75' de profondeur. Entrée d'eau fait. Inf.: 228-4250. (6fs, 9-2-83)

2 TERRAINS: 1 situé sur la 126e rue, 140 x 82' et l'autre dans 127e rue, 70 x 79'. Les services municipaux sont existants. Inf.: 418-661-6398. (4fs, 2-3-83)

EMPLACEMENTS situés à St-Georges Est paroisse, 150 x 110, taxes peu élevées, endroit tranquille (ils ne sont pas zonés agricoles). Inf.: 228-3788, 228-6975 ou 228-5521. (JNO, 29-4-82, 11439 I)

TERRAINS À VENDRE

Sur la route St-Benoit à 1 mille de Ville St-Georges Ouest. Prix à compter de 0.15 le pied carré selon grandeur et site (boisés ou non, chemin pavé). Ces terrains ne sont pas affectés par la loi du zonage agricole. Léger comptant, financement si désiré.
Inf.: entre 8h00 et 5h00 à **228-9739**

4 X 4 DATSUN
1982, gris avec bandes bleues, 4 vitesses, boîte longue Fibrobec, 22,000 km, état de neuf, prix pour vente rapide \$7,295.00. Inf.: 228-7103. (1fs, 2-3-83, 18746 HM)

A VENDRE DIVERS

DIVERS: Vaches laitières fraîchement vélées et vélant prochainement. Cause manque de quota. Aussi Plymouth 1975, en bonne condition. Inf.: 485-6232. (3fs, 2-3-83)
BOIS DE CHAUFFAGE, érable, 16" à \$28 la corde. Merisier 16" à \$25 la corde. Vous désirez du bois sec pour l'automne, donnez vos commandes immédiatement à 745, 87e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-5733. (6fs, 23-2-83)

DIVERS: 3 bancs pour aller à un comptoir à vendre. Aussi garderais un enfant chez-moi, du lundi au vendredi, de la naissance à l'âge scolaire. Inf.: 382-5145. (3s, 23-2-83, 18684 RV)

DIVERS: Motelette de marque Scout 1977 \$150.00. Aussi petit poêle Box Stove, \$75.00. Inf.: 227-1546. (1fs, 2-3-83, 18749 AT)

100 SACS d'avoine. Inf.: René Moisan, St-Gédéon, tél.: 582-3819. (2fs, 23-2-83)

DIVERS: Gratte de 6' largeur pour tracteur de ferme. Equipement de hockey au complet pour garçon 6-10 ans. 2 paires de patins garçon pt 5-7. 1 paire de botte ski alpin pt. 7, Munari. Manteau adolescente de 14 ans, gr. 11 ans. Inf.: 228-6795. (2fs, 23-2-83)

DIVERS: 5 évaporateurs usagés 3 x 10, 3 x 12, 5 x 14, 5 x 16. 1 réservoir à sève d'érable usagé de grandeur différente et 1 réservoir neuf. Inf.: 485-6807. (JNO, 2-2-83, 18526 UO)

POÊLE À BOIS et morceaux de poêles de toutes sortes. Aussi serait acheteur de vieux poêles de toutes marques et morceaux aussi. Inf.: 774-6015. (JNO, 5-8-81, 12382 BM)

DIVERS: Manteau et ensemble maternité gr. 9 ans. Linge de bébé de 0 à 12 mois. Lit 30", état de neuf. Inf.: 227-0616. (2fs, 23-2-83, 18682 RR)

DIVERS: 3 chevaux de travail. 1 poney. Vaches laitières au choix. Inf.: La Guadeloupe, 459-6831. (3fs, 16-2-83, 18622 HH)

CASSE-CROUTE avec possibilité de logement, équipé, clientèle établie, terrain 200 x 300', peut être opéré à l'année, à St-Prosper. Inf.: 594-8884 le midi ou après 17h00. (2fs, 23-2-83)

GARNOTTE à vendre pour allumer poêle à bois. Inf.: soir, 228-9465. (3fs, 23-2-83, 18683 LG)

BOIS DE CHAUFFAGE: Érable, merisier, pas fendu: \$23.00 Fendu: \$26.00. Aussi érable et merisier en 4" à \$50.00. Inf.: 594-5688 ou 594-8261, Paulin Larivière. (JNO, 2-2-83, 18512 PL)

DIVERS: Yamaha DT175, 1978, en très bonne condition, trail et route, \$700. Porte bagage très robuste \$10.00. Radiateur catalytique 3000 BTU, \$25. Inf.: 228-4063. (3fs, 23-2-83)

ARCHITECTE-DÉCORATEUR table à dessin d'architecte, de marque Norman Wade, 72 x 43, prix régulier \$1,295.00 pour \$750.00. Barre parallèle comprise. Inf.: 228-5503. (JNO, 9-2-83, 18605 S)

BOIS DE CHAUFFAGE merisier, érable, \$23.00 non fendu, \$26.00 fendu et livré. \$50.00 la corde de 4 pieds, érable, merisier. Inf.: 228-6619. (2fs, 23-2-83, 18693 GN)

DIVERS: Chauffeferre 4,800 watts, neuve et 2 margelles de 24" haut x 48" large, à moitié prix. Inf.: 228-1405. (3fs, 2-3-83)

MOULIN à COUDRE antique de 150 ans, Singer à pédales, en très bonne condition. Acheteur sérieux seulement. Inf.: entre 18h et 21h00, 228-9683. (2fs, 23-2-83)

TABLES DE BILLARD 10 modèles différents, meuble: érable ou chêne, fond: ardoise ou presswood, 5 grandeurs: 3 1/2' x 7' à 6' x 12'. Livrée, installée si désiré. Inf. sur semaine après 17h00 228-7519. (JNO, 8-12-82, 18205 AP)

MEUBLES à 50% du prix normal. Vaisselier et/ou étagères neufs en 2 morceaux, mesurant chacun 30" x 16" x 72", n'a jamais été utilisé. Inf.: 774-3458. (3fs, 23-2-83)

BONNETS pour couler le sirop d'érable en filtre, se vend à la verge ou en bonnets, se place dans le bonnet de feutre. Inf.: 228-6588. (3fs, 23-2-83)

PRESSE pour filtrer le sirop P.V.C. Prix: \$600.00. Inf.: 685-3516. (1fs, 2-3-83)

MOTEUR de bateau Honda 7.5, très bas prix. Inf.: 593-3551. (3fs, 2-3-83, 18759 MG)

SET DE CHAMBRE: de couleur pâle comp.: 1 bureau à 3 tiroirs avec bibliothèque. 1 bureau à 4 tiroirs genre pupitre avec miroir et chaise. 1 tête de lit. Prix à discuter. Inf.: 227-0749. (1fs, 2-3-83)

TRAILER tandem 14 pieds, de charge, usagé mais en bonne condition. Inf.: 685-3246. (JNO, 23-2-83, 18679 CP)

DIVERS: 2 tables de salon style moderne, chromées avec vitre teintée, 20 x 48 et une 20 x 30, \$250.00. Aussi 4 roues Rallye avec cercle chromé de Dodge, Plymouth ou Chrysler. 14", \$60.00. Inf.: après 18h00, 228-9552. (3fs, 16-2-83)

SKI ALPIN: Ensemble ayant servi 2 fois. Skis K2, 255 mid, 185 mm. Harnais Look N 77. Bottines Garmont, pt 10 1/2. Inf.: 227-0749 après 17h00. (1fs, 2-3-83)

TAPIS de peau d'ours. Inf.: 382-5899. (2fs, 2-3-83)

CONGÉLATEUR usagé, 7 pieds cube, (31 x 22 1/2 x 36 haut). Inf.: 228-5206. (1fs, 2-3-83)

ORDINATEUR de poche TRS-80. Mémoire à 1424 pas conservant plusieurs programmes. Presque neuf. Laisse à \$140. Inf.: 228-5383. (3fs, 2-3-83)

ROBE DE MARIÉE blanche, gr. 5-7 ans, pour personne de 5' à 5'4". Inf.: 228-8970. (3fs, 23-2-83, 18669 PG)

DIVERS: Paire de harnais double, neuf. Aussi bourrage de toute grandeur et licou neuf de toutes grandeurs. Inf.: La Guadeloupe, 459-6831. (3fs, 2-3-83, 18757 HH)

ROBE DE MARIÉE, gr. 9-10 ans, avec chapeau. Inf.: après 17h00, 228-7261. (3fs, 16-2-83)

ACHETONS et vendons appareils usagés. 3 plaques Jen-Air Cérvante en spécial. Inf.: 228-7032. (4fs, 16-2-83)

NOUVEAU CENTRE de coupe de comptoir de cuisine 10,000' en stock, couleur, longueur et angle 45 degrés au choix, \$5., \$3.50 et \$2. le pied. 400 fenêtres à prix réduit. Set de portes ext. \$175. Pin Boston pour finition de mur int. \$10. le pqt de 20' carrés. Tôles émaillées \$45. la toise, couleur: blanc, brun, rouge, or, de toutes longueurs. Nous acceptons les échanges dans la construction. Inf.: du 1er janvier au 1er avril, sur rendez-vous. La Brocante, 685-3367. (JNO, 15-12-82, 18008 B)

ACCESSOIRES de bébé comprenant: petite et grosse couchettes, balançoire, barrière, petit siège berçant, carrosse, parc, jouets, set de cuisine, etc., vêtements de 0 à 6 ans. Aussi panneau d'armoire, comptoir de cuisine et 1 secrétaire. Inf.: 228-4064. (2fs, 2-3-83, 18782 PC)

DIVERS: Remise. 2 campeurs de pick-up, \$200.00 pour les 2. Inf.: 594-5403. (1fs, 2-3-83)

DIVERS: Set de cuisine et de salon de style colonial. T.V. couleur 26" de marque Hitachi avec meuble style canadien. Balayeuse Compact et accessoires, 1 an d'usage. Table à pique-nique. Inf.: 228-6176 après 17h00. (3fs, 23-2-83)

DIVERS: Set de cuisine en bois dont les chaises sont rembourrées en tissu. 2 stores horizontaux bruns foncés 1 de 5' de large x 69" de haut et 1 de 48" de large x 42 1/2" de haut. Le tout en excellente condition. Inf.: 228-0467. (3fs, 2-3-83, 18750 C)

DIVERS: Foyer Franklin et valise pour Harley Davidson. Inf.: 228-7795. (1fs, 2-3-83, 18747 WM)

FOURNAISE au Kérosène, Sunbeam, 9,000 BTU. Inf.: 228-8783. (1fs, 2-3-83, 18744 GP)

GROS SYSTEME de son pour disco, 600 watts. Inf.: après 18h00, 514-625-1728. (3fs, 2-3-83)

LAVE-VAISSELLE Kenmore, jaune moisson, 2 ans d'usage. \$200. discutable. Inf.: 227-0749. (1fs, 2-3-83)

STÉRÉO MEUBLE avec table tournante, radio am/fm, enregistreuse cassette, 2 micros, en excellente condition. Prix à discuter. Inf.: 228-4473. (1fs, 2-3-83)

PLANCHES de pin de 1 et de 2 pouces. Inf.: 685-3556. (3fs, 2-3-83)

ENJOLIVEUR de roue à rayon, grandeur 14". A l'état de neuf. Inf.: 774-9017. (1fs, 2-3-83)

BOIS DE CHAUFFAGE en 4 pieds, à \$40.00 la corde. Inf.: après 18h00, 228-7525. (1fs, 2-3-83, 18753 F)

DIVERS: Machine à écrire et une table à dessin. Inf.: 227-1892. (3fs, 16-2-83, 18630 DD)

SCIES mécaniques neuves et usagées en spécial. Inf.: Gérard Nadeau, 228-6619. (JNO, 2-2-83, 18539 GN)

TAUREAU Hereford pure sang, enregistré, avec papier, âgé de 32 mois. Inf.: 774-9341. (2fs, 23-2-83, 18653 EB)

FOIN à vendre. Inf.: 459-3343. (JNO, 5-1-83, 18366 LV)

4 PNEUS d'hiver usagés, mais en bon ordre, avec clous et roue no 15. Bon marché. Inf.: 459-6750. (1fs, 2-3-83)

Attention - Attention

PRÉLART à partir de **\$2.99** v.c.
TAPIS à partir de **\$3.95** v.c.

Nous avons le meilleur service de PEINTURE "NATIONAL"

Dépositaire des nouveaux tapis "CORONET"

MEILLEUR ENDROIT • MEILLEURS PRIX • MEILLEURE QUALITÉ

Les Couvre-Planchers
PLANTE & FRERES Inc
448 Bl. Renault Bceville Tels.: 774-9436 Bur.: 774-6102

TERRE située à St-Georges Ouest, 60 arpents. Inf.: après 17h00, 382-5091. (4fs, 23-2-83, 18662 EB)

TERRAIN

90 x 90', situé 13e rue, St-Georges Ouest. Service d'eau et d'égoût, en partie boisé, borné. Inf.: 228-1598. (4fs, 16-2-83)

TERRAIN

situé sur le Boul. Lacroix, St-Georges Est, avec tous les services, grandeur au choix. Inf.: après 18h00, 1-418-628-6744. (3fs, 23-2-83)

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENTS: 2 de 4 1/2 pièces, non meublé, 1 de 3 1/2 pièces et 1 de 2 1/2 pièces, meublé. Libres le 1er mars. Non loin de la Polyvalente St-Georges Est, au 11977, 17e ave. Inf.: 228-5451 de préférence avant-midi ou soir entre 21h et 22h. (3fs, 23-2-83)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement, à voir au 12535, 1ère ave, St-Georges Est. \$50.00/semaine. Inf.: 228-2463, demandez Yves ou Mme Bernard. (3fs, 2-3-83)

LOGEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, eau chaude fournie, à St-Georges Ouest. Inf.: 228-3256. (3fs, 2-3-83)

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, au 15695, 6e ave, St-Georges Est. Inf.: 227-1444. (2fs, 23-2-83, 18658 RF)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, \$150.00, const. neuve, chauff., élect., entrée laveuse-sécheuse, eau fournie, pas de taxe de locataire, vidange aux frais du locataire, libre immédiatement. A 1 mille du village St-Côme, route St-Georges Est. Inf.: 228-5291. (JNO, 2-2-83, 18491 LB)

LOGEMENTS de 4 1/2 pièces non meublé et 3 1/2 pièces, meublé. Situés sur la 1ère ave, au Centre-Ville. Inf.: jour, 228-8856 ou soir, 228-8618 ou 228-1771. (6fs, 2-3-83)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, meublé, renové, au 214, rue Veilleux, Beauceville. Inf.: 387-5399 ou 387-4821. (3fs, 23-2-83)

LOGEMENT de 7 pièces, semi-meublé, libre immédiatement. Situé 1ère ave, St-Georges Ouest. Inf.: 228-1506. (JNO, 2-3-83, 18780 HPB)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, à sous-louer, libre le 1er avril, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. A St-Georges Est. Inf.: 227-0623. (1fs, 2-3-83)

LOGEMENT de 4 1/2 pièces, neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, non meublé, non chauffé. Libre immédiatement. Situé au 640, 156e rue St-Georges Est. Inf.: 228-3769. (JNO, 6-1-83, 18348 JPR)

2 LOGEMENTS de 3 1/2 pièces, situés au 14055, 2e ave, coin 140e rue, St-Georges Est, renovés, libres immédiatement. Inf.: 228-2185. (JNO, 22-12-82, 18268 GG)

LOGEMENTS de 3 1/2 pièces, non chauffés, entièrement meublés, \$200.00. Situés 12285, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8864 ou 228-7416. (JNO, 26-1-83, 18477 RL)

LOGEMENTS de 4 1/2 pièces, non meublé et 3 1/2 pièces meublé, situés sur la 1ère ave, au Centre-ville. Inf.: jour 228-8856 ou soir 228-8618 ou 228-1771. (6fs, 2-3-83, 18769 G)

LOGEMENT de 5 1/2 pièces, meublé ou non, chauffé, au 2e étage, entrée privée, situé 25e rue, St-Georges Ouest. Laveuse-sécheuses comprises. Libre actuellement. \$235.00 par mois. Inf.: 228-3738. (1fs, 2-3-83)

LOGEMENTS de 4 1/2 pièces, meublés ou non meublés, situés dans la 90e rue (du Golf). Inf.: 228-8856 (Demandez Yvan) ou 228-1771 (soir). (6fs, 2-3-83)

LOGEMENT

de 4 1/2 pièces, à sous-louer, meublé, avec laveuse-sécheuse, libre le 1er avril. A prix réduit. A 90e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-7139 après 16h30. (1fs, 2-3-83)

PARTAGERAIS

une maison avec une personne seule, homme ou femme, située dans un développement résidentiel dans St-Georges Est. Aussi 4 1/2 pièces, meublé, à louer. Inf.: 227-0040. (2fs, 23-2-83, 18685 CD)

LOGEMENT

de 4 1/2 pièces, non meublé, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur, stationnement. Situé à Jersey Mills St-Georges Est. Libre immédiatement. Inf.: 228-0291 ou 228-2798. (JNO, 2-3-83, 18742 D)

LOGEMENT

de 4 1/2 pièces, non meublé, eau chaude, taxe eau, vidange. Situé au 1048, 107e rue, Beauceville Est. Inf.: Florent Quirion, 774-6131. (JNO, 6-10-82, 17635 FQ)

DUPLEX

de 5 1/2 pièces, grand terrain boisé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement pour 2 autos au 52, 2e rue, Sartigan, St-Georges Est, libre le 1er avril. Inf.: 227-1296 après 17h00. (3fs, 23-2-83)

LOGEMENT

de 3 1/2 pièces, situé au 12064, 2e ave, St-Georges Est, chauffé, eau payé, stationnement, fraîchement peint. Inf.: 228-6145. (JNO, 16-2-83, 18637 LJ)

LOGEMENT

de 4 1/2 pièces, non meublé, situé au 13580, 10e ave, St-Georges Est. Entrée laveuse-sécheuse, porte patio, balcon, grand stationnement asphalté. Libre immédiatement. Inf.: 228-3379. (JNO, 2-2-83, 18509 CG)

LOGEMENT

de 4 1/2 pièces, bien situé au centre-ville, 3e ave, St-Georges Est, très propre. Inf.: 228-1621. (1fs, 2-3-83, 18778 DL)

2 LOGEMENTS

de 3 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, situés au 245, 121e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-5391. (2fs, 23-2-83, 18694 NJ)

LOGEMENT

de 4 1/2 pièces, situé 14e rue, St-Georges Ouest, 2e étage, chauffage électrique, entrée privée. Inf.: 228-2563. (3fs, 23-2-83, 18660 AJF)

A LOUER

Bureaux pour professionnels

Situés sur la 1re avenue Est, au centre ville, dans un édifice qui comprendra un centre dentaire.

JUSQU'À 1800 PI² DISPONIBLES
— PRIX AVANTAGEUX —
INF.: 228-8856

ESPACES DE BUREAU À LOUER

Situés au 775, 135e rue, St-Georges Est, Beauce (face à la Clinique Médicale de l'Est)

8 bureaux — 1 salle de conférence et bureaux de réceptionnistes.

Idéals pour médecins — dentistes — denturologues — chiro — notaires — comptables — avocats — arpenteurs — architectes — optométristes — courtiers.

Prix avantageux — Grand espace de stationnement — Facile d'accès — Libre immédiatement — Prix: \$650.00 par mois, chauffé, éclairé, déneigement inclus.

S'adresser:

Les Fonds Sartigan Ltée
228-3121

Appartements A LOUER

APPARTEMENT de 4 1/2 pièces, meublé, non éclairé, non chauffé, 2e ave, St-Georges Est. Libre immédiatement. Inf.: 227-1152 ou 227-1752. (3fs, 2-3-83)

APPARTEMENT, beau, bon, pas cher. 3 1/2 pièces, meublé, tapis, entrée privée, moderne, antenne t.v., côte de l'hôpital, Beauceville Ouest. Inf.: soir, 774-6072. (3fs, 23-2-83)

APPARTEMENTS de 1 1/2 et 2 1/2 pièces, chauffés, meublés, éclairés, situés au 340, 360, 122e rue, St-Georges Est. De \$150. à \$200. par mois. Stationnement. Inf.: 228-8597 ou 228-3658. (JNO, 1-9-82, 17207 DG)

APPARTEMENT de 3 1/2 pièces, semi-meublé, libre le 1er avril, situé 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 774-6297 ou 588-6289. (3fs, 23-2-83, 18668 ML)

APPARTEMENT de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, situé au 670, 16e rue, St-Georges Ouest. Inf.: 228-4828. (1fs, 2-3-83, 18766 DD)

APPARTEMENT

seul, très grand 2 1/2 pièces, 1er plancher, plus case au sous-sol, meublé et proche de tous les services, \$225., électricité et chauffage au frais du locataire. Situé au 1688, 1ère ave, St-Georges Ouest. Inf.: 228-6165. (JNO, 2-3-83, 18758 BB)

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE et appartement à louer, situés dans la 119e rue, St-Georges Est, tapis mur à mur, stationnement privé. Inf.: 228-4041. (JNO, 3-2-82, 14706 FD)

CHAMBRE située au 12270, 1ère ave, St-Georges Est, t.v., salle de bain et cuisine communes. Inf.: 228-6144 ou 228-2882. (3fs, 23-2-83, 18650 CM)

CHAMBRES situées au 12380, Boul. Lacroix, St-Georges Est, face à l'église l'Assomption. Inf.: 228-8558 ou 685-2048 entre 17h00 et 21h00. (JNO, 24-11-82, 18077 MLP)

CHAMBRES

pour jeune homme ou jeune fille, chauffée, éclairée, laveuse-sécheuse, t.v. et câble, située près de l'Hôpital, la Trinité, Manufacture Dionne, St-Georges Ouest, dépanneur à la porte. Inf.: 228-3486. (JNO, 2-2-83, 18523 LP)

CHAMBRES

Situées au 12685, 1ère ave Est, centre ville, entrée privée, stationnement, laveuse-sécheuse, tapis. Inf.: 228-2481. (JNO, 15-10-82, 9332GT)

DIVERS

Chambre pouvant se faire la cuisine, laveuse-sécheuse, voisin de la Chemise Lapointe, 1980, 127e rue, St-Georges Est. Aussi logement 3 1/2 pièces, meublé ou non. Situé au 1980, 127e rue, St-Georges Est. Inf.: 228-6449 ou 228-9780. (4fs, 9-2-83, 18600 HPG)

Garçonnières A LOUER

2 GARÇONNIÈRES

Meublées, chauffées, éclairées, situées au 775, 135e rue St-Georges Est. Inf.: 228-3121. (JNO, 15-12-82, 18252 F)

A sous-louer

DUPLEX, logement de 4 1/2 pièces à sous-louer, avec sous-sol, au 2476, 119e rue, St-Georges Est. Inf.: 594-5292. (3fs, 23-2-83)

DUPLEX

à sous-louer, 4 1/2 pièces, non meublé, avec garage, près du Carrefour St-Georges, libre le 1er avril, \$250. par mois. Inf.: après 17h00 seulement, 227-1793. (1fs, 2-3-83)

Local à sous-louer

ÉDIFICE À BUREAUX
1re avenue, St-Georges Est, face au centre d'achats; 27 x 27 pieds, superficie de 800 pieds carrés. Libre immédiatement.

Informations:
jour 1-514-845-8201
soir 1-514-365-4423

BÂTISSE À VENDRE OU À LOUER

L'ancien local du magasin Canadian Tire sera libre pour location à partir du 1er avril '83.

Terrain de 130' x 180'. Garage de 3 portes.

À louer au complet ou en partie.

Pour information: 228-8831
Demandez Jean-Claude Lévesque

MAISON à sous-louer, située à Beauceville. Libre immédiatement. Inf.: 227-1906. (1fs, 2-3-83)

A LOUER DIVERS

RESTAURANT

à louer, tout équipé, bon chiffre d'affaires, réception et buffet. Inf.: demandez M. Marcel, 382-3055. (2fs, 2-3-83, 18761 C)

MAISON

à louer, très bien située, grand terrain boisé, construction récente, sous-sol fini. Prix à discuter. Inf.: 228-5383. (3fs, 2-3-83)

FORT LAUDERDALE

Roulotte à louer, libre le 28 mars, pour 2 ou 4 personnes, air climatisé, installée sur un terrain. Tout inclus. Inf.: 228-2774. (2fs, 23-2-83, 18646 JGL)

MAISON

à louer, 4 1/2 pièces, située au 17620, 24e ave, St-Georges Est (près de la Villa du Repos). \$185.00, non meublé, non chauffé, non éclairé. Libre vers le 20 mars. Inf.: 227-0415. (3fs, 16-2-83, 18636 MF)

A vendre ou a louer

MAISON de campagne, à vendre ou à louer, 28 x 28', plus cuisine d'été, très grand terrain à 20 minutes de St-Georges, rg. 5, St-Théophile. Inf.: 597-3626 les jeudis, vend., sam. et dim. (3fs, 16-2-83, 18631 FD)

BUNGALOW à vendre ou à louer, situé au 182, 107e rue, Beauceville Est. 5 1/2 pièces plus sous-sol. Inf.: 1-884-3121. (3fs, 16-2-83, 18635 MP)

BÂTISSE

à vendre ou à louer, située au 6625, boul. Lacroix, ancien local de Noël Routhier, représentant Suzuki. Cause: déménagement face au McDonald. Inf.: 228-7083 ou 228-7311. (JNO, 22-12-82)

BUNGALOW

à vendre ou à louer, à l'état de neuf, situé sur la 25e ave, (rg St-Jean Baptiste) à La Guadeloupe, grand terrain, 3 chambres à coucher, sous-sol demi-fini. Libre immédiatement. Inf.: 228-8981. (JNO, 23-6-82, 16356ML)

LOCAUX A LOUER

2 LOCAUX: un entrepôt 24 x 40 et un local commercial 40 x 40. Inf.: 228-3761. (JNO, 25-2-82, 10690 C)

BUREAU

à louer, situé en haut de la Papeterie St-Georges au 11985, 1ère ave, St-Georges Est. Convient pour professionnel. Meublé ou non. Inf.: 228-2011. (JNO, 23-2-83, 18686 P)

ACHETERAIS

ACHETERAIS une sècheuse compacte. Inf.: 228-9720. (3fs, 23-2-83, 18666 FC)

ACHETERAIS auto sport avec bonne mécanique, et carrosserie en bon état pour refaire. Aussi auto sport qui n'est pas en état de marche. Aussi 4 mags et 4 pneus d'été. Aussi ailerons arrière de Chrysler. Inf.: 485-6590. (6fs, 16-2-83)

ACHETONS comptant voitures de particulier, modèles récents, 1977 à 1981. Offre le meilleur prix. Inf.: 228-8814. (JNO, 4-6-80, 6846 A)

ACHETERAIS

Vieilles briques. Inf.: 685-2105. (1fs, 2-3-83, 18776 CJ)

ACHAT

Achèterais chaloupe aluminium 14', avec ou sans moteur, pourrait échanger pour un 3 roues Yamaha 1980. Inf.: 487-2278 le soir. (1fs, 2-3-83, 18781 AF)

ACHETERAIS

table de billard, propre et pas trop vieille. Inf.: 228-2481 ou 227-1080. (JNO, 22-12-82, 18273GT)

On recherche

JEUNE COUPLE avec enfant louerai maison de campagne, propre, à proximité de Beauceville ou de St-Georges. Inf.: 774-9733. (3fs, 23-2-83)

ON RECHERCHE une occasion pour aller en Floride, 2 personnes très sérieuses. Le plus tôt possible. Inf.: 228-4473 demandez Suzanne. (1fs, 2-3-83)

— À LOUER —

Grands logements

Très bien situés à St-Georges. Visiter en tout temps.

Téls: 228-6384 — 7506

APPARTEMENTS À LOUER — 4 1/2 pièces

— Isolation supérieure
— Meublés - non meublés
— Sur demande: chauffage électrique inclus, services tout compris.
— Situés sur la rue du Golf, 90e rue

Renseignements: 228-7210 - 228-1376

COUPLE FIABLE recherche chalet à louer, propre, avec certaines commodités soit au Lac Poulin, Fortin ou des Cygnes. Pour 2 semaines dans le mois de juillet. Inf.: 1-839-8204 acceptons frais virés. (3fs, 2-3-83)

COUPLE tranquille recherche maison à louer dans Beauce, meublée, et retirée des villes et des lacs pour été 1983. Inf.: à frais virés, 514-495-3170. (3fs, 23-2-83, 18674 LB)

ON RECHERCHE

Maison à louer, située à St-Georges. Inf.: jour, 228-9759 ou soir 228-4758 demandez Réal. (1fs, 2-3-83, 18755 RF)



COUPLE sans enfant demande aide domestique de 30 à 45 ans, sachant tenir maison et faire la cuisine. Inf.: C.P. 311, bureau de poste, St-Georges Est. (JNO, 23-2-83, 18645 JL)

AIDE DOMESTIQUE à Toronto, immédiatement, 1 enfant. Bons avantages. Inf.: 416-731-4114 le jour (la semaine seulement). (2fs, 23-2-83, 18664 NM)

ON DEMANDE représentants (es) avec automobile. Base de salaire selon qualification (minimum \$200.). Secondaire V ou équivalent, pour travail dans la région. Inf.: 228-9314. (JNO, 13-10-82, 4042 JT)

COMPAGNIE de cosmétiques internationale en pleine expansion recherche conseillère en beauté. Avancement rapide. Entraînement fourni. Inf.: 382-5732. (6fs, 16-2-83)

ON RECHERCHE

Vendeur ou vendeuse avec auto pour visiter épicerie. Références requises. Ecrire à: C.P. 235, St-Thomas d'Aquin, P.Q. (3fs, 16-2-83)

DISTRIBUTEURS(trices)

demandés(es), possibilité de revenus de \$1,000. et plus par semaine. Nous désirons personnes agressives, ayant camionnette pour distribution d'un produit alimentaire révolutionnaire. Envoyez application à Denis Boudreault, 9181, rue Boivin, Lasalle, Qué. H8R 2E8. (1fs, 2-3-83, 18771 B)

PERSONNEL demandé

personne disponible pour aider les autres peut vivre une expérience très enrichissante. Inf.: Centre de Dianétique 12002, 1ère ave, St-Georges Est, 227-1752. (3fs, 23-2-83, 18692 C)

FILLE OU DAME

demandée pour travailler dans une maison privée à Notre-Dame des Pins. Inf.: après 17h00, 774-9560. (2fs, 2-3-83, 18774 HP)

ATTENTION

GARDERAIS enfants de 0 à 5 ans, chez moi à St-Georges Ouest. Inf.: après 17h00, 227-0635. (3fs, 23-2-83, 18654 CB)

ATTENTION fumeurs, vous arrêtez de fumer en une seule séance, voyez le plus grand hypnologue du Canada. En plus, dans la même séance, il vous abaissera votre nervosité et vous enlèvera vos maux de tête, cou, épaule, dos, reins. Sur rendez-vous seulement. Inf.: 1-418-228-7207. (JNO, 1-9-82, 17078 JL)

URGENT: Attention musiciens. Caisse de son de marque Eliminator I, 150 watts RMS, en bon état ainsi que pédales de volume Morley, Multi-effects (Korg), Echo (Boss) et caisse Fender 200 watts (2 x 12") pour guitare. Prix à discuter. Inf.: 228-6540. (3fs, 16-2-83)

AGENCE DE RENCONTRES Le Courrier des Amoureux du Nord Enr. et le Courrier du Sexe Opposé enr. en vente maintenant. Revue 16 pages-couleur avec descriptions et photos. Abonnement \$15.00 (6 revues) \$3.00 (1 revue) incluant frais de poste et manutention. St-Damien de Brandon, c.p. 70, JOK 2E0 (514) 835-3820. (6fs, 23-2-83)

COIFFURE DAME. Finissante diplômée demande emploi dans salon de coiffure pour dame, dans la région ou ailleurs, possède bon d'emploi du gouvernement. Inf.: 418-485-6633. (3fs, 16-2-83)

ATTENTION à tous qui ont la confiance, peut avoir la santé, dans 1 seule visite, tout dépend des cas, hypnotiser en cas de besoin et vous faire du bien dans 1 seule séance. Fumeurs, maux de tête, nervosité, mal de dos, de rein, de cou, d'épaules, de saignement de nez et mal de jambes, etc. Sur rendez-vous seulement, 1-418-227-1250. JNO, 26-1-83)

TONTE CANINE: Tonte esthétique professionnelle. Hygiène: oreilles, ongles, dents, glandes anales, fourreau. Julie Bélanger, 555, 130e rue, St-Georges Est. Tél.: bur.: 228-3761, rés.: 228-3651. (6fs, 23-2-83)

ATTENTION: J'offre mes services pour faire de la comptabilité de PME en tout genre, tenue de livre, paie, remise gouv., état de compte, etc. Avec exp. Aussi ferais rapport d'impôt de particulier. Disponible en tout temps. Inf.: 228-2773. (4fs, 9-2-83)

COIFFEUSE: J'offre mes services comme coiffeuse pour homme, de classe A. Inf.: 228-9113. (3fs, 2-3-83)

IMPÔT Rapports d'impôt de particulier, petits commerces, etc... Coût modique. Service rapide et confidentiel. Ouvert de 9h00 a.m. à 9h00 p.m. Inf.: St-Prospère, 594-8672, Th. Létoirneau. (1fs, 2-3-83)

IMPÔT... IMPÔT
ÇA S'EN VIENT...
 J'offre mes services aux particuliers et aux entreprises qui ont besoin d'aide pour remplir leur **RAPPORT D'IMPÔT** canadien ou américain et cultivateurs
CLAUDE LAROCHELLE
 755, 159e rue, St-Georges Est — 228-1831
BUREAU: Lundi au vendredi: 9h00 a.m. à 9h00 p.m.
 Samedi: 9h00 a.m. à 5h00 p.m.

IMPÔT: J'offre mes services pour remplir vos déclarations d'impôts à peu de frais. Inf.: 228-7675. (3fs, 16-2-83)

ATTENTION PHOTOCOPIES
 De très bonne qualité. Grandeur jusqu'à 11 X 17. Prix \$0.10 l'unité ou moins pour grande quantité. Au 12625, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8858.

ACHAT de remboursement d'impôt. Obligation 85% de votre remboursement fédéral. Inf.: 529-0347 ou pour nous voir, au Centre de Remboursement Impôt, Ben Taxe, 453, Boul. Charest Est, Québec. (4fs, 9-2-83)

RAPPORTS D'IMPÔT Pour particulier, rempli la journée même. \$10.00 par personne. (\$13.00 à domicile). Inf.: Mme A. Poulin, 17640, 1re ave, St-Georges, 228-0593. (3fs, 23-2-83)

ATTENTION Balayeuse Electrolux usagée en très bon état avec garantie. Aussi ferait lavage de tapis à domicile à bas prix. Inf.: 228-4149 avant 11h00 ou après 17h00. (1fs, 2-3-83, 18763 FM)

ATTENTION J'offre mes services pour travailler dans un bar ou dans un restaurant, à temps partiel, diplômée de l'école des Maîtres du Château Frontenac en tenue de bar. Inf.: 228-0570. (3fs, 2-3-83, 18767 MR)

OUVERT Patinoire sur le lac du Motel la Truite, rte Kennedy, St-Côme, ouvert 7 jours par semaine de 13h00 à 22h00. Prix adulte: \$1.00, enfants: \$0.50, aussi prix familiale. Aussi pêche à la truite mouchetée dans le petit canot à la chaleur, vestiaire fermé et pas responsable du feu, vol ou accident. Inf.: 685-3655, Gérard Duquet, prop. (JNO, 22-12-82, 18262 GD)

ACHETERAIS Poêles, laveuses, sècheuses, congélateurs, réfrigérateurs, lave-vaisselle. Tous ces articles usagés. Nous payons les meilleurs prix sur le marché car nous sommes des spécialistes du domaine. Gagnon Laveuse, 12510, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8071. (JNO, 12-9-82, 2665 G)

ACHETERAIS Poêles, laveuses, sècheuses, congélateurs, réfrigérateurs, lave-vaisselle. Tous ces articles usagés. Nous payons les meilleurs prix sur le marché car nous sommes des spécialistes du domaine. Gagnon Laveuse, 12510, 1ère ave, St-Georges Est. Inf.: 228-8071. (JNO, 12-9-82, 2665 G)

ATTENTION Vous êtes actuellement au travail ou vous auriez un emploi en vue. Le seul problème est la garde de vos enfants. La solution: appelez-moi, je vous offre de très bon service. Je possède un diplôme d'infirmière auxiliaire et de l'expérience auprès des enfants. Disponible 24 hres sur 24. \$8.00 par jour, transport inclus. Inf.: 227-2043 ou 227-2737. (3fs, 16-2-83, 18619 JF)

DISTRIBUTION P.C.G. Enr. vous offre maintenant un service de nettoyage de tapis, résidence et édifice public, nettoyage de bureau les fins de semaine, dégât d'eau, location de machines. Estimation gratuite. Inf.: au 1255, 151e rue, St-Georges Est, 227-0040. (2fs, 23-2-83, 18671 PG)

ATTENTION! Je ferais du nettoyage de tapis et divans. 5 ans d'expérience et travail garanti. Tapis: 0.12¢ le pied carré. Minimum \$20. Divans: prix compétitifs. Estimation gratuite. Maintenance R.-E. Enr. 228-1405. (3fs, 2-3-83)

PETITE AFFAIRE Vous aimeriez partir votre propre affaire. Temps plein ou partiel. Produit exclusif. Garantie inconditionnelle. Aucun investissement nécessaire. Nouveau dans la région. Faire parvenir curriculum vitae à Produit Forever Living C.P. 833, St-Georges Est, G5Y 7C9. (2fs, 23-2-83)

ATTENTION Transport, déménagement de tout genre. Exemple: ménage, bois de poêle et transport d'animaux. Inf.: 228-4446. (3fs, 2-3-83)

RÉPARATION de radio, t.v., c.b., système de son, magnétophone, etc. 3 ans d'expérience. Inf.: 227-1087. (2fs, 23-2-83, 18657 DQ)

RAPPORT D'IMPÔT pour vos rapports d'impôt de particulier, service rapide et confidentiel, \$5.00 du rapport. Inf.: 227-0040. (2fs, 2-3-83, 18779 PG)

SECRÉTAIRE J'offre mes services comme secrétaire avec bon d'emploi. Inf.: 594-8062. (3fs, 23-2-83)

ATTENTION Vous désirez connaître votre avenir, venez nous rencontrer dans le mail du Centre d'Achat Place Centre-Ville les 3, 4 et 5 mars 1983. On vous attend. Gaby. (1fs, 2-3-83, 18762 P)

PROGRÈS
TOUT UN CADEAU!

Erable
L'Office est dans l'attente

par Jacques Légaré

Dans la situation de transition actuelle, l'Office des producteurs de sucre et de sirop d'érable ne peut pas faire grand chose pour aider ses producteurs et se borne surtout à attendre l'arrivée d'un plan conjoint provincial. Le secrétaire de l'Office, M. Mario Rodrigue, admet que pour l'année 1983, les producteurs couverts par le plan conjoint de Québec-Sud seront "ni mieux, ni pire que les autres".

C'est ce que nous avons appris lorsque nous avons rencontré M. Rodrigue à la suite de l'assemblée générale annuelle de l'Office des producteurs de sucre et de sirop d'érable de Québec-Sud, qui a eu lieu au Parc de l'Erable de Beauceville, le 24 février dernier.

L'Office est l'organisme qui a pour fonction d'administrer le plan conjoint régional. Comme la Régie des marchés agricoles est sur le point de rendre une décision qui amènera vraisemblablement la tenue d'un référendum sur un plan conjoint qui couvrirait toute la province, on ne dépense pas d'énergie pour établir solidement les bases d'un plan conjoint provincial qui perdra d'ici deux ans sa raison d'être. Lors de l'assemblée générale

annuelle, le président de l'Office, M. Victor Poirier a souhaité qu'un plan provincial puisse être mis sur pied à temps pour la saison 1984. En ce qui concerne la saison 1983, il souhaite qu'on puisse la passer "sur une note plus optimiste, à partir des outils que nous possédons présentement".

Le rôle de l'Office étant de négocier les prix pour les producteurs, on a convenu de certains prix minima avec les acheteurs, pour la récolte 1983. Ces prix seront de 86 cents la livre pour le sirop de catégorie AA, de 81 cents pour le A, de 76 cents pour le B et de 45 cents pour le C et le D. Notons toutefois qu'il a été convenu que le sirop sera payé directement à la livraison, ce qui représente un acquis pour le producteur. Etant donné la situation particulière dans laquelle on se trouve cette année, le pouvoir de négociation de l'Office face aux acheteurs est très restreint.

En ce qui concerne l'administration de l'Office, on a enregistré un surplus budgétaire de 6,925\$ en 1982. Ceci a permis de diminuer de 160,929\$ à 154,004\$ le déficit du fonds de roulement.

Les deux administrateurs sortants, soit MM.

Rolland Faucher et Jean Marie Veilleux ont été réélus sur le conseil d'administration de l'Office.

Signalons enfin que c'est d'ici une semaine ou deux que la Régie des marchés agricoles devrait faire connaître sa décision quant à un éventuel plan conjoint provincial. La Régie doit décider quel plan sera présenté aux producteurs par voie de référendum. L'U.P.A. et la Coopérative de Plessisville ont tous deux proposé leur plan à la Régie, qui choisira l'un des deux ou un mélange des deux.

Horaire CANAL 6

DIMANCHE 6 MARS
 17:30 — Quoi de neuf?
 18:30 — Le Seigneur parle au coeur
 19:00 — Mouvement des Retrouvailles Adoptés Parents
 19:30 — Les Condors (St-Georges vs Limoilou)
 21:30 — Conseil de ville (reprise)

LUNDI 7 MARS
 18:30 — Quoi de neuf (reprise)
 19:30 — Mouvement des Retrouvailles Adoptés parents

Canada
 Province de Québec
 District de Beauce
 CSB 350-05-000525-82

COUR SUPÉRIEURE
 LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT DE LA CHAUDIÈRE
 Demanderesse
 —vs—
 LES ENTREPRISES B.C.G.L. INC. & AIs
 Défenderesse

AVIS PUBLIC
 Est par les présentes donné que les effets mobiliers de la défenderesse saisis en cette cause seront vendus par encan public à la place d'affaires de la défenderesse, à St-Alfred, Beauce, le 12 avril 1983 à 10:00 hres.
 A savoir: 1 perçuse verticale de marque King, Type K5D-340 série: 11410, avec moteur électrique 1/4 force; une presse de marque Stock cie Machines, mod 1/A, série: 1509, avec moteur électrique 1/2 force; une presse de marque Leucke Machine Tools série 40579; un démonteur de métal de marque Walter Hans Ltd avec moteur électrique 1/2 force; un lift de marque Towmotor, mod: 540-S-6024, série 64-N-018; une presse de marque Walter Hans Ltd, mod: LENS 40-A, série 0340; un convoyeur électrique de marque Vandrive, base en acier; une balance sur roues sans marque défime, de couleur bleu; un étai d'établi; une meule électrique de marque Davton, mod: 27315-1, série 15562 avec moteur 1/3 force; une soudeuse électrique de marque Aircro, mod: 1353-0111, série CN 67930; un compresseur de marque Air-Mac, type VAV-5008, série C-323 avec un moteur électrique de 15 forces de marque Leband Newman Motor série C-101809; un redresseur de métal de marque Rapid-air, mod S-8-V série 575; un démonteur à métal de marque Walter Hans Ltd (américain Steel Line CO) mod: 60-2300-6435-LC-75; un réservoir à huile (annexé à la grosse perceuse) de fabrication Home Made; une rectifieuse de marque Rockwell Delta, mod: KMT-1530 série 5004156; un chariot sur roues pour les réservoirs à oxygène; 2 chariots sur roues en métal Home Made; un convoyeur électrique en métal (présentement démonté); une machine à bleu de marque Rotolite, mod: 6K42, série 97C-17; une photocopieuse de marque Royale Citation, mod: 1400; 1 bureau en bois et deux chaises de bureau (modèle ancien); une table pour lire des plans avec lumière; 1 filière quatre tiroirs à l'épreuve du feu, de marque Dominion; 1 bureau avec chaises sur roues, en bois et de couleur brun; 1 table de travail mural dessus arborite; 4 chaises de bureau.
 Condition: argent comptant.
 Donné à St-Georges, Beauce ce 2e jour de mars 1983.
W.-N. POULIN,
 huissier.

LATULIPPE, RENAUD & BOURQUE Limitée
 SYNDICS LICENCIÉS
 Normand Bourque, C.A., syndic licencié

ST JOSEPH 397 5218 ST GEORGES 228 3308 ST EPHREM 484 5690 BEAUCEVILLE 774 9833 STE MARIE 387 3311

À VENDRE
TRÈS BEAU TERRAIN
 situé dans les limites de la paroisse, près du parc industriel de Ville St-Georges Est. **OFFRE EXCEPTIONNELLE** pour amateur d'équitation ou élevage de petits animaux. Superficie d'environ 50 arpents, zoné 90% agricole et 10% urbain. Pour personne intéressée seulement.
 S'adresser à: **Martin Morissette**
Téls: 228-4226 ou 228-7431
 — PRIX D'AUBAINE —

Valeur 1200 \$ laissée à **\$485**

Caméra couleur sonore

A utiliser avec magnéscope. Viseur électronique (petit écran télé) pour voir ce que vous venez de tourner et des commandes de la caméra et des fonctions du magnéscope sur la caméra. Objectif zoom 1:4. 6X. Dispositif Macro pour gros plans. Micro incorporé pour enregistrement du son.

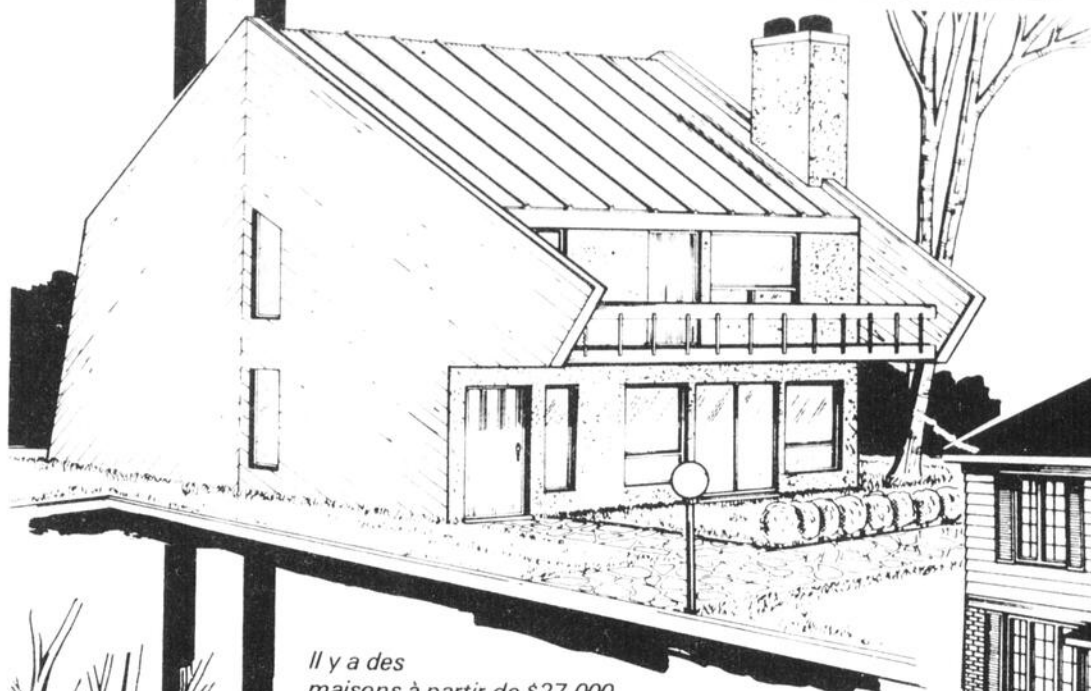
228-4659

du bonheur bien placé

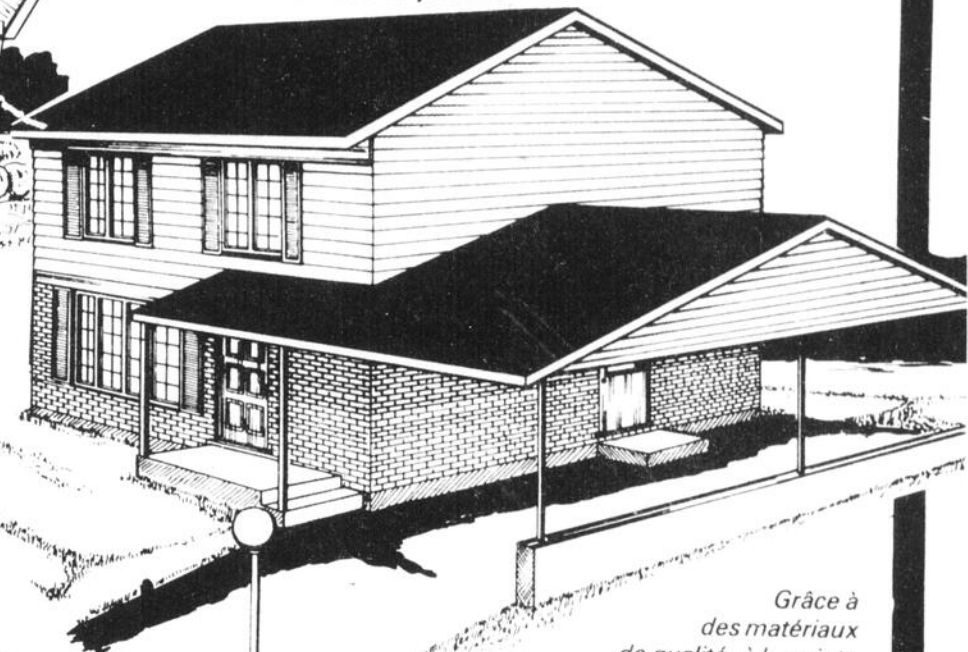
avec LES CONSTRUCTIONS
POULIN & MAHEUX

UNE BONNE FAÇON DE SE
DIFFÉRENCIER DES AUTRES MAISONS!

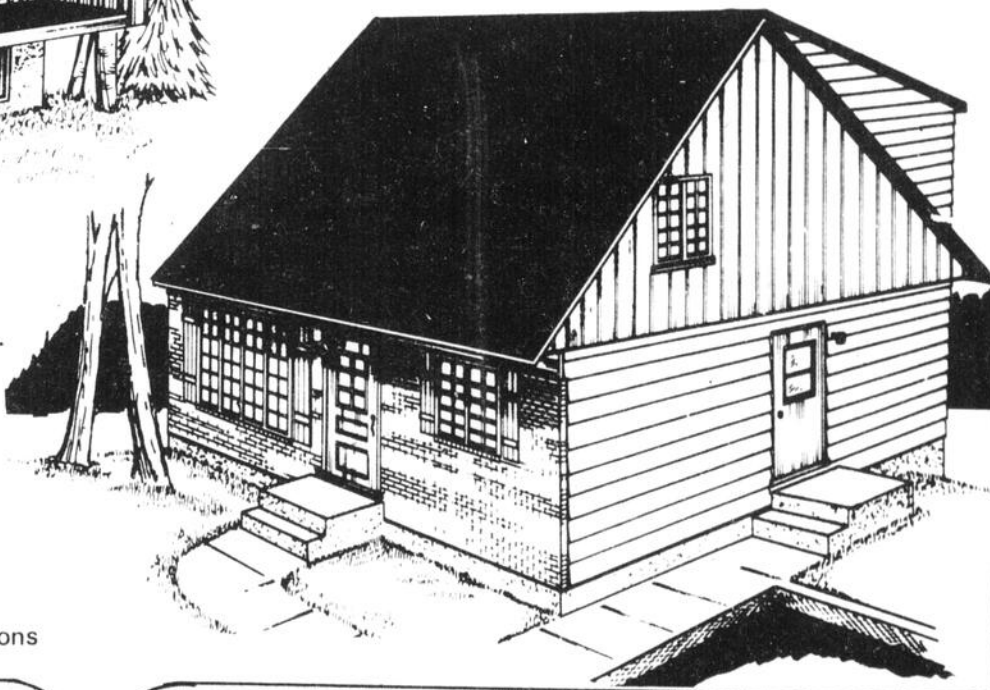
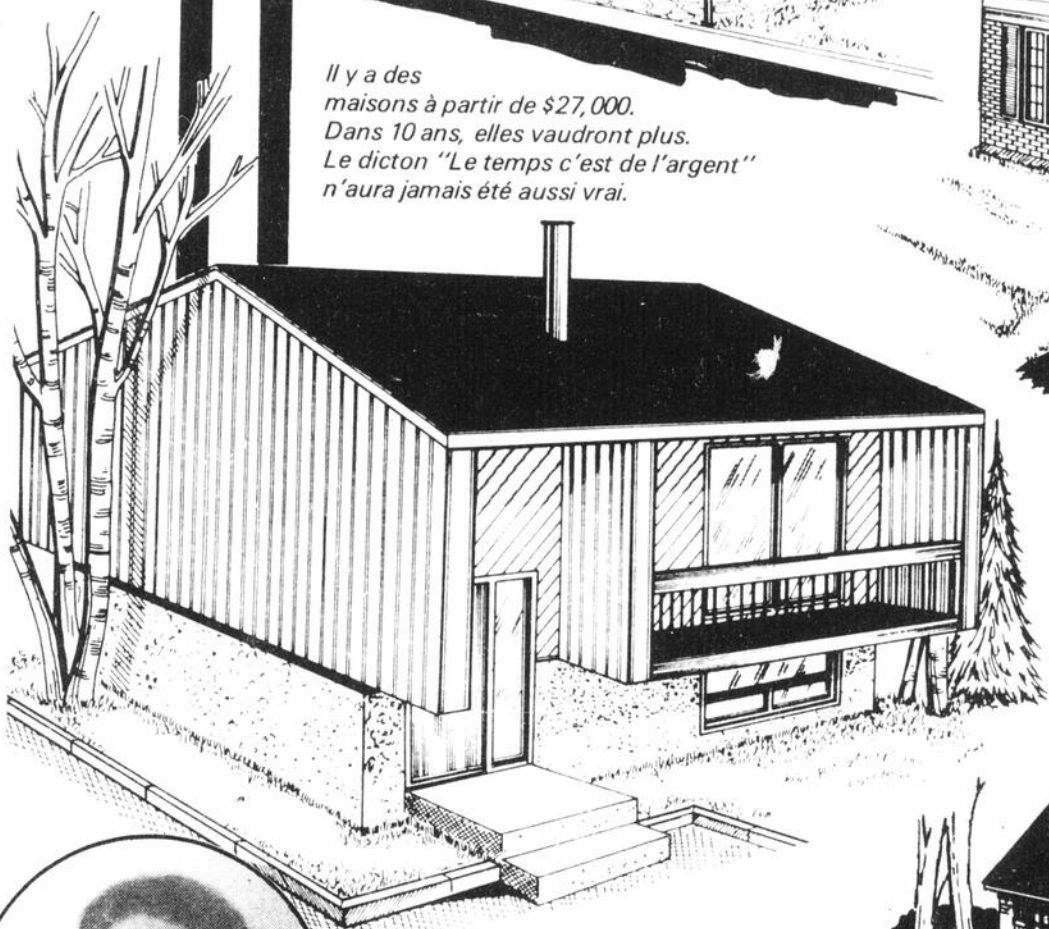
70% à 80% des Québécois rêvent d'habiter une maison individuelle. Il y en a certainement une adaptée à vos besoins d'aujourd'hui... C'est du bonheur à votre portée que nous vous offrons, c'est à vous de bien le placer.



Il y a des maisons à partir de \$27,000. Dans 10 ans, elles vaudront plus. Le dicton "Le temps c'est de l'argent" n'aura jamais été aussi vrai.



Grâce à des matériaux de qualité, à la pointe de la technique, les maisons ont été conçues pour bien vieillir, pour rester agréables des années et des années, pour qu'on ait toujours le même plaisir d'y vivre.



NORMAND POULIN
propriétaire

Jugez-nous, demandez une étude personnalisée, devis et plan de financement. Toutes nos maisons bénéficient d'une garantie de 5 ans et surtout d'achèvement de travaux au prix convenu.

Photos similaires de ces maisons

MAISONS DE DIFFÉRENTS MODÈLES

prix à partir de **\$27,000.00**

Pour tout contrat signé avant le 30 mars...
\$500.00 DE RABAIS

Nous pouvons aussi faire la rénovation commerciale et uni-familiale



Les Constructions

Poulin & Maheux

1730, 191e rue, St-Georges Est, Bce — Tél.: 228-9189

Plusieurs modèles de maisons à des prix très compétitifs. En nous consultant, vous trouverez ce qu'il vous faut!

- Nous pouvons vous construire sur votre terrain ou sur un des nôtres
- Nous avons des plans de tous styles à vous suggérer
- Nous pouvons construire votre maison au complet ou en partie
- Nous pouvons vous vendre une maison déjà construite
- Nous pouvons vous vendre un terrain prêt à construire

ESTIMATION GRATUITE

Aussi disponible: Terrain boisé dans la 191e rue Est, et nous pouvons construire sur votre terrain avec votre modèle.

APPELS D'OFFRES * SOUMISSIONS * AVIS LÉGAUX

**APPEL D'OFFRES
VILLE DE ST-GEORGES
ASSURANCES DE DOMMAGES
CHANGEMENTS DE DATES**

La ville de St-Georges demande des soumissions pour ses assurances de dommages.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues au cahier des charges qui est disponible pour examen et qui peut être obtenu à compter de 14 heures, le **1er mars 1983**, aux endroits suivants:

Bureau de greffier Pouliot, Guérard Inc.
M. Pierre Beaudoin 220, Grande Allée est
Ville de St-Georges OU suite 390
11 700, boul. Lacroix Québec
St-Georges G1R 2J1
G5Y 1L3

Sont admis à soumissionner les courtiers d'assurances, agents d'assurance et compagnies d'assurance dûment autorisés à faire affaires au Québec.

Un versement de 50 \$ payable à l'ordre de la ville de St-Georges est requis pour obtenir un cahier des charges. Ce montant n'est pas remboursable.

Toute soumission doit être accompagnée d'un chèque visé de cinq cents dollars (500 \$), payable à l'ordre de la ville de St-Georges. Ce chèque sera retourné aux soumissionnaires dont les propositions n'auront pas été retenues; quant à celui dont la soumission sera retenue, il aura droit au remboursement de ce dépôt lorsque les contrats d'assurance auront été émis conformément à la soumission.

Pour être considérée, toute soumission devra être remise avant 14 heures le **29 mars 1983**, au bureau du greffier, à l'Hôtel de ville de St-Georges.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à compter de 14 05 heures au bureau de greffier.

La ville de St-Georges ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui seront présentées.

Le greffier,
PIERRE BEAUDOIN
Ce 1er mars 1983.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE BEAUCE
NO COUR 350 11-000013 83 S
NO SURINTENDANT 021385-021386

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Avis vous est par les présentes donné que des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé, fait à l'ordre de Latulippe, Renaud, Bourque, Ltée, Syndic, représentant 15% du montant de la soumission, seront reçues au bureau du syndic soussigné jusqu'à 15:00 heures p.m. VENDREDI le 11 mars 1983, pour l'achat de l'actif suivant:

DESCRIPTION DE L'ACTIF

DESCRIPTION	Valeur approx.
LOT NO 1 Oldsmobile Cutlass 1978, 8 cylindres, 83.000 kilomètres, 305 p.c., vitres et valise électriques, miroir ajustable, stéréo AM FM, 2 portes, noir (libre)	3.500 00

* Les soumissions doivent être scellées et porter au recto de l'enveloppe la mention, lisiblement écrite: «SOUMISSION RE: OLDSMOBILE 1978»

INSPECTION DE L'ACTIF

Le lot 1 pourra être examiné LUNDI le 7 mars 1983, entre 10:00 a.m. et 16:00 heures p.m. en se rendant au 638, Boulevard Renault, Beauceville Est, Beauce, P.Q.

**CONDITIONS ET RESERVES
DE RAPPORT A LA VENTE DE L'ACTIF**

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic ou lors de l'inspection de l'actif. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel des soumissions et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS

Les soumissions seront ouvertes au bureau du syndic soussigné, VENDREDI, le 11 mars 1983 à 15:00 heures p.m. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions. Pour renseignements supplémentaires, on voudra bien s'adresser à Louise Mathieu au bureau du syndic soussigné.

Date de Beauceville, ce 25ème jour de février 1983.

**LATULIPPE, RENAUD, BOURQUE LTEE SYNDIC
PAR NORMAND BOURQUE, C.A., SYNDIC**

BUREAU DE
LATULIPPE, RENAUD, BOURQUE LTEE
SYNDIC
638, Boulevard Renault,
Beauceville Est, Beauce
P.Q. G0S 1A0
Tél.: (418) 774 9833

Canada
Province de Québec
District de Beauce
CPB 350-02-000846 82

COUR PROVINCIALE

RESSORTS & FREINS GILBERT
LTEE.

Demanderesse

—vs—

F.P.R. ENR.

Défenderesse

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné que les effets mobiliers de la défenderesse saisis en cette cause seront vendus par encan public le 15 mars 1983 à 10:00 hres, à la place d'affaires de la défenderesse, au 660, avenue de la Chaudière Ouest, St-Georges, Beauce.
A savoir 1 véhicule de marque Ford Custom 500, 1979, couleur brun
Condition: argent comptant.

Donné à St-Georges, Beauce
ce 2e jour de mars 1983.

W N POULIN,
huissier.

AVIS

PRENEZ AVIS QUE LA COMPAGNIE "ASSURANCES DONOVAN INC." demandera au Ministre des Consommateurs, Coopératives et Institutions Financières ou, le cas échéant, à l'Inspecteur Général, la permission de se dissoudre.

VILLE ST GEORGES,
ce 24 février 1983.

(Robert Lessard, notaire,
procureur de la compagnie).

Ville de **SAINT-GEORGES-OUEST**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES-OUEST
COMTÉ DE BEAUCE

DÉNEIGEMENT

PROJET NO: 103-97-83

**Prolongation du délai pour l'ouverture
des soumissions de déneigement**

Avis public est par les présentes, donné par le soussigné, Greffier de la ville de Saint-Georges-Ouest, que tous les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaire dans la province de Québec, auront jusqu'à jeudi le 10 mars 1983, à 16:00 heures, pour présenter leur soumission, ce dont tous les intéressés sont requis de prendre connaissance.

Donné à ville de Saint-Georges-Ouest,
ce 2ième jour de mars 1983.

Le greffier de la ville,
LAURENT NADEAU.

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE SAINT-GEORGES

Avis de convocation

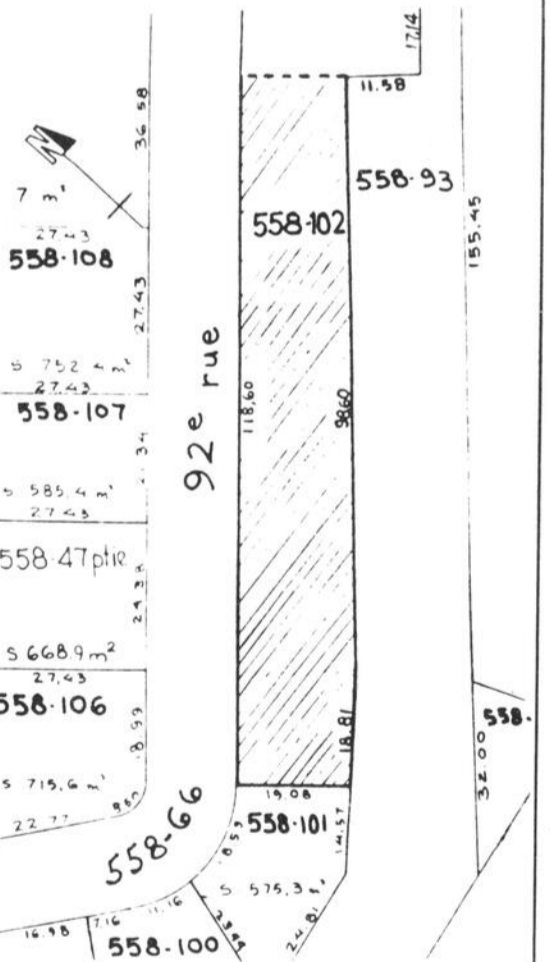
Assemblée publique de consultation

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil de Ville de Saint-Georges, suite à l'adoption du projet de règlement UR426-310-A59-A-83 à la séance régulière du 28 février 1983, tiendra une assemblée publique de consultation lundi le 28 mars 1983, à compter de 19:30 heures, à la salle du conseil, 11700 Boulevard Lacroix, à Ville de Saint-Georges.

Le projet de règlement UR426-310-A59-A-83 est à l'effet de modifier le règlement UR426-310-A59-79 pour lui apporter plus de précisions.

Ce projet de règlement a pour objet et conséquence de décréter la superficie minimale des terrains situés du côté sud-est de la 92e rue, sur le lot 558-102 comme suit:

Type d'occupation	Lot intérieur	Profondeur	Superficie
Unifamilial isolé	23 mètres	17 mètres	400 m ²



Au cours de cette assemblée publique, les personnes et organismes qui désirent s'exprimer sur ce projet de règlement seront entendus.

Suite à cette consultation, le conseil adoptera, s'il y a lieu, le règlement UR426-310-A59-A-83 avec ou sans modification.

Le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau de la municipalité.

DONNÉ à Ville de Saint-Georges, ce 2 mars 1983.

PIERRE BEAUDOIN, greffier.

Appel d'offres



Les ministères ne s'engagent à accepter aucune des soumissions, même la plus basse.

Ministère de l'Énergie et des Ressources

Le présent appel d'offres fait suite à la visite de terrain qui fut organisée le 19 octobre 1982 en vue d'octroyer par contrat la réalisation du projet qui suit:

- Projet no: 341-83-231 Plantation manuelle de plants à racines nues sur terrains préalablement scarifiés.
- 125 000 plants à Saint-Gédéon, rangs IV et XVII du canton Risborough, Comté Beauce-Sud;
 - 375 000 plants à Saint-Luc, rangs I et II du canton Roux, Comté Bellechasse.
 - totalisant 500 000 plants sur une superficie de 230 hectares.
 - les travaux débiteront vers le 16 mai 1983 et s'échelonneront sur une période de cinq (5) semaines.

Les documents nécessaires à la soumission seront disponibles à compter du début du mois de mars 1983 au:

Ministère de l'Énergie et des Ressources
142, 120e rue Est
Comté Beauce-Sud (SAINT-GEORGES) Québec
G5Y 2Z9
Tél.: (418) 228-9759

Sont admis à soumissionner les entrepreneurs qui ont leur principale place d'affaires au Québec et qui ont réquisitionné des plans et devis à leur nom.

GARANTIE DE SOUMISSION:

Les soumissions devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission à l'ordre du Ministre de l'Énergie et des Ressources pour un montant équivalent à 10% de la soumission déposée ou un chèque visé à l'ordre du Ministre des Finances pour un montant équivalent à 5% de la soumission déposée.

La réception et l'ouverture des soumissions sera faite au 142, 120e rue Est, Saint-Georges, comté Beauce-Sud, G5Y 2Z9.

Clôture de la réception des soumissions à 14 heures le 8 avril 1983.

Le sous-ministre
Claude Descoteaux

Fieri Facias de Terris
Canada - Province de Québec
Cour Supérieure - District de Beauce
C.S.B. 350-05-000440 820
Shérif 350-18-000001 835

SOCIÉTÉ D'ENTRAIDE ÉCONOMIQUE DE BEAUCE-SUD, corporation légalement constituée en vertu du Projet de Loi 60, relativement à la Loi concernant certaines caisses d'entraide économique, ayant une place d'affaires au 2727, 6ème avenue, St-Georges-Ouest, Beauce,

demanderesse,

contre

CLAUDE BUSQUE, hôtelier, domicilié et demeurant au 663, 2e avenue, Ville St-Georges, Beauce, et DAME YVONNE BELANGER, femme d'affaires, domiciliée et demeurant au 663, 2e avenue, Ville St-Georges, Beauce, et LAURIAN LACROIX, hôtelier, domicilié et demeurant à St-Ludger, et VICTOR BUSQUE, opérateur de concasseur, domicilié et demeurant au 470, 17e rue, St-Georges Ouest, Beauce,

défendeurs,

et

LE REGISTRATEUR DU BUREAU D'ENREGISTREMENT DE Beauce,

mis-en-cause.

"Un terrain situé à St-Georges-Ouest, connu et désigné comme étant PARTIES des lots CENT VINGT-HUIT et CENT TRENTE ET UN (Ptie 128 et 131) du cadastre de la Paroisse de St-Georges, comté et division d'enregistrement de Beauce.

MESURES ANGLAISES: Ce terrain mesure, en mesures anglaises, environ deux cent trente cinq pieds (235') des côtés nord-est et sud-ouest par trois cent quinze pieds (315') des côtés sud-est et nord-ouest; cependant étant donné que ces mesures sont approximatives, il est bien entendu que Messieurs Bertrand Bolduc et Simon Bolduc ne vendent que le terrain et tout le terrain contenu entre les bornes et délimitations ci-après.

BORNES: Ce terrain est borné au nord-est à une rue projetée de cinquante pieds (50'), au sud-est à une autre rue projetée de cinquante pieds (50'), au sud-ouest à la route conduisant de St-Georges à St-Jean de la Lande et du côté nord-ouest à la ligne sud-est du lot appartenant à Monsieur Léo Dutil ou représentants.

Il est à noter que la ligne nord-est du terrain présentement hypothéqué est située à cinquante pieds (50') anglais de la ligne sud-ouest des terrains appartenant à Richard Fortin et Simon Bolduc.

SAUF ET À DISTRAIRE, un terrain étant partie dudit lot cent vingt-huit (Ptie 128) dudit cadastre mesurant, en mesures anglaises, quarante pieds (40') anglais dans chacun de ses quatre (4) côtés; sur ce terrain se trouve un puits. La ligne nord-est du terrain distrait est située à cent cinquante pieds (150') anglais de la ligne nord-est du terrain présentement hypothéqué.

La ligne sud-ouest du terrain distrait est située à cent vingt-cinq pieds (125') anglais de la ligne sud-ouest du terrain présentement hypothéqué.

La ligne sud-est du terrain distrait est située à cent pieds (100') anglais de la ligne sud-est du terrain hypothéqué.

BORNES: Ce terrain distrait est borné de tous et chacun de ses côtés par le terrain présentement hypothéqué.

La mise à prix est fixée à 1 401,25 \$, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministère des affaires municipales, que l'adjudicataire devra payer au shérif de Beauce, en argent ou par chèque visé, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au Bureau d'enregistrement de Beauce, 111, 107ème rue de la Station, Beauceville, le SEPTIÈME jour d'AVRIL 1983, à DIX heures.

Le Shérif-Adjoint,
GISELE PARE.

Bureau du Shérif
Cour Supérieure
St-Joseph de Beauce,
le 21 février 1983.

APPELS D'OFFRES * SOUMISSIONS * AVIS LÉGAUX

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION
DE SAINT-GEORGES-OUEST
COMTE DE BEAUCE

AVIS PUBLIC

avis est, par les présentes, donné par le soussigné, Directeur Général de l'Office Municipal d'Habitation de Saint-Georges-Ouest.

QUE les individus désirant siéger sur le conseil d'administration de l'Office Municipal d'Habitation, comme représentant des groupes socio-économique, sont priés de faire parvenir leur nom avant vendredi le 18 mars 1983 à 16h00.

QUE tous noms devront être envoyés au 1500, 6ième avenue à Ville de Saint-Georges-Ouest à l'attention du soussigné.

Donné à Ville de Saint-Georges-Ouest,
ce 3ième jour de mars 1983.

Le Directeur Général de l'Office,
ROGER TURCOTTE.

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DES ETCHÉMINES

AVIS PUBLIC
PROGRAMME P.A.R.E.L.

Le P.A.R.E.L. est un programme de réparation et non pas un programme de modernisation ou d'agrandissement.

— Le P.A.R.E.L. a pour but de réparer une résidence afin de la prolonger d'une durée de 15 ans.

— Les résidences admissibles sont celles qui répondent aux normes établies pour un ou plusieurs des six (6) éléments de construction suivants:

- charpente (ex.: fondation, murs extérieurs, planchers & toiture)
- installation électrique
- plomberie
- chauffage
- protection contre incendie
- aménagement des lieux pour personnes handicapées.

— Les personnes intéressées pourront se procurer une "formule de demande" auprès du secrétaire-trésorier de leur municipalité.

— Pour toute autre information, veuillez communiquer à:
M.R.C. des Etchemins
C.P. 100
Ste-Rose
Tél.: 267-5152

GÉRALD FOURNIER,
Secrétaire-trésorier.



DE BEAUCE-SARTIGAN

APPEL D'OFFRES
MRC BEAUCE-SARTIGAN

SUJET: Assurances tous risques et responsabilité civile

Les conditions du présent appel d'offres sont contenues au cahier des charges qui est disponible pour examen et qui peut être obtenu à compter de 9:00 heures le 2 mars 1983 à l'endroit suivant:

MRC BEAUCE-SARTIGAN
11700, Boul. Lacroix
Ville St-Georges, Bce
G5Y 1L3
a/s M. Simon Chabot

Sont admis à soumissionner: les courtiers d'assurances, agents d'assurances et vie, ayant leur place d'affaires dans les limites de la MRC Beauce-Sartigan.

Toute soumission doit être accompagnée d'un chèque visé représentant dix pour-cent (10%) de la soumission globale.

Toutes les soumissions devront être reçues aux locaux de la MRC Beauce-Sartigan avant 15:00 heures le 14 mars 1983. Celles-ci seront ouvertes publiquement le même jour à compter de 15:15 heures aux locaux de la MRC Beauce-Sartigan.

La MRC Beauce-Sartigan ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront déposées.

SIMON CHABOT, Sec.-Trés.,
MRC Beauce-Sartigan.

Le 1 mars 1983.

Ste-Aurèle

Fermières

Notre dernière rencontre mensuelle des Fermières eut lieu le 19 janvier dernier. La prière fut récitée par la vice-présidente.

Mot de bienvenue par la présidente Mme Rosabelle Papillon.

Lecture des procès-verbaux et l'acceptation des comptes du mois par la secrétaire.

La pensée du mois par la vice-présidente. Par la suite on souligna les anniversaires du mois de décembre par Mme Louise Giguère et de janvier par Mme Jeanne D'Arc Bélanger.

Ce fut très agréable. Le comité des Arts Domestiques ayant fait un atelier sur le recyclage, ce fut une réussite. Le Comité Culturel a pour travail, à faire un sondage afin de savoir, si la femme à la maison est plus libérée que celle qui est sur le marché du travail...?

Le comité d'orientation, a organisé un débat, sur le livre des Règlements des Fermières du Québec. Comme invité, M. le curé L. H. Quirion...

M. le curé nous parla de nos responsabilités, en tant que parents en-

vers nos enfants... Ce qui fut très apprécié par toutes les dames fermières.

Correspondance par la secrétaire. Le tout se poursuivit par une partie de bingo, comme partie récréative, suivie d'un délicieux goûter. "Vous! Mesdames qui n'êtes pas encore fermières, il n'est jamais trop tard pour bien faire! Pourquoi ne pas vous joindre à nous en février".

Marlène P. Veilleux
Relationniste

Femmes chrétiennes

La réunion mensuelle des Femmes Chrétiennes eut lieu mardi le 1er février à 7h30 au Centre municipal.

L'assistance fut très belle d'abord prière et mot de bienvenue par la présidente Mme Jeanne D'Arc Gaboury.

Pensée du mois par Mme Gaby Maheux. Lecture du procès-verbal par la secrétaire Mme Marie-Annette Thompson qui fut bien acceptée. Lecture par Mme Claire Laverdière intitulée: "S'enrichir l'un et l'autre". Puis un petit sketch suivit.

"La mission de la femme et ouverture aux autres", interprété par Mmes Marie-Annette, Liliane et Anita Thompson. Ce qui fut très ap-

précié.

Félicitations à ces dames, puis un petit travail en équipe fut fait afin de réfléchir sur les leçons que l'on peut tirer de ce petit sketch.

De belles réponses enrichissantes nous furent données. Et pour faire suite, la présidente Mme Gaboury, nous fit une belle lecture sur le Bénévolat disant que "le bénévolat est l'affaire de tout le monde", des jeunes et des moins jeunes; que le "Bénévolat" est une affaire de cœur etc...

Puis ce fut la partie spirituelle. Evangile lu par Mme Claire Laverdière. C'est alors que Mme la présidente invita M. le curé à commenter cet Evangile comme cette parole de Dieu se rapportait sur la charité. M. le curé, nous parla d'amour; d'amour de Dieu, d'amour du prochain nous conseillant de ne pas aimer seulement en paroles mais en actes, en charité... de ne pas juger les autres... nous disant que le bon Dieu va nous juger sur la charité etc.

Nous avons applaudi et remercié grandement M. le curé pour ses belles paroles.

Comme partie récréative, une partie de bingo. Plusieurs prix de présence aussi furent don-

nés. Félicitations aux gagnantes qui sont: Mmes Jeanne D'Arc Gaboury, Simone Gilbert, Béatrice Vaillancourt, Marie-Annette Thompson, Constance Giguère, Louise Giguère et Pierrette Gilbert.

Puis après la prière et le chant "Main dans la main", M. le curé nous donna sa bénédiction. Un bon goûter vint terminer cette réunion qui fut très enrichissante et que toutes apprécièrent.

Aurevoir à la prochaine rencontre de mars.

Prompt rétablissement

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Valmore Larochele revenu dans sa famille après avoir été hospitalisé près de trois mois à Québec.

Prompt retour à la santé.

Tring Jonction

BAPTEMES 1982

Au cours de l'année 1982, dans la paroisse de Tring-Jonction, il y a eu les baptêmes suivants:

19 février: Marie, Aline, Lydia, enfant de M. Mme Mario Groleau (Lucie Gagné).
4 mars: Joseph, Charles, Dominique, Sébastien, enfant de M. Mme

Denis Vachon (Chantal Gagnon).

8 mars: Joseph, Marc, Michaël, enfant de M. Mme Claude Poulin (Johanne Champigny).

8 mars: Joseph, Grégoire, Sébastien, enfant de M. Mme Germain Lessard (Johanne Lessard).

6 avril: Joseph, Pierre, Jean-François, enfant de M. Mme Benoit Morin (Diane Groleau).

9 avril: Joseph, Donald, Jonathan, enfant de M. Mme André Roy (Aline Poulin).

10 avril: Vincent enfant de Michel Grouin, (Nathalie Paré).

10 avril: Maxime, Gervais, Charles, enfant de M. Mme Charles-Aimé Mathieu (Lisette Grouin).

7 mai: Joseph, Patrick, Jean-Marc, enfant de M. Mme Marquis Lessard (Danielle Jacob).

3 octobre 81 à Sao Luif au Brésil, est né Jonathan, Nicolas, fils adoptif de M. Mme Carol Brousseau et le 30 octobre Majorie Marie, enfant adoptive de M. Mme Carol Brousseau (Pierrette Bergeron).

27 juin: Joseph, Mathieu, Patrick, Pierre-Luc, enfant de M. Mme Viateur Dodier (Louise Lessard).

1er juillet: Joseph, Réjean, Michaël, enfant de M. Mme Réal Jacques (Yolande Lessard).

18 juillet: Joseph, Jean-Marc, Steeve, enfant de M. Mme Yvon Lessard (Josée Roy).

23 août: Marie, Claire, Julie, enfant de M. Mme Renaud Bolduc (Suzanne Nolet).

28 août: Marie Jessyka, enfant de M. Mme Pierre Jacques (Manon Mathieu).

2 septembre: Marie, Adrienne, Isabelle, enfant de M. Mme René Leclerc (Jacinthe Champagne).

20 septembre: Lucinda Marie-Eve, enfant de M. Mme Réal Labbé (Lucie Lessard).

30 septembre: Marie, Madeleine, Isabelle, enfant de M. Mme Laurent Dusseault (Danielle Bourque).

4 octobre: Joseph, Marcel, Eric, enfant de M. Mme Daniel Dupuis (Anita Fortin).

8 octobre: Marie, Suzie, Caroline, Mélodie, Nathalie, enfant de M. Mme Michel Labbé (Pierrette Lessard).

20 octobre: Joseph, Jacques, Billy, enfant de M. Mme Paul-Jerry Lessard (Murielle Cloutier).

10 novembre: Joseph, Mathieu, Pierre-Luc, enfant de M. Mme Pierre Roy (Carole Roy).

10 novembre: Marie, Christine, Myriam, enfant de M. Mme Yvon Couture (Nicole Latulippe).

17 novembre: Marie, Cindy, Sabrina enfant de M. Mme Laval Bernard (Guylaine Bolduc).

11 décembre: Marie, Peggy, Ann, enfant de M. Mme Claude Doyon (Pierrette Gagné).

CARRIÈRES & PROFESSIONS

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

EXTÉRIEUR

SCIERIE

8319-150 Affûteur de scies: emploi à Lac Mégantic, salaire de \$8.14 l'heure, 43 heures par semaine. Expérience minimale de 2 à 3 ans sur scie à ruban "double cut".

PRODUITS MÉTALLIQUES

8311-110 Outilleur-ajusteur: posséder DEC en fabrication mécanique ou cours d'outilleur et bonne expérience sur machine de précision. Emploi à Sherbrooke, salaire \$9.00 l'heure. Candidat qualifié et intéressé doit fournir curriculum vitae.

8313-154 Régleur-conducteur de machines: être capable de fabriquer des moules en acier sur presse à injection pour la fabrication d'articles en plastique. Emploi à St-Hyacinthe, salaire \$7.50 et plus de l'heure.

TUYAUTERIE

8791-110 Tuyauteur: emploi à Valleyfield, Qué. Avoir carte de compétence, posséder 5 ans d'expérience industrielle, salaire \$10.00 l'heure.

OFFRE D'EMPLOI
MÉCANICIEN
MACHINE FIXE (MILLRIGHT)

Notre entreprise est à la recherche d'un candidat possédant une bonne expérience du domaine et pouvant faire preuve de beaucoup d'initiative; doit avoir des aptitudes comme soudeur, mécanicien, électricien, etc.

Le salaire et les conditions seront établis selon les qualifications et expériences du candidat.

Les intéressés doivent communiquer au no tél.:

387-2634

Représentant(e)

L'une des plus importantes compagnies au Québec est à la recherche d'un représentant de vente pour
La région de la Beauce

La rémunération du début pourra s'élever jusqu'à \$500. par semaine, se poursuivra selon des objectifs de ventes à discuter et progressera selon l'amélioration personnelle du candidat.

La personne choisie devra posséder un certificat de Secondaire V. Possibilité d'accéder à un poste de direction.

Téléphoner à: Martin Gaudreau
Tél.: 228-0340
entre 16h00 et 18h00.

REPRÉSENTANT(e) DEMANDÉ(e)

LA SURVIVANCE, compagnie Mutuelle d'assurance-vie recherche pour la région de Beauce-Nord représentant(e) pour faire la vente d'assurance-vie; assurance-salaire accident, maladie; assurance collective, scolaire, etc.

Formation au frais de la compagnie.

Revenu au dessus de la moyenne. Avantages sociaux, etc.

Pour plus d'information, communiquez:

Jour: 228-8891 — Soir: 228-8136

EMPLOIS DANS LA RÉGION

— COIFFEUSE POUR DAMES possédant carte de compétence du Comité Paritaire. Pour un emploi permanent. Salaire selon décret.

— AGENTS D'ASSURANCES possédant un Secondaire V et une automobile, requis pour différentes compagnies. Salaire de base et/ou à commission.

— INGÉNIEUR CHIMISTE possédant diplôme universitaire de 1er cycle et 5 ans d'expérience. Pour un emploi permanent. 35 heures par semaine. Salaire: 25.000,00\$ et plus.

— REPRÉSENTANT possédant expérience de la vente à domicile, pour faire la vente de purificateur d'eau dans la région de Ste-Marie. Doit posséder une automobile. Salaire à commission.

— VENDEUR ITINÉRANT pour faire la vente de différents produits domestiques et de revues agricoles. Doit posséder une automobile. Salaire à commission.

EMPLOIS A L'EXTÉRIEUR DE LA RÉGION

— INFIRMIÈRES LICENCIÉES membre de l'O.I.I.Q. pour emploi de 5 semaines, sur appel à La Sarre. Salaire: selon convention.

— PROGRAMMEUR EN INFORMATIQUE possédant une formation universitaire en informatique. Pour emploi de 20 semaines à La Pocatière. Doit être admissible au Bon d'emploi. Salaire à discuter.

— ADMINISTRATEUR (DIRECTEUR GÉNÉRAL) possédant un Bacc en administration et admissible au Bon d'emploi. Pour travail permanent à Drummondville. Salaire: 8.57\$ de l'heure.

— AGENT DE RECHERCHE possédant un Bacc en criminologie de préférence ou un Bacc en sociologie ou psychologie. Pour emploi à Drummondville. Doit être admissible au bon d'emploi. Salaire: à discuter. Possibilité de permanence.

— HYGIÉNISTE DENTAIRE possédant un DEC en hygiène dentaire et un an et plus d'expérience pour emploi permanent à Gatineau. Doit être membre de la Corporation des Hygiénistes dentaires. Salaire: 20.000 à 23.000\$/an.

— ERGOTHÉRAPEUTE possédant un Bacc dans cette discipline et deux ans d'expérience en ergothérapie auprès des personnes âgées. Pour emploi de 5 mois avec possibilité de prolongation. Travail dans un hôpital de Québec. Salaire: selon convention.

Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec votre Centre de Main d'oeuvre du Québec
11515, 1e Avenue Est suite 101
Saint-Georges Beauce tél. 228 6666 (418)



Gouvernement du Québec
Ministère du Travail,
de la Main-d'oeuvre
et de la Sécurité du revenu

Irénée Bolduc



Mercredi le 2 février 1983 décédait à l'âge de 78 ans et 2 mois, Irénée Bolduc de St-Benjamin, époux de feu Marguerite Mathieu.

Lui survivent, Louis-Gilles Bolduc de Québec.

Ses filles et gendres, M. et Mme Yvon Loubier (Fernande), M. et Mme Clermont Turcotte (Jeanne-Thérèse), ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. et Mme Paul-Emile Bolduc, M. et Mme Réal Bolduc, M. et Mme Lorenzo Bolduc, M. Victor Bolduc, frère de la charité de Beaufort, Mme Marie-Anne Boly, Mme Valérie Loubier de Sherbrooke, Mme Gervaise Rancourt, M. et Mme Edmond Rancourt (Ida), M. et Mme Camil Cloutier, Mme Elisabeth Caron, Mme Rita Plante, M. et Mme Lucien Mathieu, M. et Mme Hilaire Mathieu de Montréal, M. et Mme Janvier Mathieu, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces, cousins et cousines.

Le drapeau de l'Age d'Or était porté par MM. Gérard Mathieu et Nazaire Boucher. Les Heurs par Christian Rancourt.

Les funérailles eurent lieu à St-Benjamin sous la direction de la Maison Coop Funéraire Québécoise le 5 février 1983.

Normand Turcotte portait la croix. Les lectures furent faites par Manon et France Turcotte, Guylaine et Pierre Vachon servaient la messe, tous petits enfants du défunt.

Portaient le cercueil, Mario, Roger, Daniel, Jasmin, Sylvain, Paul Turcotte, tous petits-fils du défunt.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Benoit Morin et le service fut chanté par M. l'abbé Benoit Morin assisté de MM. les abbés Raymond Drolet.

Aux familles en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

Jeannette Rodrigue



À l'Hôpital de Lévis, le 11 novembre est décédée Mme Jeannette Rodrigue épouse en première

noce de feu (Wilfrid Roy) et en seconde noce de M. Louis Roy de St-Anselme.

Elle laisse dans le deuil outre son époux sa mère Mme Eddy Grenier, ses frères et soeurs ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs.

Les funérailles eurent lieu en l'église de St-Anselme le 15 novembre et inhumé au cimetière de St-Anselme.

Aux familles en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

Mme Marie-Blanche Rodrigue



Mardi le 23 novembre 1982 décédait à l'Hôtel Dieu Notre Dame de Beauce à l'âge de 71 ans et 4 mois Dame Marie-Blanche Rodrigue de St-Georges Est, Bce. Elle était l'épouse de feu Jean-Marie Boucher de St-Georges.

Elle laisse pour pleurer sa perte sa fille Evelyne (Boucher) Morin, son gendre, Bertrand P. Morin ainsi que 2 petits-enfants Steven E. et Chantal M. Morin tous de Granby, Connecticut.

Ses beaux-frères et belles-sœurs M. Albert Jacques de St-Georges, M. Adrien Morin de St-Côme, M. Louisda Morin de St-Philibert, Dame Simone (Colomb) Boucher de St-Georges, Dame Ernestine Boucher (Lucien) de Montréal, M. et Mme Nazaire Boucher (Alice Veilleux) de St-Benjamin, Dame Irène Boucher (Isidore) de St-Georges, M. et Mme Sauveur Boucher (Marguerite Rodrigue) de St-Georges, M. et Mme Treflé Veilleux (Marguerite Boucher) de St-Benjamin et Dame Ida Grenier de St-Georges.

Elle laisse aussi un grand nombre de neveux et nièces notamment les enfants de feu M. et Mme Raoul Boucher (Yvonne Lessard) de St-Benjamin ainsi que les enfants de feu M. et Mme Odilas Bolduc (Cécile Boucher) de St-Georges, ainsi que plusieurs cousins et cousines et amis au Foyer de l'Accueil.

Les funérailles eurent lieu à l'église L'Assomption sous la direction de la Maison Roy et Giguère, jeudi le 25 novembre 1982 à 2h45.

Les porteurs étaient MM. Steven E. Morin, son petit-fils, Albiny Boucher, Léonce Veilleux, François Boucher, Jean-Rock Bolduc et Normand Boucher, neveux de la défunte.

Le service fut chanté par M. le curé Poirier assisté de M. le curé Duval.

La dépouille mortelle a été inhumée au cime-

tière paroissial. Aux familles en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

François Fortin



Mercredi le 9 février 1983 décédait à l'âge de 81 ans et 5 mois, François Fortin du 610, 9e avenue de Léry Beauceville époux de feu Marguerite Duval.

Il laisse sa fille Claudette Fortin infirmière, épouse de Roger Morin, ses petits fils Eric et Steeve Morin.

Ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Lucien Fortin de Montréal, Mme J.A. Fortin de St-Sauveur des Monts, M. et Mme Maurice Duval de Québec, M. Henri Duval avocat et Mme Duval de Québec, Mme J.O.N. Quirion de Québec, M. et Mme J. Marcel Poulin de Beauceville, M. et Mme Jos Gilbert de Beauceville, plusieurs neveux et nièces, qui assistaient aux funérailles dont M. le Juge Carrier Fortin de Sherbrooke, ex-ministre du travail et M. Marc Fortin, président de l'imprimerie Echo du Nord de St-Jérôme. Le défunt était le frère de l'ex-député de Beauce, Me J. Edouard Fortin.

Le défunt fut échevin de la ville de Beauceville pendant une période de 6 ans de 1939 à 1944 inclus.

Les funérailles eurent lieu à Beauceville le 12 février sous la direction de la Maison Gérard Giguère.

Portaient le cercueil, MM. Jean Marcel Mathieu, Paul Lacombe, Marc Fecteau, Pierre Paquet, Paul-Emile Fortin, Charles Plante.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Alfred Simard, neveu du défunt et le service fut chanté par M. l'abbé Alfred Simard, assisté de MM. les abbés Denis Morin curé de Beauceville et M. l'abbé Jean Duval.

Aux familles en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

Johnny Veilleux



À l'hôpital St-Joseph de Beauceville le 30 décembre 1982 à l'âge de 80 ans et 9 mois est décédé M. Johnny Veilleux époux de dame Irène Beaulieu, il demeurait

au 203 rue Veilleux Beauceville Ouest.

Les funérailles ont eu lieu le 3 janvier en l'église de Beauceville.

Il laisse dans le deuil outre son épouse douze enfants: Mme Annette Veilleux (Drummondville); M. et Mme Luc Veilleux (St-David); M. et Mme Henri Veilleux (St-Joseph); M. Gérard Veilleux (St-Louis); M. et Mme Adrien Perreault (Jeannine) de Montréal; Mme Liliane Benoit (St-Aimé); M. et Mme Luc Lessard (Olivette) de St-Joseph; M. et Mme Marius Veilleux (Val d'Or); M. et Mme Jean-Guy Veilleux (Québec); M. et Mme Arsène Veilleux (Val d'Or); M. et Mme Gilles Borgia (Québec); Mme Chantal Veilleux (Val d'Or), il laisse également 34 petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants.

Ses beaux-frères et belles-sœurs, M. Marcel Champagne, M. et Mme Claude Desmarais (Mariette), M. Michel Champagne, M. et Mme Claude Champagne (Hélène), M. et Mme Marcel Lessard (Ghislaïne), M. et Mme Pierre Champagne (Jocelyne).

Ses Beaux-parents, M. et Mme Welly Bégin de St-Georges de Beauce ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu le 23 décembre 82 à 2 heures de l'après-midi au milieu d'une très grande assistance.

Le service religieux fut chanté par M. l'abbé Louis-Hébert Quirion, curé de Ste-Aurèle. Les servants à l'autel: Brigitte Bélanger, Nicholas Fortin, Marc Paquet et Patrice Gaboury.

Lecture de l'épître par Mme Marcelle Giguère. Le cercueil était porté par MM. Rénald Paquet, Léopold Turcotte, Gilles Grenier, Léonce Veilleux, Laurent Létourneau, Ernest Talbot, tous des amis de la famille.

Le chant fut exécuté par la chorale paroissiale. À l'orgue, M. Daniel Morin. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Roy et Giguère de St-Georges.

À la famille éprouvée par ce deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, Gérard, M. et Mme Yvan Gilbert (Line), M. et Mme Camil Morin (Diane) Guy (Junior) et Carolle.

Ses frères et soeurs, M. Antoine Drouin, M. et Mme Paul Morin (Gervaise), M. Marcel Drouin, M. Georges Drouin, M. et Mme Alyre Lecours (Henriette), M. et Mme Lévis Gilbert (Rose), M. et Mme Mario Courcy (Jacqueline), M. et Mme Louis Drouin, M. et Mme Rock Drouin, M. et Mme Lionel Rouleau (Marielle), Mlle Micheline Drouin.

Ses beaux-frères et belles-sœurs, M. Marcel Champagne, M. et Mme Claude Desmarais (Mariette), M. Michel Champagne, M. et Mme Claude Champagne (Hélène), M. et Mme Marcel Lessard (Ghislaïne), M. et Mme Pierre Champagne (Jocelyne).

Ses Beaux-parents, M. et Mme Welly Bégin de St-Georges de Beauce ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu le 23 décembre 82 à 2 heures de l'après-midi au milieu d'une très grande assistance.

Le service religieux fut chanté par M. l'abbé Louis-Hébert Quirion, curé de Ste-Aurèle. Les servants à l'autel: Brigitte Bélanger, Nicholas Fortin, Marc Paquet et Patrice Gaboury.

Lecture de l'épître par Mme Marcelle Giguère. Le cercueil était porté par MM. Rénald Paquet, Léopold Turcotte, Gilles Grenier, Léonce Veilleux, Laurent Létourneau, Ernest Talbot, tous des amis de la famille.

Le chant fut exécuté par la chorale paroissiale. À l'orgue, M. Daniel Morin. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Roy et Giguère de St-Georges.

À la famille éprouvée par ce deuil, nous offrons nos plus sincères condoléances.

Mme Jeannette Thibodeau



Le 15 décembre 1982, décédait à l'hôpital Laval de Québec, dame Jeannette Thibodeau de St-Martin. Elle était âgée de 62 ans et 7 mois.

Elle laisse outre son époux M. Louis Fortin, 12 rue du Pont, St-Martin, Beauce Sud Québec, sa belle-mère Madame Auguste Fortin de St-Martin.

Ses enfants M. et Mme Jean-Luc Fortin (Nicole Lemieux) de L'Assomption, Montréal; M. et Mme Renald Thibodeau (Jeannine Fortin) de La Guadeloupe,

Bce) M. et Mme Jean-Marc Fortin (Jocelyne Trudel) de St-Hubert Montréal; M. et Mme Gilles Fortin (Nicole Roy) de Laverlochère, Témiscamingue; Mlle Ginette Fortin de St-Martin Bce; M. et Mme Claude Paquet (Diane Fortin) de St-Martin, Bce.

Ses frères et soeurs M. et Mme Henri Mathieu (Rose-Aimée) de Beauceville; Mme Gérard Rancourt (Cécile) de St-Martin; M. et Mme Josué Thibodeau (Thérèse) de Lac Mégantic; M. Adrien Thibodeau New-Comb, New-York; M. Réal Thibodeau de Montréal; M. et Mme Ovila Thibodeau (Rita) de St-Martin; M. et Mme Normand Bureau de New-Comb New-York (Noëlla); M. et Mme Victor Bolduc (Louissette) Devellyville, Qué.; M. et Mme Réjean Roy (Henriette) de St-Isidore.

Ses beaux-frères et belles-sœurs M. et Mme Paul-Emile Fortin (Marguerite) de St-Martin; M. Mme Jules Fortin (Françoise) de St-Martin; M. et Mme Clément Veilleux (Irène) de Thetford Mines, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

La cérémonie religieuse des funérailles fut célébrée en l'église de St-Martin sous la direction de la Maison Roy et Giguère et l'inhumation au cimetière de la paroisse. Les membres de l'Age d'Or assistaient le célébrant et procédaient à la quête habituelle durant l'office religieux.

Portaient le cercueil MM. Réjean Thibodeau; Herman Thibodeau; Ricky Thibodeau, Rock Rancourt, Ronny Bureau, Marcel Fortin.

Aux familles en deuil nous offrons nos sincères condoléances.

Louis Lacasse



Lundi le 7 février 1983 est décédé subitement à Berlin N.H. à l'âge de 81 ans et deux mois, M. Louis Lacasse. Il était l'époux de feu Aglaée Lachance.

Il laisse dans le deuil, sa belle-fille, Mme Paul Lacasse (Stella) et son petit-fils Kenney du Rodhe-Island.

Ses deux frères, et belles-sœurs, - M. et Mme Léo Lacasse de Floride, M. et Mme Adrien Lacasse de Québec, sa soeur, Mlle Gracia Lacasse de Québec, ses beaux-frères et belles-sœurs, M. et Mme Alfred Maheux (Yvonne Lachance) de Ste-Aurèle, M. et Mme Ernest Lachance (Marie-Anne Maheux), M. et Mme Joseph Lachance (Adelanda Boucher), M. et Mme Antoine Lachance (Marie-Paule Giroux), M. et Mme Eugène La-

chance (Gemma Gilbert), M. et Mme Léo Lachance (Monique Sylvain), tous de St-Prospère, Mme Joseph Poulin (Joséphine Lachance), M. et Mme Josaphat Poulin (Rose-Anna Lachance), Mme Benoit Morin (Jeannette Lachance) de St-Georges, Sr Marie Lachance, Sr du Bon Pasteur résidence Mgr Lemay de Québec, Mme Gérard Thompson (Eva Lachance) de Ste-Aurèle.

Il laisse aussi plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu à Berlin N.H.

À la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

Léopold Garneau



Le 11 février 1983, au Centre Hospitalier de l'Assomption, est décédé après une longue et cruelle maladie, M. Léopold Garneau, hôtelier âgé de 73 ans. Il demeurait au 2180, 119e rue, St-Georges Est.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Marie-Jeanne Marois, 11 enfants et 19 petits-enfants: Céline (Roger Poulin), Ursule (Raymond Poulin), Fabien (Thérèse Quirion), Henriette, Francine (Jean Blouin), Martine (Jacques Quirion), Jean (Carmeline Bolduc), Michèle (Lévis Lessard) Gabriel (Nicole Bélanger), Charles E. (Marie Beaumont), Gilles (Danièle Poirier).

Ses frères, soeur, belles-sœurs, beaux-frères, M. et Mme Hervé Garneau, Edmond (André Paré), Joseph (Simone Poulin), Félix (Gertrude Boutin), Clément (Lucienne Garneau), Laurent (M. Berthe Courtemanche), Gertrude, Jean Marois (Janine Boucher), Gonzague (Colette Drouin), Camille (Bernardette Loignon), Lorenzo (Gisèle Talbot), Adrien Garneau (M. Paule Bisson), Gilles Garneau (Françoise Poulin), M. Eugénie Garneau (Gustave Grenier), Mme Jeannot Charland.

La famille apprécierait les dons envoyés à la Fondation Louis-Georges Fortin Inc. c.p. 756 Ville St-Georges Est Beauce-Sud, G5Y 9C9.

Les funérailles eurent lieu le samedi le 12 février 1983 en l'église de l'Assomption à 15h00. La messe fut chantée par son neveu M. l'abbé Camille Garneau assisté de MM. les abbés Odina Poirier curé de la paroisse et de Gilles Quirion. Le défunt laisse plusieurs parents, cousins, cousines et amis.

À la famille éprouvée par ce deuil, nos plus sincères condoléances.

Alfred Lachance



Au Centre Hospitalier l'Assomption, St-Georges de Beauce, mercredi le 26 janvier 1983 est décédé M. Alfred Lachance de St-Martin de Beauce, à l'âge de 84 ans et 2 mois. Il était l'époux de dame Eva-Rose Bourque.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses enfants, M. et Mme Henri Hamel (Fernande), M. et Mme Bertrand Lachance de Neufchâtel.

Ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Georgianna Côté (Joseph) de Magog, M. Louisda Bélanger (Emilia) de St-Côme, M. et Mme Michel Robidoux (Armoza) de Valleyfield, Mme Pierre Maheux (Yvonne) de St-René, Mme Wilfrid Lachance (Antonio) de Valleyfield, M. et Mme Jos L. Guay (Mérilda Bourque) de Neufchâtel, Mme Cléo Bourque (Florence Cliche) de St-Martin, M. et Mme Pierre Fortin (Liliane Bourque) de Lac Drolet, M. Roméo Bourque (Sarah Pépin) de Cléricy, Mlle Bernadette Bourque de Québec, M. et Mme Fridolin Bourque (Cécile Fortin) de St-Martin, M. et Mme Conrad Delisle (Bertha Bourque) de St-Ferréol, M. et Mme Henri Louis Bourque (Julia Tanguay) de St-Martin, Mme Emmanuel Boucher (Dolorès Bourque) de Québec, Mme Conrad Quirion (Eulalie Bourque) de Thetford Mines, M. Bernard Bourque de St-Martin, Beauce, ainsi que plusieurs petits enfants, arrière petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu à St-Martin sous la direction de la Maison Roy et Giguère Inc. à 2h30 p.m. samedi le 29 janvier 1983.

Portaient le cercueil, MM. Jean Bourque, François Fortin, Alfred Fortin, Gilles Quirion, Yves Quirion, Pierre Boucher, tous neveux du défunt.

Lecteurs: M. Laurent Quirion, Mlle Lise Bourque, tous deux filleuls du défunt.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Conrad Gagnon, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Camille Garneau, ami de la famille, lequel a aussi fait l'homélie.

Le chant fut exécuté par la chorale de la paroisse.

André Carrier

Lundi le 7 février 83 décédait à l'âge de 37 ans et 6 mois, André Carrier (célibataire), du 685, 21e rue, St-Georges Ouest. Il laisse sa mère, Mme Cécile Carrier, son grand-père, M. Octave Carrier de St-Benoit.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Gaëtan Carrier (Marie-Marthe Bizier) de Sherbrooke, M. Ghislain Carrier, M. et Mme Léandre Carrier (Dorise Faucher) de St-Georges, M. et Mme Claude Carrier (Eve Reine Veilleux) de St-Georges, M. et Mme Clément Rousseau (Francine) de St-Georges, M. et Mme Jean-Yves Carrier (Suzanne Loubier) de St-Georges, Mlle Christiane Carrier ainsi que Louison Morin de St-Georges, M. et Mme Gaston Vachon (Micheline) de Vallée Jonction, M. Hugues Carrier et Sylvio Carrier de St-Georges.

Les funérailles eurent lieu à St-Georges Ouest sous la direction de la Maison Roy et Giguère Inc. le 10 février 83.

Portaient le cercueil, MM. Ernest Drouin, Antonio Paquet, Germain Paquet, Gérard Ferland, Jean-René Trépanier, Clément Vachon.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Charles Cloutier et le service fut chanté par M. l'abbé Charles Cloutier.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

Jocelyne Parent



A l'hôpital de l'Enfant Jésus de Québec, le 28 novembre 1982 à l'âge de 21 ans et 5 mois, est décédée accidentellement Mlle Jocelyne Parent, fille de M. Lorenzo Parent et de Dame Auréa Turgeon. Elle demeurait à St-Côme de Beauce et autrefois à St-Zacharie.

Elle laisse dans le deuil, outre ses parents, ses frères et soeurs, Serge, Adalbert, Louise et Lise, ses grands-parents, M. et Mme Emmanuel Turgeon et M. et Mme Antonio Parent, son ami Yvon Bélanger.

Ses oncles et tantes, M. et Mme Paul-Yvon Turgeon (Monique Gauthier), M. et Mme Louis-Georges Guay (Louisa Turgeon), M. et Mme Joseph Cloutier (Claire Annette Turgeon), M. et Mme Paul-Émile Guay (Huguette Turgeon), Sr Noëline Turgeon S.C.M. M. et Mme Yvan Lachance (Elmire Turgeon), M. et Mme Emilien Lachance (Pauline Turgeon), M. et Mme Arthur Turgeon (Diane Guay), M. et Mme Simon Turgeon (Doris Dallaire), Réjean Turgeon, M. et Mme Léopold Duquet (Anita Parent) ainsi que plusieurs cousins et cousines, et amis.

Les funérailles eurent lieu à l'église de St-Zacharie le 2 décembre

1982 sous la direction de J. Rosario Chabot Enr. Le service fut chanté par M. l'abbé Zoël Doyon, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Emilien Marois de St-Côme.

Portaient le cercueil, MM. Simon, Réjean Turgeon, Réjean Duquet, Michel Parent, Gaëtan, Denis Bélanger.

La lecture fut faite par Guylaine Guay. La croix par Eric Lachance. Les cierges par Caroline Turgeon et Marie-Françoise Cloutier. Servants de messe, Claudette Guay et Stéphane Lachance. La quête fut faite par Lucien Duquette, Sylvie Landry et Solange Guay. Les chants furent exécutés par la chorale du Dr. Marcel Robitaille de St-Zacharie.

A la famille éprouvée par ce deuil, nos plus sincères condoléances.

Mme Laurette Bureau

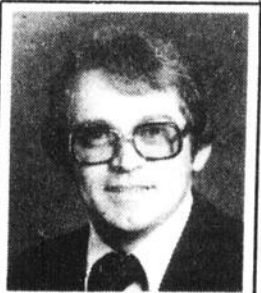


Mardi le 11 janvier 1983 décédait à l'âge de 69 ans et 8 mois Laurette Bureau de St-Victor de Beauce. Elle était l'épouse de Alcide Rodrigue.

Ses fils et belles-filles M. et Mme Gaëtan Rodrigue (Yvette Raymond) de Sherbrooke, M. Gérard Rodrigue de Sherbrooke, M. et Mme Paul Rodrigue (Huguette Lacasse) de St-Victor.

Ses filles et gendres M. et Mme Laurent Champagne (Ginette) de St-Honoré, Mme Gaëtan Maheux (Micheline) de Sept-Iles, M. et Mme Réal Lehoux (Carmelle) de Hinton Alberta et plusieurs petits-enfants.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs Mme Lorenzo Bureau de St-Georges, M. et Mme Denis Bureau de St-Victor, M. et Mme Clément Bureau de St-Victor, M. Jean-Louis Bureau de Hampden Beach, Mme Flo-



REMERCIEMENTS

Mme Hélène Drouin et ses enfants remercient tous ceux et celles qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, visites au salon, assistance aux funérailles, dons à la fondation du cœur, lors du décès de M. ROGER DROUIN, survenu le 6 février 1983.

A tous, un cordial merci!

rian Bolduc (Monique) de Thetford Mines, M. et Mme Yves Bernard (Claire) de Magog, M. et Mme Joël Poulin (Jeannine) de Magog, M. Florian Rodrigue de Longueuil, M. et Mme René Rodrigue de St-Victor, M. et Mme Raymond Rodrigue de St-Victor, ses tantes ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu à St-Victor sous la direction de la Maison Yves Bolduc le 14 janvier 83.

La quête fut faite par Mme Laurent Prévost, Mme Mandoza Bolduc.

Portaient le cercueil MM. Marcel Prévost, Serge Rodrigue, Marc Bureau, Harold Bureau, Carol Bolduc et Renaud Bureau.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Alain Boucher et le service fut chanté par M. l'abbé Boucher.

Aux familles en deuil nous offrons nos plus sincères condoléances.

Marie-Ange Labbé



Dimanche le 13 février 1983, décédait à l'âge de 62 ans, Marie-Ange Labbé, de St-Georges Ouest, épouse de M. Victor Busque.

Elle laisse, outre son époux, ses fils et belles-filles, M. et Mme Claude Busque, M. Paul Busque, M. Pierre Busque, ses filles et gendres, Mme Raoul Vachon (Madeleine), Mme Gilles Vachon (Lise), Mme Mario Vachon (Michelle), Mlle Diane Busque.

Ses frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Paul Lab-



REMERCIEMENTS

M. Mme Lorenzo Parent ainsi que leurs enfants profondément touchés de vos condoléances remercient sincèrement tous ceux et celles qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux ou de cartes de sympathies, visites au salon, assistance aux funérailles, etc., lors du décès de Mlle JOCELYNE PARENT. Reconnaissance à tous ceux et celles qui nous ont soutenus par leurs prières et leurs encouragements. C'est un grand réconfort de vous sentir si près de nous dans cette épreuve. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

bé (Juliette Thibodeau), Marie-Rose Labbé, Adrienne Labbé (Henri Pomerleau), Jeanne d'Arc Labbé, Alcide Labbé (Benoit Thibodeau).

Les funérailles eurent lieu à St-Georges sous la direction de la maison Roy et Giguère le 16 février 1983.

Portaient le cercueil, MM. Yvon Labbé, Michel-Pomerleau, Luc Thibodeau, Paul Légare, Alain Labbé, Normand Busque, ils étaient tous neveux de la défunte.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Clément Roy de Lac Mégantic et le service fut chanté par M. l'abbé Clément Roy, assisté de MM. les abbés Charles Cloutier et Gérard Sylvain.



SERVICE ANNIVERSAIRE

Dimanche le 6 mars à 10:30 hres en l'église de St-Benoit Labre, sera célébré le service anniversaire de M. YVES FECTEAU. Parents et amis sont invités à y assister.



REMERCIEMENTS

La famille de M. Johnny Veilleux remercie bien sincèrement tous les parents et amis pour leur sympathie à l'occasion du décès de M. JOHNNY VEILLEUX de Beauceville-Ouest, soit par envoi de fleurs, messes, visites, etc.

A tous un grand merci!



REMERCIEMENTS

À l'occasion du décès de J.W. MARCEAU, agronome, son épouse Annie Marceau, ses enfants et sa famille désirent remercier sincèrement tous les parents, amis, confrères et associations diverses qui ont manifesté leur sympathie d'une façon tangible lors de cet événement, soit par offrandes de messes, télégrammes, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. M. Marceau est décédé le 9 janvier 1983.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Abbé Louis-Philippe Roy



A Magog, vendredi le 31 décembre décédait à l'âge de 68 ans, l'abbé Louis-Philippe Roy, domicilié au Pavillon Mallet Lévis.

Né à East-Broughton, il fut ordonné prêtre le 19 juin 1943, nommé professeur au Séminaire du Sacré Cœur St-Victor de Beauce pendant 23 ans, en 1966 il est nommé curé à St-Benoit, en 1969, le Cardinal Roy le



MESSE ANNIVERSAIRE

Dimanche le 6 mars à 11:00 heures en l'église de Ste-Rose Dorchester, aura lieu une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. GÉDEON BEDARD. Parents et amis sont tous invités à y assister sans autre invitation.

demande pour assumer la paroisse de St-Joseph de Coleraine, il y demeurera jusqu'en décembre 1976.

Les funérailles eurent lieu le 4 janvier à East-Broughton, le 11 janvier un service funèbre fut chanté à St-Joseph de Coleraine.

A la famille éprouvée, nos plus sincères condoléances.

Remerciements au St-Esprit pour faveurs obtenues.

C.L.



Un an s'est écoulé depuis le jour où Dieu est venu te chercher Tu nous manques beaucoup Nous pensons souvent à toi et n'oublions pas tout ce que tu as fait pour nous sur la terre Tu demeures très près de nous

Ton épouse et les enfants

MESSE ANNIVERSAIRE

Une messe anniversaire sera chantée lundi le 7 mars 1983 en l'église l'Assomption de St-Georges, à 19:15 hres pour le repos de l'âme de M. GERARD FORTIN. Parents et amis sont invités à participer à la célébration. Merci pour toutes pensées et prières à sa mémoire. Cordiale invitation à tous!

REMERCIEMENTS

Mme Roger Morin remercie toutes les personnes qui leur ont manifesté des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, visites au salon, assistance aux funérailles lors du décès de M. FRANÇOIS FORTIN de Beauceville, survenu le 9 février à l'âge de 81 ans.

A tous, un cordial merci!

REMERCIEMENTS

Les familles Garneau et Marois remercient tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie, soit par messes, visites, télégrammes, dons à la Fondation Louis Georges Fortin lors du décès de M. LEOPOLD GARNEAU survenu le 11 février 1983 à l'âge de 73 ans.

A tous, un cordial merci!

S.v.p., veuillez noter

- REMERCIEMENTS: sans photo: \$8.00 — avec photo: \$12.00
- MESSE ANNIVERSAIRE: sans photo: \$8.00 — avec photo: \$12.00
- PRIÈRE AU ST-ESPRIT: seulement au complet: \$6.00 — remerciement: \$3.00
- AVIS de non RESPONSABILITÉ: \$10.00
- AVIS de DÉCÈS avec ou sans photo: Gratuit

Pour arrangements funéraires à la mesure de vos moyens, consultez la COOP FUNÉRAIRE



Québécoise

salon situé au 10965, 2e avenue, St-Georges Est

228-1214 — 228-5291

La COOP met à votre service JULIEN PAQUET, thanatologue reconnu dans la région

Statistiques

Junior "C", Chaudière-Etchemin

Equipe	PJ	G	N	P	BP	PC	Pts	Gr. tot
St Prosper	28:84	45	22	17	181	118	37	93
Beauceville	28:84	37	24	23	165	133	34	83
L. Etchemin	28:84	37	14	33	180	153	37	81
St Joseph	28:84	30	17	37	129	153	24	62.5
Ste Marie	28:84	15	15	54	103	201	8	30.5

CLASSEMENT FINAL

Noms	Equi.	B	A	PTS
Normand Poulin	SP	41	28	69
André Fortin	Beau	25	30	55
Pierre Lessard	Beau	24	31	55
Martin Morin	LE	28	26	54
Roger Deblois	LE	22	30	52
Rejean Lessard	LE	19	33	52
Jean Boilard	SM	30	15	45
Charles Pruneau	SP	20	25	45
Yvan Marcoux	SM	22	21	43
Steve Alain	Beau	13	20	43

COMPTEURS

Noms	Equi.	PJ	BA	MOY.
Pierre Morin	SP	24	96	4.00
Patrice Leclerc	Beau	13	62	4.76
France Paris	Beau	15	73	4.86
Gaetan Nadeau	LE	16	82	5.12
Christain Baillargeon	SJ	23	123	5.23
Harold Rodrigue	SP	4	21	5.25
Roberto Drouin	LE	7	19	4.3
Bruno Mercier	SM	10	58	6.23
Bruno Turmel	SM	14	43	7.41

4 MARS:
St Joseph VS Beauceville 21h00
Lac Etchemin VS St Prosper 21h00

6 MARS:
Beauceville VS St Joseph 14h00

BEAUCE JUNIOR "C"

Equipes	PJ	G	P	N	PTS
Lambton	20	15	3	2	32
St Côme	20	15	4	1	31
St Benoît	20	12	8	0	24
St Honoré	20	10	9	1	21
St Ephrem	20	4	14	2	10
St Zacharie	20	1	19	0	2

CLASSEMENT FINAL

Noms	Equi.	B	A	PTS
Pierre Fortin	SC	29	29	58
Michel Fortin	SC	22	31	53
Rock Poulin	SB	28	22	50
Marc Dostie	Lamb	25	23	48
Mario Turcotte	Lamb	25	16	41

COMPTEURS

Equipe	Moyenne
Lambton	3.25
St Côme	3.60
St Honoré	3.65
St Benoît	4.10
St Ephrem	5.90
St Zacharie	8.47

GARDIENS DE BUTS

Noms	Equi.	B	A	PTS
Pierre Fortin	SC	29	29	58
Michel Fortin	SC	22	31	53
Rock Poulin	SB	28	22	50
Marc Dostie	Lamb	25	23	48
Mario Turcotte	Lamb	25	16	41

Hervé Gagné



Au Centre Hospitalier de l'Assomption, le 15 février 1983 à l'âge de 67 ans et 6 mois, est décédé M. Hervé Gagné de St-Georges Ouest. Il était l'époux de feu dame Jacqueline Gagné.

Il laisse dans le deuil, ses enfants, Micheline (Marc Bisson), Denis, Danielle (Pierre Paré), Paule (Bertrand Boutin) et ses petits enfants André et Nathalie Bisson.

Ses frères et sœurs, Cécile (Paul-Emile Edmond), Bérandère (Ovila Langlois), Charles (Marie-Anne Bernier), Colette (Benoit Lemein). Ses beaux-frères et belles-sœurs, Mme Germaine Girard, Mlle Antoinette Gagné, Mlle Charlotte Gagné, M. Paul-René Gagné, M. et Mme Louis-Georges

Gagnon, M. et Mme Marcel Gagnon, M. et Mme Montcalm Gagnon tous de la région de Montmagny.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de St-Georges Ouest, le jeudi 17 février 1983 à 11h00. L'inhumation a eu lieu au cimetière de Montmagny.

A la famille éprouvée par ce deuil, nos plus sincères condoléances.

Chanoine Joseph-Alfred Roy

A Macamic, Abitibi, le 9 février 1983 à l'âge de 80 ans, est décédé le Chanoine Joseph Alfred Roy, fils de feu Alfred Roy et de Clara Reny. C'est le premier prêtre qui fut ordonné ici à St-Prosper.

Les funérailles ont eu lieu samedi le 12 février 1983 à dix heures en l'église de Ste-Germaine de Palmarolle et inhumé au cimetière de cette paroisse.

Il laisse dans le deuil, ses sœurs, Léa et Germaine de St-Prosper.

Ses frères, Arthur (Sarah) de Détroit, Raoul (Eva Dionne) de St-Prosper Michigan, Georges-Emile (Marthe

LIGUE BEAUCE COMMERCIALE

SEMI-FINALE (3 de 5)						
—Série A—						
Equipes	PJ	PG	PP	BP	BC	PTS
Rest. Chez Manon, St B	1	1	0	7	3	2
Bar Rosa Romaro St V	1	0	1	3	7	0
—Série B—						
Man. Ste Clothilde	2	1	1	7	5	2
Sil de Beauce, St Jean	2	1	1	5	7	2

LIGUE DE HOCKEY M.T.L.

RÉSULTAT						
Marché du Boulevard	5	M. Poulin (Texaco)	3			
P'tit Dépanneur	4	Grand Hôtel	3			
CLASSEMENT						
Equipe	PJ	G	P	BP	BC	PTS
M. du Boulevard	4	3	1	16	12	6
M. Poulin (Texaco)	4	1	3	12	16	2
(Marché du Boul. gagne 3 à 1)						
P'tit Dépanneur	4	3	1	16	13	6
Grand Hôtel	4	1	3	14	16	2
(P'tit Dépanneur gagne 3 à 1)						

COMPTEURS

Noms	Equi.	Bul	pass.	Pts
Guilmond Mercier	G.H.	6	3	9
Noël Gilbert	P.D.	6	3	9
Gilbert Beaulé	M.B.	5	4	9
Odina Poulin	P.D.	3	4	7
Jean-Claude Bélanger	M.P.	3	3	6
Julien Bolduc	G.H.	3	3	6
André Gilbert	M.P.	2	4	6
Christian Gilbert	M.P.	2	4	6
Renald Morin	M.P.	1	5	6

GARDIENS DE BUTS

Noms	PJ	BC	MOY.
André Boulanger	4	12	3.00
Bernard Gilbert	4	13	3.25
Léo Lachance	4	16	4.00
Robert Gilbert	4	16	4.00

Prochaines parties - Série finale 3 de 5

Mercredi 2 mars:
09h00 P'tit Dépanneur VS Marché du Boulevard

Ligue Volleyball "Beauce-Smash"

STATISTIQUES				
Catégorie A homme:				
Equipe	PJ	PG	PP	PTS
Le Séminaire	54	38	16	38
Le Vieux St Georges	54	33	21	33
Les Elites Cleri	54	29	25	29
Les Nouveaux	54	8	46	8
Catégorie A mixte				
Les Poteaux	76	45	31	97
Les Tips	76	44	32	95
Les 18 33	76	38	38	82
Les Enzymes	76	27	49	65
Catégorie B mixte				
Les Meilleurs	20	12	8	28
Les Mercenaires	20	10	10	23
Les Maraudeurs	20	8	12	19

Olivier Quirion



Lundi le 10 janvier 1983 décédait à l'hôpital l'Assomption, à l'âge de 90 ans et 6 mois, M.

Olivier Quirion de St-Gédéon, époux de feu Délima Quirion.

Il laisse dans le deuil, ses enfants, M. et Mme Gérard Giroux (Régina) de St-Gédéon, M. Gédéon Quirion de St-Georges, M. et Mme Marie-Louis Racine (Rose-Délina) de St-Gédéon, M. et Mme Joseph Quirion de St-Gédéon, M. et Mme Alonzo Nadeau (Anita) de St-Gédéon.

Ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, Mme Sophie Quirion de Rouyn, M. et Mme Philippe Poulin (Évelina) de St-Gédéon, Mme Cléophas Nadeau de St-Gédéon, M. et Mme Emmanuel Lachance de St-Robert. Le défunt laisse 49 petits enfants et 79 arrière-petits-enfants, ainsi qu'un arrière-arrière-petit enfant, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu à St-Gédéon sous la direction de la Maison Roy et Giguère le 13 janvier 1983.

Portaient le cercueil, ses petits fils: Raoul Nadeau, Daniel Nadeau, Luc Quirion, André Racine, Robert Tanguay et Michel Giroux.

La quête fut faite par

LIGUE OLYMPIQUE Beauce-Sud

Semi-Finale							
Classement jusqu'au 26 février '83							
—SÉRIE "A"—							
Equipe	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
St Prosper	3	2	1	0	11	10	4
St Zacharie	3	1	2	0	10	4	2
—SÉRIE "B"—							
St Benjamin	3	2	1	0	10	10	4
Ste-Aurèle	3	1	2	0	10	10	2

ST-PROSPER et ST-BENJAMIN passe en FINALE

Pointage des parties du 26 février '83
7h00 St Prosper 5 VS St Zacharie 3
8h30 St Benjamin 3 VS Ste-Aurèle 2

PROCHAINES RENCONTRES
Samedi le 5 mars 1983:
7h00 St Benjamin VS St Prosper

LIGUE DE BILLARD LOCALE

RÉSULTATS DES RENCONTRES				
Série A - 3 de 5				
Lundi 21 février:	Gobelet	14 Carillon 10		
Gobelet remporte la série 3 à 0				
Série B - 3 de 5				
Lundi 21 février:	Boulevard	13 Bétonnière 11		
Boulevard remporte la série 3 à 0				
Grande Finale - Série 4 de 7				
Mercredi 23 février:	Gobelet	15 Boulevard 9		
Tournoi Rotation				
Lundi 21 février:	Bar 4000	14 Bar de l'Ouest 13		
Mardi 22 février:	Bar de l'Ouest	16 Vive la Joie 8		
Tournoi Rotation (Finale 2 parties au total des pts)				
Lundi 7 mars:	Vive la Joie/Bar 4000	VS Bar de l'Ouest		
Mardi 8 mars:	Bar de l'Ouest	VS Bar 4000/Vive la Joie		
MEILLEURES MOYENNES				
Richard Auclair, Gobelet	8 en 9	888		
Yvon Rancourt, Gobelet	8 en 9	888		
Yvon Lessard, Boulevard	10 en 12	833		
Denis Leprie, Gobelet	10 en 12	833		
Claude Roy, Gobelet	9 en 12	750		
René Paquet, Boulevard	8 en 12	666		
Gaëtan Doyon, Boulevard	8 en 12	666		
Meilleures moyennes du Tournoi Rotation				
Pierrot Fortier, Bar 4000	5 en 6	833		
Lionel Paquet, Bar de l'Ouest	7 en 9	777		
Magloire Veilleux, Bar de l'Ouest	11 en 15	733		
Marcel Poirier, Bar de l'Ouest	8 en 12	666		
Laurier Rodrigue, Bar 4000	6 en 9	666		
Mario Dallaire, Vive la Joie	4 en 6	666		
Classement du Tournoi Rotation				
Equipe	G	P	PTS	Total de PTS
Bar de l'Ouest	2	2	4	57
Vive la Joie	1	1	2	22
Bar 4000	1	1	2	23

Ligue de hockey Olympique P.D.S.

SEMI-FINALE 2 de 3						
Equipe	PJ	G	P	BP	BC	PTS
Bar de l'Ouest	2	1	1	9	7	2
Disco Bar Frédéric	2	1	1	7	9	2
SÉRIE B 2 de 3						
Audio Perfection	1	1	0	4	2	2
Beauce Carnaval	1	0	1	2	4	0
MEILLEURS COMPTEURS						
Nom	Equi.	B	A	Total		
Denis Therrien	B.O.	2	2	4		
Pierre Tremblay	B.O.	0	4	4		
Pierre Poulin	D.B.F.	2	1	3		
Michel Bureau	D.B.F.	1	2	3		
PROCHAINES RENCONTRES						
Lundi 7 mars:	Bar de l'Ouest	VS	Bar Frédéric	21h00		
Mardi 8 mars:	Audio Perfection	VS	Beauce Carnaval	21h00		

LIGUE TROUBADOUR St-Prosper

SEMI-FINALE							
Classement jusqu'au 24 février '83							
—SÉRIE "A"—							
Equipe	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
St-Georges	2	2	0	0	16	2	4
Grille	2	0	2	0	2	16	0
—SÉRIE "B"—							
Gagnon & Fils	2	1	1	0	10	8	2
St-Côme	2	1	1	0	8	10	2
COMPTEURS							
Noms	Equipe	B	A	PTS			
Luc Lessard	St-Georges	6	4	10			
Noël Talbot	Gagnon & Fils	4	3	7			
Richard Poirier	St-Georges	4	2	6			
Guilmont Mercier	Gagnon & Fils	3	3	6			
Renald Beaudoin	St-Côme	4	1	5			
MOYENNE DES GARDIENS							
Noms	Equipes	PJ	BC	MOY.			
Louison Thibodeau	St-Georges	2	2	1.00			
Réal Gagnon	Gagnon & Fils	2	8	4.00			
Gilbert Fortin	St-Côme	2	10	5.00			
Grille	Grille	2	16	8.00			
Pointage des parties du 22 et 24 février							
22 février - 8h00:	St-Côme	6	Gagnon & Fils	3			
24 février - 9h00:	St-Georges	13	Grille	1			

Courcelles

Un tournoi régional de ballon sur glace aura lieu les 11, 12 et 13 mars prochains à l'aréna de Courcelles. Ce tournoi de catégorie intermédiaire s'adresse autant aux hommes qu'aux femmes. Des bourses et trophées seront remis aux gagnants. Pour informations ou inscriptions, veuillez communiquer avec Marc Goulet au numéro de téléphone 483-5227 le jour ou 483-5456 le soir.

Elle remercia aussi l'ancien et le nouveau conseil pour le beau livre de recettes de Pol Martin qui lui a été offert aussi pour le magnifique Wok électrique qu

Ste-Justine

Réunion des Filles d'Isabelle du 24 janvier 1983. La soirée commença par le mot de bienvenue de la Régente, suivi de la prière par l'aumônier Jean-Paul Marcoux. La soirée continue par le procès verbal de Sr France Mercier. Une courte pensée par la rédactrice: un bon geste n'est jamais perdu; "Qui sème la courtoisie, récolte l'amitié, qui sème la bonté récolte l'amour". On

veut aussi signaler que la visite aux malades du foyer de St-Fabien aura lieu le 30 janvier à 1h30. Marché aux puces est fait par Sr Jacynthe Tanguay, gagné par Sr Lina Lamontagne. A la réunion même, Sr Géma Lehoux, vient nous donner quelques conseils; comment agrémentez nos tenues avec des foulards. Nous la remercions de s'être déplacée. N'oublions pas le 12 février une soirée masquée est organisée par les Filles d'Isabelle. Des prix seront attribués

aux plus beaux masqués. Soyons au rendez-vous le 12 février à St-Camille. D'ici la prochaine assemblée, qui sera le 28 février, soyons toutes au rendez-vous: bonjour à toutes!

Céline Caron
Rédactrice.

Baseball-Softball Ecole d'arbitrage

Une Ecole d'arbitrage baseball/softball spécialisée dans la formation pratique se tiendra au Peps de l'Université

Laval du 29 avril au 6 mai 1983. Cette année, la direction de l'Ecole offrira une session d'entraînement de jour et

une session de soir. Les arbitres féminins sont les bienvenues.

Les personnes intéressées à recevoir la brochure officielle ou les responsables de ligues et de tournois de compétitions qui désirent faire appel à notre service

d'appointement d'arbitres élités peuvent communiquer avec les personnes suivantes: Jacques Cantin, 688-1919, Sylvain Pelletier 628-3354, Claude Bouffard 527-0869 et on peut écrire à C.P. 1671, Québec G1K 7J8.

Les directeurs

Saint-Gédéon

Jeudi le 10 février avait lieu la réunion mensuelle. La soirée débuta par la prière, le mot de bienvenue de la présidente, l'ordre du jour, le procès verbal et les comptes. La présidente fait le rapport sur le carnaval et remercie tous ceux et celles qui y ont collaboré de près ou de loin, car sans l'aide de tous et chacun, notre carnaval n'aurait pas été une réussite, les recettes obtenues le prouvent, encore une fois merci à toutes.

Comme exposition, nous avons un ensemble et une robe classique.

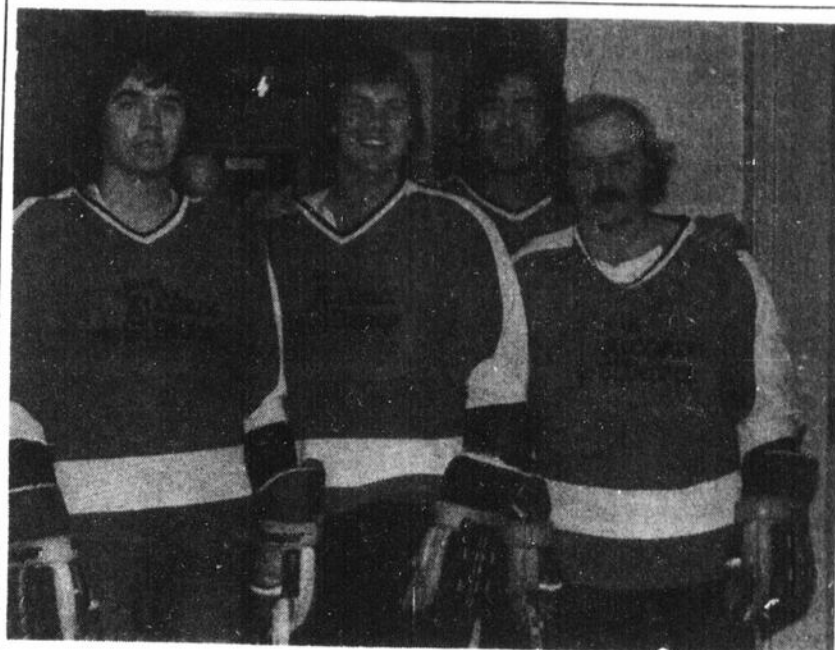
Le comité d'accueil passe son comité, souligne les anniversaires du mois.

Le mois de février était récréatif alors on a eu droit à un bingo qui fut apprécié de tous.

Après la soirée, on eut droit à un succulent goûter préparé par la direction et servi par le comité d'accueil avec leur sourire habituel.

La direction souhaite bonne St-Valentin aux 75 fermières présentes et leur donne rendez-vous le mois prochain.

Anne Bisson
relationniste



Vous avez sans doute entendu parler qu'une équipe de St-Georges avait participé au Tournoi de Hockey Intermédiaire qui se déroulait à Matane il y a deux semaines. Ces quatre joueurs de l'équipe ont fait bonne figure lors de ce tournoi et nous voulons vous les présenter. Alexandre Lacroix, Michel Grondin, François Veilleux et Sylvain Lemieux forment le coeur de cette équipe. En passant, ces quatre joueurs et tous les autres membres de cette équipe tiennent à remercier les supporters qui ont bien voulu les accompagner lors de ce voyage. [Photo L. Beaulé].

Tournol de hockey-bottines à St-Georges

Le Palais des Sports de Ville St-Georges en collaboration avec l'équipe Bar El Greco et la Brasserie O'Keefe présenteront les 31 mars 1, 2, 3, avril 1983 son second tournoi provincial de hockey-bottines.

A cette occasion nous pourrions accueillir en nos murs 64 équipes

masculines qui se partageront \$2,400.00 en bourses dont \$1,000.00 au gagnant de la classe "A". De plus des trophées seront remis aux gagnants de chacune des classes dont un trophée à défendre en classe "A". Chacune des équipes inscrites est assurée de prendre part à au

moins deux rencontres.

Nous vous invitons donc, à communiquer avec les responsables du Tournoi soit M. Pierre Couture ou Clermont Gilbert au numéro de téléphone suivant 1-418-228-8155 ou avec Monsieur Richard Lessard au numéro 1-418-228-5403. Nous nous

ferons un plaisir de vous expédier un formulaire d'inscription.

Nous espérons vous recevoir en très grand nombre au Palais des Sports de Ville St-Georges et nous vous invitons à vivre avec nous une fin de semaine excitante au possible.

Ligue de balle-molle féminine

Encore cette année, la ligue régionale de balle-molle féminine continue ses activités et les dames seront là pour rivaliser d'habileté sur le terrain.

Les années antérieures, la ligue se composait de six (6) équipes qui ont su offrir une performance, et la lutte au classement fut des plus ardue.

Les cadres de la ligue accueillent encore cette année les équipes de St-Georges, St-Zacharie, Beauceville, St-Prospère et St-Côme. On s'attend à ce que les équipes soient comme dans le passé, de calibre équilibré.

Si l'enthousiasme continue depuis la fondation de la ligue, c'est sans doute dû aux nombreux attraits qu'apportent ce sport aux joueuses. Plusieurs d'entre elles pourront témoigner de l'intérêt social, de l'adresse, de la connaissance du jeu, du maintien de la forme physique et de la compétition qui font de la balle-molle un sport très captivant et plaisant.

Les champions de l'an dernier, soit l'équipe du Motel Royal de Beauce-

ville, s'attendent à une lutte très chaude pour pouvoir conserver leur trophée encore une autre année.

Les dirigeants de la ligue souhaiteraient fortement la venue de nouvelles équipes pour

apporter plus de compétition. Si une équipe est intéressée à rejoindre les rangs de la ligue de balle-molle féminine, vous n'avez qu'à communiquer avec Dyane Lessard au numéro 228-4925, après 5 heures.



Dimanche dernier à l'Institut Canadien de Québec, la communauté Slovaque de Montréal rendait hommage aux trois frères Stastny des Nordiques de Québec, pour souligner leur apport et leur contribution à la belle renommée de leur pays. C'est par une représentation musicale que la communauté soulignait cette rencontre: une troupe de danse folklorique présentait plusieurs pièces de son répertoire dans une farandole de sons et de couleurs. Puis un groupe mixte interprétait de magnifiques chansons de cette partie de la Tchécoslovaquie, chansons interprétées dans la langue du pays mais traduites par le maître de cérémonie. Un ténor et une soprano complétaient ces deux heures de spectacle slovaque. Les trois frères remercièrent l'assistance et acceptèrent cordialement la série d'autographes et de photos qui suivirent.

Les rénovations du restaurant
"LA MICHE"
changent complètement l'ambiance

Venez nous voir dans notre
nouveau décor...

CONFORT — PRIX — BON GOÛT



Le restaurant est ouvert
24 heures par jour

SPÉCIAL DU DÉJEUNER: 89¢ et 99¢

— 3 spéciaux tous les jours —

Vous pouvez y déguster:

PIZZA - SPAGHETTI - METS CHINOIS
POULET SUR LA BROCHE OU SAUTÉ

LA DIFFÉRENCE CHEZ NOUS
EST DANS L'ASSIETTE

LIVRAISON
DE BUFFETS

Restaurant **"LA MICHE"**

12220, 1^{re} avenue, St-Georges

(voisin du BAR L'INTIME)

228-2469

Ligue de Hockey Olympique PDS

Audio Perfection prend les devants

Se montrant plus opportuniste que son adversaire le vainqueur a disposé du Beauce Carnaval par 4 à 2 dans la première rencontre de semi-finale B 2 de 3.

Dans les premières minutes les deux équipes attaquèrent sans menacer les gardiens de buts Denis Paquet et Jacques Veilleux qui reçut son premier lancer à 2.55. Le Beauce Carnaval a connu sa meilleure poussée à la fin de la 4e minute et Paquet dut faire deux bons arrêts. Le perdant fut pénalisé à 6.00 et Audio Perfection mit beaucoup de pression dans son attaque à cinq et Veilleux dut exécuter plusieurs arrêts avant que ses coéquipiers finissent par vider leur territoire et sans tirer sans dommage.

Veilleux sauva contre un adversaire seul mais il devait succomber à 9.46. Continuant à mettre de la pression et toucha le poteau. Le Beauce Carnaval tenta de niveler mais se buta à une défensive étanche. Le vainqueur fut pénalisé et Paquet dut sauver dès le départ mais même si le perdant travailla avec acharnement, il ne put menacer sérieusement.

Audio Perfection fut pénalisé à nouveau à 15.51 et finalement après

une attaque soutenue, Sylvain Lemieux devait niveler à 17.01 après que Paquet eut fait plusieurs arrêts. Après ce but le Beauce Carnaval eut le meilleur du jeu mais dans les derniers instants Yves Abbatiello forçat Veilleux à faire un excellent arrêt de la jambière.

Le vainqueur mit de la vigueur dans son offensive dès le début du second engagement et Veilleux dut sauver de la main mais le perdant répliqua avec force et poursuivit son attaque pendant de longs moments et Paquet dut sauver à la 3e minute. A 5.57 les deux équipes furent pénalisées et à 6.40 le Beauce Carnaval le fut à nouveau mais en désavantage il n'eut pas trop de difficultés à se défendre.

J.-François Garnier se présenta seul mais Paquet résista quand il tenta de le déjouer. Comme la pénalité venait de prendre fin le vainqueur prenait à nouveau les devants à 8.41. Le Beauce Carnaval fut pénalisé à 9.15 mais Audio Perfection ne menaça aucunement.

Le vainqueur devait marquer à nouveau à 12.07 quand Michel Pelchat laissait devant la cage, ne râta pas aucun tir rapide dans le coin de la cage, qui ne

donna aucune chance à Veilleux et un peu plus d'une minute Audio Perfection compléta son pointage sur une descente bien exécutée à trois contre deux, sur un tir d'Yves Abbatiello.

Le Beauce Carnaval fut pénalisé pour cinq minutes et pendant l'absence de Marco Bergeron, Marc Deblois devait marquer le second but de son équipe quand Paquet ne put conserver dans sa mitaine un lancer de ce dernier à 15.55. Le perdant joua de l'excellent hockey durant toute la durée de la pénalité et résista sans trop de difficulté au jeu de puissance du vainqueur.

Les deux gardiens de buts ont fait de l'excellent travail au cours de cette rencontre où chaque joueur a fourni un effort constant.

Il est malheureux que parfois les officiels ne fournissent pas un effort aussi soutenu que le font les joueurs, le spectacle y gagnerait de beaucoup.

Pour Audio Perfection Alain Veilleux, 1 but et 1 passe, les autres allant à Robert Veilleux, Michel Pelchat et Yves Abbatiello. Pour le Beauce Carnaval, Sylvain Lemieux eut 1 but et 1 passe et Marc Deblois récoltant l'autre.

Ligue de Hockey Olympique PDS

Le Disco Bar Frédéric l'emporte en surtemps

Le Disco Bar Frédéric l'emporte en surtemps

Il a fallu dix-neuf minutes et onze secondes au vainqueur pour l'emporter par 4 à 3 en surtemps et niveler la série semi-finale A 2 de 3 à 1 à 1. Les deux équipes se surveilleront de près pour les premières minutes et les deux gardiens de buts, Julien Fortier et Alex Morissette ne furent pas occupés.

À la 4e minute, Fortier dut sauver pour empêcher le Disco Bar Frédéric d'ouvrir le pointage et il continua avec force dans les moments qui suivirent et Fortier fut tenu très occupé et ça, durant de longues minutes. Ce n'est qu'à 9.07 que Morissette fut menacé pour la première fois.

Après quoi le Bar de l'Ouest se retrouva et eut le meilleur du jeu pendant de longs moments et à la 12e minute Morissette dut briller pour empêcher le perdant de marquer et en contre-attaque après un arrêt de Fortier, Richard Poulin prit le retour et ouvrit le pointage à 12.32.

Le jeu devint excessivement rapide et les montées fusèrent à toute vitesse et les gardiens de buts durent être vigilants. Les deux équipes furent pénalisées à 16.14 et Morissette sauva à la 17e minute et en fin de pénalité râta une magni-

fique chance. La période se termina sur une note enlevante.

En seconde période chaque gardien fut appelé à faire un arrêt dans les premiers instants. Le temps fut rapide et les deux équipes démontrèrent beaucoup de détermination. Le Disco Frédéric fut pénalisé à 4.07 et après un beau jeu en territoire adverse pendant l'attaque à cinq, Rémi Jacques laissa partir un tir frappé d'une vingtaine de pieds et il trouva refuge dans la cage à 4.48.

Le vainqueur répliqua quelques instants plus tard et Fortier dut se montrer vigilant. Après une attaque des plus soutenues, le Disco Frédéric devait reprendre les devants à 7.52 mais ce fut de courte durée puisque douze secondes plus tard Pierre Tremblay complétait un jeu de Denis Therrien.

À 9.58 le vainqueur fut pénalisé mais Marcel Drouin réussit deux lancers avant que le Bar de l'Ouest ne réussisse un tir sur Alex Morissette qui sauva. Comme la pénalité se terminait, Renaud Roy toucha la barre horizontale sur un tir de la pointe. Fortier sauva contre un joueur seul avec lui et en fit autant sur le retour.

Le jeu demeura très intense et le Disco Bar Frédéric reprit les devants quand le joueur tentait de faire une

passé de l'arrière de la cage toucha un adversaire et la rondelle tomba dans la cage à 14.29. Le Bar de l'Ouest mit de la pression mais la défensive du vainqueur fut solide et pendant une attaque du Disco Frédéric le perdant fut pris en défaut.

Pendant l'attaque à cinq, Roger Lachance dit une longue passe à François Gouin au centre de la patinoire et il évita habilement le défenseur pour parvenir au but et glisser la rondelle sous le gardien après une belle feinte pour le but le plus électrisant de la rencontre à 19.18. Le vainqueur toucha le poteau à quelques secondes de la fin de la rencontre.

En surtemps les deux gardiens exécutèrent un arrêt dans la première minute et Fortier sauva deux fois par la suite sur des tirs dangereux. Les deux formations tentèrent de briser l'égalité mais seul le Disco Frédéric eut une bonne chance.

À 4.29 le Bar de l'Ouest fut pénalisé en double et le vainqueur pour quatre minutes mais en désavantage le perdant joua de l'excellent hockey et Fortier ne reçut qu'un lancer dangereux à 50 secondes de la fin des pénalités et le vainqueur vint très près de remporter la victoire et en avantage numérique le perdant obligea Morissette à

sauter sur la rondelle quelques instants plus tard.

Le Disco Frédéric domina le jeu et seul la vigilance de Fortier l'empêcha de marquer et le Bar de l'Ouest se montra menaçant à son tour et failli marquer mais il fut pénalisé à 13.25 et les deux équipes à 14.08.

À 15.37, Pierre Poulin et Pierre Tremblay engagèrent le combat et furent chassés pour neuf minutes. Fortier sauva à 17.33 et puis ce fut au tour de Morissette à deux reprises sur des lancers de près. Finalement Jean-François Grenier donnait la victoire à son équipe quand après avoir reçu une de Harisson du coin de la patinoire, il laissa partir un lancer d'environ douze pieds et Fortier ne put contrôler complètement la rondelle qui roula juste à l'intérieur de la ligne rouge à 19.11 pour mettre fin à un des meilleurs duels de cette ligue.

Les deux gardiens de buts ont excellé tout au long de la rencontre.

Pour le Disco Bar Frédéric, Jean-François Grenier, Pierre Poulin et Michel Bureau eurent 1 but et 1 passe et Richard Poulin l'autre, Michel Harisson récolta 2 passes. Pour le Bar de l'Ouest, Rémi Jacques eut 1 but et 1 passe, Pierre Tremblay et François Gouin les autres, Roger Lachance et Denis Therrien amassèrent 2 passes.

Le 2ème Gala du Mérite Sportif de St-Nicolas

C'est en effet vendredi soir le 11 mars prochain que sera tenu ce grand événement sportif dans le cadre du Festival de la Cruche au Club Rendez-Vous.

Le Gala marquera l'ouverture de cette fin de semaine qui est le premier événement des trois que présente le Club Sportif du rang St-Nicolas Inc. dans le but de créer des fonds qui serviront à compléter le magnifique terrain qui est déjà en opération depuis l'été passé et qui est à la disposition des résidents et du grand St-Georges pour la tenue des compétitions d'envergure.

Le Club Sportif de St-Nicolas Inc. fera un dernier effort pour faire l'installation du système lumineux tôt en début d'été afin de rendre leur terrain de balle des plus fonctionnel, ce qui en fera un endroit des plus recherché pour la tenue de tournois au cours de la saison estivale.

Les sportifs de St-Georges sont donc invités à profiter du Festival de la Cruche pour apporter leur collaboration à ce crémeux gâteau que sera l'installation du système lumineux.

En plus du Gala du Mérite Sportif de St-Nicolas vendredi soir le 11 mars, cette fin de semaine sera bien remplie

avec une soirée dansante après le Gala, le samedi en journée de même que le dimanche en après-midi, divers concours seront organisés et une invitation est lancée à tous et à toutes pour y participer. Les trophées aux gagnants seront remis dimanche en soirée.

Samedi en soirée ce sera la grande soirée dansante avec costume et le dimanche de 7h00 à midi ce sera le Déjeuner du Sportif qui d'année en année remporte toujours un succès grandissant.

Donc ce sera une fin de semaine bien remplie et où les activités ne manqueront pas et la population est cordialement invitée à y participer où à se réserver quelques événements en particulier.

Pour revenir au Gala, le nouveau Salvatore se fait un plaisir d'offrir un souper mardi le 8 mars à tous les athlètes qui sont mis en nomination, ce qui est un apport nouveau à cet événement.

M. Marcel Poulin, propriétaire du Garage Texaco demeure le commanditaire numéro un de ce Gala en défrayant le coût de tous les trophées qui seront remis aux athlètes lors de cette soirée.

Donc réservez votre fin de semaine du 11 au

13 mars prochain pour participer au Gala du Mérite Sportif présenté par le Club Sportif du Rang St-Nicolas, tout en collaborant au parachèvement du magnifique parc de loisirs.

Voici la liste des nominations:

Balle-molle

Line Poulin
Noël Gilbert
Serge Poulin

Hockey

Sylvain Lemieux
Jessey Bélanger
Christian Gilbert

Golf

Marcel Lessard
André Lessard
Victor Poulin

Chasse

Marcel Gilbert
Fernand Poulin
Jimmy Fortin

Automobile

Marc Poulin
Hélène Poulin
Yvan Poulin

Sports scolaires

Marco Roy
Robby Labbé
Steve Morin

Equipe de l'année

Texaco M.P.
Grand Hôtel
Petit Dépanneur

Personnalité de l'année

Céline Poulin
Marcel Poulin
Carol Poulin

Bénévole de l'année

Ginette Veilleux
René Poulin
Florian Gilbert

Athlète de l'année

????????????????

Tournoi des Vétérans à St-Prosper

La 21e édition de ce grand tournoi des vétérans aura lieu cette année les 11, 12 et 13 mars prochains à l'aréna de St-Prosper. Encore cette année, ce tournoi va réunir une quarantaine d'équipes, venant d'un peu partout en province, qui viendront évoluer sous les yeux de milliers de spectateurs toujours fidèles à ce rendez-vous annuel. Les organisateurs veulent ainsi rappeler à tous d'agréables souvenirs en leur faisant revivre les belles années du hockey de notre région.

En effet, spécialement dans la classe "A Rotation", trois très fortes équipes s'affronteront: les Vétérans de Beauce, le Bar de l'Ouest de St-Georges et le Restaurant La Grille de St-Prosper. Ces équipes rassemblent plusieurs grandes vedettes qui ont fait les beaux jours de la ligue de Beauce.

Les autres classes, B, C et D, sont à simple élimination et promettent aussi une grande rivalité et un excellent spectacle. Cette année, en plus des trophées dans chacune des classes, des bourses pour une valeur de 1,200\$

seront aussi distribuées aux finalistes.

Rappelons les résultats finals de l'an passé. Dans la classe A, La Grille de St-Prosper l'emportait facilement 8 à 1 sur le Bar de l'Ouest; dans la classe B, le Gailuron de St-Côme arrachait la victoire 3 à 1 au Bar Sportif de St-Odilon; dans la classe C, à Breakeyville avait l'avantage sur le Garage Marcel Poulin de St-Georges au compte de 3 à 1; enfin, dans la classe D, l'Épicerie J. Grégoire de St-Benjamin a vaincu difficilement les Vétérans de St-Prosper 1 à 0. Toutes ces équipes victorieuses reviennent défendre leur titre cette année.

Parallèlement au hockey, des activités sociales sont prévues. Il y aura danse avec orchestre les samedi et dimanche en soirée. N'oublions pas cependant de parler de l'excellent "Banquet des Vétérans" le dimanche à 17h00 à prix populaire pour toute la famille. Ce banquet est comme toujours préparé par un groupe de bénévoles, sous la direction cette année de M. et Mme Raymond Champagne.

Rappelons enfin que le "Tournoi des Vétérans de St-Prosper" distribue ses revenus à plusieurs organisations de loisirs de la paroisse qui ont besoin d'aide financière. C'est la raison pour laquelle de nombreux bénévoles acceptent toujours joyeusement de

donner un coup de main à l'organisation et le déroulement de ce grand tournoi, qui demeure toujours l'événement de l'année à St-Prosper.

Les organisateurs souhaitent la bienvenue à tous pour cette fin de semaine 11, 12 et 13 mars prochains.

Tournoi de ballon-volant

La ligue de volley-ball "Beauce smash" organise son tournoi annuel Labatt 50, samedi le 5 mars à la polyvalente Abénaki de St-Prosper.

Plus de 16 équipes sont inscrites à ce tournoi et proviennent de différentes régions: Châteaubourg, Ste-Foy, Québec, Black Lake, St-Zacharie, St-Martin et St-Georges.

Différentes catégories y participent: classe ouverte pour les femmes, classe A et B hommes.

Ce tournoi débutera à 8h30 pour se terminer à 19h00 environ.

Le calibre des équipes inscrites et le haut niveau de compétition as-

surent une participation vive et une lutte intéressante entre les équipes.

Bienvenue à tous.

St-Jean de la Lande

Un tournoi de hockey-bottines aura lieu sur la patinoire extérieure de St-Jean-de la Lande. Ce tournoi comprend deux catégories et il aura lieu les 5 et 6 mars prochains. Des bourses et trophées seront remis aux finalistes. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer aux numéros de téléphone suivants: 228-5731 ou 228-8310.

La pêche sous la glace dans la région de Québec

[M.L.C.P.] - La Direction régionale de Québec du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche invite les amateurs de la pêche sous la glace à profiter, au cours de la saison hivernale, des possibilités offertes sur quelques lacs de la région.

Ce type de pêche s'effectue selon certaines modalités décrites dans la brochure "Pêche Québec - Résumé des règlements - 1er avril 1982 au 31 mars 1983", disponible aux points habituels de distribution. Parmi les principaux règlements, rappelons d'abord que les pêcheurs doivent posséder leur permis de pêche sportive. Par ailleurs, chaque pêcheur ne peut utiliser plus de cinq lignes à la fois, sauf sur le lac St-Augustin (comté de la Peltrie) où le nombre maximal autorisé est de dix lignes. Il importe également de se souvenir que, quelle que soit le nombre de lignes utilisées, toutes doivent faire l'objet d'une surveillance constante.

En ce qui a trait aux dates d'ouverture, trois des douze lacs de la région de Québec accessibles à la pêche d'hiver sont ouverts à partir du moment de la prise de la glace à l'automne, jusqu'à sa disparition au printemps, sans toutefois dépasser le 22 avril 1983; il s'agit des lacs Fortin et Raquette (aussi connu sous le nom de lac St-Benoît) dans le comté de Beauce-Sud, et du lac St-Augustin dans le comté de La Peltrie. Pour ce qui est de la nature des espèces qu'il est permis de pêcher, on doit cependant respecter la saison de pêche selon les espèces, telle que définie dans la brochure mentionnée précédemment. C'est donc dire que quiconque capture une truite mouchetée ou une truite arc-en-ciel dans le lac Fortin ou encore une truite mouchetée ou une truite grise dans le lac Raquette doit la remettre dans les eaux où il l'a prise. Il en est de même après le 31 mars 1983, pour les dorés ou maskinongés capturés dans le lac St-Augustin.

Quant aux autres lacs, dont la liste apparaît ci-dessous, ils ne sont pas soumis à la saison de pêche selon les espèces, mais sont ouverts durant une période fixe, soit du 20 décembre 1982 au 31 mars 1983.

-Comté de Bellechasse
Lac Etchemin
-Comté de Montmagny-
l'Islet
Lac Frontière

-Comté de Beauce-sud
Lac Petit St-Jean (aussi connu sous les noms de lac Joli et petit lac Abénaki)

-Comté de Portneuf
Lac Long (cantons Alton et Montauban); Lac Blanc (canton Montauban); Lac Sergent; Lac Sept-Îles (canton Gosford); Lac aux Sables (canton Chavigny)
-Comté de Charlevoix
Grand lac Ste-Agnès (ou lac Nairn)

Enfin, il importe de rappeler que, quelque soit le lac, tous les pêcheurs doivent respecter les limites de prises quotidiennes et de possession indiquées dans le résumé des règlements.

Source:
Jacques Verreault
Service des commun.
Dir. rég. de Québec
M.L.C.P.
(418) 622-0296

Rédaction: Clément Thibault

Dernière étape du Circuit Olympique Beauce-Amiante

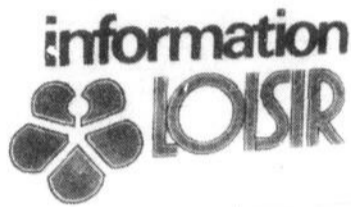
Le circuit 50 Olympique, région Beauce-Amiante, atteindra sa dernière étape avant le tournoi provincial de Rimouski, du 16 au 20 mars prochain à l'aréna de St-Joseph de Beauce. Après s'être arrêté à Lac Mégantic, St-Georges et Black Lake, le circuit fera connaître les représentants de la région Beauce-Amiante pour la compétition de Rimouski.

Ce tournoi, construit sur le principe des tournois régionaux de balle-molle en été, assure chaque équipe de jouer au moins deux rencontres. D'autre part, même si elles ne sont pas toutes éligibles au système de pointage, les équipes de la rive sud de

Québec sont invitées à venir se disputer les 1500\$ de bourses mis en jeu à raison de 900\$ en classe AA et de 600\$ en classe A. L'organisation attend 8 équipes de catégorie AA alors que le A, qui équivaut aux ligues locales d'un peu partout, fera place à 16 équipes.

La brasserie Labatt et son agent en Beauce, Patrice Dionne, ont investi une somme considérable pour faire de ce tournoi un succès ce qui promet des avantages à chaque équipe qui s'inscrira avant le 7 mars prochain. On peut prendre de plus amples informations auprès de M. Robert Vachon à l'aréna de St-Joseph en signalant 418-397-6422.

Info-loisir Un service public pour tous les Québécois



Les Québécois veulent être actifs. Le loisir constitue un aspect important de l'activité sociale. Dans le but de permettre à tous les citoyens de bien s'infor-

mer sur toutes les activités de loisir disponibles au Québec le Regroupement des organismes nationaux de loisir du Québec lance une

vaste campagne d'information sur son service d'intérêt public "Info-loisir".

Dorénavant, tous les Québécois pourront obtenir une information loisir pertinente et détaillée en communi-

quant sans frais avec Info-loisir: Région de Montréal: 374-4700. Pour toutes les autres régions du Québec 1-800-361-9010

Info-loisir ouvre la porte à plus d'une centaine d'organismes de loisir actifs sur tout le

territoire du Québec en plein air, en sport, en loisir socio-culturel ou socio-éducatif et en tourisme.

Info-loisir est un service d'intérêt public.

Info-loisir: tous les loisirs au bout du fil!



L'équipe Junior C Le Villageois de St-Prospère remportait la semaine dernière le trophée Arthur Grenier, emblème des champions de la ligue Junior C Chaudière Etchemin. Environ trois cents personnes assistaient à la dernière partie de la saison régulière qui opposait Le Villageois et le Ste-Marie. Après cette partie remportée au compte de 11 à 5 par le Villageois, les représentants de la ligue et de la maison Arthur Grenier remettaient officiellement le trophée au capitaine du Villageois, Yves Rodrigue. Nous apercevons sur cette photo le capitaine Yves Rodrigue recevant le magnifique trophée des mains du président François Huot et du représentant de la ligue, Michel Grenier, en présence des responsables de la ligue.



Résultats du 5e circuit T.R.B. samedi et dimanche les 26-27 février.

Classe "A" Femmes:
Christiane Michaud (21-15) (20-21) (11-8)
Finaliste: Marie-Claude Roy
Classe "B" Femmes:
Andrée Fecteau (21-8) (21-8)
Finaliste: Carole Paquet
Classe "C" Femmes:
Marie-Pierre Bermond (21-10) (21-15)
Finaliste: Diane M. Giroux

Classe "A" Hommes:
Richard Guay
Finaliste: Gilles Courchesne
Classe "B" Hommes:
Alain Vachon (21-13) (21-9)
Finaliste: Yves Gilbert
Classe "C" Hommes:
Renaud Roy (21-14) (16-21) (11-5)
Finaliste: Jacques Beaulieu

Attention: Dernier Tournoi de Racquetball de la saison: 26 et 27 mars 83

TENNIS:
SIMPLE MASCULIN "B": [mercredi 17h00 à 18h00.]

La saison régulière est terminée. Julien Roy prend la première position avec une moyenne de .857, la deuxième position va à Guy Labbé avec .812 et Claude Giroux termine en troisième place avec .700.

Les séries éliminatoires débutent cette semaine, les matches du premier tour sont déterminés par les positions de la saison régulière.

Julien Roy vs Marcel Blouin; Guy Labbé vs Robert Pelchat; Claude Giroux vs Richard Moreau; Bertrand Rodrigue vs Bernard Thibaut; Robert Bernard vs Yvan Bégin; Gaston Poulin vs Richard Poulin; Elie Poulin vs Mario Marchand; Robert Drouin vs Jean-Luc Bureau

RACQUETBALL (mercredi soir) La ligue de racquetball du mercredi soir va bon train car le calendrier de la saison régulière est pas mal avancé: dernier mercredi de la cédule le 23 mars. Actuellement Mark Boulet en 1.000 garde sa première place suivi de Jacques Grégoire avec une moyenne .843. Ensuite Pierre Goulet en 3e place avec .825 et Robert Gilbert en 4e place avec .785. Après la saison régulière les 22 membres de la ligue se disputeront les éliminatoires de fin de saison.

CLUB RENDEZ-VOUS INC.
ST-GEORGES, BEAUCE

CLUB RENDEZ-VOUS INC.
Rang St-Antoine,
St-Georges Est
228-4341

PARADE AUX FLAMBEAUX en motoneige

SAMEDI 5 MARS

DÉPART
du garage CLAUDE DROUIN (lave-auto):
2175, 127e rue Est; pour se rendre au Club.

Soirée avec l'orchestre: **"FLY BACK"**

DIMANCHE 6 MARS
Randonnée de ski de fond
Prix de présence et souper

Une commandite de:
- Sports O'Keefe
- Sports/Experts
- C.K.R.B.

Bienvenue à tous!

163 participants à la Boucle du Fondateur



C'est le départ pour les 20 kilomètres de la Boucle du Fondateur qui a lieu à chaque année dans les rues de Lac Drolet.

par Simon Busque

C'est dimanche le 20 février dernier qu'a eu lieu la Boucle du Fondateur au Lac Drolet. 163 participants ont pris part à cette compétition de ski de fond qui se déroule dans les rues de la municipalité de Lac Drolet. Richard Hinse de Victoriaville s'est signalé lors de cette compétition en obtenant le meilleur chrono de la journée du côté du 20 kilomètres. Hinse a remporté cette compétition grâce à une performance de 73:56.

Chez les 15-17 ans, Sylvain Houde d'Arthabaska a terminé au premier rang grâce à une performance de 83:02. De son côté, Alain Desranleau de Beauceville a remporté les honneurs de la classe 26-32 ans à la suite d'un temps de 78:24. Chez les 33-40 ans, Roger Lessard de Lac

Mégantic a terminé au premier rang avec un chrono de 77:58 tandis que chez les 41-49 ans, l'honneur va à Guy Vachon de Lac Mégantic qui a réussi une performance de 98:44. Enfin, Jean-Luc Duquette de Lac Mégantic a remporté les honneurs de la classe 50 ans et plus avec un temps de 94:86.

Chez les femmes, Sandra Gingras de Victoriaville a terminé première des 17-29 ans avec un chrono de 89:74. Chez les 30-40 ans, la première position revient à Annie Charbonneau de Sherbrooke qui a réussi un temps de 115:39. Enfin, Marie-Jeanne Kenney a remporté les honneurs de la catégorie 50 ans et plus.

En ce qui concerne la catégorie de 4 kilomètres, Willy Legrand de Coaticook a terminé premier chez les 11-12 ans et

Robert Boutin du même endroit a remporté la victoire chez les 13-14 ans. Dans la catégorie 2 kilomètres chez les 9-10 ans, la première position revient à Martin Veillette tandis que Sylvain Roy d'Audet remporte le 1 kilomètre chez les 7-8 ans.

Enfin, d'autres activités ont entouré cette compétition annuelle qui a connu encore une fois cette année un vif succès. D'ailleurs, cette compétition des plus originales fut l'une des seules présentée cet hiver et tous en savent la raison.

Ligue de billard locale

Le Boulevard et le Gobelet passent en finale

Les jeux sont faits. Le Boulevard et le Gobelet se retrouvent en finale de la ligue de billard locale O'KEEFE et cette série sera fertile en émotions puisque chaque équipe possède tous les éléments pour l'emporter et chaque rencontre promet d'offrir du jeu spectaculaire et captivant.

Lundi le 21 février, le Gobelet a disposé du Carillon 14 à 10 pour remporter la semi-finale 3 parties à 0. Yvon Rancourt et Yolande Caron ont volé la vedette en gagnant 3 parties tandis que Marcel Rancourt, Claude Roy, Richard Auclair toujours aussi solide et Denis Lepire ont remporté 2 parties. Pour le Carillon, Jean-Luc Poirier a causé toute une surprise pour fournir une brillante performance et l'emporter 3 à 0 sur nul autre que Pierre Morin et Roger Roy s'est aussi distingué avec 3 victoires. Dans l'autre partie, le Boulevard a triomphé de la Bétonnière 13 à 11 pour remporter également la semi-finale 3 parties à 0 et c'est encore le coriace Denis Paquet, il excelle dans les situations critiques, qui a permis à son équipe de l'emporter en battant le digne Paul Vincent 2 à 1. Yvon Lessard s'est aussi signalé en battant Ghislain Caron 3 à 0 et

Daniel Poulin 3 à 0 sur Jean Paradis alors que René Paquet à 2 gains. Pour la Bétonnière, Yvan Caron s'est signalé battant Gaétan Doyon 3 à 0 et ce dernier était d'une humeur massacrante après la partie.

Claude Grondin, l'unique Jeannot Roy un joueur très amélioré et il se rapproche de ses amis qui jouent dans l'Ouest et Paul Rouleau, c'est tout un numéro, ont gagné 2 parties. Mercredi le 23 février, la finale tant attendue a débuté et le Gobelet a disposé facilement du Boulevard 15 à 9 alors que Richard Auclair toujours excellent dans les séries, Yvon Rancourt un joueur pas pressé et Denis Lepire se sont mis en vedette avec 3 parties tandis que Claude Roy un joueur à surveiller et Pierre Morin ont 2 gains. Pour le Boulevard, Gaétan Doyon s'est repris de belle façon en battant Marcel Rancourt 3 à 0 alors que René Paquet et le petit Luc Giroux toujours sérieux ont 2 victoires. Dans le Tournoi Rotation, le Bar 4000 a causé une surprise en battant le Bar de l'Ouest, 14 à 13 en prolongation et c'est nul autre que Laurier Rodrigue qui fut la grande vedette en triomphant de Richard Busque 2 à 1 en surtemps et il a terminé sa soirée avec 4 en 6. Louison Les-

sard un jeune vétéran, Pierre Lessard, Alain Mercier ont remporté 2 parties et Pierrot Fortier a brillé avec 3 victoires.

Pour le Bar de l'Ouest, le petit Richard Busque un joueur bouillant s'est mis en évidence avec 4 en 6 alors que Magloire Veilleux avec 3 parties et Lionel Paquet avec 2 parties furent les meilleurs. Mardi le 22 février le Bar de l'Ouest a disposé facilement du Vive la Joie 16 à 8 alors que Marcel Poirier s'est surpassé avec 3 parties alors que le tenace Richard Busque, Magloire Veilleux, Lionel Paquet, Gérard Larochelle, Jean-Denis Paquet un joueur imposant et

Mario Roy toujours aussi comique à voir jouer ont chacun 2 gains.

Pour le Vive la Joie, seul Emmanuel Caron s'est illustré avec 2 victoires alors que le reste de l'équipe a perdu 2 à 1.

Chez les compteurs des séries, Richard Auclair et Yvon Rancourt dominant avec 888 (8 en 9) suivis de Yvon Lessard et Denis Lepire avec 833 (10 en 12) ce qui est excellent. Pour le Tournoi Rotation, celui qui a la meilleure moyenne est Pierrot Fortier avec 833 (5 en 6) suivi de Lionel Paquet avec 777 (7 en 9) et de Magloire Veilleux 733 (11 en 15) qui sont les joueurs à surveiller.

Course d'accélération à St-Odilon

Une course d'accélération de motoneiges aura lieu à la cabane à sucre Benoit Maheux située dans le rang 8 Ouest à St-Odilon dimanche le 6 mars prochain. Cette compétition s'adresse aux motoneigistes de catégorie "stock" seulement. Des trophées seront remis aux gagnants et aux finalistes de chaque classe. Un souper et une soirée suivront la compétition. Pour informations, veuillez communiquer au numéro de téléphone 464-4970.

Hockey mineur des Caisses Pop de Beauce

Une autre saison qui s'achève. Pour sa 4ème année consécutive, cette jeune ligue dirigée par Jean-René Girard de St-Gédéon a connu un bon succès.

Ce succès est dû, en grande partie, à la bonne volonté des directeurs de chaque paroisse, à l'esprit sportif de plusieurs entraîneurs et au goût du jeu de tous ces jeunes âgés de 6 à 17 ans. Bravo à tous.

Voici en cette fin de saison, les principales statistiques de cette ligue dynamique:

Classement:

Catégorie novice:

- | | |
|-----------------|----|
| 1. St-Ludger | 10 |
| 2. St-Côme | 7 |
| 3. St-Théophile | 5 |
| 4. St-Gédéon | 2 |

Catégorie atôme

- | | |
|-----------------|----|
| 1. St-Martin | 23 |
| 2. St-Zacharie | 21 |
| 3. St-Ludger | 14 |
| 4. St-Côme | 11 |
| 5. St-Théophile | 9 |

- | | |
|--------------|---|
| 6. St-Honoré | 6 |
| 7. St-Gédéon | 0 |

Catégorie pee-wee

- | | |
|-----------------|----|
| 1. St-Théophile | 23 |
| 2. St-Honoré | 13 |
| 3. St-René | 15 |
| 4. St-Martin | 10 |
| 5. S-Côme | 8 |
| 6. St-Gédéon | 7 |
| 7. St-Zacharie | 3 |

Catégorie bantam

- | | |
|----------------|----|
| 1. St-Honoré | 22 |
| 2. St-Martin | 16 |
| 3. St-Côme | 15 |
| 4. St-Zacharie | 7 |
| 5. St-Gédéon | 0 |

Catégorie midget

- | | |
|--------------|----|
| 1. St-Côme | 13 |
| 2. St-Martin | 11 |
| 3. St-Gédéon | 0 |

Marqueurs

- | | |
|-------------------------------------|----|
| Novice: Steeve Fecteau | 12 |
| St-Ludger | 12 |
| Atôme: Steeve Roy St-Martin | 23 |
| Pee-wee: Marco Gilbert St-Théophile | 46 |
| Bantam: Luc Cloutier St-Honoré | 29 |
| Midget: Jacques Gagnon St-Côme | 19 |

HOCKEY COLLEGIAL AAA

Les **CONDORS**
du Séminaire de Saint-Georges



reçoivent les

PATRIOTES de ST-LAURENT

Dimanche le 6 mars

à 14h00 au

Palais des Sports
de St-Georges



ADMISSION

ADULTE : \$4.00
ÉTUDIANT: \$2.00

Une gracieuseté de la

canam manac

TRECO international inc.

Pierre Ouellet quitte le Service de la Récréation

par Simon Busque

Le directeur du Service de la Récréation, de Ville St-Georges Pierre Ouellet, a annoncé officiellement qu'il quittait son emploi au sein de la municipalité la semaine dernière. M. Ouellet a décidé de réorienter sa carrière vers le secteur industriel. Il travaillera à Lambton ce qui signifie que Pierre Ouellet quitte également la Ville de St-Georges.

Pierre Ouellet travaille pour la ville depuis 10 ans. La-dessus, Pierre Ouellet a oeuvré pendant 7 ans dans le secteur des loisirs. Après 7 ans, Pierre Ouellet nous a indiqué qu'il n'avait plus de défi à relever. "Après 7 ans, dit-il, ça devient de la routine et tu deviens essoufflé de tout cela".

"J'ai quand même bien aimé mon expérience", se presse-t-il d'ajouter. "C'est un emploi exigeant parce que tu travailles à la fois pour des politiciens et des bénévoles". "La pression publique est toujours constante de sorte que quelqu'un ne peut pas faire longtemps dans ce métier". "D'ailleurs, as-tu déjà vu quelqu'un de 64 ans travailler dans le secteur des loisirs", dit-il.

Pierre Ouellet quitte la municipalité pour bien des raisons. "Je veux relever un nouveau défi et changer de milieu". "C'est sans compter que j'étais plus ou moins motivé à continuer à oeuvrer dans le secteur des loisirs".



Pierre Ouellet quitte le Service de la Récréation de Ville St-Georges pour oeuvrer dans le secteur privé.

Le directeur du Service de la Récréation de Ville St-Georges quittera son poste officiellement le 18 mars prochain. En plus de son emploi, Pierre Ouellet quittera la présidence des Jeux du Québec pour la région 03, son poste au sein du bureau de direction des Condors, son poste au sein du Conseil Régional des Loisirs

(CRL) de même que celui au sein du Tournoi Comrie. "Je vais tout de même suivre de près les Jeux du Québec et les Condors mais à titre de spectateur", dit-il en conclusion.

Les Condors presque assurés du quatrième rang

par Simon Busque

A moins que le tonnerre leur tombe sur la tête, les Condors sont assurés du quatrième rang de la Ligue de Hockey Collégial "AAA". Les Condors possèdent 5 points d'avance sur leurs plus proches rivaux, les Blues de Dawson, mais ces derniers ont encore trois matches à jouer dont deux contre la Patriotes de St-Laurent. Il serait surprenant que les Blues remportent toutes leurs parties d'ici la fin de la saison ou encore que les Condors perdent leurs deux derniers matches.

Vendredi dernier, les Condors se sont inclinés par le compte de 5-3 face aux Vulkins à Victoriaville. Ce match marquait les débuts du nouvel instructeur de l'équipe, Yves Pelletier. Selon M. Pelletier, les Condors ont joué un bon match dans l'ensemble mais c'est Pierre Dionne qui a connu quelques mauvais moments à cause d'une blessure à la cuisse.

Dionne a tout de même bien fait compte tenu des circonstances. On sait que Denis Boudreaux est retourné chez lui à la suite d'une blessure au dos et c'est Pierre Dionne qui devra relever le défi d'ici la fin de la saison. Jeudi dernier, ce dernier s'est donné un claquage à la cuisse mais l'instructeur n'avait guère le choix et il a fait quand

même confiance à son jeune portier. Deux des trois buts des Condors furent réussis par Dany Desjardins et John Panasuk.

Dimanche, les Condors rendaient visite aux Filons de Thetford-Mines et ils ont fait match nul par le pointage de 6-6. C'est un but accordé par l'arbitre aux Filons à la toute fin du match qui a fait la différence. Selon l'instructeur des Condors, la rondelle n'a jamais pénétré derrière Dionne. D'ailleurs, même les joueurs des Filons et les spectateurs sont assurés que cette rondelle n'a jamais pénétré dans le filet.

Au cours de ce match, les Condors ont connu 5 mauvaises minutes de jeu en première période qui leur a valu trois buts contre. En troisième période, les attaquants ne se sont pas assez repliés pour empêcher un autre but. L'autre but des Filons fut réussi en avantage numérique. Du côté des Condors, Dany Desjardins a réussi en deux buts, les autres appartenant à Marc Dupéré, Richard Cloutier, Eric Cormier et John Panasuk.

Le nouvel instructeur des Condors, Yves Pelletier, a encore une fois indiqué que ses protégés avaient fait bonne figure. "On essaie d'apporter quelques correctifs à notre jeu défen-

sif en vue des séries éliminatoires", de nous dit Yves Pelletier. En fin de semaine, le public de

St-Georges et des environs sera en mesure de constater par lui-même quels seront les résultats car les Condors joueront deux parties locales, l'une contre les Titans de Limoilou vendredi et l'autre face aux Patriotes, dimanche.

Ligue Olympique Beauce-Sud

St-Benjamin et St-Prosper en finale

St-Prosper 5 et St-Zacharie 3

En première période, Noël Talbot du Bar chez Guy ouvrit le pointage à 17 sec. Simon Gagné des Puits J.-P. Lebreux égale à 2.05. En deuxième Régis Talbot comptait en désavantage numérique à 3.55 et Alain Provencher ajoutait à l'avance du Bar chez Guy à 4.49. En troisième, Mario Breton donnait espoir aux siens à 7.09, mais Noël Talbot répliquait à 8.25. Trente-deux secondes plus tard, Mario Breton y allait d'un autre but. Les Puits ajoutèrent un sixième joueur mais Richard Drouin continua d'exceller devant son filet. Finalement à 11.34, Noël Talbot assurait la victoire aux siens en comptant dans un filet désert. Quelques secondes plus tard, la boxe et la lutte remplaçaient le

hockey. St-Benjamin 3 et Ste-Aurèle 2.

En première période, Alain Bolduc et Dominique Rodrigue du Débusco comptèrent à 2.42 et 3.00. Les C. de C. Ste-Aurèle continuèrent de lutter ferme et Renald Buteau devait compter à 9.06 en avantage numérique. Une minute plus tard Renald Buteau créait l'égalité. Les deux équipes continuèrent de batailler et ce n'est qu'à 11.25 de la troisième période que l'on connut le vainqueur. En zone du Débusco, une passe du Ste-Aurèle relayé à la ligne b'ue fut captée par Dominique Rodrigue qui s'échappa pour aller déjouer Serge Fortin.

Donc, le Bar chez Guy et le Débusco s'affrontent en finale 3 de 5. Prochain match: samedi le 5 mars à 20h30.

Beauce Junior "C"

Lambton couronné champion

par Simon Busque

C'est en arrachant un verdict nul 4-4 à St-Côme vendredi dernier que l'équipe de Lambton fut couronnée championne de la Ligue de Hockey Beauce Junior "C" des Caisses populaires. Cette équipe a dû revenir à l'arrière alors qu'elle perdait au compte de 4-2 avec seulement deux minutes à faire dans la partie. Lambton a réussi le tour de force de marquer ces deux buts pour créer l'égalité et remporter le championnat de ce circuit.

Mario Turcotte et René Poirier ont compté deux buts chacun pour Lambton. Du côté de St-Côme, Michel Fortin et Pierre Fortin ont récolté un but et deux aides chacun, les autres allant à Jacques Gagnon et Ralph Poulin. 500 spectateurs ont assisté à ce match des plus enlevants.

Les séries semi-finales sont commencées dans la Ligue Beauce Junior "C". Dans le premier match, St-Côme a pris la mesure de St-Honoré par le pointage de 7-6. Michel Fortin fut la grande vedette de cette partie avec 5 buts et une aide. Pierre Fortin et Denis Doyon ont compté les autres buts de St-Côme. La réplique de St-Honoré est venue de Renald Lacasse avec deux buts, les autres allant à Jean Carrier, Gilles St-Pierre, Mario Breton et Guy Pelchat. Encore là, les spectateurs ont assisté à un bon match de hockey.

Les séries éliminatoires se poursuivent vendredi soir à 21h00 alors que St-Côme visitera St-Honoré et St-Benoit se rendra à Lambton. Dimanche à 14h00, St-Côme recevra la visite de St-Honoré et Lambton visitera St-Benoit à l'aréna de St-Ephrem.

HOCKEY COLLÉGIAL AAA

LES **TITANS** DE LIMOILOU

- VS -

LES **CONDORS** DU SÉMINAIRE ST-GEORGES

VENDREDI 4 MARS
20h30

PALAIS des SPORTS ST-GEORGES

Une commandite Pavages Sartigan

A la boxe

Daniel l'emporte et Réal est déçu de ne pouvoir se battre

par Simon Busque

La première semi-finale des gants dorés a eu lieu au Palais des Sports de St-Georges vendredi soir dernier et c'est devant une foule d'un peu moins de 1000 spectateurs que Daniel Nadeau a vaincu son adversaire, Michel Normandin de Sherbrooke, par décision unanime des juges. Nadeau passait ainsi en finale des gants dorés dans la classe Senior Ouvert et portait sa fiche à 14 victoires contre aucune défaite.

Au premier round, Daniel Nadeau a connu sa part de difficulté mais a tout de même marqué assez de points pour l'emporter. C'est à compter de la deuxième reprise que Daniel a dominé le combat à tous les points de vue. Il aurait même pu passer le K.O. à son adversaire mais l'arbitre arrêta les fougues de Daniel Nadeau. A la fin du combat, Normandin saignait abondamment mais a résisté tout de même au pugiliste Beauceron.

Rencontré après son combat, Daniel Nadeau n'était pas satisfait du travail de l'arbitre. "Les règlements de la Fédération protègent le boxeur", dit-il car j'au-

rais pu le descendre au tapis". "Les arbitres devraient laisser les boxeurs se battre". En ce qui concerne son combat, Daniel Nadeau nous a affirmé que son adversaire ne "l'avait pas atteint au visage. Je n'ai reçu aucun coup de poing au visage", va-t-il nous dire.

Daniel Nadeau passe donc en finale des gants dorés. Il livrera son prochain combat samedi le 12 mars à Trois-Rivières possiblement face à Jean-Guy Mongrain, un boxeur qui fait partie de l'équipe olympique canadienne. D'ailleurs, Mongrain a 58 combats à sa fiche. Daniel sait à quoi s'attendre car il rencontrera un adversaire de taille en Mongrain.

Par ailleurs, Réal Nadeau n'a pas caché sa déception de ne pas pouvoir batailler car Louis Carignan ne s'est pas présenté à la suite d'une blessure à une cheville. "J'ai réduit mon poids de 20 livres et je me suis entraîné ferme pour pouvoir me battre" de dire Réal visiblement déçu. "C'est également décevant pour mes supporters qui ont franchi les guichets de l'arène pour me voir à l'oeuvre" d'ajouter le sympathique pugiliste de St-Gé-

deon. Réal Nadeau a ainsi atteint la semi-finale des gants dorés dans la classe Senior Novice. Il sera confronté à Bruno Dumas de Lac Mégantic dimanche le 6 mars à Laval. La finale de cette catégorie aura lieu à Ste-Thérèse le 14 mars.

Un autre combat qui a attiré l'attention mettait aux prises Claude Nadeau de Beauceville contre Rock Beaulieu de Disraéli. Ce combat de boxe qui a tourné plutôt en bagarre de rue a plu au public. D'ailleurs, dès le premier round, Claude Nadeau saignait à un... genou et Rock Beaulieu à un... coude car les deux pugilistes ont tombé sur le tapis de l'arène en tentant de se frapper.

Tout ça pour dire que Claude Nadeau a remporté le combat par abandon de son adversaire à 29 secondes du début de la troisième reprise. Claude était nettement plus en forme que Rock Beaulieu et c'est ce qui lui a permis de dominer le combat.

Le seul pugiliste de St-Georges qui a participé à cette semi-finale vendredi soir est Daniel Lavictoire et il a subi la défaite face à Brock Leacock de Montréal, un boxeur de couleur. La-

victoire a bien fait mais il s'est trop aventuré et il a reçu une droite à bout portant qui l'a littéralement assommé. Daniel s'est tout de même relevé sans toutefois avoir repris toutes ses forces et Leacock l'a remporté par arrêt de l'arbitre à 44 secondes de la deuxième reprise. Inutile de préciser que Daniel Lavictoire était déçu du résultat et a même songé à tout abandonner.

Dans les autres combats, Jean Dubé de Sherbrooke a défait Hervé Guay de Lac Mégantic par décision unanime des juges, Benoit Demers de Laval a pris la mesure de Michel Colombe de Québec par décision partagée 3-2 et Guy Baril de Québec s'est mérité la médaille d'or des gants dorés en l'emportant sur Claude Boucher de Drummondville par décision unanime.

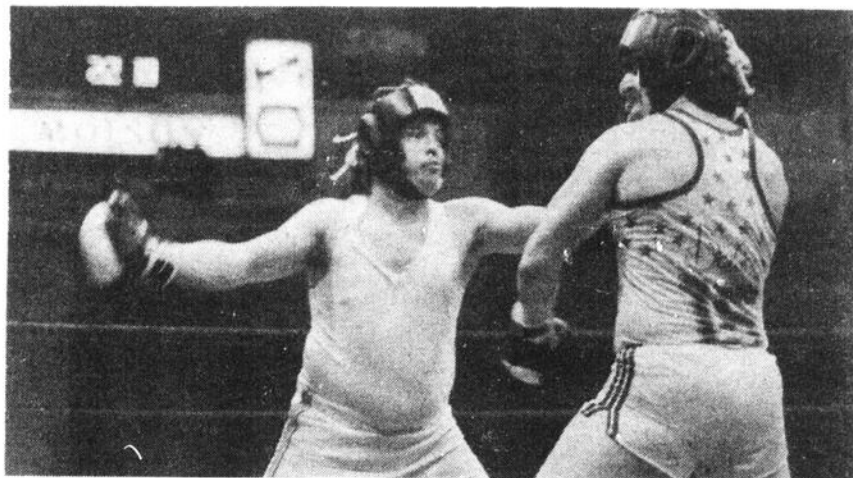
Un match hors-compétition fut présenté et

Serge Poulin de St-Georges s'est incliné devant Christian Paradis de Frampton. Enfin, un match d'exhibition a eu lieu entre le champion canadien de classe intermédiaire, Marc Ménard contre un médaillé de bronze aux Jeux du Canada de 1983, Martin

Côté. Ce match était quelque chose à voir du côté de la technique de boxe mais le public n'a pas du tout apprécié ce spectacle en lançant toutes sortes de huées.

Voilà en somme ce qui s'est passé vendredi soir au Palais des Sports de St-Georges. Quelques

bons combats de boxe, une foule peu enthousiaste et quelques boxeurs déçus. Il nous reste à souhaiter bonne chance aux boxeurs qui ont atteint la finale ou la semi-finale et qui se rendront à l'extérieur défendre notre région.



Claude Nadeau de Beauceville et Rock Beaulieu de Disraéli se sont livrés une véritable bataille de rue dans l'arène au Palais des Sports vendredi.

[Photo L. Vaillancourt]



Daniel Nadeau a remporté une victoire décisive sur son adversaire, Michel Normandin de Sherbrooke, lors de la semi-finale de la classe Senior Ouvert.

[Photo L. Vaillancourt]



Daniel Lavictoire en était peut-être à son dernier combat car il semblait très déçu de s'être incliné devant Brock Leacock.

[Photo L. Vaillancourt]

GS 750E

\$3949⁰⁰

Pour les experts seulement

GS 750ES

\$4199⁰⁰



'83

Nous avons deux des plus légères, des plus vites et disposant de la meilleure manoeuvrabilité parmi les 750 qui existent au niveau mondial: les toutes nouvelles Suzuki GS 750E et ES. Des fourches pneumatiques anti-plongeon. Des châssis robustes de forme carrée. Suspensions arrière "Full Floater" réglables avec bras oscillants en aluminium à sections rectangulaires. Nouveaux moteurs à chambre de combustion à double brassage à 16 soupapes. Systèmes d'échappement en chrome noir. Et petit ou moyen carénages qui coupent le vent, tout en procurant une allure attrayante. Venez nous voir bientôt.

NOËL ROUTHIER MOTOS SPORT ENR.

228-7083

8920, boul. Lacroix (en face du McDonald) St-Georges Est

Son congédiement

Claude Poulin est déçu
mais non frustré

par Simon Busque

Les Condors du Séminaire de St-Georges ont annoncé le congédiement de l'instructeur Claude Poulin mercredi dernier. Claude sera remplacé par Yves Pelletier pour le reste de la saison. Nous avons rencontré Claude Poulin vendredi dernier et il nous a livré ses commentaires à l'issue de ce congédiement.

Claude Poulin attribue ce congédiement à plusieurs facteurs mais également aux circonstances. Selon lui, la raison majeure de ce congédiement se situe au niveau des relations tendues entre les joueurs et l'instructeur. "Naturellement, la dégelée de

m'attendais à plus de la part de certaines personnes mais je ne tiens aucune animosité envers qui que ce soit". "Bien au contraire, je souhaite la meilleure des chances à l'équipe et je ne serai pas ennuyé du tout des résultats que les Condors obtiendront car ils ont beaucoup à prouver d'ici le reste de la saison".

Quant à son expérience d'instructeur, Claude Poulin n'en retire que du positif. "J'ai réalisé un rêve à l'âge de 25 ans car je suis emballé du côté professionnel de mon emploi", va-t-il nous dire. "C'est un énorme plaisir de coto-

sés pour ne pas dire un hôpital et à ce stade-ci, il fallait que quelqu'un parte". C'est malheureusement Claude Poulin qui a dû quitter sans toutefois garder rancune contre personne. Claude peut dire qu'il quitte l'équipe la tête haute car il n'a pas peur de faire face à la situation. D'ailleurs, Claude est très sincère lorsqu'il dit qu'il souhaite la meilleure des chances à l'équipe.

Les Condors ont perdu un homme avant tout car cet instructeur sait comment se faire apprécier à sa juste valeur. Il

a tout de même assez bien fait compte tenu des circonstances car il laisse les Condors au quatrième rang du classement général du circuit, position enviée par quatre autres équipes. En attendant, c'est Yves Pelletier qui terminera la saison à la barre des Condors et seul l'avenir nous dira si ce dernier sera capable de fouetter les Condors.

**L'éclairé
on y trouve
de TOUT!**



Samedi le 16 février avait lieu à Ville Vanier la compétition de patinage artistique Yolande Barette. Amélie Bernard du C.P.A. de Beauceville a remporté la médaille d'argent dans la catégorie 9 ans. Félicitations pour sa belle performance.

Tournoi régional
de hockey-bottines

C'est au cours de la fin de semaine du 5 et 6 mars 1983 que se déroulera le tournoi de hockey bottines à Notre-Dame des Pins.

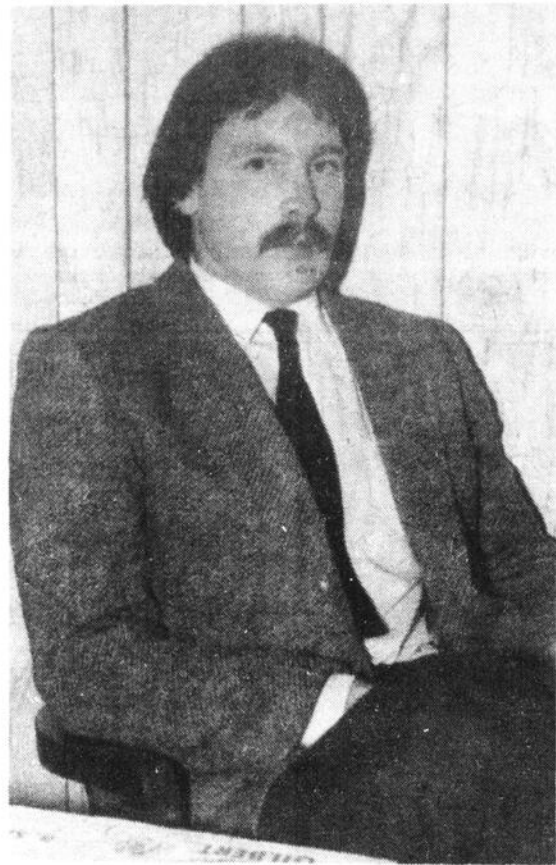
Nous verrons les équipes de la région se disputer les honneurs pour démontrer à tous quelles sont les meilleures formations qui existent dans la région après une saison complète. Un total de 20 équipes sera acceptées. Un montant de \$500.00 sera remis en bourses et des trophées seront offerts aux équipes qui se signaleront

plus particulièrement parmi les autres. Le tournoi débutera samedi à 8h00 a.m. à 19h00 et dimanche de 8h00 à 20h00. Double élimination (classe A et B).

Tous les amateurs de bon hockey-bottines se devront d'assister à cette compétition qui terminera la saison.

Les retardataires devraient se rappeler que les inscriptions se terminent le 1er mars 1983.

Jean Bolduc



Claude Poulin est un homme avant tout et sait reconnaître ses torts ainsi que ceux des autres.

17-3 est la goutte qui a fait déborder le vase", de nous dire Claude Poulin.

"J'admets mes torts, dit-il, mais un peu tout le monde ont les leurs". "Il y a des facteurs qui ont fait que je suis devenu plus agressif ces derniers temps". "Par exemple comment est-ce qu'un instructeur peut accepter qu'un joueur ne sache pas contre qui il joue le vendredi lors d'une exercice la semaine précédente?" a-t-il ajouté.

Par contre, Claude avoue avoir de la difficulté à motiver sa troupe ces derniers temps. "Je commençais à être au bout du rouleau mais je ne voulais pas lâcher". "D'ailleurs, j'ai toujours dit à mes joueurs de ne jamais lâcher même dans les moments les plus difficiles".

Par ailleurs, l'ex-instructeur des Condors ne tient aucune rancune contre qui que ce soit et ce, autant au niveau de la direction de l'équipe que des joueurs. "Je

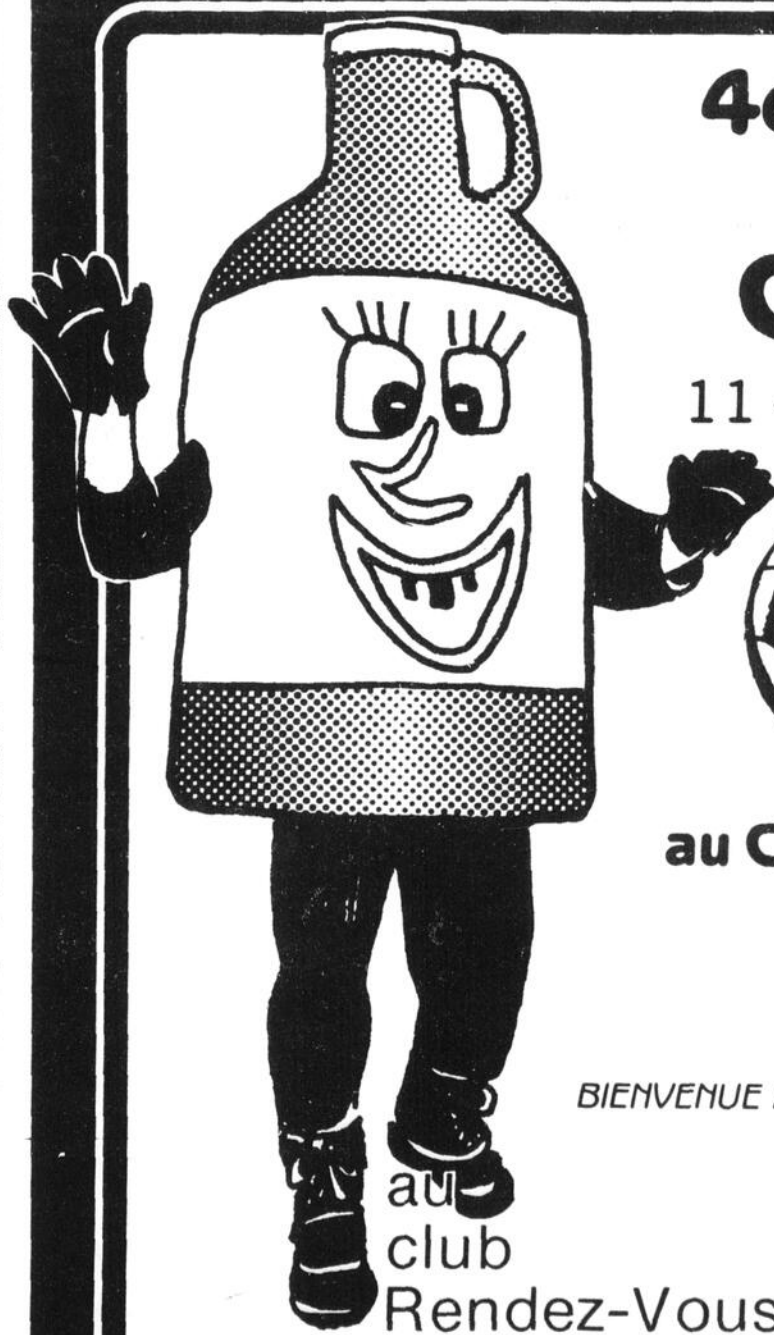
yer des joueurs tels Stéphane Lefebvre et François Boudreau ainsi que plusieurs gens qui m'ont appuyé". "Ce fut une expérience formidable", d'ajouter Claude Poulin en parlant de son métier d'instructeur qu'il prenait tant à coeur.

En ce qui concerne son avenir, l'ex-instructeur des Condors veut s'assurer une certaine sécurité sans toutefois laisser de côté la possibilité de mener les destinées d'une autre équipe. "Présentement, je veux me donner au maximum dans mon emploi au Séminaire car j'ai maintenant plus de temps à consacrer". "D'ailleurs, j'aime mon emploi et je veux respecter mes engagements".

Claude Poulin quitte l'équipe bien malgré lui mais non en claquant la porte. D'ailleurs, il a refusé de répondre à toute question en ce qui concerne le bureau de direction de l'équipe.

"On a joué la saison avec plusieurs bles-

O'Keefe



4e FESTIVAL de la CRUCHE

11 - 12 - 13 mars '83



au Club Rendez-Vous

Rang St-Antoine,
St-Georges Est
228-4341

BIENVENUE À TOUS!

Au profit du Club Sportif
de St-Nicolas

En collaboration avec
SPORTS / O'KEEFE
Pierre Jacob, agent



Le Tournoi Atome Rotary s'avère un succès

par Simon Busque

Beauceville - "L'accueil et le côté humain ont fait que notre tournoi a connu le succès le plus retentissant depuis les quatre dernières années". C'est en ces termes que le président du Tournoi Atome Rotary de Beauceville, Raymond Rodrigue, a expliqué le pourquoi du succès que ce tournoi a connu cette année. Comme 9^{ième} édition, on ne peut demander mieux car tout s'est déroulé à merveille et aucun accrochage sérieux n'est survenu. Au cours de ces quatre jours d'activités, des joueurs en ont mis plein la vue aux quelque 12.000 spectateurs qui ont franchi les guichets de l'aréna de Beauceville. Le président Raymond Rodrigue, nous a d'ailleurs fait savoir que cette réussite est due au travail acharné des bénévoles qui ont mis tout leur cœur pour faire de cette 9^{ième} édition un succès.

M. Rodrigue a ajouté qu'au-delà de 300 bénévoles ont oeuvré dans les différents comités qui

sont au nombre de 29. Les 127 familles de Beauceville et de St-Victor qui ont également hébergé des joueurs ont leur mot à dire face au succès de ce tournoi.

Le président du tournoi est convaincu que le fait que des parrains prennent en main les équipes s'avère la clé du succès du tournoi. Tout repose sur le côté humain de sorte que même si une équipe perd, elle repart heureuse de son expérience. A titre d'exemple, l'un des dirigeants de l'équipe des Mini-Vics de Granby a indiqué qu'il ferait tout pour amener d'autres équipes de classe "BB" l'an prochain tout en garantissant la présence de ses jeunes hockeyeurs.

M. Rodrigue a, d'autre part, indiqué que les profits du tournoi s'élèveraient à près de 7.000\$. "Tout a commencé avec la Ripaille qui a connu un vif succès" de nous dire M. Rodrigue. "Naturellement, l'appui de la population a également contribué grandement au succès obtenu" a

t-il ajouté. Enfin, M. Rodrigue a tenu à remercier sincèrement les bénévoles, les familles d'accueil et les commanditaires tout en n'oubliant pas de dire qu'il avait grandement apprécié son expérience au poste de président.

Le tournoi

Côté hockey comme tel, les finales furent d'un grand intérêt car aucune équipe n'a déclassé son adversaire. Comme on le sait cette année, les équipes étaient assurées de jouer deux parties de sorte qu'il y avait la finale de la catégorie comme telle en plus de la finale consolation.

Dans la classe "AA", les Elans de Charlesbourg ont remporté les honneurs du tournoi en remportant une victoire de 4-0 sur les Mini-Vics de Granby lors de leur premier match. La deuxième rencontre a donné lieu à du jeu excitant et ce fut au tour des Mini-Vics de l'emporter au compte de 3-2. Les Elans de Charlesbourg furent champions car les deux équipes

jouaient deux parties au total des points dans cette catégorie.

Dans la classe "BB", l'équipe de Pointe Ste-Foy a difficilement vaincu celle des Riveains de Ste-Foy par le compte de 4-3 dans un match intéressant du début à la fin. Ces deux équipes s'étaient rencontrées auparavant dans le tournoi et Pointe Ste-Foy avait remporté la victoire par le pointage de 5-1. D'ailleurs, Pointe Ste-Foy n'a pas subi la défaite au cours de la fin de semaine en prenant même la mesure des Elans de Charlesbourg de classe "AA" par 4-3, ce qui a amusé bien des gens.

La classe "CC" est certes la catégorie qui intéressait le plus le public. En finale, l'équipe de Charlesbourg du Jardin a défait celle de St-Agapit Beaurivage par le pointage de 4-3 en surtemps. Le but vainqueur fut réussi alors que les deux formations jouaient à deux contre deux.

En finale consolation, Montmagny a causé toute une surprise en l'emportant sur les Jaros de St-Georges par le compte de 2-1 en surtemps. L'unique but des Jaros fut l'oeuvre de Eric Poulin alors qu'il a fait dévier un tir de Sébastien Champagne. Fait à signaler, les Jaros n'avaient pas subi la défaite face à Montmagny cette saison dans la Ligue Mineure du St-Laurent. Dans cette catégorie, les Concordes de Beauceville se sont inclinés en semi-finale face à Charlesbourg du Jardin par le pointage de 7-0.

Enfin, dans la classe B, Jonquière a vaincu Vallée-Jonction par le compte de 5-4 dans un match également fort intéressant. Dans la classe B consolation, Val Bélar qui, en passant alignait deux jeunes filles dans ses rangs, a vaincu les Civics de Dollard des Ormeaux par le compte de 1-0. Les spectateurs présents ont assisté à toute une performance du gardien de buts de Val Bélar.

La 9^{ième} édition du Tournoi Atome Rotary de Beauceville est maintenant chose du passé mais elle fut grandement appréciée des organisateurs et a obtenu la faveur populaire. Les membres du Club Rotary songent maintenant à organiser la 10^{ième} édition qui sera quelque chose à voir, soyez-en assurés, car plusieurs surprises vous attendront.



L'équipe de Charlesbourg du Jardin qui a éliminé St-Georges et Beauceville a remporté les honneurs de la classe CC



Le meilleur compteur de la classe CC fut Sébastien Champagne des Jaros de St-Georges. Il reçoit son trophée des mains de Roland Cloutier sous les yeux de deux charmantes hôtesse.



Les Elans de Charlesbourg ont remporté la victoire dans la classe AA.



Pointe Ste-Foy a remporté la classe BB

Le Villageois termine sa saison par une victoire

Charles Edouard Parent

C'est rempli de confiance que le Villageois de St-Prosper entreprendra les séries de fin de saison à la suite d'une dernière victoire décisive de 11 à 5 contre le Ste-Marie. Près de 300 personnes assistaient à cette rencontre vendredi soir dernier et leurs favoris ont démontré un contrôle assez constant du jeu tout au long des trois périodes malgré quelques belles phases de jeu du Ste-Marie principalement en première période alors que les joueurs semblaient vouloir opposer une résistance au St-Prosper.

Malheureusement, le Villageois comptait à 4.08 du début et on sentait un relâchement chez

certaines équipiers du Ste-Marie; par contre d'autres continuaient à jouer au hockey et parvenaient à égaliser à 10.37. Et puis ce fut le début de la fin alors que St-Prosper marquait encore deux buts pour remporter la première période au compte de 3 à 1. Yves Rodrigue et Alain Veilleux, pour deux buts, marquaient pour St-Prosper et Jean-Marc Bilodeau scoraient le seul du Ste-Marie.

Et on se mit à jouer du hockey et les punitions commencèrent à pleuvoir; on assistait même à un lancer de punition à 12.30 minutes de la deuxième alors que Alain Veilleux échappait la rondelle en déjouant le gardien Vachon du Ste-Marie. Charles Pruneau et Michel Rodrigue marquaient pour St-Prosper alors que Mario Guay et Jean Boilard égalisaient la marque pour remporter chacun un demi point pour la période.

En troisième reprise, Mario Guay marquait encore deux fois pour récolter le tour du chapeau en plus d'assister deux fois, un peu comme Jean Boilard qui mar-

quait une fois mais assistait 4 fois. Pour le Villageois, Bernard Chabot avec deux buts, Charles Pruneau, Carl Rodrigue, André Bégin, Patrice Fournier comptaient chacun leur but en troisième alors que André Bégin assistait sur 5 buts dans cette même partie.

Les séries de fin de saison doivent s'ouvrir en fin de semaine avec les visites de: 4 mars Lac Etchemin à St-Prosper.

Compétition familiale

Le Centre de ski St-Georges offre présentement les meilleures conditions de la saison. Samedi le 5 mars, un rallye ainsi que des compétitions familiales auront lieu en après-midi. Il y aura un souper avec poulet frit suivi d'une soirée de ski avec la présence d'une discomobile.

Le ski de printemps s'en vient à grand pas. Venez donc en profiter.



Simon Busque



Quand un bateau coule...

La direction de l'équipe des Condors du Séminaire de St-Georges a posé un geste-surprise la semaine dernière en congédiant son instructeur, Claude Poulin, alors qu'il ne restait que quatre matches à jouer dans la saison régulière. La direction de l'équipe a, par le fait même, annoncé que Yves Pelletier prendra la relève et ce, jusqu'à la fin de la présente saison.

Ce congédiement paraît surprenant à la veille des séries éliminatoires. L'équipe était tout de même installée confortablement au quatrième rang de la Ligue de Hockey Collégial "AAA" et réussissait de temps à autres à donner du fil à retordre aux meneurs du circuit. En plus, les joueurs commençaient à peine à mettre en pratique le système de jeu de Claude Poulin.

Cette saison, Claude Poulin n'a pas eu la tâche facile. Le tout a commencé au camp d'entraînement car il fallait remplacer des joueurs tels Stéphane Lefebvre, François Boudreau, Dany Côté et Bernard Giguère entre autres. Pendant la saison morte, le recrutement fut très difficile et le potentiel joueur ne semblait pas sur place dès ce début de saison.

Les Condors ont commencé à jouer en saison régulière et la preuve fut faite qu'il manquait quelque peu de talent au sein de cette équipe. C'est bien simple car on n'avait pas réussi à remplacer les joueurs-vedettes de l'année précédente. Claude a tout de même réussi à passer à travers des moments difficiles avec ce qu'il avait sur place en attendant la période des Fêtes, période où il a tenté de mettre la main sur d'excellents joueurs.

Pendant la deuxième moitié de saison, trois nouveaux joueurs se sont présentés à l'équipe. Sur les trois, Michel Provencher s'est blessé et n'a presque pas participé aux matches de l'équipe. Fabien Chouinard a donné un coup de pouce à la défensive tandis que Denis Laliberté n'a pas remplacé René Brulotte. En plus de tout cela, plusieurs joueurs se sont blessés et d'autres furent suspendus. Il était alors très difficile de demander plus à l'instructeur des Condors.

Mais Claude Poulin avait également d'autres tâches à s'occuper. Il devait mener les destinées de l'équipe sans toutefois bénéficier de l'aide de personne. Claude s'occupait d'à peu près tout dans cette équipe. Il devait voir au recrutement, devait établir des contacts avec d'autres personnes du monde du hockey et même, de temps à autres, s'occuper du matériel, ce qui est beaucoup trop demander à un seul homme qui a à cœur la cause d'une équipe.

La dégelée de 17-3 fut certes le point culminant de toute cette histoire. Claude Poulin n'avait pas le potentiel sur papier pour parvenir à terminer au premier rang et devait voir à beaucoup trop de choses pour se charger uniquement de son travail qui était de mener les Condors aux plus grands honneurs. Il ne pouvait réussir seul et ça, certaines gens ne l'ont pas compris.

Claude Poulin a néanmoins fait du bon travail au cours des deux dernières années. Il était un instructeur controversé principalement à cause de son système de jeu auquel il tenait tant mais les joueurs ne pouvaient le mettre en application car il aurait certes réussi. Pour Claude Poulin, c'est la fin d'un rêve mais n'oublions pas qu'il prenait son travail à cœur. Et, quand un bateau coule, ce n'est pas toujours la faute du capitaine.

SOMMAIRE

- Les Condors congédient Claude Poulin
- Victoire de Daniel Nadeau à la boxe
- Pierre Ouellet quitte le Service de la Récréation
- Les Condors se joignent à la Ligue de Football Collégial "AAA"

C'est maintenant officiel

Les Condors joignent les rangs de la Ligue de Football Collégial "AAA"

par Simon Busque



L'année dernière, la direction de l'équipe de football des Condors du Séminaire de St-Georges faisait officiellement une demande auprès des dirigeants de la FASCQ afin de joindre les rangs de la ligue de Football Collégial "AAA". Et bien la semaine dernière et ce, au plaisir de plus d'un, la FASCQ a officiellement accepté la franchise du Séminaire de St-Georges de même que celle des Spartiates du CEGEP du Vieux Montréal pour agrandir ses cadres jusqu'à 7 équipes.

Les équipes qui formeront ce circuit la saison prochaine seront les Diablos de Trois-Rivières, les Cougars de Lennoxville, les Cheetahs de Vanier, les Islanders de John Abbot, les Trappeurs de Marie-Victorin en plus des Condors et des Spartiates qui sont les deux équipes qui se sont affrontées au Bol d'Or l'an dernier dans la catégorie "AA".

Il est évident que la direction de l'équipe des Condors a songé sérieusement au projet et au contraire d'un tel projet. Par contre, il faut dire que la demande était très forte car plusieurs joueurs de notre région sont capables d'évoluer dans un calibre supérieur. L'an dernier, 11 joueurs de la région évoluaient dans le circuit

"AAA". Les Dragons de la Polyvalente et Les Vautours du Séminaire avaient également d'excellents joueurs dans leurs rangs l'an dernier de sorte que ces jeunes pourront peut-être faire le saut l'an prochain.

"Présentement, tout repose sur le recrutement", de nous dit Michel Jacques, responsable de l'offensive des Condors. "Nous avons déjà contacté une centaine de joueurs afin qu'ils se présentent au camp d'évaluation qui aura lieu en mai prochain au Séminaire et nous avons reçu déjà des réponses positives de certains joueurs".

Naturellement, les Condors se doivent d'améliorer la qualité des joueurs à certaines conditions. Michel Jacques

nous a affirmé que l'équipe tentait présentement de recruter d'excellents receveurs de passe en plus d'excellents joueurs de ligne. "Il faudra également travailler très fort en ce qui concerne les unités spéciales", de nous dit Michel Jacques.

Pour ceux qui croient que les Condors ne jouent qu'au sol, Michel Jacques a tenu à faire taire les dénigriers, en indiquant que son équipe avait joué environ 35% de ses jeux par les airs au cours de la saison dernière. "Cette année, nous verrons à balancer l'attaque 50-50 car il ne faut pas négliger les jeux au sol". "D'ailleurs, les Diablos ont remporté le Bol d'Or par le sol l'an dernier", se presse d'ajouter le responsable de l'attaque des Condors.

En ce qui concerne le budget, Michel Jacques a indiqué qu'il n'en coûterait pas tellement plus que d'évoluer dans la Ligue "AA". "Les transports augmenteront de même que la rémunération des instructeurs". "Pour le reste, il faudra acheter quelques équipements de plus et un nouveau "set" de chandails". Comme quoi, le budget sera évalué aux environs de 15,000\$ à 20,000\$ ce qui est très respectable pour une équipe de ce calibre. Il faudrait également ajouter que les équipements des Condors sont en très bon état.

Contrairement au hockey, la direction répond à une demande car nous possédons un potentiel de joueurs tel qu'il fallait en arriver là. En somme, c'est l'apogée de longues années de travail pour plusieurs qui ont à cœur le football dans la région. Et ne croyez surtout pas que les Condors joignent les rangs de ce circuit pour rire car dès leur première saison, ils visent une participation aux séries éliminatoires ce qui veut dire qu'ils se doivent de terminer parmi les quatre premières positions.

Un rêve s'est enfin réalisé et il sera fort intéressant de voir les Condors à l'oeuvre dès septembre prochain car le spectacle en vaudra la peine.

Les Beaucerons jouent dur mais ne gagnent pas

par Simon Busque

Les Beaucerons de St-Marie jouaient trois matches la semaine dernière sans toutefois remporter une seule victoire. Bien au contraire, les Beaucerons se sont contentés d'un seul match nul.

Mercredi dernier, les Beaucerons jouaient un match hors-concours face au B. Breton de St-Narcisse. Privés de 7 joueurs, les Beaucerons se sont inclinés par le pointage de 9-1. L'unique compte de côté des protégés de Nelson Tremblay fut Michel Grenier. Pour le B. Breton, Gilles Moffat a dirigé l'attaque avec trois buts. Pierre Laroche et Normand Benoit avec deux buts chacun, Martin Parent et Pierre Cloutier ont ajouté les autres buts des vainqueurs.

Ce match à sens unique a été marqué d'une bagarre entre Patrick Bilodeau et Guy Lapière. Bilodeau, qui en passant est l'instructeur-adjoint de Nelson Tremblay, était en uniforme à cause d'un manque de joueur et il s'en est pris à Lapière en deuxième période. Les deux pugilistes ont fait match nul, semble-t-il.

Vendredi soir, les Beaucerons recevaient la visite des Cascades de Beauport. Les Beaucerons étaient encore une fois privés de 5 joueurs dont trois défenseurs en plus de Mario Leclerc et Gaétan Lemelin. Ce match s'est soldé par un verdict de 4-4. Rudel Caron, René Faucher, Mario Poulin et Joël Maillet ont compté pour les Beaucerons.

Ce match fut ponctué de deux bagarres impliquant le poste de gardien et il a très bien fait faisant face à 30 lancers des Cascades. Pour leur part, les Beaucerons ont dirigé 32 lancers sur le gardien adverse.

Dimanche, les Beaucerons rendaient la politesse aux Cascades et ils se sont inclinés par le compte de 6-5. Rudel Caron avec deux buts, Gaétan Lemelin, Mario Poulin et Yvan Bolduc ont compté pour les Beaucerons. André Hébert fut le meilleur du côté des Cascades avec deux buts et deux aides. Fait à signaler lors de cette partie, les Beaucerons ont terminé le match avec seulement 11 joueurs incluant les gardiens de but sans un défenseur par-dessus le marché.

Ce match fut encore une fois ponctué d'une bagarre entre le gardien de but des Beaucerons, Serge Denoncourt, et un joueur des Cascades, Yvan Bolduc s'est interposé pour mettre un terme à cette bagarre et il a écopé d'une punition comme troisième homme ce qui lui a valu deux matches de suspension. Les Beaucerons ont écopé de 69 minutes de punitions contre 47 minutes pour les Cascades. Au chapitre des lancers, les Beaucerons ont dirigé 39 tirs contre 35 pour les Cascades.

Vendredi soir prochain, les Beaucerons se rendront à Donnacona pour faire face au 77 d'Ancienne-Lorette. Dimanche, les Beaucerons feront face aux Cascades à Beauport.

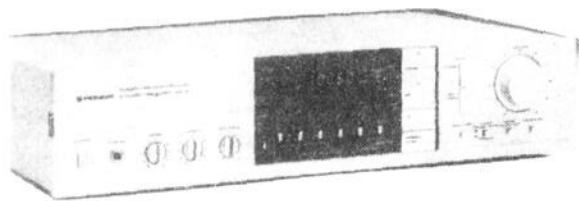
VENTE
6 MOIS SANS INTÉRÊT

DONOVAN

ÉLECTRONIQUE

VENTE 6 MOIS SANS INTERET

PIONEER



SX-5 NON SWITCHING AMP™

Ampli tuner stéréo FM AM géré par ordinateur, préréglage et synthétiseur à quartz digital avec ampli de puissance Non Switching à CC. Puissance de sortie continue: 30 W + 30 W (8 ohms 20 - 20 000 Hz 0.02% THD). Sensibilité FM utile: Mono: 11.2 dBf (1.0 V, 75 ohms) Rapport de capture FM: 1.0 dB. Selectivité de canal adjacent FM: 60 dB. Rapport S/B FM à 85 dBf: 75 dB (mono) 70 dB (stéréo). Dimensions: 420 (H) x 98 (L) x 311 (P) mm. Poids: 5.8 kg.

HAUT-PARLEURS

-3 voies
-60 watts R.M.S.
chacun



AUDIO PULSE

Ensemble Pioneer de 60 watts R.M.S. totales

tel qu'illustré

SPÉCIAL

\$699⁹⁵



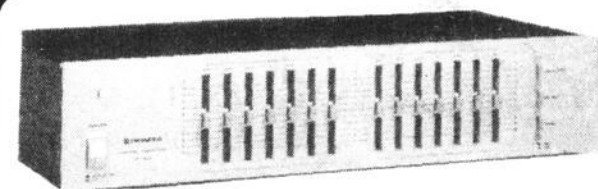
Platine tourne-disques à entraînement direct, mise à la vitesse rapide et retour automatique

PIONEER



Platine magnétophone à cassettes stéréo avec Dolby® B et système de commande logique intégralement à CI

\$199⁹⁵



Egaliseur graphique stéréo

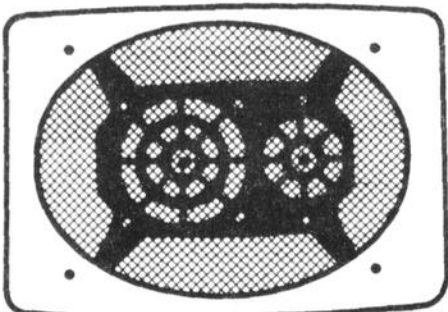
Gamme de corrections (Réglage individuel de canal): ±10dB à 60, 150, 400, 1.000, 2.400, 6.000, 15.000Hz Distorsion harmonique totale: 0,005% (1kHz, tous les curseurs en position linéaire, sortie de 1V) Dimensions: 420 (L) x 92 (H) x 240 (P)mm Poids: 3.0kg

SG-300

Valeur de \$270.00

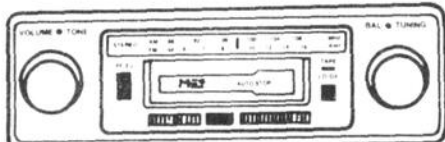
SPÉCIAL \$199⁹⁵

ME
MANSOOR ELECTRONICS

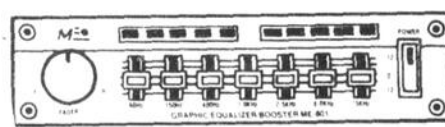


MODEL NO. 829

RADIO CASSETTE AM/FM



MODEL NO. 124



MODEL NO. 801

60 watts R.M.S. Totale

Ensemble complet comprenant:

- Stéréo cassette AM/FM
- Survolteur - égalisateur de 60 watts R.M.S.
- 2 haut-parleurs, 3 voies, de 30 watts chacun

Valeur: 320.00

SPÉCIAL \$199.95

KENWOOD

Avec
PLATINE
KD-22R

**ENCEINTES
ACOUSTIQUES
2 VOIES**

\$499

l'ensemble
(cartouche incluse)



AMPLIFICATEUR-RÉCEPTEUR AM/FM KR-65

- 30 watts par canal
- distorsion harmonique totale 0.09%
- système d'accord pour magnétophone

10465, 1ère Ave, St-Georges Est — 228-9877 - 9878